

财务委员会
 审核二〇〇四至〇五年度开支预算
 管制人员的答复

局长：衛生福利及食物局局长

第 14 节会议！
 (综合文件名称：HWFB-c3.doc)

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB001	0001	冯检基	170	家庭及儿童福利
HWFB002	0002	冯检基	170	青少年服务
HWFB003	0003	冯检基	170	康复及医务社会服务
HWFB004	0004	冯检基	170	康复及医务社会服务
HWFB005	0012	冯检基	37	预防疾病
HWFB006	0013	冯检基	37	预防疾病
HWFB007	0009	冯检基	49	食物安全及公共衛生
HWFB008	0010	冯检基	49	环境衛生及有关服务
HWFB009	0011	冯检基	49	街市及小贩管理
HWFB010	0014	冯检基	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB011	0038	马逢国	170	青少年服务
HWFB012	0081	何秀兰	149	社会福利 衛生 渔农事宜及食物安全 环境衛生
HWFB013	0056	张宇人	49	食物安全及公共衛生
HWFB014	0057	张宇人	49	食物安全及公共衛生
HWFB015	0058	张宇人	49	食物安全及公共衛生
HWFB016	0059	张宇人	49	环境衛生及有关服务
HWFB017	0060	张宇人	49	环境衛生及有关服务
HWFB018	0061	张宇人	49	环境衛生及有关服务
HWFB019	0062	张宇人	49	环境衛生及有关服务
HWFB020	0099	张宇人	49	食物安全及公共衛生
HWFB021	0039	刘皇发	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB022	0040	刘皇发	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB023	0041	刘皇发	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB024	0043	刘皇发	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB025	0143	陈智思	170	-
HWFB026	0178	何钟泰	186	为残疾人士提供的运输服务
HWFB027	0192	张文光	22	-
HWFB028	0144	陈智思	149	社会福利

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB029	0162	余若薇	149	妇女权益
HWFB030	0163	余若薇	149	妇女权益
HWFB031	0201	陈婉娴	37	法定职责
HWFB032	0202	陈婉娴	37	预防疾病
HWFB033	0203	陈婉娴	37	促进健康
HWFB034	0263	余若薇	170	家庭及儿童福利
HWFB035	0282	李家祥	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB036	0291	陈婉娴	37	促进健康
HWFB037	0323	陈国强	37	任职医院管理局公务员的人事管理
HWFB038	0443	劳永乐	37	预防疾病
HWFB039	0361	黄成智	170	家庭及儿童福利
HWFB040	0362	黄成智	170	家庭及儿童福利
HWFB041	0363	黄成智	170	社会保障
HWFB042	0364	黄成智	170	社会保障
HWFB043	0365	黄成智	170	社会保障
HWFB044	0366	黄成智	170	社会保障
HWFB045	0367	黄成智	170	安老服务
HWFB046	0368	黄成智	170	安老服务
HWFB047	0369	黄成智	170	康复及医务社会服务
HWFB048	0370	黄成智	170	违法者服务
HWFB049	0371	黄成智	170	违法者服务
HWFB050	0372	黄成智	170	-
HWFB051	0373	黄成智	170	-
HWFB052	0427	杨森	170	社会保障
HWFB053	0428	杨森	170	社会保障
HWFB054	0429	杨森	170	社会保障
HWFB055	0430	杨森	170	康复及医务社会服务
HWFB056	0431	杨森	170	安老服务
HWFB057	0432	杨森	170	安老服务
HWFB058	0292	陈婉娴	149	衛生
HWFB059	0293	陈婉娴	149	衛生
HWFB060	0294	陈婉娴	149	衛生
HWFB061	0295	陈婉娴	149	衛生
HWFB062	0319	余若薇	149	衛生
HWFB063	0435	张宇人	149	环境衛生
HWFB064	0436	张宇人	149	渔农事宜及食物安全
HWFB065	0437	张宇人	149	渔农事宜及食物安全
HWFB066	0444	劳永乐	149	资助金：医院管理局
HWFB067	0445	劳永乐	149	资助金：医院管理局
HWFB068	0446	劳永乐	149	资助金：医院管理局

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB069	0447	劳永乐	149	资助金：菲腊牙科医院
HWFB070	0468	蔡素玉	149	妇女权益
HWFB071	0469	蔡素玉	149	妇女权益
HWFB072	0470	蔡素玉	149	妇女权益
HWFB073	0329	黄容根	49	-
HWFB074	0330	黄容根	49	-
HWFB075	0331	黄容根	49	公众教育及市民参与
HWFB076	0332	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB077	0333	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB078	0334	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB079	0335	黄容根	49	环境卫生及有关服务
HWFB080	0336	黄容根	49	环境卫生及有关服务
HWFB081	0337	黄容根	49	环境卫生及有关服务
HWFB082	0338	黄容根	49	环境卫生及有关服务
HWFB083	0339	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB084	0340	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB085	0438	张宇人	49	街市及小贩管理
HWFB086	0439	张宇人	49	环境卫生及有关服务
HWFB087	0440	张宇人	49	环境卫生及有关服务
HWFB088	0441	张宇人	49	-
HWFB089	0341	黄容根	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB090	0342	黄容根	22	-
HWFB091	0345	黄容根	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB092	0346	黄容根	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB093	0347	黄容根	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB094	0348	黄容根	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB095	0349	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB096	0350	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB097	0351	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB098	0352	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB099	0353	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB100	0354	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB101	0355	黄容根	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB102	0343	黄容根	22	-
HWFB103	0584	黄成智	170	青少年服务
HWFB104	0493	刘慧卿	149	妇女权益

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB105	0494	刘慧卿	149	妇女权益
HWFB106	0496	刘慧卿	22	动植物及渔业监管及技术服务
HWFB107	0506	曾钰成	37	法定职责
HWFB108	0507	曾钰成	37	预防疾病
HWFB109	0508	曾钰成	37	预防疾病
HWFB110	0509	曾钰成	37	预防疾病
HWFB111	0510	曾钰成	37	促进健康
HWFB112	0511	曾钰成	37	促进健康
HWFB113	0513	曾钰成	37	促进健康
HWFB114	0514	曾钰成	37	促进健康
HWFB115	0516	曾钰成	37	法定职责
HWFB116	0637	陈婉娴	170	安老服务
HWFB117	0638	陈婉娴	170	安老服务
HWFB118	0639	陈婉娴	170	安老服务
HWFB119	0640	陈婉娴	170	安老服务
HWFB120	0641	陈婉娴	170	安老服务
HWFB121	0642	陈婉娴	170	安老服务
HWFB122	0647	冯检基	170	违法者服务
HWFB123	0648	冯检基	170	家庭及儿童福利
HWFB124	0649	冯检基	170	家庭及儿童福利
HWFB125	0620	麦国风	37	任职医院管理局公务员的人事管理
HWFB126	0628	麦国风	37	法定职责
HWFB127	0629	麦国风	37	预防疾病
HWFB128	0630	麦国风	37	预防疾病
HWFB129	0631	麦国风	37	预防疾病
HWFB130	0556	刘江华	186	为残疾人士提供的运输服务
HWFB131	0626	麦国风	49	食物安全及公共衞生
HWFB132	0610	梁富华	49	-
HWFB133	0645	冯检基	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB134	0646	冯检基	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB135	0690	李华明	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB136	0530	陈国强	149	衞生
HWFB137	0531	陈国强	149	衞生
HWFB138	0585	罗致光	149	妇女权益
HWFB139	0586	罗致光	149	妇女权益
HWFB140	0587	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB141	0588	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB142	0589	罗致光	149	资助金：医院管理局

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB143	0590	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB144	0591	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB145	0592	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB146	0593	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB147	0594	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB148	0595	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB149	0596	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB150	0597	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB151	0598	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB152	0599	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB153	0600	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB154	0601	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB155	0602	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB156	0603	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB157	0604	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB158	0605	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB159	0606	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB160	0607	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB161	0608	罗致光	149	资助金：医院管理局
HWFB162	0614	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB163	0615	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB164	0616	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB165	0617	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB166	0618	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB167	0621	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB168	0622	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB169	0623	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB170	0691	李华明	149	渔农事宜及食物安全
HWFB171	0693	黄容根	149	渔农事宜及食物安全
HWFB172	0694	黄容根	48	法定化验
HWFB173	0627	麦国风	49	食物安全及公共衞生
HWFB174	0788	谭耀宗	149	社会福利
HWFB175	0789	谭耀宗	149	社会福利
HWFB176	0790	谭耀宗	149	资助金：医院管理局
HWFB177	0791	谭耀宗	149	资助金：医院管理局
HWFB178	0792	谭耀宗	149	资助金：医院管理局
HWFB179	0855	单仲偕	149	局长办公室
HWFB180	0856	单仲偕	149	-
HWFB181	0857	单仲偕	149	-
HWFB182	0802	刘健仪	186	为残疾人士提供的运输服务
HWFB183	0769	李家祥	170	青少年服务
HWFB184	0782	谭耀宗	170	安老服务

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB185	0783	谭耀宗	170	社会保障
HWFB186	0784	谭耀宗	170	社会保障
HWFB187	0785	谭耀宗	170	社会保障
HWFB188	0786	谭耀宗	170	社会保障
HWFB189	0787	谭耀宗	170	社会保障
HWFB190	0887	朱幼麟	170	安老服务
HWFB191	0888	朱幼麟	170	安老服务
HWFB192	0889	朱幼麟	170	安老服务
HWFB193	0890	朱幼麟	170	康复及医务社会服务
HWFB194	0891	朱幼麟	170	康复及医务社会服务
HWFB195	1000	梁刘柔芬	149	衛生
HWFB196	0893	朱幼麟	170	康复及医务社会服务
HWFB197	0895	朱幼麟	170	青少年服务
HWFB198	0938	李凤英	170	家庭及儿童福利
HWFB199	0941	李凤英	170	社会保障
HWFB200	0942	李凤英	170	青少年服务
HWFB201	0943	李凤英	170	违法者服务
HWFB202	0952	李凤英	170	社会保障
HWFB203	0953	李凤英	170	安老服务
HWFB204	0954	李凤英	170	安老服务
HWFB205	0884	朱幼麟	149	资助金：医院管理局
HWFB206	0907	李柱铭	149	-
HWFB207	0972	李卓人	149	资助金：医院管理局
HWFB208	0975	梁耀忠	37	法定职责
HWFB209	0976	梁耀忠	37	法定职责
HWFB210	0995	朱幼麟	37	预防疾病
HWFB211	0880	朱幼麟	49	食物安全及公共衛生
HWFB212	0881	朱幼麟	49	食物安全及公共衛生
HWFB213	0963	李卓人	49	环境衛生及有关服务
HWFB214	1118	蔡素玉	149	衛生
HWFB215	1119	蔡素玉	149	妇女权益
HWFB216	1120	蔡素玉	149	妇女权益
HWFB217	1124	刘慧卿	149	资助金：医院管理局
HWFB218	1268	曾钰成	149	衛生
HWFB219	1269	曾钰成	149	衛生
HWFB220	1270	曾钰成	149	资助金：医院管理局
HWFB221	1271	曾钰成	149	资助金：医院管理局
HWFB222	1272	曾钰成	149	资助金：医院管理局
HWFB223	1273	曾钰成	149	资助金：医院管理局
HWFB224	1274	曾钰成	149	资助金：医院管理局
HWFB225	1297	单仲偕	149	-
HWFB226	1321	麦国风	149	资助金：医院管理局

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB227	1322	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB228	1323	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB229	1324	麦国风	149	资助金：医院管理局
HWFB230	1505	陈婉娴	149	资助金：医院管理局
HWFB231	1506	陈婉娴	149	资助金：医院管理局
HWFB232	1507	陈婉娴	149	资助金：菲腊牙科医院
HWFB233	1508	陈婉娴	149	资助金：医院管理局
HWFB234	1542	杨耀忠	149	渔农事宜及食物安全
HWFB235	1043	谭耀宗	170	安老服务
HWFB236	1044	谭耀宗	170	安老服务
HWFB237	1045	谭耀宗	170	安老服务
HWFB238	1046	谭耀宗	170	安老服务
HWFB239	1047	谭耀宗	170	安老服务
HWFB240	1048	谭耀宗	170	安老服务
HWFB241	1049	谭耀宗	170	安老服务
HWFB242	1050	谭耀宗	170	安老服务
HWFB243	1051	谭耀宗	170	安老服务
HWFB244	1052	谭耀宗	170	安老服务
HWFB245	1053	谭耀宗	170	安老服务
HWFB246	1096	冯检基	170	家庭及儿童福利
HWFB247	1097	冯检基	170	家庭及儿童福利
HWFB248	1098	冯检基	170	青少年服务
HWFB249	1099	冯检基	170	青少年服务
HWFB250	1100	冯检基	170	康复及医务社会服务
HWFB251	1106	陈婉娴	170	-
HWFB252	1107	陈婉娴	170	家庭及儿童福利
HWFB253	1108	陈婉娴	170	社会保障
HWFB254	1109	陈婉娴	170	家庭及儿童福利
HWFB255	1110	陈婉娴	170	社会保障
HWFB256	1171	冯检基	170	康复及医务社会服务
HWFB257	1176	陈婉娴	170	康复及医务社会服务
HWFB258	1177	陈婉娴	170	康复及医务社会服务
HWFB259	1178	陈婉娴	170	康复及医务社会服务
HWFB260	1182	陈婉娴	170	青少年服务
HWFB261	1183	陈婉娴	170	青少年服务
HWFB262	1357	李凤英	170	家庭及儿童福利
HWFB263	1481	罗致光	170	青少年服务
HWFB264	1482	罗致光	170	青少年服务
HWFB265	1483	罗致光	170	青少年服务
HWFB266	1484	罗致光	170	安老服务
HWFB267	1485	罗致光	170	安老服务
HWFB268	1486	罗致光	170	安老服务

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB269	1487	罗致光	170	安老服务
HWFB270	1488	罗致光	170	安老服务
HWFB271	1489	罗致光	170	康复及医务社会服务
HWFB272	1492	罗致光	170	家庭及儿童福利
HWFB273	1502	罗致光	170	社会保障
HWFB274	1547	罗致光	170	社会保障
HWFB275	1608	梁刘柔芬	37	预防疾病
HWFB276	1609	梁刘柔芬	37	预防疾病
HWFB277	1610	梁刘柔芬	37	预防疾病
HWFB278	1611	梁刘柔芬	37	促进健康
HWFB279	1758	曾钰成	37	预防疾病
HWFB280	1759	麦国风	37	预防疾病
HWFB281	1746	刘千石	341	-
HWFB282	1192	李华明	48	法定化验
HWFB283	1637	麦国风	48	咨询及检测事务
HWFB284	1172	冯检基	49	环境卫生及有关服务
HWFB285	1173	冯检基	49	公众教育及市民参与
HWFB286	1185	李华明	49	食物安全及公共卫生
HWFB287	1186	李华明	49	食物安全及公共卫生
HWFB288	1187	李华明	49	-
HWFB289	1188	李华明	49	街市及小贩管理
HWFB290	1189	李华明	49	公众教育及市民参与
HWFB291	1190	李华明	49	环境卫生及有关服务
HWFB292	1191	李华明	49	街市及小贩管理
HWFB293	1055	陈伟业	49	街市及小贩管理
HWFB294	1010	梁刘柔芬	49	-
HWFB295	1252	陈婉娴	49	街市及小贩管理
HWFB296	1253	陈婉娴	49	食物安全及公共卫生
HWFB297	1254	陈婉娴	49	环境卫生及有关服务
HWFB298	1255	陈婉娴	49	环境卫生及有关服务
HWFB299	1275	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB300	1276	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB301	1277	黄容根	49	街市及小贩管理
HWFB302	1278	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB303	1279	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB304	1280	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB305	1281	黄容根	49	食物安全及公共卫生
HWFB306	1328	麦国风	49	食物安全及公共卫生
HWFB307	1329	麦国风	49	食物安全及公共卫生
HWFB308	1330	麦国风	49	环境卫生及有关服务
HWFB309	1331	麦国风	49	环境卫生及有关服务
HWFB310	1332	麦国风	49	环境卫生及有关服务

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB311	1333	麦国风	49	街市及小贩管理
HWFB312	1334	麦国风	49	街市及小贩管理
HWFB313	1335	麦国风	49	街市及小贩管理
HWFB314	1389	杨耀忠	49	食物安全及公共衞生
HWFB315	1390	杨耀忠	49	食物安全及公共衞生
HWFB316	1548	罗致光	170	家庭及儿童福利
HWFB317	1549	罗致光	170	安老服务
HWFB318	1550	罗致光	170	康复及医务社会服务
HWFB319	1551	罗致光	170	康复及医务社会服务
HWFB320	1552	罗致光	170	违法者服务
HWFB321	1614	梁刘柔芬	170	社会保障
HWFB322	1617	梁刘柔芬	170	社会保障
HWFB323	1625	麦国风	170	家庭及儿童福利
HWFB324	1626	麦国风	170	家庭及儿童福利
HWFB325	1627	麦国风	170	社会保障
HWFB326	1628	麦国风	170	社会保障
HWFB327	1629	麦国风	170	安老服务
HWFB328	1630	麦国风	170	安老服务
HWFB329	1631	麦国风	170	康复及医务社会服务
HWFB330	1632	麦国风	170	康复及医务社会服务
HWFB331	1760	罗致光	170	家庭及儿童福利 安老服务 康复及医务社会服务 违法者服务 社区发展 青少年服务
HWFB332	1157	梁富华	37	-
HWFB333	1174	冯检基	37	法定职责
HWFB334	1336	麦国风	37	促进健康
HWFB335	1337	麦国风	37	促进健康
HWFB336	1338	麦国风	37	医疗护理
HWFB337	1478	李凤英	37	预防疾病
HWFB338	1498	陈婉娴	37	-
HWFB339	1504	陈婉娴	37	预防疾病
HWFB340	1544	梁耀忠	37	医疗护理
HWFB341	1425	黄成智	708	-
HWFB342	1747	刘千石	186	为残疾人士提供的运输服务
HWFB343	1193	李华明	48	咨询及检测事务
HWFB344	1490	罗致光	186	为残疾人士提供的运输服务
HWFB345	1638	麦国风	48	法定化验
HWFB346	1639	麦国风	48	法定化验

答复编号	问题编号	委员姓名	总目	纲领
HWFB347	1013	梁刘柔芬	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB348	1211	冯检基	22	-
HWFB349	1555	张宇人	22	渔农事宜及新鲜副食品批发市场
HWFB350	1438	杨耀忠	49	食物安全及公共衞生
HWFB351	1439	杨耀忠	49	环境衞生及有关服务
HWFB352	1440	杨耀忠	49	环境衞生及有关服务
HWFB353	1470	李凤英	49	食物安全及公共衞生
HWFB354	1471	李凤英	49	环境衞生及有关服务
HWFB355	1472	李凤英	49	街市及小贩管理
HWFB356	1473	李凤英	49	街市及小贩管理
HWFB357	1494	陈婉娴	49	街市及小贩管理
HWFB358	1495	陈婉娴	49	环境衞生及有关服务
HWFB359	1496	陈婉娴	49	食物安全及公共衞生
HWFB360	1497	陈婉娴	49	-
HWFB361	1541	杨耀忠	49	公众教育及市民参与
HWFB362	1546	梁耀忠	49	环境衞生及有关服务
HWFB363	1755	张宇人	49	环境衞生及有关服务

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB001

问题编号

0001

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004-05 年度内，社会福利署将继续为社会工作者和专业人员提供处理虐儿、家庭暴力及自杀个案的培训课程，就此可否告知：

- (1) 过去 3 年曾参加此等课程的人数和涉及开支数额；及
- (2) 有否设立机制以评估课程成效，若有，详情为何？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 过去三年，共有 4 260 名社会工作者和相关的专业人员参加我们就处理虐儿、家庭暴力和自杀个案所举办的培训课程。这些课程是以入职培训课程、研讨会和专门技能培训工作坊的形式举行。有关年度的开支如下：

	学员人数	开支(元)
2001-02	1 368	238,300
2002-03	1 721	523,100
2003-04	1 171	251,000

(2) 我们采用多种评估方法以评估上述培训课程的成效，包括：

- 学员在参加课程之前和之后进行自我评估，以检视课程能否增进其知识和技能；
- 由学员填写评估问卷，以评估课程能否达致课程目标；
- 在课程完结后发出问卷，搜集主管人员的意见，以评估课程对学员所带来的影响；
- 搜集其它曾参加培训课程的专业人员（例如警务人员、裁判官和医生等）对课程成效的意见；以及
- 在课程开办前及完成后，与有关导师进行评估分析会议。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB002

问题编号

0002

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署（社署）取得额外资源推行综合青少年服务中心（中心）现代化计划，以照顾时下青少年的需要，就此可否告知：

- (1) 此计划的详情；及
- (2) 此计划涉及的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 推行中心现代化计划的目的是，提升各中心的设备和进行现代化，以提供最新设施吸引时下青少年和迎合他们不断转变的需要。这项现代化计划由香港赛马会慈善信托基金（信托基金）和奖券基金以对等拨款的方式联合提供资助，将可惠及分布于全港各区的 80 间中心。

已有 34 间中心受惠于 2002 年 11 月推行的第一轮计划，而社署亦刚已邀请机构为其余 46 间中心提交第二轮申请。整项现代化工程预计可于 2006-07 年度前竣工。

- (2) 为推行现代化计划而预留的款项合共 4 亿元，而这笔款项将会由信托基金和奖券基金各自拨出 2 亿元等额款项共同提供。为一间标准规格的中心进行现代化工程的所需单位成本为每间 484 万元，包括翻新工程和购置合适的家具和设备的费用。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB003

问题编号

0003

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署（社署）把辖下的庇护工场转交非政府机构营办，以更具成本效益的方式提供服务，就此可否告知：

- (1) 此项工作的详情，以及有何措施确保受雇于庇护工场的残疾人士不会受到不公平对待和剥削；及
- (2) 此项工作节省到的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 只有一间庇护工场在 2003-04 年度关闭，此即白田庇护工场（白田工场）。在关闭前，社署曾对工场 140 名学员的技能水平和居住地点进行检讨，以确保为他们作出任何其它服务安排时可照顾到他们的福利。结果，这些学员的需要新的服务安排得到照顾。白田工场的 135 名旧学员获安排在 20 间获社署提供额外资源的受资助庇护工场工作。现时，每名学员都前往较接近其家居的工场，亦可享有与白田工场相若的服务和福利。其余 5 名白田工场的旧学员中，2 名已获安排在社署资助的服务单位接受辅助就业服务，而另外 3 名 60 岁及以上的学员则选择在家中接受社区支持服务。

所有由社署资助的服务均由非牟利福利机构营办，并受服务表现管理机制所监管，确保所提供服务的质素符合规定的标准。

- (2) 因关闭白田工场而每年可节省的费用为 264 万元。

签署：

姓名： 邓国威

职衔： 社会福利署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB004

问题编号

0004

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004 至 05 年，就业服务中庇护工场和辅助就业的计划服务名额将会有所减少，就此可否告知此等服务名额有所减少的原因？

提问人： 冯检基议员

答复： 在 2004-05 年度，部分现有的庇护工场及辅助就业服务的资源会汇集成立新的综合职业康复服务中心，以作为一项提高服务成效的措施。这项措施的目的，是在一间综合的服务中心内为残疾人士提供一系列连贯的职业服务。

综合职业康复服务中心兼备庇护工场和辅助就业两方面的特色，并同时提供以中心为本和非中心为本的训练。中心为本的训练包括简单加工、修饰及装配工作等，而非中心为本的训练则包括户外合约承包服务，以及求职、就业选配、在职督导和就业后跟进服务等。在这项重整工作中，共 2 538 个现有名额（即社署营办的 220 个庇护工场名额，以及非政府机构营办的 1 803 个庇护工场名额及 515 个辅助就业名额）所涉的资源，会由 2004 年 4 月 1 日起汇集成立 16 间可提供 2 827 个名额的综合职业康复服务中心，净增加的名额为 289 个。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB005

问题编号

0012

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004 至 05 年度，衛生署的具体工作包括治理性病患者，并控制性病蔓延，就此可否告知：

- (1) 此等工作的详情；及
- (2) 此等工作涉及的编制人员数目和相关开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复：

衛生署有 9 间社会衛生科诊所，为怀疑或诊断为患上性病的人士提供普查、医疗及辅导服务。此等诊所亦会追查不依指示就诊的人士作治疗，并会为患者的性伴侣作普查。其它活动包括教育公众认识安全性行为和如何预防性病、为医护人员提供持续教育，及监控和监察疾病模式等。

在 2004-05 年度，社会衛生科诊所的编制有 163 个职位，包括医生、护士及其它支持人员。而 2004-05 年度的拨款则为 9,320 万元。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB006

问题编号

0013

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：在此纲领内提及 2004 至 05 年，衛生署的具体工作包括改善小学生的口腔健康，就此可否告知：

- (1) 此等工作的详情；及
- (2) 此等工作涉及的编制人员数目和相关开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复：

衛生署透过学童牙科保健计划改善小学生的口腔健康。该计划为 436 000 名小学生提供牙齿检查、预防牙患及治疗服务，并向他们推广良好的口腔衛生习惯。

在 2004-05 年度，学童牙科保健服务部的编制有 453 个职位，包括牙科医生、牙科治疗师及其它辅助人员。而 2004-05 年度的拨款则为 1.733 亿元。

签署： _____
姓名： 林秉恩医生
职衔： 衛生署署长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB007

问题编号

0009

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004-05 年度将进行对本港市民食物消费量的调查，就此可否告知：

(1) 此调查的详情；及

(2) 此调查涉及的开支数额。

提问人： 冯检基议员

答复：

(1) 这项调查的目的，是向大约 5 200 名年龄介乎 20 至 84 岁的人士收集他们的食物消费量和饮食模式，从而编制一个有关本港市民常吃的数据库。收集到的资料会令本署评估食物风险的能力大为增强。调查会于 2004 年 3 月展开，大约需时 30 个月完成。

(2) 是项调查已获拨款 330 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB008

问题编号

0010

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004-05 年度，食物环境卫生署将会跟进规范“私房菜馆”的问题，就此可否告知：

- (1) 有何具体措施以进行此项工作；及
- (2) 进行此项工作涉及的编制人员数目和开支数额。

提问人： 冯检基议员

答复：

(1) 为配合“私房菜”的经营模式，本署计划根据《食物业规例》(第 132 章附属法例)第 31 条，发出一类新的食物业牌照。领有这类新牌照的处所须符合下列规定和条件：

- (a) 经营“私房菜馆”的处所，须位于商业楼宇或多用途商住楼宇内；
- (b) 在任何时间内最多只可容纳不超过 24 名顾客；
- (c) “私房菜馆”只可供应晚膳，营业时间每天不得超过三个半小时；以及
- (d) 经营者不得在该处所提供外卖食品。

在 2003 年 12 月 18 日举行的立法会食物安全及环境卫生事务委员会会议中，委员普遍支持上述规范私房菜馆的建议。

本署现正与屋宇署及消防处共同拟订详细的发牌条件。

(2) 规范“私房菜馆”的新措施将由本署现有人员推行，本署并没有为此预留额外人手。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB009

问题编号

0011

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004-05 年度，食物环境卫生署将会加强公众街市的设施和管理，包括有关改善工程和为街市进行推广活动，就此可否告知：！

- (1) 过去 3 年有否进行同类工作。若有，详情及涉及开支数额；及
- (2) 有何方法评估为街市进行推广活动的成效？

提问人： 冯检基议员

答复：

过去 3 年，本署用了 3.14 亿元，为街市进行翻新及改善工程，项目包括更换机器和系统；改善通风、照明、排水和消防系统；更换地面和重新粉饰墙身，以及安装新的指示牌。

本署过去 3 年用了大约 130 万元，在节日期间举办推广活动，并在街市举行档位清洁比赛和幸运抽奖。本署会向街市管理咨询委员会及街市顾客收集意见，以评估街市推广活动的成效。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境卫生署署长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB010

问题编号

0014

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及渔农自然护理署进行的工作包括监督过时的新鲜副食品批发市场的重建工作，就此可否告知：

- (1) 过去 3 年有否进行此等工作，若有，详情及涉及开支数额；及
- (2) 预计 2004 至 05 年执行此等工作涉及的编制人员数目和开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复：

过去 3 年，本署一直就下列建议进行工作：

- (a) 重建鱼类统营处辖下的青山鱼类批发市场；
- (b) 研究重建油麻地鲜果市场的方案；
- (c) 适当地点重建长沙湾临时家禽批发市场；以及
- (d) 翻新鱼类统营处在 2003 年 12 月接管的香港仔活鱼批发市场。

过去 3 年，用于上述市场策划工作的开支平均每年约为 280 万元，其中职员费用约占 93%。在 2004-05 年度，署方会拨出大约相等于 2.6 名员工的人手及 150 万元经费(其中职员费用约占 96%)，进行有关的市场策划工作。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB011

问题编号

0038

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就青少年服务的衡量服务表现准则方面，政府当局可否告知：

- (1) 在综合青少年服务中心（中心）方面，2003-04 年度的平均每名工作者服务人数较 02-03 年度下跌逾十二个百分点，03-04 年度的平均每间中心所办核心活动达致目标的百分率更下跌逾二十三个百分点，当中原因为何？因应上述资源运用情况，在 04-05 年度仍增加服务中心数目，政府当局如何确保每间中心所办的核心活动能够达致或提升目标的百分率？
- (2) 在外展社会工作方面，2003-04 年度的平均每支工作队的完结个案数目较 02-03 年度下跌近七成，当中原因为何？

提问人： 马逢国议员

答复： (1) 2003-04 年度平均每名工作者的服务人数减少，是因为 16 间新设的中心在成立初期需要时间加强本身的服务。此外，亦有 34 间中心在 2003-04 年度进行现代化工程，需暂时关闭以进行有关工程，因此对服务人数和举办的活动数目都不免造成影响。

受资助非政府机构须就个别服务与社署签订津贴及服务协议，藉以订立和协议有关的服务表现标准。社署会透过推行津贴及服务表现监察制度，密切监察机构的服务表现，确保他们的服务达到所订的标准。

- (2) 外展社会工作服务的个案量有所变动，是因为这项服务的对象是流动性大和难以接触的边缘青少年。为了向更多屡劝不改的边缘青少年提供服务，外展社会工作服务自 2002 年 9 月起已重整为 16 支地区青少年外展社会工作队，并更集中照顾高危青少年的需要和处理童党问题。由于这方面的服务采用了更深层介入的工作模式，在 2003-04 年度结束的个案数目较重整前为少。不过，地区青少年外展社会工作队的工作现时已由同时提供外展服务的中心给予辅助。在 2003-04 年度完结前，全港将合共设有 131 间中心。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB012

问题编号

0081

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：卫生福利及食物局 分目：
22 渔农自然护理署
49 食物环境卫生署
37 卫生署
155 政府总部：创新科技署
170 社会福利署
186 运输署

纲领： 渔农事宜及食物安全、环境卫生、卫生及社会福利

管制人员： 卫生福利及食物局常任秘书长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

关于贵局委托顾问就制定和评估政策而进行的研究(如有的话)，请按以下格式提供有关资料。

(1) 就 2003-04 年度已经预留拨款进行顾问研究的项目，请提供下列资料：

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进 展(筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报 告的跟进为何 及其进度(如 有)	若已完成的话，有 否向公众发布；若 有，发布的渠道为 何；若否，原因何 ?

(2) 在 2004-05 年度有否预留拨款进行顾问研究的项目？如有，请提供下列资料：

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中/进行中 / 已完成)	若预计在 2004-05 财政年度 完成的话，会否计划向公众 发布；若会，计划发布的渠 道为何；若不会，原因为何？

提问人：何秀兰议员

答复：

(1) 已在 2003-04 年度预留拨款进行的顾问研究项目，详情如下：

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进 展(筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报 告的跟进为何 及其进度(如 有)	若已完成的话，有 否向公众发布；若 有，发布的渠道为 何；若否，原因何 为?
智仁咨询有 限公司 (总目 149)	就衛生福利 及食物局制 订初步机构 策略计划进 行研究	103,650元	进行中		
米嘉道信息 策略有限公 司 (总目 149)	妇女事务委 员会认知及 意见调查(第 三阶段)	189,000元	已完成	无须跟进。	调查结果已在 2003年12月24日 的新闻稿公布，并 已上载妇女事务委 员会的网页。
香港大学 (总目 149)	为设计医疗 融资方案而 进行的专业 精算工作	107,500元	已完成	研究结果已用 作评估颐康保 障户口的不同 方案。	医疗融资研究会在 2004年年中的立 法会衛生事务委员 会会议上讨论。
理大科技及 顾问有限公 司 (总目 149)	医疗融资焦 点小组 - 调 查市民对医 疗储蓄户口 的意见	35,425元	已完成	调查结果已用 作评估颐康保 障户口不同方 案的准则。	医疗融资研究会在 2004年年中的立 法会衛生事务委员 会会议上讨论。
香港中文大 学 ACM 有限 公司 (总目 149)	为医护和医 疗融资研究 的经济分析 提供专业服 务	20万元	进行中		
Berkeley International Institute for Health Policy (总目 149)	检讨医疗融 资研究和提 供意见	454,843元 (58,240美元)	进行中		

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进 展(筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报 告的跟进为何 及其进度(如 有)	若已完成的话, 有 否向公众发布; 若 有, 发布的渠道为 何; 若否, 原因为 何?
美世人力资 源顾问有限 公司 (总目 149)	分析在香港 进行的卫生 和福利调查	9万元	已完成	研究结果有助 更新本地医护 服务帐目的资 料。	更新后的本地医 护服务帐目会全 部公开让市民参 阅。
香港大学 (总目 149)	为更新本地 医护服务帐目 计划而进行的 中医、医疗化 验室和诊断造 影设施调查	86,290元	进行中		
香港大学 (总目 149)	就严重急性 呼吸系统的综 合症疫情的流 行病学和模式 研究作出报告	10万元	已完成	根据研究结果, 把流行病学参 数量化, 以了解 综合症疫情的发 展情况, 并评估 疫症控制措施是 否有效。	在科学杂志刊载。
香港大学 (总目 149)	更新本地医 护服务帐目的 计划	733,194元 (在2004-05 年度支付)	进行中		
政策二十一 有限公司 (总目 49)	香港肉类食 用研究及统计 调查 (1980-2010)	502,000元 (在2004-05 年度支付)	进行中		
待定 (总目 37)	为香港的医 院及其它医疗 机构设立评审 制度的可行性 研究	255,000元	筹划中		
香港城市大 学和香港中 文大学组成 的联合研究 小组	欣葵计划追 踪研究	285,000元	已完成	研究的结论认 为, 在 5 项主 要目标成效中, 欣葵计划能有 效达致其中 4 项, 因此决定 继续推行	已分别在 2004 年 1 月和 2 月 向社会福利咨 询委员会及立 法会福利事务 委员会汇报研 究结果。

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报告的跟进为何 及其进度(如有)	若已完成的话, 有 否向公众发布; 若 有, 发布的渠道为 何; 若否, 原因为 何?
(总目 170)				此计划。由于近年单亲综援的个案数目不断增加, 社署将在 2004-05 财政年度就单亲家庭领取综援的问题进行全面检讨, 以便更清楚了解目前情况, 并根据研究结果提出适当的改善建议。	
市场策略研究中心 (总目 170)	对使用 / 轮候 / 不是轮候住宿服务的残疾人士进行的综合调查	48万元	已完成	我们成立了工作小组, 成员包括多个界别的专业人士和家长代表, 负责制订一套统一评估工具, 为残疾人士选配所需的康复服务, 包括住宿安排。评估工具可望在 2004 年年中或之前试行。	已分别在 2002 年 12 月和 2003 年 2 月向康复咨询委员会及立法会福利事务委员会汇报调查结果。

(2) 已在 2004-05 年度预留拨款进行的顾问研究项目, 详情如下:

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中 / 进行中 / 已完成)	若预计在 2004-05 财政年度 完成的话, 会否计划向公众 发布; 若会, 计划发布的渠 道为何; 若不会, 原因为何?
智仁咨询有限公司 (总目 149)	就卫生福利及食物局制订初步机构策略计划进行研究	932,850元	进行中	会发布研究结果, 详情在研究完成后拟定。

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中／进行中 ／已完成)	若预计在 2004-05 财政年度完成的话，会否计划向公众发布；若会，计划发布的渠道为何；若不会，原因为何？
香港中文大学 ACM 有限公司 (总目 149)	为医护和医疗融资研究的经济分析提供专业服务	50万元	进行中	医疗融资研究会在 2004 年年中的立法会卫生事务委员会会议上讨论。
Berkeley International Institute for Health Policy (总目 149)	检讨医疗融资研究和提供意见	113,568元 (14,560美元)	进行中	医疗融资研究会在 2004 年年中的立法会卫生事务委员会会议上讨论。
香港大学 (总目 149)	为更新本地医护服务帐目计划而进行的中医、医疗化验室和诊断造影设施调查	130,381元	进行中	更新后的本地医护服务帐目会全部公开让市民参阅。
香港大学 (总目 149)	更新本地医护服务帐目的计划	733,194元	进行中	更新后的本地医护服务帐目会全部公开让市民参阅。
政策二十一有限公司 (总目 49)	香港肉类食用研究及统计调查 (1980-2010)	502,000元	进行中	部门会把评估结果告知有关的立法会事务委员会。
待定 (总目 37)	为香港的医院及其它医疗机构设立评审制度的可行性研究	255,000万元	筹划中	

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 卫生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB013

问题编号

0056

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在衡量服务表现的主要准则的“指针”方面，其中 2004 年测试家禽血液样本，以证实有否 H5 禽流感抗体的预算样本数目为 230 000 个，数目较去年实际数目少。

1. 设定有关预算时有否考虑今年至今亚洲地区广泛爆发流感的情况？
2. 若有，为甚么当局认为无需增加测试的数目？若无，有关预算数字会否因应疫症作出修订？
3. 用于血液测试的开支若干？

提问人：张宇人议员

答复：！

1. 由 2004 年 1 月中开始，所有进口禽鸟(水禽及鸽子除外)必须注射 H5 禽流感疫苗。本署是根据这项新的进口规定来拟备预算，并已考虑禽流感在亚洲爆发的情况。
2. 正如上文所述，自 2004 年 1 月中更改管制计划后，测试家禽血液样本已由证实家禽是否因感染禽流感而产生抗体，改为证实家禽注射禽流感疫苗后有否产生足够抗体。本署会因应情况，调整 2004 年预算测试的血液样本数目。
3. 2004-05 年度用于血液测试的预算开支为 700 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB014

问题编号

0057

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在衡量服务表现的主要准则的“指针”方面，其中 2004 年化验食物样本的预算数目为 54 500 个。请问有关食物样本的种类分布为何？预计在食肆抽取的化验食物样本有多少个？数目较对上一年增加／减少几多？

提问人： 张宇人议员

答复：

2004 年化验食物样本的数目预计为 54 500 个。样本来自蔬果、冰冻甜点、牛奶和奶类制品、肉类和肉类制品、鱼类和贝介类，以及家禽和家禽制品。2004 年在食肆抽取食物样本化验的数目预计为 5 000 个，与 2003 年的数目相若。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB015

问题编号

0058

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在衡量服务表现的主要准则的“指针”方面，其中 2004 年检查卷标次数为 56 000 个。请问进行有关检查的食物种类分布为何？当中有否检查是在食肆进行的？若有，数目若干和较对上一年增加／减少几多？

提问人： 张宇人议员

答复：

2004 年检查卷标的数目预计为 56 000 个。受检查食物的种类，包括面粉制的甜食、糖果、罐头食物、牛奶及奶类制品、酱油、饮品、小食、肉类及肉类制品。由于大部分预先包装的食物是在超级市场和杂货店等处所出售，本署通常不会到食肆检查卷标，调查投诉时除外。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB016

问题编号

0059

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (2) 环境衞生及有关服务

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

衡量服务表现的主要准则的“目标”包括“食肆牌照的《发牌条件通知书》在申请审查小组会议席上发出”，其实际完成率 2002 年及 2003 年均达 100%，但 2004 年计划的百分率只有 99%，原因为何？

提问者： 张宇人议员

答复：

本署考虑到在接纳牌照申请后的 20 个工作日内举行申请审查小组会议的服务承诺、可用人手和申请数目可能时多时少等因素后，把 2004 年服务表现目标订为 99%，是适当和合理的。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB017

问题编号

0060

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (2) 环境衞生及有关服务

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

现时一个食肆牌照，由入纸申请起，到交由申请审查小组开会讨论，平均需时多少个工作日？有关服务指针本身有否改善余地，以缩短申请人等候的时间？

提问人： 张宇人议员

答复：

本署为审理食肆牌照申请所作的服务承诺，是在牌照申请获接纳后的 20 个工作日内，安排申请审查小组与申请人举行会议。在 2003 年，由接纳申请至举行会议平均需时 18.5 个工作日。在申请审查小组开会前，本署须征询其它部门(如屋宇署和消防处)对有关申请的意见，并实地视察，因此，现时的服务承诺是合理和适当的。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB018

问题编号

0061

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

衡量服务表现的主要准则的“目标”包括“食肆及其它食物业处所的暂准牌照在收到认可的《符合规定证明书》后 7 个工作日内签发”，其完成率 2002 年及 2003 年达 100%，但 2004 年计划的百分率只有 99%，原因为何？

有关 7 个工作日内的工作指针本身有否改善余地，以缩短申请人等候的时间？若有，尚可改进多少？若无，原因为何？

提问人： 张宇人议员

答复：

本署考虑到预计接获的申请数目和可用人手后，认为把 2004 年衡量服务表现的目标订为 99%是适当和合理的。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB019

问题编号

0062

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

衡量服务表现的主要准则的“目标”包括“酒牌在酒牌局批准后 5 个工作日内签发予持牌食肆”，其实际完成率 2002 年及 2003 年均达 100%，预计 2004 年完成率亦达到 100%。

请问有关酒牌在酒牌局批准后“5 个工作日内签发予持牌食肆”的服务指针本身有否改善余地，以缩短申请人等候的时间？若有，尚可改进多少？若无，原因为何？

提问人： 张宇人议员

答复：

本署考虑到预计接获的申请数目和可用人手后，认为目前就签发酒牌所拟定的服务指针是适当和合理的。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB020

问题编号

0099

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在此纲领下衡量服务表现的主要准则的“目标”方面，有多个服务的“目标”订于 98%，但在 2002 年及 2003 年的实际完成率达到 100%，包括：

- 接获野味、肉类及家禽入口的申请后，在 5 个工作日内完成处理程序
- 接获有关牛奶及奶类制品入口的申请后，在 13 个工作日内完成处理程序
- 接获有关冰冻甜品入口的申请后，在 13 个工作日内完成处理程序
- 接获有关出口或转口食物卫生证明书的申请后，在 13 个工作日内完成处理程序
- 接获有关出口动物制食品卫生证明书的申请后，在 3 个工作日内签发证明书

1. 请当局就上述每项服务解释，为何在 2004 年仍只将“目标”订于 98%，而非 100%？
2. 除了以上述服务以外，“接获有媒传疾病的报告后，在 24 小时内实行防治虫鼠措施”、“接获有关虫鼠的投诉后，在 7 个工作日内处理”两项服务的完成率亦达 100%，这些指针本身还有没有再提升、加快或改善的余地？若有，提升、加快或改善的幅度为何？

提问人： 张宇人议员

答复：

1. 本署考虑到可能不时出现特殊情况(例如申请人未有如期提交所需资料)，因此把目标订于 98%。
2. 本署防治虫鼠人员接获有关媒传疾病的报告和关于虫鼠的投诉后，便会尽快展开防治工作。本署考虑到可用的人手，认为所订目标是适当和合理的。

签署： _____
姓名： 梁永立 _____
职衔： 食物环境卫生署署长 _____
日期： 24.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB021

问题编号

0039

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度的拨款较上一年度修订预算减少 120 万元，部分原因是非经常及非经营开支减少，但部分减省开支，又被运作开支增加抵销。有关的非经常及非经营开支所指的是哪些开支，而增加的运作开支又是什么？

提问人： 刘皇发议员

答复：

非经常开支是一次过开支，不涉及购置或兴建实物资产，而非经营开支则是购置或兴建资产的开支，并记入资本帐内。

与 2003-04 年度的修订预算比较，2004-05 年度的非经常开支估计会减少，主要原因是人工鱼礁计划在该年度所需的现金流量降低。估计 2004-05 年度的非经营开支会减少，主要由于多个基本工程项目在 2003-04 年度已竣工，例如更换长沙湾副食品批发市场的泛光灯配件器材及灯柱的工程。鉴于 2003-04 年度亚洲爆发禽流感，疫情前所未见，本署 2004-05 年度的运作开支可能有所增加，因为会整体加强控制及监察禽流感的工作，包括更多巡查本地农场，以确保农场遵守生物保安规定，并核实鸡只的健康情况；加强检查及管制进口活生禽鸟；以及更多巡查养猪场。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB022

问题编号

0040

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度渔护署将拟定新的规管措施，以规管在本港水域进行的捕鱼活动，有关事项的开支为若干？当局会有多少人专责处理有关事项？

提问人： 刘皇发议员

答复：

在 2004-05 年度，用于拟定新的规管措施以规管本港水域捕鱼活动的预算开支约为 150 万元。7 名人员会被调派处理这项工作，而他们亦负责其它职务。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB023

问题编号

0041

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度渔护署会将一个政府新鲜副食品批发市场的营运及管理工作进行外判。当外判工作完成后，渔护署会减少多少开支？而该署会有多少人手的削减？

提问人： 刘皇发议员

答复：

渔护署计划在 2004-05 年度将一个政府新鲜副食品批发市场的营运及管理工作外判，如推行成功，预计约可删减 22 个职位，以及每年可节省 1,630 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB024

问题编号

0043

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在新一年度渔护署会推行措施，防止禽流感爆发。该等措施为何，所需要的人手编制及有关的开支为何？

提问人： 刘皇发议员

答复：

在 2004-05 年度，渔护署会全面加强控制及监察禽流感，包括更多巡查本地鸡场，以确保鸡场遵守生物保安规定，并核实鸡只的健康情况；加强检查及管制进口活生禽鸟；以及监察野生雀鸟及售卖观赏雀鸟的店铺。这方面预留的资源为 1,823 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB026

问题编号

0178

管制人员的答复

总目：186 运输署

分目：954 为香港复康会提供复康巴士

纲领：(5) 为残疾人士提供的运输服务

管制人员：运输署署长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：政府预算 2004-05 年度拨款 360 万元，为香港复康会提供复康巴士。就此，请问：

- (1) 为何该笔预算开支跟 2003-04 年度的核准预算开支一样，即为什么没有必要作出调整？
- (2) 该笔拨款的使用详情为何？

提问人：何钟泰议员

答复：(1) 本署获批 360 万元，以便在 2003/04 年度为香港复康会购置 6 部复康巴士，取代现有的复康巴士。该 6 部新的复康巴士将于 2004 年第三季付运，费用总额是 359.6376 万元，将于 2004/05 年度支付。因此，360 万元的预计开支是包括在 2004/05 年度的预算草案内。

- (2) 该笔核准款额将用作购置 6 部复康巴士，以取代现有的复康巴士。该笔款额将用作支付车辆的费用、改装轮椅升降装置及轮椅束缚系统的费用、首次登记税及牌照费。

签署：

姓名：

霍文

职衔：

运输署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB027

问题编号

0192

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 为何在渔农自然护理署 2004-05 年度支薪人员数目缩减下，在 2004-05 年度预算案的个人薪酬津贴部分仍然较过去数年有明显增加？

提问人： 张文光议员

答复：

与 2003-04 年度的修订预算比较，分目 002 津贴项下各个项目在 2004-05 年度的预算实际上都减少了，只有署任津贴和随时候召工作津贴有所增加。2004-05 年度的署任津贴预算由 508 万元增至 580 万元，而随时候召工作津贴则由 80,000 元增至 102,000 元。

预算署任津贴有所增加，是因为预计将有更多设定职位因员工退休而腾空，需要安排人员长期署任。至于随时候召工作津贴有所增加，主要是因为本署的动物管理科工作形式有所改变。该科以往有一队由 5 名职员组成的通宵队在动物管理中心当值，由晚上 11 时至翌日早上 8 时，负责处理紧急个案。由 2003 年 12 月开始，通宵队的成员被调派负责其它工作，紧急个案改由员工随时候召处理，即该科在上述通宵时段接到紧急求助电话时，才会致电指派员工执行工作。因此，更多员工符合资格领取随时候召工作津贴。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB028

问题编号

0144

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (2) 社会福利

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在 2004-05 年度，衛生福利及食物局会“连系有关方面，包括第三界别及工商界，共同拟定增加社会资本的策略”。请详述：例如在这个范畴会投放的金额／资源为何？会进行哪些工作？

提问人： 陈智思议员

答复：

在社会福利方面，我们来年的其中一个工作重点，是研究如何可以增加社会资本，以及促使政府、工商界与第三部门三方建立伙伴关系。除了继续推动工商机构参与义务工作，和透过社区投资共享基金资助值得进行的计划，以增加社会资本外，我们也会充当协助者，积极进行推介，让市民更多认识社会资本的概念，包括以社会投资的方式提供福利支持的构思。作为第一步，我们会主动与第三部门和工商界展开对话，一同探讨最佳方案并寻求共识，藉着在提升个人和社区能力方面进行投资，建立一个人人都能积极参与的共融社会。我们希望能够制订策略，以助我们确定工作重点；以及就如何取得更多社会回报定位；同时也可以订下何谓有效评估模式的原则。

财政司司长已在今年的预算案中预留 2 亿元一笔过的拨款，推动政府、商界和第三部门的伙伴关系，以及鼓励工商机构参与扶助处于不利处境的社群。

本局会与社会福利署和有关各方紧密合作，以期制定有效措施，增加社会资本。这是我们须优先处理的工作；至于就人手安排及为举办有关活动(例如研讨会)的所需资源，将由本局现有资源分担。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽 _____
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长 _____
日期： 25.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB029

问题编号

0162

管制人员的答复

总目： 149-政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请提供「自在人生自学计划」涉及支出，预算参与人数、具体详情及计划如何能协助改善中年妇女失业情况？

提问人： 余若薇议员

答复：

「自在人生自学计划」(自学计划)是由妇女事务委员会首先提出的一项增强妇女能力计划，目的是鼓励妇女建立多方面的才能、发展潜能、培养学习兴趣和提升能力。自学计划旨在帮助妇女培养正面的思维取向和价值观，提高内在能力，以应付人生的种种挑战，生活得更充实。这项计划并不是着眼于提高妇女本身的职业技能；参加自学计划与能否有助就业或进行学术进修也没有直接关系。

2. 自学计划是针对妇女需要而设计，具有以下多项特点，能够照顾妇女(尤其是基层妇女)的需要：

- (a) **灵活性** – 学员可在任何时间修读(多个入学点)或停止修读(多个离学点)；
- (b) **方便** – 课程主要通过电台授课，学员可以自由选择辅助学习活动，并会尽量减少课堂；
- (c) **切合需要** – 课程内容与妇女的日常生活息息相关；
- (d) **可选择评核方式** – 可容许结合多种评核方式(如练习、撰文自我反思、录音／录像)；

- (e) 累积「积分」 – 学员可累积「积分」，在累积了足够的「积分」后，便可进入下一个级别；
 - (f) 可自由选择注册 – 除非学员打算在完成课程后接受评核和取得「积分」，否则无须注册；以及
 - (g) 费用相宜 – 学员能够负担。
3. 自学计划已于 2004 年 3 月 8 日推出。课程由香港公开大学(公开大学)设计，电台课程则通过商业电台广播。妇女事务委员会已成立督导委员会，负责督导自学计划的整体路向发展。
4. 公开大学计划在 3 年内设计和推出 27 个电台课程及 9 个面授课程。课程大致分为下列 4 大类：
- (a) 财务管理；
 - (b) 日常生活管理；
 - (c) 健康管理；以及
 - (d) 人际关系管理和沟通技巧。
5. 公开大学已邀请妇女团体和服务机构合办辅助学习活动、面授课程，以及朋辈支持小组，至今约有 36 个非政府机构参与自学计划，成为协作机构。
6. 奖券基金已向公开大学提供高达 1,243 万元的资助，以供试办自学计划，为期 3 年。为配合公开大学的工作，政府已按妇女事务委员会的建议，于 2003-04 年度拨款 85.6 万元进行宣传活动。这项开支包括支付设计和制作宣传资料(包括电视宣传短片、电台宣传声带、海报和单张)的费用。
7. 由于所有电台课程均通过电台免费收听，因此，各阶层的市民都可受惠于自学计划。公开大学估计，3 年内大约会有 9 000 名学员注册参加辅助学习活动和面授课程。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： ! 22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB030

问题编号

0163

管制人员的答复

总目： 149—政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请提供「性别观点主流化检视清单」的详细内容。当局将拨出多少资源及以何种方法监察各政策局推行有关清单的情况？

提问人： 余若薇议员

答复：

「性别观点主流化」意指在制订政策过程中把女性和男性的需要、所关注的事项和经验一并纳入考虑范围。「性别观点主流化检视清单」是一种分析工具，用以协助政府人员在制订、实施、监察和评估公共政策、计划和法例的各个阶段实施性别观点主流化，并评估有关政策、计划和法例对两性的影响。

2. 该检视清单列出须考虑的主要事项，包括是否已编制和分析按性别划分的数据；是否已咨询各社区团体(例如妇女团体)；是否已评估妇女的特殊需要和对妇女的影响；以及是否有就性别课题为员工提供足够的训练。该检视清单连同相关资料已发给各政策局和部门。当局将逐渐在更多选定的政策范围内推行检视清单。

3. 各政策局和部门已指定一名首长级人员担任其各自的「性别课题联络人」。这些「性别课题联络人」会协助提高所属政策局和部门人员对性别课题的认识和加深他们对这方面的了解；推动所属机构进行「性别观点主流化」工作和推广使用「性别观点主流化检视清单」；以及负责所属政策局或部门内的联络和协调工作，并与衛生福利及食物局和妇女事务委员会保持联系。

4. 推行性别观点主流化计划所涉及的开支将由参与的政策局和部门承担。就衛生福利及食物局而言，该计划的组织及协调工作由现有的人手兼负。

5. 为使性别观点主流化的推行过程顺利，政府会为公务员提供性别相关课题的训练，加深他们对这方面的认识，并使他们能够掌握基本的性别分析技巧。在 2004-05 年度，约有 100 万元可供进行性别相关课题的训练(包括为「性别课题联络人」而设的工作坊)和编订训练教材资料套。

6. 衛生福利及食物局和妇女事务委员会会继续与各政策局和部门紧密合作，以推行性别观点主流化工作，在整个过程中提供意见和协助，以及确保有关工作的质量。当局会于 2004-05 年度订定更具体的评估机制。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB031

问题编号

0201

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

1. 有关指针中“处理医护专业人员注册申请数目”一项，当局根据甚么估计数字会由 2003 年的 4 900 减少至 2004 年的 3 000？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

估计申请医护专业人员注册的数目会下降的主要理由是因预测中医的申请数目会减少所致，因有关的大部分申请已在 2002 及 2003 年被处理。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB032

问题编号

0202

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就专为对抗和预防传染病而新设的衛生防护中心

(a) 预计所涉及的开支为多少？详情为何？

(b) 有关预计届时该中心的工作人员约有 1 500 人，请问该 1 500 位员工，是由其它部门调配，还是新聘请？是常额职位或是临时职位？当中包括哪些职级的员工？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

(a) 衛生防护中心的经费需求大致可分为「一笔过开支」及「经常性开支」。一笔约 3.3 亿元的一次过款项是分别用于建立起一套传染病信息系统；在衛生防护中心建立控制及资源中心；设置紧急传讯设备，及采购新的化验仪器等。衛生防护中心全面设立后的经常性开支约为 10 亿元一年，其中 70% 将会为人手开支。

(b) 衛生防护中心的 1 500 名员工中约 1 300 名已为衛生署的现有人员。在 2004-05 年度，衛生署将会增设 23 个职位，加强纲领(2)之下的预防疾病工作，另会增设 6 个职位，加强纲领(3)之下的促进健康工作。此外，衛生署亦会增聘 170 名非公务员的合约雇员，当中主要为医生、护士及辅助医疗专业人员，以推行增进公共衛生的工作。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB033

问题编号

0203

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就有关「康健乐颐年」运动

1. 预计所涉及的开支为多少？详情为何？
2. 其服务对象为何？有否就该运动订立目标？若有，详情为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

衛生署支持安老事务委员会在 2000-01 年度推行的「康健乐颐年」运动。该项运动旨在促进长者的身心健康。对象为长者、护老者以至整个社会普罗市民。运动 2004 年的主题为社交心理健康。

康健乐颐年是长者健康服务整体促进健康计划不可或缺的一环，而所需资源则由现有拨款拨出。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB034

问题编号

0263

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年度“需要特别留意的事项”中提及，会把社会福利署（社署）和非政府机构的家庭服务中心／辅导单位重整为综合家庭服务中心（综合中心）。当局如何评估有关改变对单亲人士支持服务带来的影响？于 2004-05 年度，当局将拨出多少资源予单亲人士支持服务？有关服务详情为何？与 2003-04 年比较，有关拨款是否有增加／减少？

提问人： 余若薇议员

答复： 政府十分重视每个家庭（包括单亲家庭）的福利服务需要，并透过服务重整不断改善有关服务。政府已根据香港大学（港大）在家庭服务检讨顾问研究报告中所提出的建议，由 2002 年 4 月 1 日起试办 15 间综合中心，为期两年，并已委托港大就一些综合中心的服务成效进行评估研究。

港大在 2003 年 5 月提交上述综合中心评估研究的中期报告。报告指出，综合中心是较可取的服务模式。社署会在 2004-05 年度透过汇集资源，把现时所有家庭服务中心／辅导单位重整为综合中心。社署计划设立 60 间综合中心，为全港各区有需要的人士提供服务。

每间综合中心至少有 12 名社会工作者，负责提供一系列预防性、支持性和补救性的服务，例如外展服务、查询服务、家庭生活教育、亲子活动、义工训练、互助小组、辅导和转介服务等。单亲家庭也是这些中心的主要服务对象之一。事实上，上述试办的综合中心的使用者约有 30% 为鳏寡、离婚或分居的人士。此外，试办的综合中心共举办了 194 个为单亲人士而设的互助小组及活动。日后如有需要，社署仍会继续举办这类小组和活动。

除综合中心所提供的服务外，单亲人士还可以使用其它支持服务（例如幼儿服务、临床心理服务、家庭危机支持中心等）。由于对单亲人士的支持是不同单位的服务范畴的一部分，我们无法独立计算为单亲人士所提供的服务预留的资源。在 2003-04 年度，家庭及儿童福利服务的预留拨款总额为 17.01 亿元。在 2004-05 年度，有关拨款会增至 17.49 亿元，增幅为 2.8%。

综合中心成立后，现时 5 间小型独立的单亲中心为单亲家庭提供的支持服务将会纳入主流家庭服务内。我们亦已协助营办这些单亲中心的非政府机构申请其它拨款，以重整现时的服务。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB035

问题编号

0282

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度预算的纲领(1)，是由 2003-04 年度的纲领(1)及纲领(3)合并而成，原因为何？

提问人： 李家祥议员

答复：

作出该项合并，是要把两项关系密切的服务——促进渔农产品的生产及管理新鲜副食品批发市场——所涉及的报告工作简化。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB036

问题编号

0291

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就加强公共健康推广计划，预计所涉及的开支为多少？详情为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

在 2004-05 年度，衛生署会加强公共健康推广计划，向市民灌输健康生活模式的概念。统筹这方面的工作由辖下的中央健康教育组负责。在 2004-05 年度，会加强促进公共衛生在预防传染病、提倡定期运动、健康饮食和精神健康等方面的项目。这些计划会以全港市民为对象。促进健康的讯息会透过编制健康教育资料、筹办健康教育活动及与医护及其它推广健康的伙伴发展紧密的工作关系。此外，该组亦会制作多种类的视听资料及印刷品，将促进健康的讯息向市民宣传推广。

中央健康教育组在 2004-05 年度获得的拨款为 3,740 万元。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB037

问题编号

0323

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (8) 任职医院管理局公务员的人事管理

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

衛生署于 2003 年 7 月把 59 间普通科门诊诊所转交医管局，因此医管局任职的公务员人数有所增加，涉及增加的人数及开支为何？

提问人： 陈国强议员

答复：

医院管理局(以下简称医管局)于 2003 年 7 月接管过普通科门诊诊所。共有 805 名保留公务员身分的员工亦跟随转往医管局工作。这项转任安排对成本并无影响。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB038

问题编号

0443

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

纲领(2)预防疾病在 2004 至 05 年度的拨款较 2003 至 04 年度的修订预算减少 4,310 万(3.4%)，主要因为 2004 至 05 年度公务员减薪，以及 2004 至 05 年度净删减 105 个常额职位。专为对抗和预防传染病而新设的衛生防护中心会设于衛生署之内，请政府当局解释：

- 一) 开设新的衛生防护中心，但同时却减少人手和资源的详细理据；
- 二) 在减少人手和资源下，新设的衛生防护中心可否达到政府预期对抗和预防传染病的目标？以及
- 三) 政府有否计划在未来就衛生防护中心的人手和资源作更大的承担？

提问人： 劳永乐议员

答复：

随着衛生防护中心由 2004 年 6 月起于衛生署内逐步设立，可供运用的资源将会更加充裕和集中，令香港对抗及预防传染病的实力得以增强。

衛生防护中心将由大约 1 300 名衛生署现职人员组成。在 2004-05 年度，衛生署将会增设 23 个职位，加强纲领(2)之下的预防疾病工作，另会增设 6 个职位，加强纲领(3)之下的促进健康工作。此外，衛生署亦会聘请 170 名非公务员合约雇员加入工作，当中主要为医生、护士及辅助医疗专业人员，以推行加强公共衛生的工作。

政府致力确保衛生防护中心的运作不会因资源不足而受到限制。在全面设立后，这个新机构的每年运作开支约达 10 亿元，所需款项主要会靠衛生署重行调配现有资源加以应付。另外，衛生福利及食物局已在总目 149 项下特别拨备 4,000 万元，供该中心在 2004-05 年度增设职位及聘请医院管理局职员之用。香港赛马会亦已承诺提供 5 亿元款项以资助该中心的设立。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB039

问题编号

0361

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年财政年度，政府给予资助机构的拨款将会减少 5.3%。若扣除资助机构员工减薪的拨款及一笔过给予联合国儿童基金的拨款，实际拨款减少有多少？削减百分比是多少？及哪些服务会受影响？

提问人： 黄成智议员

答复： 在 2004-05 年度，扣除受资助机构员工减薪的拨款和一笔过赠予联合国儿童基金捐款的拨款后，在本纲领下受资助机构所获得的拨款减少 2,360 万元 (3.1%)。拨款减少，主要是因为提高效率而节省款项、儿童人口下降而减少日间幼儿园和日间育婴院名额、有时限的单亲中心和新来港定居人士服务中心关闭，以及 2003-04 年度临时职位期限届满 (财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位)。为露宿者提供综合服务所需的额外拨款抵销了部分减少的开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB040

问题编号

0362

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 保护家庭及儿童个案数目在 2003-04 年度共有 7 312 个个案；预计在 2004-05 年度将会增加。就有关七千多个个案中，政府有否就有关使用者作分类？若有，有关分类为何？亦请列出不同分类的人士所需要的保护工作，以及各分类服务涉及的预计开支。

提问人： 黄成智议员

答复： 由于 7 312 宗个案只是 2003-04 年度保护家庭及儿童个案的估计数字，因此现阶段并没有各类个案的确实分项数字。不过，我们估计，其中约有 61% 为虐待配偶个案，35% 为虐儿或管养／监护儿童个案，余下则为涉及多种类别的个案（例如同时涉及虐待配偶和虐儿的个案）。这些个案会由社会福利署辖下 5 个专责的保护家庭及儿童服务课负责处理。保护家庭及儿童服务课的社工会因应个别家庭的需要，提供多方面的服务，包括外展服务、背景调查、法定的保护儿童工作、辅导、小组工作服务、感化服务，以及转介接受心理辅导、法律援助和住宿服务等。2003-04 和 2004-05 两个年度，保护家庭及儿童服务的预算开支分别为 9,430 万元和 9,470 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB041

问题编号

0363

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年财政年度，政府当局将为社会保障主任职系制定以关键才能为本的表现评核制度，以及培训和发展蓝图。就此，政府可否告知本会有关计划的内容、参与该计划的社会保障主任人数、预算开支及单位成本为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 社会福利署（社署）在 2003 年为社会保障主任职系推行以关键才能为本的表现评核制度，目的是按照社会保障主任职系各个职级（二级社会保障主任、一级社会保障主任、高级社会保障主任和总社会保障主任）所需的关键才能，即要达到良好表现必须具备的知识、技巧、态度和能力，评核和管理各级社会保障主任的工作表现。这个制度以持续进行的程序运作，包括在评核年度开始时拟定衡量表现的指针，不时检讨受评人的表现和给予相关的指导，进行年度评核，并根据年度评核结果，就受评人日后的培训和发展需要提出建议。

培训和发展蓝图旨在以有系统的方式，协助社会保障主任职系人员在逐步晋升的同时，发展所需的关键才能。培训和发展蓝图分为必修和选修两个范畴，涉及不同的培训项目，包括专业知识、管理、语文和沟通技巧，以及信息科技。必修项目专为新入职的二级社会保障主任而设，目的是让他们在受聘后的首三年内掌握所需知识，以执行职务；选修项目旨在加强和增进社会保障主任职系人员的知识和技能，以便他们应付工作需要，使他们在专业和事业前途两方面均有进一步的发展。

以关键才能为本的表现评核制度自 2003 年推行后，所有社会保障主任职系人员一直采用这套制度。至于培训和发展蓝图，则会在 2004 年 4 月 1 日起推行。截至 2004 年 3 月 18 日，社会保障主任职系共有 330 人。

社署运用内部资源，为社会保障主任职系制定以关键才能为本的表现评核制度及培训和发展蓝图，因此，这两项工作不会涉及额外开支。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB042

问题编号

0364

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府预计在 2004-05 年财政年度公共福利金计划个案数目将会增至 630 100 个个案。政府预计增加的个案主要是哪一类别个案？及公共福利金计划的总预算开支将会增加多少？

提问人： 黄成智议员

答复： 630 100 这个数字是指 2004-05 年度公共福利金计划下预计处理的所有个案数目。在各项津贴类别中，我们预计在 2004-05 年度，高额高龄津贴个案的增幅会最大。

我们预计，2004-05 年度的公共福利金总开支为 53.8 亿元，较 2003-04 年度的修订预算增加 1.71 亿元，增幅为 3.3%。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB043

问题编号

0365

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 政府可否列出在 2003-04 年财政年度，各类公共福利金计划的个案的数目，以及各类别下的实际支出，并列明有关支出与政府预算差别为多少？

提问人： 黄成智议员

答复： 在 2003-04 财政年度，公共福利金计划下各类津贴个案的数目和所涉及开支，载列如下：

	<u>2003-04 年度</u>	
	<u>截至 2004 年 2 月底止 的个案数目</u>	<u>2003 年 4 月至 2004 年 2 月的实际开支</u> (亿元)
高额高龄津贴	359 244	27
普通高龄津贴	97 876	7
高额伤残津贴	14 157	3
普通伤残津贴	92 536	11

2003-04 年度公共福利金计划下各类津贴的修订预算与 2003-04 年度原来预算的比较如下：

	<u>2003-04 修订预算</u> (1) (亿元)	<u>2003-04 原来预算</u> (2) (亿元)	<u>相差</u> (3)=(1)-(2) (亿元)
高额高龄津贴	29	29	-
普通高龄津贴	7	8	-1
高额伤残津贴	4	4	-
普通伤残津贴	12	13	-1

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB044

问题编号

0366

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年预算案中，政府表示会充分提高特别调查组的工作效率，防止诈骗及滥用公帑。政府有否订下提高工作效率的指针（例如缩减工作日数等）？若有，指针为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 社会福利署（社署）一直致力提高特别调查组的工作效率，而在 2004-05 年度，我们将会特别注重这方面的工作。特别调查组设有 4 支特别调查队伍，共有员工 115 人。在 2003-04 年度内，社署举办了多项训练课程并加强与政府其它部门合作以提高特别调查组人员的调查技巧。

为配合内部监察，我们已制定一套工作表现指针，包括每年调查个案及诈骗个案的数目，以及追讨诈骗社会保障援助金的多领款项。在 2004-05 年度内，我们会在特别调查组现有成果的基础上，更切实检讨该组的工作，包括成效与工作表现指针。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB045

问题编号

0367

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府计划为长者提供在医院以外的疗养服务。就此，政府可否告知将会有多少个此类疗养服务的名额？这些名额较原先在医院内的疗养服务名额增加了多少？及每个名额所需要的成本为多少？较在医院内提供疗养服务所需要的成本的差别为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 有关为医疗状况稳定的长者提供在医院以外的疗养服务的工作，当局计划在服务推出初期首先提供 50 至 100 个这类疗养服务宿位。这些宿位，是在医院为医疗状况欠佳而需要深切医疗及护理的体弱长者提供的疗养院宿位以外，所额外提供的疗养服务宿位。社会福利署已着手计算在医院以外的疗养服务的单位成本，在适当时会参考医院管理局属下疗养院的人手需求。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB046

问题编号

0368

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就有关发展及制订安老院舍评审制度的先导计划，政府可否告知本会有关计划的内容及进展，及有关计划所需的开支为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 社会福利署依据 2001 年施政报告提出的方针，委托香港老年学会进行有关发展及制订香港安老院舍评审制度的两年先导计划，以达致以下的目标：

- (a) 制订一套自愿参与的香港安老院舍评审制度；
- (b) 透过公布对安老院舍的服务程序及成效质素的监察，提升院舍的照顾质素；
- (c) 厘定安老院舍评审机制的成本及日后自愿参与评审的收费机制；
- (d) 作为服务质素的参考基准，以供市民在向私营或非牟利机构购买非资助安老院舍服务时参考之用。

奖券基金已拨款 301.1 万元资助推行这项先导计划。这项计划在 2002 年 7 月开始进行，并会分 4 期完成以下的主要工作：

- (a) 第 1 期 — 收集有关海外评审制度的资料，并就制订一套初步的评审工具提出建议；
- (b) 第 2 期 — 在约 6 至 8 间安老院舍试验进行初步评审；
- (c) 第 3 期 — 向业界推广这套评审制度，并把试验进行评审的范围扩大至 20 至 30 间安老院舍；以及
- (d) 第 4 期 — 咨询业界及各有关方面的意见，以便考虑到所需成本、可接纳程度、可信性及持续性等因素，建议一套安老院舍评审制度。

我们已在第 2 和第 3 期向逾 30 间由非政府机构和私营机构营办的安老院舍分两批进行试验性质的评审工作。这项先导计划正按照原定进度进行，现已进展至第 4 期。计划的全面最后报告，包括对未来路向的建议，将在 2004 年 6 月完成。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB047

问题编号

0369

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府在 2003-04 年财政预算案中表示，延长六间大型医院医务社会服务的
服务时间。此项计划的成效如何？及所需要的开支共多少？政府有否计划
进一步延长医务社会服务的时间及把该计划伸延至其它医院？

提问人： 黄成智议员

答复： 延长医务社会服务的服务时间（即星期一至五由下午 5 时延长至晚上 8
时，星期六则由下午 1 时延长至下午 3 时），可让病人和家属更方便接触
到医务社会工作者（医务社工），及时取得援助。过去 11 个月，医务社
工在延长的服务时间内进行的会面和接获查询的总数，分别为 1 250 次和
1 800 宗。

现时，6 间大型急症医院各安排两名医务社工轮班当值，以提供延长时间的
服务。有关服务无需额外开支。鉴于人手紧绌，社会福利署并无计划在
其它非急症或规模较小的医院延长医务社会服务的服务时间。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB048

问题编号

0370

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (5) 违法者服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 请列出在 2002-03 年度及 2003-04 年度中感化服务、感化院舍、感化宿舍、感化院这数项服务各项分别所需的拨款有多少？及接受这些服务的人士重犯罪案率为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 2002-03 及 2003-04 年度感化服务、感化院舍／宿舍和感化院各项服务所获拨款表列如下：

服务	2002-03 实际 (百万元)	2003-04 修订预算 (百万元)
感化服务	91.3	88.8
感化院舍／宿舍	47.6	46.7
感化院	17.7	17.6

我们尚未备有 2003-04 年度的再犯案率。过去 3 年的再犯案率现摘录如下：

服务	再犯案率 [#] (%)		
	2000-01	2001-02	2002-03
感化服务	23	21	19
感化院舍／宿舍	28	25	26
感化院	39	54	17

[#] 再犯案率指在颁令服刑期内，因再次犯案而被定罪的个案数目占上述各有关年度内住院期届满／离院个案总数的百分率。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB049

问题编号

0371

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (5) 违法者服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府可否告知本会有关六院重置计划进度如何？

提问人： 黄成智议员

答复： 屯门青少年住院训练综合设施设计和建筑工程的合约已在 2004 年 2 月 24 日批予成功投得工程的承建商。综合设施的建筑工程计划于 2004 年 3 月动工，并会在 2006 年年底竣工。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB050

问题编号

0372

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目： 187－代理人的佣金及费用

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府预计在 2004-05 年财政年度所要支付的代理人佣金为四百多万元，以作支付银行自动转帐的手续费。请告知平均每项转帐所需缴付的费用有多少？及政府有否与银行商讨，在大量使用转帐服务时，可提供较低廉的转帐手续费用？

提问人： 黄成智议员

答复： 平均每项自动转帐向服务机构缴付的手续费用属敏感商业资料，我们不能披露有关金额。2004-05 年度的预算支出是按照政府因社会福利署及其它部门大量使用自动转帐服务而享有特惠收费而计算。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB051

问题编号

0373

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目： 000－运作开支

纲领： 所有纲领

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就与工作有关连的津贴，预计在 2004-05 年度开支约为三百六十多万元。请问有关开支包括哪些项目及各项开支分别为何？有关开支较 2003 年财政年度少三十多万元，支出减少的原因为何？

提问人： 黄成智议员

答复： 预计的 370 万元拨款，是用以支付以下各项与工作有关连的津贴：

	2004-05 (预算) (百万元)
台风当值津贴／黑色暴雨警告津贴	0.1
轮班工作津贴	2.8
额外职务津贴*	0.8
总计	<u>3.7</u>

*适用于在感化院舍及康复中心工作的合资格教师和工场导师。

有关拨款较 2003-04 年度的修订预算减少 40 万元，主要是因为 2003 年当局就各部门文职职系人员的与工作有关连津贴进行检讨后，停止向员工发放辛劳津贴而全年得以节省款项所致。

签署： _____
姓名： 邓国威
职衔： 社会福利署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB052

问题编号

0427

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府预计在 2004-05 年财政年度，综援个案将会增至 395 400 个个案，政府预计增加的个案主要是哪一类别个案？及请列出在 2003-04 年度，各领取综援个案类别的个案数目及各类别所需的开支分别为何？

提问人： 杨森议员

答复： 395 400 这个数字是指 2004-05 年度综援计划预计处理的所有个案数目。我们预计在 2004-05 年度，年老及单亲家庭个案的增幅会最大。

2003-04 财政年度（截至 2004 年 2 月）的综援个案数目和预算开支，按个案类别分列如下：

<u>个案类别</u>	<u>2003-04 年度</u>	
	<u>截至 2004 年 2 月的</u> <u>综援个案数目</u>	<u>2003 年 4 月至</u> <u>2004 年 2 月</u> <u>预算开支</u> (亿元)
年老	147 267	74
永久伤残	15 848	8
暂时伤残／健康 欠佳	22 182	14
单亲家庭	37 746	28
低收入	13 897	9
失业	48 891	25
其它	4 358	2
总计	<u>290 189</u>	<u>160</u>

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB053

问题编号

0428

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府预计在 2004-05 年财政年度，综援金额的总支出会增加多少？及政府有否计划在来年再度调整综援金额？若会，有关详情为何？

提问人： 杨森议员

答复： 我们预计 2004-05 年度的综援总开支为 178.89 亿元，较 2003-04 年度的修订预算增加 6.14 亿元，增幅为 3.6%。

除了根据已在 2003 年 4 月通过的措施按通缩下调综援金额外，我们目前没有任何计划对综援金额再作调整。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB054

问题编号

0429

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就领取综援人士的居港年期，政府可否分别列明在 2002-03 年及 2003-04 年两个财政年度，居港 7 年以下不同年期的领取人士数目，以及所涉及的综援支出。

提问人： 杨森议员

答复： 领取综援的新来港定居人士（居港 7 年以下）按其居港年期分类的统计数字，载列如下：

居港年期	2003 年 2 月	2004 年 2 月
少于 1 年	844	1 159
1 至少于 2 年	5 802	5 615
2 至少于 3 年	10 609	8 792
3 至少于 4 年	11 515	12 863
4 至少于 5 年	16 472	13 619
5 至少于 6 年	12 254	18 205
6 至少于 7 年	12 716	13 237
总数	70 212	73 490

2002-03 年度涉及的总开支为 20 亿元，而 2003-04 年度首 11 个月（截至 2004 年 2 月）的预算开支则为 19 亿元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB055

问题编号

0430

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

- 问题： (1) 就各项住宿服务，政府可否告知本会各项服务的轮候时间分别为何？由于部分住宿服务（精神病康复者中途宿舍及长期护理院、中度弱智人士宿舍、严重弱智人士宿舍、展能中心、早期教育及训练中心、特殊幼儿中心）的名额有所增加，政府预计能否缩短有关轮候时间？
- (2) 社署打算在 2004-05 年度开设自负盈亏的宿舍服务，有关宿舍服务的类别为何？预计可提供多少个宿舍服务名额？预计每个宿舍名额的成本为何？另外，请提供目前受资助的宿舍名额的成本及资助额。

提问人： 杨森议员

答复： (1) 2003 年，各类康复住宿服务的平均轮候时间如下：

康复服务	2003 年平均轮候时间* (月)
长期护理院	96.0
中途宿舍	5.4
中度弱智人士宿舍	36.0
严重弱智人士宿舍	44.1
严重残疾人士护理院	24.6
严重残疾人士宿舍	21.6
辅助宿舍	14.4

* 轮候时间由申请日期起，计至入住宿舍或护理院的日期。平均轮候时间是按该年内所有获提供康复住宿服务的申请人的轮候时间计算得出。

每类服务的轮候时间不仅取决于增加的名额，还受其它因素影响，例如新申请的数目、床位的使用率、家长所选的地点等。如果某项服务求过于供，平均轮候时间难免会延长。

- (2) 拟议自负盈亏宿舍专为残疾人士而设，将由非政府机构营办，并会以小型家舍、宿舍或卫星房屋的形式运作，提供另类住宿和暂顾服务，以配合各类残疾人士（包括精神病康复者、弱智人士和视觉受损人士等）在临时和长期住宿方面的需要。在 2004-05 年度，拟在上环高升街兴建的宿舍会为弱智人士提供 20 个名额。至于拟在屯门青山医院前员工宿舍和前医生宿舍原址开设的 8 组宿舍，则可为各类残疾人士提供约 200 个名额。奖券基金已拨款 3,840 万元，以支付有关计划的建造／装修费用。非政府机构须以本身的资源，应付任何额外经常开支，包括宿舍日常维修保养所需的开支。由于这些计划以自负盈亏的方式运作，故政府无须承担有关的经常开支。

受资助住宿服务的开支，由政府悉数承担。在 2004-05 年度，各类受资助住宿服务每个名额每月单位成本如下：

住宿服务	2004-05 年度 每个名额每月成本 (元)
长期护理院	9,118
中途宿舍	8,041
中度弱智人士宿舍	4,889
严重弱智人士宿舍	10,471
严重残疾人士护理院	12,044
严重残疾人士宿舍	11,242
辅助宿舍	5,495

签署： _____
姓名： 邓国威
职衔： 社会福利署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB056

问题编号

0431

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府在 2004-05 年度有否任何防止虐老的工作和计划？若有，详细内容为何及有关开支为何？

提问人： 杨森议员

答复： 由于为方便有关专业人士识别和处理虐老个案的跨专业指引已于 2004 年 3 月起开始推行；而收集虐老个案资料的计算机化中央资料系统亦同时开始运作，因此，有关虐老问题的工作得以进一步加强。

在 2004-05 年度，社署会继续推行“凝聚家庭 齐抗暴力”宣传运动，而其中一个主题就是防止虐老。社署已预留 60 万元进行这项运动。此外，各长者地区中心亦会举办有关防止虐老的宣传和社区教育活动（例如讲座、展览、戏剧等），作为恒常活动的一部分。因此，我们无法独立计算专为防止虐老宣传活动而预留的资源。

此外，基督教灵实协会和香港明爱获得奖券基金资助，由 2001 年 4 月至 2004 年 3 月进行两项为期 3 年的预防虐老先导性计划。由于奖券基金增拨 182.1 万元，上述计划会延长一年。在 2004-05 年度，上述两间非政府机构会致力把对付虐老问题的经验传给有关的服务单位，涉及的工作包括提供培训、制作个案汇编和录像光盘，以及制定一套运作模式供长者地区中心参考等。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB057

问题编号

0432

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 政府在 2003-04 年财政预算案中预计护理安老院名额及改善买位计划的名额将会分别增至 11 490 个及 6 735 个。但根据 2004-05 年度财政预算案内的修订预算显示，在 2003-04 年度的护理安老院及改善买位计划的名额只是有 11 136 个及 6 041 个；而预计在 2004-05 年度这两个项目的名额亦只有 11 336 个及 6 278 个。政府为何减低这两项目的名额？

提问人： 杨森议员

答复： 社会福利署原先计划于 2003-04 年度，以原址扩展服务的形式，在现有的护理安老院增加 154 个宿位，并把现有 200 个安老院宿位改为护理安老院宿位。不过，我们作进一步检讨后，所得的结果是各院舍在过去数年曾进行原址扩展服务计划，以增加宿位，现时大部分院舍已地尽其用。此外，我们决定院舍内各牀位之间应有较大空间，以防传染病扩散。有见及此，我们已搁置原定于 2003-04 年度在现有的护理安老院增加宿位的计划。至于把安老院宿位改为护理安老院宿位的计划，则会延至 2004-05 年度才进行，以配合逐步取消安老院宿位的计划。

有关改善买位计划的宿位，我们考虑改善买位计划宿位的实际入住率、空置率和需求后，已减少在 2003-04 年度和 2004-05 年度增购的宿位数目。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB058

问题编号

0292

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 1. 2003-04 年度的拨款总额由原来预算的 43.5(百万元)修订至 844.5(百万元)，可否详列增加了的拨款是用于哪些项目？

2. 与 2003-04 年度原来预算的 43.5(百万元)相比，2004-05 年度的拨款总额增至 135.2(百万元)，增加了 210.8%，请问拟增加的拨款是用于哪些项目？

提问人：陈婉娴议员

答复： 1. 2003-04 年度的修订预算较 2003-04 年度的原来预算增加了 8.01 亿元，主要因为增加拨款应付有关对抗严重急性呼吸系统综合症的开支，以及进行传染病研究。

2. 2004-05 年度的拨款增加了 9,170 万元，主要因为拨款用作研究基金，以鼓励、促进和支持有关预防、治疗和控制传染病的研究。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB059

问题编号

0293

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就重新讨论长远的医疗融资方案

1. 有关的工作会何时展开？详情为何？
2. 有没有打算聘顾问公司作有关的研究报告？若有，预计所需开支为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

为了巩固我们的医护体制，使医护服务在财政上能长远维持下去，我们在 2000 年 12 月发表的《医护改革咨询文件》中提出“颐康保障户口”计划的概念。在咨询期完结后，我们成立了一个研究小组，负责深入研究在香港推行“颐康保障户口”计划的可行性和影响，小组成员包括来自各间大学、医院管理局和衛生署的医生、流行病学专家、精算师、经济学者、统计学者和社会科学学者。小组已进行多项研究，现正总结研究结果。我们计划在 2004 年年中，向立法会衛生事务委员会提交小组的研究结果。在 2002/03 至 2004/05 年度进行这些研究的费用合共约 200 万元，有关费用会由现有资源承担。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB060

问题编号

0294

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 一

纲领： (3)衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

1. 就有关设立衛生防护中心，预计在总目 149 中所涉及的开支为多少？详情为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 衛生防护中心将设于衛生署内。该中心在全面投入运作后的每年经常开支约为 10 亿元，衛生署会主要以重行调配现有资源的方式支付有关款项。在 2004-05 年度，我们已在总目 149 项下预留特别拨款 4,000 万元，以便在衛生防护中心开设公务员职位，以及征用医管局人员在中心工作。

有关衛生防护中心政策上的督导和跨机构统筹工作，将由衛生福利及食物局主理衛生事务的现有职员负责，这些工作涉及的所需拨款难以分开列出。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 20.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB061

问题编号

0295

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：就有关在公营医护界别内分阶段进行中医门诊服务，预计所涉及的开支为多少？详情为何？

提问人：陈婉娴议员

答复：医院管理局已在 2003 年设立 3 间中医门诊诊所。在 2004-05 年度，提供这项服务的所需经常资助金约为 1,330 万元。当局会视乎这 3 间诊所的运作情况，检讨增加服务的问题。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB062

问题编号

0319

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在「2004-05 年度需要特别留意的事项」提及，将重新讨论长远的医疗融资方案(包括颐康保障户口)，有关详情为何？将涉及多少支出？

提问人： 余若薇议员

答复：

为了巩固我们的医护体制，使医护服务在财政上能长远维持下去，我们在 2000 年 12 月发表的《医护改革咨询文件》中提出“颐康保障户口”计划的概念。在咨询期完结后，我们成立了一个研究小组，负责深入研究在香港推行“颐康保障户口”计划的可行性和影响，小组成员包括来自各间大学、医院管理局和衛生署的医生、流行病学专家、精算师、经济学者、统计学者和社会科学学者。小组已进行多项研究，现正总结研究结果。我们计划在 2004 年年中，向立法会衛生事务委员会提交小组的研究结果。在 2002/03 至 2004/05 年度进行这些研究的费用合共约 200 万元，有关费用会由现有资源承担。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB063

问题编号

0435

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (6)环境衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004 至 05 年度需要特别留意的事项包括「重整现行的持牌食肆规管架构」。有关事项的详情及实施时间表为何？所涉的开支及人手若干？

提问人： 张宇人议员

答复：

全城清洁策划小组在 2003 年 8 月发表最后报告。我们按当中的建议，联同食物环境衛生署(食环署)全面检讨及重整现行的持牌食肆违例扣分制度(扣分制度)。我们在进行有关工作时会考虑食肆的不同性质及其运作模式。重整扣分制度旨在确保该制度既公平又能达致保障公众健康和保持环境衛生的最终目的。在重整扣分制度的过程中，食环署会与业界保持紧密沟通，并就有关建议征询其意见。我们的目标是在 2004 年的下半年内实施新扣分机制。

上述工作由现有人员负责。我们并没有为此预留额外资源。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

20.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB064

问题编号

0436

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004 至 05 年度需要特别留意的事项包括「提出方案把营养卷标制度引入香港」。

1. 用于上述事项的开支及其用途分配为何，是否包括继续咨询公众？
2. 提出方案的时间表详情为何？

提问人： 张宇人议员

答复：

1. 有关拟议营养卷标制度的工作将会由现有人员负责。我们没有在总目 149 项下为有关项目预留额外资源。
2. 我们曾就营养卷标制度咨询公众，现正整理在咨询期内收集得的意见。我们会进行规管影响评估，就在本港引进营养卷标制度的整体成本和收益作出评估。我们会考虑评估结果，才决定有关未来路向的建议，并进一步咨询立法会食物安全及环境衛生事务委员会。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB065

问题编号

0437

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004 至 05 年度需要特别留意的事项包括「制订处理禽流感问题的方案」。

1. 有关方案的范围为何？是否包括对家禽及相关行业的纾困措施？若是，措施所需开支若干？若否，原因为何？

提问人： 张宇人议员

答复：

在 2004 年 2 月 25 日，政府宣布一系列纾困措施，财政承担总额约为 844.3 万元(包括损失政府收入约 697.3 万元和发放约 147 万元特惠补助金)，以协助受到亚洲区内近日爆发禽流感而暂停从内地进口活家禽措施影响的活家禽批发商、零售商和运输商。有关的纾困措施，包括宽免在渔农自然护理署(渔护署)和食物环境卫生署(食环署)辖下批发和零售市场营运的批发商和零售商 3 个月租金(如有差饷和空调费用也包括在内)；宽免渔护署辖下家禽批发市场内指定供运送活家禽货车停泊的月租车位 3 个月租金(连差饷)；及向在私人楼宇贩售活家禽的零售商发放特惠补助金。这笔为数约 147 万元的特惠补助金会从总目 49 食环署项下拨出。

此外，财务委员会已于 2004 年 3 月 26 日批准在总目 22 渔护署分目 700 项下开立为数 4,200 万元的新承担额，以便向活家禽业人士发放一笔过特惠补助金，协助他们度过当前困境。此外，政府还会给予长沙湾临时家禽批发市场内营运 2 部洗笼机的业者 3 个月的租金宽免(政府因而损失约 18,000 元的收入)。

衛生福利及食物局会继续制订适当的防范措施处理禽流感问题。我们会就减少人类接触活家禽的各方案(包括集中屠宰和分区屠宰)咨询公众意见，经仔细审议在咨询期间接获的意见后，才决定整体策略，并拟订推行细节和运作需求，包括所需的财政承担额。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：！

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB066

问题编号

0444

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衞生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衞生福利及食物局常任秘书长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：就老人科服务，接受到访医生治疗人次由 2003 至 04 年度修订预算的 35 000 增加至 2004 至 05 年度预算的 84 000。请政府当局解释 2003 至 04 及 2004 至 05 年度：

- (a) 到访医生服务由多少位医生提供，当中有多少位是来自公营医疗机构，多少位是来自私营医疗机构？
- (b) 到访医生总共为多少间老人院舍服务？
- (c) 到访医生服务的总预算支出是多少？

提问人： 劳永乐议员

答复：(a) 医院管理局(医管局)在 2003 年 10 月推出到诊医生／社区老人评估小组合作计划(计划)，并打算招募 100 名私家医生担任到诊医生。截至 2004 年 2 月，医管局已招募了 78 名到诊医生。除到诊医生外，该计划亦有医管局的老人科专科医生参与，就如何在社区为长者提供医疗服务向到诊医生提供督导和培训。

(b) 目前，有 178 家安老院舍正接受到诊医生的服务。余下的安老院舍，大部份均获得社区老人评估小组提供的外展服务。到诊医生和社区老人评估小组合共提供的服务，已差不多覆盖全港 750 家安老院舍，约有 54 000 名长者可以受惠。

(c) 到诊医生计划在 2003-04 年度(自 2003 年 10 月起至 2004 年 3 月止)及 2004-05 年度的预算开支分别为 450 万元和 1,600 万元。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衞生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB067

问题编号

0445

管制人员的答复

总目： 149 政府总部： 分目： 000
 衛生福利及食物局

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度与 2003-04 年度比较，合资格护理人员减少 127 人，专职医疗人员减少 135 人，其它员工减少 706 人。请政府告知：

- (a) 减少人手的分项数字，包括职位类别、所属单位和机构；
- (b) 删减人手对公营医疗服务质素有何影响。

提问人： 劳永乐议员

答复：

2004-05 年度，医院管理局(医管局)会继续努力提高效率，并严格控制补聘和招聘员工。2004-05 年度合资格护理人员、专职医疗人员和其它员工人数的减幅，是根据自然流失率和自愿提早退休计划的预计离职人数作出估计的结果。

减少的 127 名护理人员，几乎遍及所有护理人员职级，包括登记护士、护士长，以至高级护士长／部门运作经理。减少的 135 名专职医疗人员包括 100 名将会完成由政府青少年创造就业计划资助的一年在职训练的见习人员，以及 35 名来自不同职系和职级的专职医疗人员，例如高级配药员、放射技师、医务化验师和科学主任(医疗)。其余 706 人则分属各职系和职级，例如健康服务助理、病房服务员、工人、技工和炊事员等。

这些员工在医管局辖下 43 间医院、联网办事处和总部工作，分布甚广。预料到 2004-05 财政年度中期，具体人手状况会较为明朗。

尽管预期员工数目会减少，为确保公共医疗服务质素得以维持，医管局会采取多项措施，包括加强日间护理服务以减少病人对住院服务的倚赖、合理调整现有服务和善用新科技。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB068

问题编号

0446

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：纲领(9)中载有多项有关衡量医管局服务表现的准则。请政府解释，基于甚么理据预计医管局的服务表现能够达到有关标准，以及如果服务需求超出预算，政府会否提供额外拨款？

提问人：劳永乐议员

答复：医院管理局(医管局)在厘定 2004-05 年度服务表现的目标和准则时，已考虑有关的因素，包括过往的数据和统计数字、服务需求的最新趋势、香港人口结构、慢性病及传染病负担的趋势，以及在 2004-05 年度为加强社区护理服务而会推行的各项措施。除了 2003-04 年度因严重急性呼吸系统综合症爆发，以致实际服务量远低于该年度的服务表现准则之外，医管局在过去数年大致上都能够达到服务表现的目标和准则。我们已有既定和有效的监察机制来检讨医管局服务表现水准，因此我们有信心医管局在 2004-05 年度能够取得相若的成绩。

假如在 2004-05 年度某些服务的实际需求超逾有关的服务准则，医管局将会灵活调配资源和调整优先次序，以应付市民对有关服务的需求。倘若发生特殊情况，如去年严重急性呼吸系统综合症爆发，以致医管局无法以政府资助金应付服务需求，政府可能会视乎实际情况和政府的财政状况而追加拨款。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB069

问题编号

0447

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (10)资助金：菲腊牙科医院

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度的个人薪酬总开支是 8,920 万元，较 2003-04 年度修订的 8,860 万元高。请政府当局告之：

- (1) 随着 2004 及 2005 年度公职人员每年减薪约 3%，为何个人薪酬总开支会比 2003-04 年度高？
- (2) 详列各类及各级人员数目和薪酬支出的增减；以及
- (3) 各类及各级行政人员数目和薪酬支出的增减。

提问人： 劳永乐议员

答复：

2004-05 年度个人薪酬的预算开支较 2003-04 年度的预算增加约 60 万元，主要因为填补职位空缺所需的拨款(340 万元)，较已填补的职位所需拨款在计及 2004 年和 2005 年公务员减薪后减少的数额(减少 280 万元)为多。至于在 2003-04 年度悬空的职位，视乎工作需要而定，可能会在 2004-05 年度填补。

有关各职系及职级(包括行政人员)的人员数目和个人薪酬开支的增减详情，载列于附录。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 26.3.2004

附录

职级	2004-05 年度增加/ (减少)的人员数目	2004-05 年度增加/ (减少)的个人薪酬开支 (‘000)元
行政人员		
审计主任	-	(0.4)
院务主任	-	(19.8)
助理院务主任	-	(9.2)
小计	0	(29.4)
其它人员		-
助理采购主任	-	(14.4)
一级秘书	-	(11.4)
消防及保安主任	-	(8.1)
一级文员	-	(45.7)
二级文员	(1)	(109.3)
助理文员	-	(34.1)
办公室助理员	-	(41.1)
护士长	-	(20.0)
注册护士	-	(68.5)
二级放射员	-	0.7
高级牙科技术员导师	-	(25.1)
牙科技术员导师	-	(79.2)
一级牙科技术员	-	(566.4)
牙齿卫生员	-	(19.0)
高级牙科手术助理员	-	(87.9)
牙科手术助理员	(1)	(766.1)
医院管工	-	(6.9)
黑房技术员	-	(5.8)
技工	-	(5.8)
高级保安员	-	(5.8)
手术室助理员	-	(26.4)
保安员	-	(49.8)
一级工人	(1)	(178.3)
二级工人	(3)	(666.5)
小计	(6)	(2,840.8)
总数：	(6)	(2,870.2)

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB070

问题编号

0468

管制人员的答复

总目： 149--政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2003-04 年的修订拨款为 18.1 百万元，较该年原来预算减少了 4.9 百万元。
请问原因为何？

提问人： 蔡素玉议员

答复：

纲领(4)「妇女权益」的 2003-04 年度修订预算为 1,810 万元，核准预算则为 2,300 万元。

2. 纲领(4)的拨款是用来促进本港妇女的权益和福祉，以及支持妇女事务委员会的工作。妇女事务委员会是一个中央机制，专责就妇女事务制定长远目标和策略，使妇女得以尽展所长。委员会在协力促进妇女福祉和权益、启发和催化新思维和改变，以及动员社区资源方面担当策略性角色。为此，妇女事务委员会采取三管齐下的策略，即性别观点主流化、增强妇女能力和公众教育三方面，推展策略性功能。委员会从性别角度着眼，就妇女相关政策提出意见，并检讨与妇女有关的服务，确保能为妇女提供適切和足够的服务。推行性别观点主流化的费用由参与的政策局和部门承担。至于检讨妇女服务、鼓励制定新服务模式或改善现有服务模式、推动妇女参与咨询和法定组织，以及推展「自在人生自学计划」的开支，则纳入衛生福利及食物局辖下妇女事务组的开支内。

3. 妇女事务委员会既不属拨款机构，也不会向服务使用者直接提供服务。委员会的多项活动和措施，都是透过与社区协作和动员社区资源推行。例如，「自在人生自学计划」就是由奖券基金支持，协作机构(如香港公开大学、商业电台和非政府机构)也有提供部分资源。因此，修订预算只是反映妇女事务委员会以这种方式推展工作所需的开支。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB071

问题编号

0469

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就有关妇女课题进行调查和研究，请列出预期在 04-05 年度进行或完成的调查和研究详情，包括研究计划的目的、范围及费用。

提问人： 蔡素玉议员

答复：

当局考虑妇女事务委员会的意见后，进行了多项的调查和研究。该调查和研究项目已于委员会的首届任期（2001 年 1 月至 2004 年 1 月）内完成。2004-05 年度并无尚未完结的调查或研究。在 2004-05 年度，当局预留拨款 1,800 万元支持妇女事务委员会的工作，当中大约 260 万元可用作进行与妇女相关课题的调查和研究。当局会与妇女事务委员会、学术界和有兴趣人士紧密合作定出研究课题，并进行专题研究和调查，以支持委员会 2004-05 年度的工作。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB072

问题编号

0470

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

- 一. 当局预期 2004-05 年度参与「自在人生自学计划」的人数为何？该计划的服务对象为何？收生情况如何？所涉及的开支为何？
- 二. 请简介「自在人生自学计划」的课程架构。

提问人：蔡素玉议员

答复：

「自在人生自学计划」(自学计划)是由妇女事务委员会首先提出的一项增强妇女能力计划，目的是鼓励妇女建立多方面的才能、发展潜能、培养学习兴趣和提升能力。自学计划旨在帮助妇女培养正面的思维取向和价值观，提高内在能力，以应付人生的种种挑战，生活得更充实。

2. 自学计划是针对妇女需要而设计，具有以下多项特点，能够照顾妇女(尤其是基层妇女)的需要：

- (a) **灵活性** – 学员可在任何时间修读(多个入学点)或停止修读(多个离学点)；
- (b) **方便** – 课程主要通过电台授课，学员可以自由选择辅助学习活动，并会尽量减少课堂；
- (c) **切合需要** – 课程内容与妇女的日常生活息息相关；
- (d) **可选择评核方式** – 可容许结合多种评核方式(如练习、撰文自我反思、录音／录像)；
- (e) **累积「积分」** – 学员可累积「积分」，在累积了足够的「积分」后，便可进入下一个级别；

- (f) 可自由选择注册 – 除非学员打算在完成课程后接受评核和取得「积分」，否则无须注册；以及
- (g) 费用相宜 – 学员能够负担。
3. 自学计划的课程由香港公开大学(公开大学)设计，电台课程则通过商业电台广播。妇女事务委员会已成立督导委员会，负责督导自学计划的整体路向发展。
4. 公开大学计划在3年内设计和推出27个电台课程及9个面授课程。课程大致分为下列4大类：
- (a) 财务管理；
- (b) 日常生活管理；
- (c) 健康管理；以及
- (d) 人际关系管理和沟通技巧。
5. 公开大学已邀请妇女团体和服务机构合办辅助学习活动、面授课程，以及朋辈支持小组，至今约有36个非政府机构参与自学计划，成为协作机构。
6. 虽然自学计划的对象是以妇女(尤其是基层妇女)为主，但我们也鼓励其它人士参加。
7. 奖券基金已向公开大学提供可达1,243万元的资助，以供试办自学计划，为期3年。为配合公开大学的工作，政府已按妇女事务委员会的建议，在2003-04年度拨款85.6万元进行宣传活动。这项开支包括支付设计和制作宣传资料(包括电视宣传短片、电台宣传声带、海报和单张)的费用。
8. 自学计划已于2004年3月8日推出。由于所有电台课程均通过电台免费收听，因此，各阶层的市民都可受惠于自学计划。公开大学估计，3年内大约会有9 000名学员注册参加辅助学习活动和面授课程(即每年平均有3 000名学员)。
9. 市民对自学计划的反应非常热烈。截至2004年3月23日，公开大学接获的查询已逾8 600个，而注册学员人数也超过了1 000人。有些学员表示，有关课程既实用又具教育意义，内容亦与日常生活息息相关。有些学员则表示，自学计划的学习方式较为轻松。

签署： _____

姓名： 尤曾家丽 _____

职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长 _____

日期： ! 24.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB073

问题编号

0329

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目： 700 一般非经常开支

纲领：

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就项目 013 “改善环境卫生的特别措施”，请告知这些特别措施包括了什么？各措施的预算开支为何？当中有多少会被纳入为长期措施？尚有结余 125,631,000 元，会否拨入 2004-05 年度继续使用？

提问者： 黄容根议员

答复：

这些特别措施和涉及的开支如下：

服务说明

公众洁净服务(例如加强洁净和清洗街道及后巷、洁净旧唐楼的公用地方、髹灰水和进行小型改善工程、清除违例张贴的招贴和海报)	2.5 亿元
防治蚊患和鼠患	9,500 万元
加强洁净街市	2,000 万元
总计	3.65 亿元

核准承担额的结余数额，会拨入 2004-05 年度以供使用。本署会于 2004-05 年度稍后时间检讨运作需要，以决定此等措施是否需要长期实施，以及哪些措施有此需要。

签署： _____
姓名： 梁永立 _____
职衔： 食物环境卫生署署长 _____
日期： 25.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB074

问题编号

0330

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

按工种及职级分别列出在 2004-05 年度将被删减的 803 个职位，当中包括多少个常额职位？其中有多少个职位是已悬空多时？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度内净删减的 803 个职位中，465 个属于街市及小贩管理范畴、328 个属于环境卫生及有关服务范畴，另有 10 个属于食物安全及公共卫生范畴。这些职位所涉及的职系包括技工、缮校员、文书助理、文书主任、行政主任、农林助理员、管工、工目、小贩管理主任、新闻主任、实验室服务员、管理参议主任、法定语文主任、私人秘书、注册护士、特级司机、助理物料供应员、物料供应员、政府车辆事务主任、一级工人、二级工人及监工。803 个职位全属常额编制职位，其中 279 个已经悬空，余下的则会在现任人员于本年稍后时间退休或调往其它部门后悬空。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB075

问题编号

0331

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (4) 公众教育及市民参与

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

当局会预留多少资源，分别推广环境衞生的信息和推广衞生教育？有关详情为何？

提问人： 黄容根议员

答复：！

2004-05 年度的预算已预留 3,890 万元拨款，用作推广衞生教育(特别是推广食物安全和环境衞生的重要)。本署会举办外展活动，包括供业界参与的研讨会、社区活动、学校讲座及公开活动，以推动公众参予宣扬公共衞生信息，并教育市民认识环境衞生和食物安全的重要。本署会举办专题大型运动(例如预防登革热和灭鼠运动)，以推广保持清洁和食物安全的信息。本署亦会制作海报、横额、单张、电视及电台宣传资料，加强公众的关注。

大部分宣传和推广工作都会同时包括环境衞生和公共衞生的信息。由于两者息息相关，拨款未能分开细列。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB076

问题编号

0332

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

请详列有关开展公众街市改善工程的内容？涉及的开支为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署计划于 2005 年夏季前，在 5 个街市／熟食中心加装空气调节系统和进行一般改善工程，预计总开支约为 3.7 亿元。如取得有关档位租户同意，本署也计划在 2005 年年底前，为另外 12 个街市／熟食中心进行一般改善工程，预计总开支约为 3.2 亿元。这些一般改善工程包括改善消防设备，辟设方便伤残人仕的信道，改善照明、指示牌、排水系统和通风系统，以及更换公用地方的地面和重新粉饰墙身。

签署： _____

姓名： 梁永立

职衔： 食物环境衞生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB077

问题编号

0333

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

有关为街市进行推广活动的详情为何？涉及的开支为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署以试验方式，成立专责小组为选定的公众街市拟定推广计划。本署现正研究的措施，包括改善以顾客为主的设施(例如加设服务柜台、歇息地方、储物柜)、加强宣传(例如设立网站、海报和街市顾客通讯)、在节日期间举办推广活动(例如抽奖)，以及增加街市出售产品／提供服务的种类。本署推行这些措施前，会先咨询有关的街市管理咨询委员会。至于这些措施需要多少资源，则要待推广计划落实后才能确定，但会由本署的拨款支付。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB078

问题编号

0334

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

2003-04 年度及 2004-05 年度，就管理公众街市的经常费用的支出，政府是否需要作出补贴？若是，需要补贴多少？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署于 2003-04 年度在管理公众街市方面补贴了 2.1 亿元。估计 2004-05 年度的补贴额约为 2.09 亿元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB079

问题编号

0335

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

预留中有多少资源，是用以加强管制活家禽、冰鲜家禽、供生吃的食物及冰鲜肉类的售卖，以确保食物安全？2003-04 年度及预计在 2004-05 年度巡查售卖冰鲜肉类的次数如何？所涉及的人手编制及开支如何？

提问人： 黄容根议员

答复：

加强管制售卖活家禽、冰鲜家禽、供生吃的食物及冰鲜肉类所需资源，会由现有拨款中拨付。至于管制售卖冰鲜肉类，本署在 2003-04 年度巡查售卖冷藏和冰鲜肉类的处所共约 16 000 次，预计 2004-05 年度的巡查次数也会维持在这个水平。巡查售卖冰鲜肉类处所，是本署巡视食物业处所和管理公众街市工作的一部分。因此本署没有另行为这项工作预留拨款。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB080

问题编号

0336

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

预留中有多少资源，分别用以加强管制无牌食物业处所和对公众健康造成实时危害的食物业处所？

提问人： 黄容根议员

答复：

加强管制无牌食物业处所和对公众健康造成实时危害的食物业处所需资源，将由现有拨款中拨付。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB081

问题编号

0337

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

预留中有多少资源，分别用以扫荡非法屠宰牲口活动和走私新鲜及冰鲜肉类的活动？2004-05年度有何计划进一步打击走私肉类行动？涉及的开支多少？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署于 2003 年成立一支队伍，专责扫荡非法屠宰活动和走私新鲜及冰鲜肉类的活动。这两项工作于 2004-05 年度的开支预计分别为 130 万元和 480 万元。本署各分区人员的日常职务，包括协助该专责队伍的工作。

2004-05 年度，本署会在边境及零售店铺加强打击走私肉类活动。在边境方面，本署已经与海关高层管理人员和前线人员设立更紧密的沟通机制，以打击走私活动。采取的措施包括搜集情报、共享资料，以及定期检讨行动策略。在零售方面，各分区人员会在有需要时突击检查有怀疑的零售店铺，在例行巡查时，会增加检查购入肉类单据的次数，以确保出售的肉类来自合法来源。这些管制措施将由现有人员负责。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB082

问题编号

0338

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

自沙士疫症在去年爆发后，用作公众洁净服务的开支较原定计划有否增加？若有，增加多少？2004-05 年度，用于公众洁净服务的金额是多少？对比 2003-04 年度沙士期间的公众洁净服务的力度会否下降？

提问人： 黄容根议员

答复：

由于爆发严重急性呼吸系统综合症，本署在 2003 年获得额外拨款，其中 1.64 亿元估计于 2003-04 年度用于提供公众洁净服务。2003-04 年度，公众洁净服务的修订预算开支为 20 亿元，与原来预算预留的款额相若。

2004-05 年度的预算中，已预留 17 亿元拨款，在 2004-05 年度提供公众洁净服务。部分在 2003 年严重急性呼吸系统综合症爆发期间提供的特别洁净服务，在 2004-05 年度不会继续提供。本署会密切监察洁净服务，确保维持地方的整体清洁水平。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB083

问题编号

0339

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在文锦渡检查运送家禽的车辆的工作目标只订于车辆数目的百分之九十八而非每辆车都要检查，原因为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署检查所有经文锦渡运送家禽的车辆。衡量服务表现的目标明年会予修订。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB084

问题编号

0340

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局在施政纲领曾提出“从饲养到餐桌”的食物安全管理概念。就此，2004-05年度有何具体工作贯彻落实此概念，涉及的开支为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

当局采用“从饲养到餐桌”的概念，**是**从食物生产到供人食用的各个环节上实施管制措施，确保食物安全。当局会探讨如何引进各种食物安全管制方法，以**达到**这个目标。由于推行这个概念是当局加强食物安全工作的其中一环，**因此无需**特别为此预留拨款。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB085

问题编号

0438

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度需要特别留意的事项有“加强公众街市的设施和管理，包括展开改善工程和为街市进行推广活动”。请问：

- (a) 加强设施或改善工程进行的时间表为何？
- (b) 拟加强设施或进行改善工程中，对降低活家禽文件密度、集中禽文件及加强街市通风系统，有何帮助？

提问人： 张宇人议员

答复：

- (a) 2004-05 年度，食环署计划在部分选定街市加装空气调节系统和展开一般改善工程，并在未来两年内完成。
- (b) 加装空气调节系统工程的其中一个部分，是把活家禽档与街市主要部分分隔，以及在活家禽档区设置独立的通风系统。如实际环境许可，本署会积极考虑扩大个别活家禽档的面积。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB086

问题编号

0439

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

请问 2004-05 年度向“卫生督导员”提供免费培训及推行“卫生经理／督导员计划”两项计划涉及的开支分别为何？须调动多少人手推行有关项目？

提问人： 张宇人议员

答复：

在 2004-05 年度内，向“卫生督导员”提供免费培训课程和推行“卫生经理／督导员计划”，预计开支为 200 万元，共需要 4 名人员负责。由于两项工作息息相关，因此无法把所需资源分开列出。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB087

问题编号

0440

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

当局预计 2004-05 年度巡查食物业处所的次数达 300 000 次，与 2003 年实际数目相若。以全港食肆及其它与食物有关牌照共约 23 500 个计，平均每食肆全年被巡查达逾 12 次之多，较许多先进国家的平均巡查数目为高。

- (a) 请问维持高频率巡查的原因为何？有没有可能将巡查数目减少？
- (b) 300 000 次巡查之中，预计多少与“加强管制活家禽、冰鲜家禽、供生吃的食物及冰鲜肉类的售卖”有关？数目较 2003 年增加／减少几多？

提问人： 张宇人议员

答复：

- (a) 本署过去每隔 2、4 或 8 个星期定期巡查持牌食物业处所。为使巡查工作更为有效，本署于 2003 年年初开始实施按风险程度分类巡查制度。根据新制度，本署会按持牌食物业处所的风险评级，每隔 4、8 或 12 个星期巡查一次。2004 年预计巡查食物业处所 30 万次，包括在持牌食物业处所和在本署辖下公众街市内的食物业处所进行的突击和例行巡查。为确保食物安全，本署认为不宜减少巡查次数。
- (b) 本署预计在 2004 年的 30 万次巡查中，约有 53 000 次与“管制活家禽、冰鲜家禽、供生吃的食物及冰鲜肉类的售卖”有关。巡查次数与 2003 年的数字相若。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB088

问题编号

0441

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度食环署的非首长职位减少 803 个，较原来总编制少 6.5%，但预算部门总开支只减少 2.1%甚至较 2003-04 年度原来预算增加 8.7%。当局在个别纲领的解释，所省的开支因下列因素被抵销：

- 洁净及防治虫鼠工作(纲领 1)
- 在新发展地区提供洁净服务和管理新设施(纲领 2)
- 管理新公众街市(纲领 3)

请解释上述各纲领的职位及开支增减之详情。

提问人： 张宇人议员

答复：

2004-05 年度总开支预算是 39.59 亿元，较 2003-04 年度修订预算 43.19 亿元减少 3.6 亿元，即 8.3%(或较 2003-04 年度原来预算 44.05 亿元减少 4.46 亿元，即 10.1%)。在这 3 个纲领下，编制和拨款的变动如下：

纲领	减少职位数目	较 2003-04 年度修订预算 减少的拨款
(1) 食物安全及公共卫生	10	960 万(2.1%)
(2) 环境卫生及有关服务	328	2.985 亿元(12.5%)
(3) 街市及小贩管理	465	5,150 万元(3.6%)

在纲领(1)方面，部分减省的开支因运作开支增加而抵销，因为 2003 年本港出现严重急性呼吸系统综合症和为了预防登革热，本署必须加强防治蚊子和虫鼠的措施。即将删减的 10 个职位属于文书主任、行政主任、实验室服务员及其它职系。

在纲领(2)方面，部分减省的开支因 2003-04 年度启用的设施的全年运作需要拨款及将会在 2004-05 年度启用的新设施(例如富山火葬场和葵涌火葬场的新设施、新

公厕和新垃圾收集站)的运作需要拨款而抵销。此外，本署需要为西南九龙、将军澳、元朗(西铁项目)、马鞍山等地的新发展地区提供洁净和废物收集服务。即将删减的 328 个职位主要属于管工、工人和工目职系。

在纲领(3)方面，部分减省的开支因 2003-04 年度启用的设施的全年运作需要拨款，以及将会在 2004-05 年度启用的新设施(例如新大埔墟街市)的运作需要拨款而抵销。即将删减的 465 个职位主要属于小贩管理主任、管工和工人职系。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境衞生署署长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB089

问题编号

0341

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

- 问题： (a) 在 2002-03 及 2003-04 年，署方每年巡查了多少次展览或售卖动物的店铺及场所？过去两年共收到多少宗有关店铺违例的投诉？检控数字为何？在有关投诉及检控中，最主要违反哪些法例及发牌条件？
- (b) 署方在 2002-03 及 2003-04 年为这方面工作投下的人手及资源为何？2004-05 年就这项工作的预算开支为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

- (a) 在 2002-03 年度，渔护署巡查售卖动物的店铺 13 552 次，展览动物的场所 26 次；收到 197 宗有关这些店铺及场所的投诉，并且成功检控 12 宗个案。在 2003-04 年度，渔护署巡查售卖动物的店铺 13 845 次，展览动物的场所 35 次；收到 226 宗有关这些店铺及场所的投诉，并且成功检控 10 宗个案。

大部分投诉涉及非法售卖动物、非法寄养动物、出售患病动物、处所衞生欠佳、虐畜及动物过分挤迫等。大部分检控个案根据香港法例第 139 章《公众衞生(动物及禽鸟)条例》而提出，涉及无牌售卖动物、行贩动物或禽鸟、无牌寄养动物，以及违反发牌条件，例如出售没有预防注射证明书的猫狗等。

- (b) 署方调派大约 10 名人员处理上述巡查工作，2002-03 年度用于上述工作的总开支为 268 万元，2003-04 年度为 260 万元，而 2004-05 年度的预算开支则为 253 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB090

问题编号

0342

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 在此分目下，渔护署会削减 45 个非首长级职位。为此，政府告知本会，
削减了哪些职位及各职位原本负责的工作范围？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度将会删减／开设的职位详情及有关职位的职责如下：

<u>职位职级</u>	<u>数目</u>	<u>工作范围</u>
<u>科别</u> ： 行政科		
打字员	-1	在总部从事行政支持工作，其职务 会由科内其它人员接替。
高级文书主任	-1	
小计：	-2	
<u>科别</u> ： 批发市场管理科		
农业主任	-1	负责新鲜副食品批发市场的管理服务， 有关服务会外判予承办商。
一级农林督察	-2	
高级农林助理员	-2	
农林助理员	-2	
助理文书主任	-2	
小计：	-9	

科别： 批发市场发展科

农业主任 -1 负责新批发市场的策划及发展工作，其职务会由科内其它人员接替。

小计： -1

科别： 郊野公园科(西北及东南)

农林助理员 -4
技工 -5
一级工人 -6
二级工人 -3

负责郊野公园的管理服务，其职务会由其它管理站的人员接替。

小计： -18

科别： 郊野公园护理科

高级农林助理员 -2
林警 -6

提供郊野公园护理及游客服务，其职务会由科内其它人员接替。此外，为个别游客中心提供的服务会外判予承办商。

小计： -8

科别： 工程科

一级监工 -1
二级监工 -1
二级工人 -1

负责郊野公园道路的维修及改善工作，其职务会由科内其它人员接替。

小计： -3

科别： 禽畜农场科

高级农林助理员 -1
一级农林督察 -1
农林助理员 -1
技工 -1
二级工人 -1

为猪种繁殖场及家禽农场提供运作支持，而该等农场已经关闭。

小计： -5

科别： 动物管理科

一级工人 -1 负责与动物管理中心所提供的服务有关的运作事宜，其职务会由中心的其它人员接替。

小计： -1

科别： 水产养殖渔业科

高级渔业主任 -1 监督水产养殖业的发展，并为该行业提供技术支持。其职务会由另一科别接替。

小计： -1

科别： 信息科技管理科

高级系统经理 + 1 }
系统经理 + 1 } 开设职位，以应付部门对改善信息
一级系统分析／程序编制主任 + 1 } 科技的需求。

小计： 3

总计： -45

签署： _____
姓名： 陈镇源
职衔： 渔农自然护理署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB091

问题编号

0345

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领下，署方在 2002-03 及 2003-04 年用于监控禽流感的开支及人手如何？2004-05 年度，有关方面的开支及人手安排如何？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2002-03 及 2003-04 年度，渔护署调派了 2 名高级兽医师、4 名兽医师、29 名技术人员及 20 名农林督察，负责监控及化验禽流感，并负责预防及控制其它禽畜疾病。在 2002-03 及 2003-04 年度，渔护署用于监控禽流感的开支分别为 1,370 万元及 1,852 万元，其中包括雇用临时合约员工的开支。

在 2004-05 年度，这方面预留的开支为 1,823 万元，而负责有关工作的常额人员人手并无增加。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

29.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB092

问题编号

0346

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 当局会预留多少资源，分别用作检查输入本地的动植物、巡察本地农场及养鱼场、监察食用动物体内有否残余药物及规管以化学物喂饲食用动物？

提问人： 黄容根议员

答复：

2004-05 年度，渔护署已拨款 1,640 万元，用作检查输入本港的动植物，779 万元巡查本地禽畜农场，292 万元巡查海鱼养殖场，以及 1,258 万元监察食用动物体内有否残余药物。至于规管以化学物喂饲食用动物的情况，则是渔护署人员巡查农场时的工作之一。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB093

问题编号

0347

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 当局会否预留资源，自行或资助本港学界研发适合本港农场使用的疫苗？

提问人： 黄容根议员

答复：

渔护署辖下有农业研究基金，可资助疫苗的研究。渔护署乐意在研制动物疾病疫苗方面提供协助，并愿意考虑大專院校提出的申请。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB094

问题编号

0348

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2001-02、2002-03 及 2003-04 年，有多少个非法入口受管制或未经检疫动物的个案？政府在 2004-05 年度会有何特别措施打击这些不法行动？当中涉及的人手及开支共多少？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2001-02 年度、2002-03 年度及 2003-04 年度，分别有 177、137 及 107 宗非法入口动物的个案。

在 2004-05 年度，渔护署与综合电话查询中心推行转介个案的制度，确保查询人士获得准确资料，得知将活生动物入口本港的规定，而渔护署亦已将部门网站的资料更新，以便公众人士查阅，防止“意外”非法入口动物。署方又会与警方及香港海关紧密联系，解决该问题。

渔护署共有 54 名人员轮流当值驻守全港各个主要入境关卡。有关人员有一半时间用以执行上述职务；如入境关卡(如船坞)并无渔护署人员驻守，则有关人员会与警方及海关人员紧密合作。该方面的预算支出为 620 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB095

问题编号

0349

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在当局将一个政府新鲜副食品批发市场的营运及管理工作外判后，预计当局可以节省多少资源？

提问人： 黄容根议员

答复：

渔护署计划在 2004-05 年度将一个政府新鲜副食品批发市场的营运及管理工作外判，如推行成功，预计约可删减 22 个职位，以及每年可节省 1,630 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB096

问题编号

0350

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 政府在 2004-05 年有何计划，推动本地生产的渔农产品？涉及的开支多少？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度，政府计划采用双管齐下的方法，推动本地生产的渔农产品。一方面，我们会继续提升生产及品质控制水准以改善产品的质素，并会引入新品种。另一方面，我们会建立本地品牌及发展产品包装技术，以开拓高价市场。本署已在 2004-05 年度预留共 1,590 万元进行上述工作。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB097

问题编号

0351

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 自人工鱼礁及鱼苗放养试验计划实施以来，政府共投入多少资源？成效如何？2004-05年度，政府有何新计划进一步存护近岸渔业资源？预算开支需要多少？

提问人： 黄容根议员

答复：

人工鱼礁计划自 1996 年实施以来，本署已在香港水域敷设约 159 500 立方米人工鱼礁，涉及非经营开支合共为 6,580 万元。此外，本署进行了三次放养鱼苗、虾苗试验工作，在香港水域投放 41 000 条鱼苗及 100 万条虾苗，总成本为 73 万元。

人工鱼礁能有效改善海洋生境及增加渔业资源，超过 220 种鱼(包括许多高价品种，如石斑及笛鲷)被发现在人工鱼礁所在地点觅食、栖息、产卵及育苗。鱼苗放养试验的监察结果亦显示，放养流动性较低的鱼类能有效增加人工鱼礁一带水域的渔业资源。

在 2004-05 年度，本署会继续进行现有的工作，致力保育及管理近岸渔业资源，包括定期巡逻香港水域、采取执法行动遏止人们采用破坏性捕鱼方法、监察人工鱼礁及近岸渔业资源、推行另一次放养鱼苗试验，以及举办教育及宣传活动。此外，本署正在制订新措施，规管香港水域的捕鱼活动。建议中的措施包括设立捕鱼牌照制度、指定渔业保护区，以及设立每年在全港水域实施“休渔期”的机制。2004-05 年度已拨出 150 万元经常开支，供拟定规管措施之用。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB098

问题编号

0352

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 因应禽流感事件，当局暂时会禁止鸡苗入口。请问当局会预留多少资源，协助鸡农在香港发展孵化场及种鸡场？

提问人： 黄容根议员

答复：

渔护署现正与本地养鸡业商讨有关低息贷款的事宜，以便协助鸡农购置孵化设备，设立孵化场。待商讨有结果后，署方会考虑采取合适的方法，协助鸡农开设孵化场及种鸡场。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB099

问题编号

0353

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 预留中有多少资源，是用以协助渔民发展远洋渔业？当局预计第一艘本港的远洋渔船何时可以投入生产？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度，本署已预留 34 万元以提供技术支持和训练，协助本港渔民发展远洋渔业。本港渔民可向由本署管理的渔业发展贷款基金及鱼类统营处贷款基金申请低息贷款，建造或改建渔船，或加装设备，以从事远洋作业。此外，渔民亦可向海鱼奖学基金申请资助，修读有关远洋渔业的培训课程。

我们知悉有些本港渔民正积极考虑远洋作业方案，而且有几名渔民已经开展其业务。不过，渔民会否或何时从事远洋渔业，纯属他们本身的商业决定。本署会继续提供上述服务，协助他们发展远洋渔业。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB100

问题编号

0354

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 预留中有多少资源，是用以规管本港水域所进行的捕鱼活动？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署已在 2004-05 年度预留 265 万元经常开支，用于规管在本港水域进行的捕鱼活动，有关工作包括由执法人员定期巡逻以打击破坏性捕鱼作业，以及作出适当的跟进调查和检控工作。上述执法工作由 25 名人员担任，而他们亦负责其它工作。

此外，本署亦已在 2004-05 年度预留 150 万元拨款，用于拟定新的规管措施，以规管在本港水域进行的捕鱼活动。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB101

问题编号

0355

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 预留中有多少资源，是用以协助农民发展有机耕作及密集式温室生产？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度，本署已预留共 710 万元，在本港推广有机耕作及密集式温室生产。(410 万元用于推广有机耕作，300 万元用于推广密集式温室生产。)

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB102

问题编号

0343

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年有否任何外判管理及营运计划的项目？若有，预计可为该署减省多少人手？减省的开支为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

渔护署计划在 2004-05 年度将一个政府新鲜副食品批发市场的营运及管理工作外判，如推行成功，预计约可删减 22 个职位，以及每年可节省 1,630 万元。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB103

问题编号

0584

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就“朋辈辅导员计划”，请告知：

- (a) 在 2003-04 年度，政府委聘了多少名朋辈辅导员，为中三离校青少年提供支持和辅导，他们在 2003-04 年度共处理多少宗辅导个案？于 2003-04 年度实际开支为何？
- (b) 政府预算在 2004-05 年度拨款多少，及会委聘多少名朋辈辅导员，以继续进行这项朋辈辅导计划？

提问人： 黄成智议员

- 答复： (a) 在 2003-04 年度，政府共委聘了 150 名朋辈辅导员，在 2003 年 4 月至 12 月期间为 6 946 名中三离校青少年提供服务。在 2003-04 年度，用以委聘该 150 名朋辈辅导员的拨款为 1,485 万元。
- (b) 在 2004-05 年度，用以委聘 150 名朋辈辅导员的预算拨款为 1,548 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB104

问题编号

0493

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局

分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

衛生福利及食物局的 2004 至 05 年度需要特别留意的事项中，包括与有关方面合作，促进妇女参与咨询组织和法定团体的工作。此项目的目标是否定在百分之二十五的女性参与率？有关工作的详情为何？进行此项工作的职员人数和职级为何？所涉开支为何？如何衡量他们的工作是否达到预期目标？

提问人： 刘慧卿议员

答复：

咨询组织和法定团体在本港制订公共政策的架构和决策过程中，担当着一个重要的角色。当局已接纳妇女事务委员会的意见，促进女性参与咨询组织和法定团体的工作。当局现在委任咨询组织和法定团体的成员时，已把性别比例的因素考虑在内。各政策局和部门须采取积极的措施，主动接触、物色和栽培胜任和愿意参与咨询组织和法定团体工作的妇女。各政策局和部门又须搜集有潜质的女性人选资料，存入中央个人档案内。当局作出任命时，经常会从这个档案中挑出人选。当局和妇女事务委员会都曾吁请妇女团体、雇主团体、专业组织和非政府机构，鼓励女性会员参与咨询组织和法定团体的工作。

2. 经考虑目前女性在咨询组织和法定团体的参与率(即约占全部委员人数的 21%)，当局初步订出 25%的工作目标作为基准。

3. 在推动妇女参与咨询组织和法定团体方面所涉及的开支(如有的话)，会由有关政策局和部门吸纳。在衛生福利及食物局内，有关工作会由现有人手分担。

4. 衛生福利及食物局和妇女事务委员会会继续与各政策局和部门紧密合作，推动妇女参与咨询组织和法定团体的工作。有需要时，并会提供意见和协助。当局会定期进行检讨，以评估是否已达致工作目标。

签署： _____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB105

问题编号

0494

管制人员的答复

总目： 149-政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

另一项特别留意的事项是向公务员提供与性别课题相关的训练，以协助他们在制订及实施政策和法例时考虑妇女观点。此事项的详情为何？将会如何衡量计划是否能达到预期目标？

提问人： 刘慧卿议员

答复：

当局由 2001 年起举办性别相关课题训练工作坊，藉以提高公务员对性别课题和妇女关注事项的认识，使他们在日常工作中(包括制订政策和为市民提供服务时)能够考虑两性的观点。这类工作坊会配合不同部门和职系的需要而设计，至今已为社会福利署、警务处、前教育署、政府新闻处和康乐及文化事务署的职员；新入职的政务主任；以及各政策局和部门的「性别课题联络人」举办了 22 个工作坊。过去三年，约有 600 名公务员曾接受这类训练。我们会考虑在来年为其它职系的公务员提供与性别相关课题的训练。

2. 性别相关课题训练工作坊是与一所本地大专院校合办，内容包括基本的性别概念；性别观点主流化的原理和执行方法；搜集和使用按性别划分的数据；以及为配合学员的特别工作需要而设的课题。非政府机构的人员也会出席部分工作坊，分享经验。

3. 课程评核是性别相关课题训练工作的一部份。学员对训练课程的评价大致上都很正面，不少人认为工作坊有助提高他们对日常工作中所遇到的性别课题的醒觉，使他们对两性受助人的特别需要和感受更加敏感。一些学员表示工作坊令他们掌握处理有特殊需要受助人(如性暴力受害人)的技巧，另外一些学员则表示工作坊令他们意识到要在制作宣传信息(如政府宣传短片)中避免性别定型的讯息。

4. 我们会根据学员的建议和意见修订和改善课程内容。在 2004-05 年度，政府会继续举办性别相关课题的训练课程，并会制作训练教材套，现已预留大约 100 万元拨款进行这项工作。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： 23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB106

问题编号

0496

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (3) 动植物及渔业监管及技术服务

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

- 问题： (a) 2004 至 05 年度需要特别留意的事项包括推行措施以防止禽流感爆发，具体措施为何？所涉公帑为何？
- (b) 2004-05 年度预算拨款将减少 1,170 万元(7.1%)，主要由于运作开支减少，详情为何？

提问人： 刘慧卿议员

答复：

- (a) 在 2004-05 年度，渔护署会全面加强控制及监察禽流感，有关措施包括更多巡查本地鸡场，以确保鸡场遵守生物保安规定，并核实鸡只的健康情况；加强检查及管制进口活生禽鸟，以及监察野生雀鸟及售卖观赏雀鸟的店铺。这方面预留的资源总额为 1,823 万元。
- (b) 与 2003-04 年度的修订预算比较，2004-05 年度的运作开支估计会减少，主要由于 2004 年及 2005 年公务员减薪，以及有多项非经常项目在 2003-04 年度完成，其中部分开支如下：
- 更新计算机硬件及软件(约 100 万元)；
 - 购买应急存货及支付处理动物疾病爆发时所需的其它开支(约 600 万元)；以及
 - 推行有关控制禽流感的特别工作项目，例如审核为已接受防疫注射的鸡只所设立的禽流感病毒监察系统、进行风险评估研究工作，以及为确定 H5 禽流感病毒的基因及抗原特征工作提供资源(约 200 万元)。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：！

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB107

问题编号

0506

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

政府在 2004/05 年在中成药注册方面的预算支出、人手安排及编制为何？预计每一年可为多少种中成药进行注册工作？何时才可完成就现时售卖中的中成药的注册工作？

提问人： 曾钰成议员

答复：

2004-05 年度政府就中成药注册方面的拨款为 870 万元。这年度被分派处理中成药注册的员工人数及所属职级如下：

<u>职级</u>	<u>以全职计算的人数</u>
高级药剂师	1
药剂师	5
中药主任	3
助理中药主任	8.5
配药员	3
文书人员	<u>14</u>
总数	34.5

中成药注册制度于 2003 年 12 月 19 日开始推行。申请人须于 2004 年 6 月 30 日前递交注册申请。首年预计可处理 6 000 宗申请。我们预期大约需要两年时间完成有关的注册工作。

签署： _____

姓名： 林秉恩医生 _____

职衔： 衛生署署长 _____

日期： 25.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB108

问题编号

0507

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

- (a) 衛生署在 2003 年共为多少人接种流感疫苗？涉及多少疫苗开支？有否评估疫苗对减少患流感的成效？若有，评估结果为何？
- (b) 当局会否在 2004 年推行大规模免费接种流感疫苗计划？若会，预算开支为何？主要的对象为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

衛生署每年定期实施流感防疫注射计划，免费为安老院的院友及弱智和伤残人士院舍的长期院友接种流感疫苗。在 2003-04 年度的流感季节，防疫注射咨询委员会进一步建议把流感防疫注射服务的范围扩大，以惠及其它人士，包括医护人员及家禽业工作者。在 2003-04 年度，共有 10 万人接受流感防疫注射，而用于疫苗的总开支为 240 万元。我们会密切监察有关情况，考虑是否需要在 2004-05 年度继续实施上述已扩大了服务范围的防疫注射计划。

海外研究发现，流感疫苗在预防年老院友留医治疗方面的成效为 50 至 60%，而预防他们患上流感的成效则为 30 至 40%。衛生署于 2000 年首次在本港实施防疫注射计划后进行过研究，发现这项计划对减少安老院院友患上流感类疾病及留医治疗的成效，与海外研究所得的结果大致相近。

签署： _____
姓名： 林秉恩医生
职衔： 衛生署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB109

问题编号

0508

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在 2003 年到社会衛生科诊所就诊的人次中，有多少人新感染个案？有多少人已多次求诊？求诊者的年龄分布及性别为何？平均处理一宗个案的单位成本是多少？

提问人： 曾钰成议员

答复：

在 2003 年，共有 144 000 人次因性病到社会衛生科诊所就诊。其中，约有 18 000 宗是新症¹，126 000 宗是覆诊²。

至于所有应诊人次的年龄及性别分布，并无实时可予提供的资料。不过，我们有 5 种最常见，约占 85% 就医者数目的病人统计资料。根据这些资料，病人的男女比例是 1.7 比 1，年龄分布则如下：

<u>年龄</u>	<u>百分比</u>
20 以下	4%
20-29	24%
30-39	30%
40 及以上	42%

处理 1 宗个案的平均单位成本约为 630 元。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

¹ “新症”指之前未曾在社会衛生科诊所登记过的求诊者。

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB110

问题编号

0509

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

现时衛生署及医管局向市民提供预防疾病的服务。就此，当局有否设立机制协调两个机构在预防疾病方面的工作，以确保两者有效分工及避免资源重叠？若有，请解释有关的机制。

提问人： 曾钰成议员

答复：

衛生署肩负公共衛生及预防和控制疾病的总体责任。为履行这项职责，衛生署与不同界别、教育学院及机构包括医院管理局(医管局)等紧密合作。

医管局的基本责任是为病人提供护理及治疗服务。在预防疾病方面，医管局主要是负责(i)整理和分析与疾病有关的数据；(ii)医院及诊疗场所监控疾病；(iii)采用有效的策略去预防病人病情恶化和出现并发症，或其它随发的疾病；及(iv)就预防疾病的整体策略和优先次序提供意见。

衛生署与医管局在所有层面紧密合作，确保两者之间的工作得以协调，不会重复。此外，衛生福利及食物局在制订公共衛生政策及管理其辖下部门和机构的资源运用时，亦会确保衛生署及医管局把资源用于目标范畴，不会造成重叠。对于关乎公共衛生的特别事宜，当局会成立或召开专责小组会议，而衛生署、医

² “覆诊”指在过去 7 年内曾在社会衛生科诊所登记过的求诊者。

管局及相关各方亦会参与其中。另外，衛生署署长亦是医管局董事会成员之一，会协助医管局订定预防疾病的工作方向。

特别关于预防和控制传染病方面，即将设立的衛生防护中心将会采取融合方式，推行有关的衛生防护职能。该中心会于 2004 年 6 月在衛生署内设立。除就衛生防护计划与医管局紧密协作外，该中心还会从医管局聘请一队专业人员，以加强在感染控制及流行病学调查两个范畴内双方的伙伴关系。

签署： _____
姓名： _____ 林秉恩医生
职衔： _____ 衛生署署长
日期： _____ 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB111

问题编号

0510

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在此纲领下，请分别列出各受资助机构在 2004/05 年预算可获政府资助的金额，并与 2003/04 年获得实质的资助金额作比较。

提问人： 曾钰成议员

答复：

2004-05 年度各间受资助机构获得的估计拨款，及有关的 2003-04 年度比对数字为随下：

<u>受资助机构</u>	2003-04 年度 <u>修订预算</u> 百万元	2004-05 年度 <u>预算</u> 百万元
香港圣约翰救护机构	12.8	11.9
香港红十字会	0.9	0.8
香港吸烟与健康委员会	<u>10.9</u>	<u>9.7</u>
总额	<u>24.6</u>	<u>22.4</u>

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB112

问题编号

0511

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

- (a) 当局在 2003/04 及 2004/05 年向香港吸烟与健康委员会提供的资助金额分别为何？在 2003/04 年的总吸烟人数及按年龄及性别的吸烟人数为何？
- (b) 香港吸烟与健康委员会在 2004/05 年有何重点计划？涉及的开支为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

- (a) 当局在 2003-04 及 2004-05 年度向香港吸烟与健康委员会提供的资助总额分别为 1,090 万元及 970 万元。

政府统计处对上一次在 2002 年 11 月至 2003 年 2 月期间进行的主题性住户统计调查中，包括了吸烟人士模式这个项目。结果显示，调查期间香港约有 867 000 名吸烟人士。他们按年龄及性别分项的数字如下：

年龄组别	男性	女性	总数
15-19 岁	13 700	6 300	20 000
20-29 岁	109 900	32 700	142 500
30-39 岁	161 000	34 600	195 600
40-49 岁	194 400	21 500	216 000
50-59 岁	135 700	8 000	143 700
60 岁及以上	126 900	22 400	149 200
总数	741 600	125 400	867 000

注：由进位关系，总数未必相等于各项数字之和。

- (b) 香港吸烟与健康委员会在 2004-05 年度的主要宣传运动为“最佳实践无烟工作间雇主”奖励计划。该计划会于 2004 年 5 月 31 日“世界不吸烟日”展开。预算总开支费用为 150 万元。

签署： _____
姓名： _____ 林秉恩医生
职衔： _____ 卫生署署长
日期： _____ 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB113

问题编号

0513

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

现时香港圣约翰救伤队、香港红十字会及医疗辅助队，均获政府资助，为志愿人士提供急救训练。就此，三个机构每年分别可为多少人士提供急救训练？三个机构提供的训练有没有差别？若有，有何差别？若没有，政府如何协调三个机构的培训课程，令训练项目更多元化及避免资源重叠？

提问者： 曾钰成议员

答复：

香港红十字会及香港圣约翰救护机构均由衛生署资助，而医疗辅助队则为保安局辖下的政府部门。

香港红十字会及香港圣约翰救护机构每年分别为总数约 19 000 名及 42 000 名学员提供急救训练。医疗辅助队每年训练的总人数约为 600 人。

三间机构为不同的对象提供急救训练。香港红十字会主要为私人公司、学校及其它机构提供赞助的基本急救训练；香港圣约翰救护机构则提供基本及进阶急救训练课程，对象主要为救伤队队员及个别公众人士。

至于医疗辅助队方面，它为其队员提供有关送院前及急救医学的专门训练。训练内容会因应队员的背景而有所不同。对于本身为医疗及护士专业的队员，训练会集中于灾难医学及护理方面，至于其它队员，则会获得有关灾难医疗协助方面的训练。为帮助新加入的队员发展他们的医疗技术，没有有效急救证书的新队员所接受的初步训练计划会包含基本的急救训练。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB114

问题编号

0514

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目： 700 一般非经常开支

纲领：

管制人员： 衛生署署长

局长：

问题：

在此分目下，项目 727、733、813、814 及 815 都是与反吸烟的宣传工作有关。有关的支出是否应纳入当局在纲领(3)下向香港吸烟与健康委员会提供的资助金额之内？若否，除推行反吸烟的宣传工作外，向香港吸烟与健康委员会提供的资助金的主要用途为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

项目 727 及 733 下的拨款，用于衛生署推行反吸烟活动，并促进遵从《吸烟(公众衛生)条例》的规定。

衛生署亦为香港吸烟与健康委员会提供资助，以推行反吸烟活动。项目 813、814 及 815 的拨款是供该委员会推行活动之用的一般非经常性资助，属该委员会的总资助金的一部分。

除透过传播媒介及在公众场所举办宣传及推广活动之外，向香港吸烟与健康委员会提供的资助金亦用于进行与吸烟及健康有关的研究。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB115

问题编号

0516

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在此纲领下，2004/05 年的拨款较 2003/04 年的修订预算减少二千多万元，主要因为强化港口衛生措施的拨款减少。就此，请提供下列资料：

- (a) 强化港口衛生措施 2004/05 年的拨款及 2003/04 年的修订预算分别为何？
- (b) 拨款减少会否影响现有的港口衛生措施安排？若会，哪些项目受影响？若否，原因为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

- (a) 2003-04 年度，有关强化港口衛生措施的修订预算拨款为 4,600 万元。2004-05 年度，已预留 1,800 万元拨款，用以维持有关措施直至 2004 年 6 月为止。
- (b) 鉴于严重急性呼吸系统综合症及其它传染病会持续对本港造成威胁，当局已在对抗严重急性呼吸系统综合症的承担项目下，预留 5,500 万元拨款，以便在 2004 年执行适当的强化港口衛生措施。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB116

问题编号

0637

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署在 2004-05 年度就安老服务的支出较上年度原来预算减少 5.2%，请问减少的项目及详情分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 本纲领在 2004-05 年度的预算拨款较 2003-04 年度的原来预算减少 5.2%，主要是因为提高效率而节省款项、分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%，以及 2003-04 年度临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。部分减省的开支因额外拨款 1 亿元以供进一步发展安老服务而抵销。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB117

问题编号

0638

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署在 2003-04 及预算 2004-05 年度为安老院舍提供日间护理的名额数目，以及预计透过招标竞投方式提供的资助住宿照顾所增加的名额及开支为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 于 2003-04 年度在安老院舍提供的日间护理名额合共 44 个，而在 2004-05 年度，我们计划在安老院舍增设 40 个日间护理名额。

在 2003-04 年度，4 间合约安老院舍合共增设了 354 个资助宿位，涉及每年开支为 3,200 万元。在 2004-05 年度，我们计划在 3 间合约安老院舍增设 98 个资助宿位，预算开支为每年 773.1 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB118

问题编号

0639

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署在 2003-04 及预算 2004-05 年度为体弱长者提供改善家居及社区照顾服务的开支及详情分别为何，以及延长合约多一年会否增加有关开支？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 改善家居及社区照顾服务的预算开支在 2003-04 年度为 1.188 亿元，而在 2004-05 年度则为 1.585 亿元。现有 18 支改善家居及社区照顾服务队为期 3 年的服务合约将于 2004 年 3 月 31 日届满，而所有 18 支服务队均已同意把服务合约延长至 2005 年 3 月 31 日，继续为体弱长者提供服务。这 18 支服务队合共可处理的个案量最多可维持于 2 189 宗。延长服务合约将无需额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB119

问题编号

0640

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署（社署）在 2004-05 年度把各类安老服务中增加护老者支持服务所增加的开支及推行情况为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 为了向长者及护老者提供全面和综合的服务，护老者支持服务已成为住宿照顾服务和社区支持服务的一部分，藉以推动护老者互相帮助和支持，纾减他们的压力。这项服务包括各式各样的教育及支持性活动、护老者资源阁及有关护老技巧的培训。社署无须就有关服务承担额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB120

问题编号

0641

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署（社署）在 2004-05 年度为照顾老人痴呆症的专业和非专业人员提供培训所涉及开支和培训名额分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 社署会在 2004-05 年度提供合共 420 个培训名额，为从事老人痴呆症患者住宿照顾服务及社区支持服务的 240 名护理员／家务助理员及 180 名专业人员提供培训。有关培训课程的预算开支为 152,000 元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB121

问题编号

0642

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老服务，社会福利署（社署）在 2003-04 及 2004-05 年度为长者提供在医院以外的疗养服务的开支及受惠名额分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 为长者提供在医院以外的疗养服务是将于 2004-05 年度推行的一项新措施。在服务推出初期，我们计划为医疗状况稳定的长者提供 50 至 100 个这类疗养服务宿位。社署已着手计算在医院以外的疗养服务的单位成本，在适当时会参考医院管理局属下疗养院的人手需求。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB122

问题编号

0647

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (5) 违法者服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署已加紧为培志男童院进行小型改善工程，确保院舍的环境安全稳妥，就此可否告知：

- (1) 此等改善工程的详情和迫切性；及
- (2) 此等改善工程涉及的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： 社会福利署急须在培志男童院进行多项小型改善工程，以改善该院舍的安全及卫生情况。各项有关的改善工程均已在 2003-04 年度进行，详细的开支分项数字如下：

工程项目	开支(元)
1. 修理院舍内的电线、修葺篮球场，以及更换大闸以加强院舍的安全。	86,000
2. 为院舍大楼梯间的扶栏加设栏杆，以防有院童从高处堕下。	16,000
3. 改善排水设施和修葺院舍的天台，以解决漏水问题。	128,100
4. 在泵房和院舍天台装设扶手梯，确保清洁及维修工人的安全。	8,500
5. 在寢室安装洗手盘和地面排水渠，以改善院舍的卫生水平。	20,000
合共：	258,600

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB123

问题编号

0648

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004-05 年度内，社会福利署（社署）将会重整家庭服务中心／辅导单位为综合家庭服务中心，就此可否告知：

(2) 此项工作的详情；及

(2) 此项工作可节省的现有开支数额？

提问人：冯检基议员

答复： (1) 政府已根据香港大学（港大）在家庭服务检讨顾问研究报告中所提出的建议，由 2002 年 4 月 1 日起试办 15 间综合家庭服务中心，为期两年，并已委托港大就上述综合家庭服务中心的服务成效进行评估研究。港大在 2003 年 5 月提交评估研究的中期报告。报告指出，综合家庭服务中心是较可取的服务模式。在获得福利界的支持下，社署会在 2004-05 年度，透过汇集资源，分阶段把现时所有家庭服务中心／辅导单位重整为综合家庭服务中心。社署计划设立 60 间综合家庭服务中心，为全港各区有需要的人士提供服务。

综合家庭服务中心会根据“方便使用”、“及早识别”、“整合服务”和“伙伴关系”四个原则，提供一系列预防、支持和补救性的服务，例如外展服务、查询服务、家庭生活教育、亲子活动、义工训练、互助小组、辅导和转介服务等。

(2) 由于日后的综合家庭服务中心会透过汇集现有资源而设立，整项重整工作不会引致额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB124

问题编号

0649

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004-05 年度内，社会福利署（社署）将会把 3 支露宿者外展队转交非政府机构营办，以便为露宿者和无家可归者提供一整套服务，就此可否告知：

- (1) 此“一整套服务”包括的详细项目；及
- (2) 此项工作可节省的现有开支数额？

提问人：冯检基议员

答复： (1) 由非政府机构营办的 3 支新设综合服务队会提供一系列服务，包括外展探访（包括深宵外展）、辅导、紧急援助金、紧急住宿服务、短期／临时住宿服务、就业辅导、社交技能训练、实质援助（例如起居照顾和接送服务）、转介其它服务（例如戒毒治疗和精神科治疗）、为获安排居所的露宿者提供跟进服务、参与跨部门联合清洗行动、处理市民和其它机构转介的个案，以及举办有关防止街头露宿／无家可归者的社区教育等活动。

- (2) 3 支综合服务队是汇集个别受资助的露宿者服务计划和社署 3 支露宿者外展队的资源而成立的。预计重整工作不涉及额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB125

问题编号

0620

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (8) 任职医院管理局公务员的人事管理

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

- 关于任职医院管理局(医管局)的人数，请当局详述，
- 请提供由 1999/2000 至 2003/04 年度，任职医管局的公务员人数？请按部门，职系及职位分别详列。并与 2004/05 年作出比较？
 - 普通科门诊诊所转交医管局后，仍保留公务员身分医护人员的人数、职系及职位分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

在医院管理局(医管局)工作的公务员人数，现按职级及医院分别列于附录 I 及 II。

医管局在 2003 年 7 月接管过普通科门诊诊所。共有 451 名调往医管局工作并保留公务员身分的医护人员如下：

高级医生	38
医生	109
登记护士	88
高级配药员	58
配药员	158

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

1999 至 2004 年
在医院管理局工作的公务员

职系／职级	1.4.1999	1.4.2000	1.4.2001	1.4.2002	1.4.2003	1.4.2004
医生职系						
临床服务总经理	1	1	1	1	1	1
顾问医生(首长级薪级表第 4 点)	3	3	3	2	1	-
顾问医生(首长级薪级表第 3 点)	3	3	3	3	3	3
顾问医生(首长级薪级表第 2 点)	10	10	9	9	9	8
首席医生	1	1	1	1	1	-
高级医生	16	16	16	16	15	48
医生	24	23	23	19	19	118
小计	58	57	56	51	49	178
护士及专职医疗职系						
护士／护理总经理	2	2	2	2	2	2
高级护士长	23	23	23	23	20	18
部门运作经理	26	26	24	25	24	22
病房经理	182	180	176	168	159	146
专科护士	28	28	29	29	30	27
护士长	547	531	517	504	486	451
护士长(教育)	13	13	12	12	12	12
注册护士	425	416	417	409	399	369
见习护士	-	-	-	-	-	7
高级护士长(精神科)	8	8	8	7	6	6
护士长(精神科)	102	98	95	92	91	84
注册护士(精神科)	133	131	134	135	134	127
见习护士(精神科)	-	-	1	1	1	-
登记护士	248	234	215	203	187	226
登记护士(精神科)	194	192	186	178	175	160
助产士	30	27	27	21	5	5
小计	1 961	1 909	1 866	1 809	1 731	1 662
辅助医疗职系						
部门经理	23	22	23	23	22	22
辅助医疗总经理	1	1	1	1	1	1
一级听力学技术员	2	2	2	2	2	1
临床心理学家	1	1	1	-	-	-
总配药员	8	8	8	8	8	6
高级配药员	53	53	53	51	48	100
配药员	42	42	42	42	42	196
高级医务化验师	12	12	12	12	11	11
医务化验师	47	46	46	46	45	45
一级医务化验员	10	10	8	8	8	7

职系／职级	1.4.1999	1.4.2000	1.4.2001	1.4.2002	1.4.2003	1.4.2004
二级医务化验员	1	1	1	1	1	1
装模实验室技师	1	1	1	1	1	1
高级装模实验室技师	1	1	1	1	1	1
制模实验室技术员	3	3	3	3	3	3
高级职业治疗师	1	1	1	1	1	-
职业治疗助理员	104	103	100	97	95	89
一级视觉矫正师	1	1	1	1	1	1
药剂师	7	7	7	7	6	6
物理学家	3	3	3	3	3	3
高级物理治疗师	5	5	5	5	5	5
一级物理治疗师	6	6	6	6	6	5
一级义肢矫形师	3	3	3	3	3	3
高级放射技师	18	18	17	17	16	16
一级放射技师	70	70	70	70	70	66
科学主任(医务)	4	4	4	3	3	3
小计	427	424	419	412	402	592
院务行政职系						
总院务主任	1	1	1	1	1	1
高级院务主任	7	7	7	7	7	6
一级院务主任	13	11	11	11	11	10
行政事务总经理	2	3	3	3	3	3
小计	23	22	22	22	22	20
其它部门职系						
高级技工	9	9	9	6	6	5
技工	165	159	142	116	113	104
炊事员	146	136	115	67	64	58
黑房技术员	65	62	51	43	41	36
总电气技术员	3	3	2	2	2	2
高级电气技术员	6	6	7	7	7	7
电气技术员	10	10	9	9	9	8
高级管工	9	9	7	5	4	3
管工	18	18	16	13	12	11
产业看管员主管	12	11	11	7	6	6
总医院管工	12	11	11	11	9	8
高级医院管工	17	16	15	15	15	12
医院管工	43	42	41	38	37	34
高级宿舍舍监／女舍监	1	1	1	1	1	1
宿舍舍监／女舍监	1	1	1	1	1	1
实验室服务员	110	108	96	79	75	70
洗衣房经理	1	1	1	1	1	1
助理洗衣房经理	1	1	1	1	-	-

职系／职级	1.4.1999	1.4.2000	1.4.2001	1.4.2002	1.4.2003	1.4.2004
洗衣工人	94	88	83	81	75	62
被服供应部主任	2	2	2	2	2	1
车工	20	19	18	18	16	11
裁缝	1	1	1	1	1	-
殓房服务员	13	12	12	11	11	10
殓房主任	1	1	1	1	1	1
殓房技术员	4	4	4	5	5	5
手术室助理员	105	97	92	84	79	69
一级摄影员	2	2	1	1	1	1
X光技工	9	9	8	7	7	6
健康服务助理	286	305	303	323	306	248
小计	1 166	1 144	1 061	956	907	781
第一标准薪级职系						
初级女工	1	1	-	-	-	-
理发师	7	7	7	6	6	5
工目	24	24	23	20	19	15
园务工人	2	2	1	1	1	1
病房服务员	1 005	899	689	398	377	329
产业看管员	94	86	67	48	46	40
一级工人	88	84	73	48	47	41
二级工人	759	715	614	465	443	606
小计	1 980	1 818	1 474	986	939	1 037
一般职系						
高级文书主任	1	1	1	-	-	-
助理文书主任	-	-	-	-	-	34
文书助理	-	-	-	-	-	39
办公室助理员	-	-	-	-	-	55
二级私人秘书	1	1	1	1	1	1
电话接线生	5	5	5	5	5	6
汽车司机	-	-	-	-	-	1
小计	7	7	7	6	6	136
合计	5 622	5 381	4 905	4 242	4 056	4 406

附录 II

1999 至 2004 年在医院管理局工作的公务员的分项数字

医院名称	1.4.1999	1.4.2000	1.4.2001	1.4.2002	1.4.2003	1.4.2004
雅丽氏何妙龄那打素医院	23	23	25	23	25	75
春磡角慈氏护养院	0	2	3	4	4	4
沙田慈氏护养院	3	3	3	4	4	4
明爱医院	8	9	7	8	8	37
青山医院／小榄医院	371	353	332	285	279	252
粉岭医院(已在 2002 年关闭)	54	50	0	0	-	-
东华三院冯尧敬医院	1	1	1	1	2	2
葛量洪医院	5	4	6	5	4	4
医院管理局总办事处 (包括总药剂师办事处)	133	118	23	27	26	11
灵实医院	2	2	2	3	3	3
香港佛教医院	1	2	2	2	2	2
香港眼科医院	42	44	42	36	33	27
葵涌医院／荔枝角医院荔康居	620	604	539	416	384	332
九龙医院	274	262	230	223	221	203
广华医院／黄大仙医院	20	20	21	20	20	32
麦理浩复康院	2	2	1	0	1	1
北区医院	46	49	84	78	80	90
南朗医院	1	1	1	1	1	-
圣母医院	0	0	0	0	0	40
玛嘉烈医院	543	513	454	403	388	437
博爱医院	4	1	0	3	3	4
威尔斯亲王医院	745	716	617	532	503	481
东区尤德夫人那打素医院	109	115	188	186	181	270
伊利沙伯医院	987	911	778	663	639	662
玛丽医院／赞育医院	896	850	758	595	561	564
律敦治医院／邓肇坚医院	104	94	86	78	78	69
长洲医院	24	24	23	20	19	12
沙田医院	95	93	91	90	77	107
将军澳医院	0	6	43	44	44	62
屯门医院	402	392	423	373	347	393
大埔医院	12	18	22	21	24	22
东华东院	7	7	6	6	5	5
东华医院	1	1	2	2	2	2
基督教联合医院	29	30	37	38	37	118
黄竹坑医院	3	3	3	2	2	1
仁济医院	55	58	52	50	49	78
合计	5 622	5 381	4 905	4 242	4 056	4 406

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB126

问题编号

0628

管制人员的答复

总目： 37 卫生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

卫生署处理医护专业人员注册申请数目由 2002 年(实际)的 6 200 宗剧减至 2004 年(预算)的 3 000 宗，减幅达 51.6%。请当局详述，

- 注册申请数目大幅下跌的原因？
- 预算的注册申请数目中，各个医护专业的分布及下跌比例？

提问者： 麦国风议员

答复：

医护专业人员注册申请数目预计会下降，主要是由于：(i)中医的申请数目预计会减少，因有关申请大部分已在 2002 及 2003 年处理过；以及(ii)护士注册申请数目预计亦会下降，因为驻院护理训练计划会逐步取消。各个专业的申请数目如下：

	2002 (实际)	2004 (预算)	增加/ (减少)
中医	3 091	500	(2 591)
医生	1 188	1 120	(68)
牙医	75	48	(27)
药剂师	57	55	(2)
护士	1 053	583	(470)
助产士	60	28	(32)
辅助医疗业人员	668	610	(58)
脊医	62	6	(56)
总数	<u>6 254</u>	<u>2 950</u>	<u>(3 304)</u>

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 卫生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB127

问题编号

0629

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

关于 2004-05 在预防疾病纲领下净删减 105 个常额职位，请当局详述，

- 删减有关编制的原因？
- 有关编制人员的职系、职位及年资分布分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

由于服务重组、运作重整及效率提升，衛生署将在 2004-05 年度删减纲领 (2) 之下 137 个职位，但另会分别增设 23 个及 9 个职位，以加强疾病预防的工作及信息科技的支持。净删减的职位数目为 105 个。拟增设／删减的职位详列如下：

(a) 删减的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
医生	6
注册护士	21
登记护士	46
助产士	2
注射员	12
医务化验员	6
院务主任	1
行政主任	1
统计主任	2
文书主任	7
文书助理	8
办公室助理员	1
私人秘书	5

<u>职系</u>	<u>数目</u>
实验室服务员！	1
产业看管员！	3
医院管工！	1
物料供应员！	2
助理物料供应员！	1
二级工人	<u>11</u>

小计： 137

(b) 为加强疾病预防及控制工作而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
卫生防护中心总监！	1
医生！	4
注册护士！	13
政务主任！	2
行政主任！	1
警务督察！	1
库务会计师	<u>1</u>

小计： 23

(c) 为加强信息科技支持而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
系统分析／程序编制主任	7
计算机操作员	<u>2</u>

小计： 9

净删减职位数目 105

有关员工的平均服务年资为 16.9 年。

签署： _____
 姓名： 林秉恩医生
 职衔： 卫生署署长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB128

问题编号

0630

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在此纲领下，到社会衛生科诊所就诊人次由 2003 年(实际)的 144 000 人增至 2004 年(预算)的 178 000 人，就诊人次增幅达 23.61%。请当局详述，

- 预计就诊人次大增的原因？
- 负责有关服务的人手预算会否删减？若会，原因为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

由于爆发严重急性呼吸系统综合症疫潮，社会衛生科诊所在 2003 年的到诊人次大幅减少。衛生署估计 2004 年的到诊人次将回复至与 2002 年相近的水平。

在 2004-05 年度，该科会透过自愿退休计划删减一共 27 个常额职位。该科会藉服务重整和重行调配人手，维持现有的服务水平。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB129

问题编号

0631

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

到母婴健康院就诊接受家庭计划服务的人次，由 2003 年(实际)的 320 000 人减至 2004 年(预算)的 300 000 人。请当局详述，

- 估计接受家庭计划服务人次下降的原因？
- 有何措施向市民推广家庭计划服务？

提问人： 麦国风议员

答复：

近几年来，到母婴健康院接受家庭计划服务的人均维持在 300 000 人次左右。2004 年的有关就诊人次是据此作出预测的。

衛生署将继续致力向公众推广家庭计划服务。目前，有关服务是透过衛生署制作的资料单张向市民推广的。此外，民政事务总署也制备指引，向新来港人士介绍有关服务。衛生署将继续向到访母婴健康院，接受产前、产后及儿童健康服务而又可能需要家庭计划服务的人士推广服务。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB130

问题编号

0556

管制人员的答复

总目：186 运输署

分目：

纲领：(5) 为残疾人士提供的运输服务

管制人员：运输署署长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：据悉现时仍有不少残疾人士认为现有复康巴士服务不足，但当局用于提供复康巴士预约服务的车辆仍只维持在 19 辆，当局可否告知：

- a. 有否计划增加预约服务的巴士数量，以应需求？
- b. 每月使用该类巴士的平均轮候情况如何？又有关的开支为何？

提问人：刘江华议员

- 答复：(a) 在现有的复康巴士车队中，分别有 59 部巴士被调配提供固定路线服务及 19 部提供电话预约服务。在非核心服务时间内，59 部提供固定路线服务的巴士亦提供电话预约服务。我们打算透过提高现有服务的效率，例如提升计算机化预约系统、更换旧车辆及重组路线，以增加载客量。在来年并没有计划增加提供复康巴士电话预约服务的车辆数目。
- (b) 复康巴士的电话预约服务以先到先得的形式接受预约。根据 2003 年 6 月至 12 月的营运统计资料，营办机构平均每月接获 4 921 宗预约要求，其中 95% (4 673 宗) 的预约获接纳，其余 5% (248 宗) 不获提供服务。

由于复康巴士提供不同服务，包括固定路线及电话预约服务，我们并无每项服务类别所占的费用。政府在 2003-04 年给予复康巴士服务的每年资助金为 2,661.9 万元。

签署：

姓名：

霍文

职衔：

运输署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB131

问题编号

0626

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

测试家禽血液样本(以证实有否 H5 禽流感抗体)的数目，由 2003 年(实际)的 235 620 个减至 2004 年(预算)的 230 000 个。请当局详述：

- 减少测试样本的原因。
- 有否评估减少测试样本的风险？
- 减少有关测试可减省的资源。

提问人： 麦国风议员

答复：

2004 年测试家禽血液样本(以证实是否有 H5 禽流感抗体)的数目，预计与 2003 年的数目相若。在 2004 年的预算中，本署把该数字化为至最接近的整数字。自 2004 年 1 月中起，所有进口家禽(水禽和鸽子除外)须接受预防 H5 禽流感疫苗注射。由于开支预算已把这项新规定计算在内，资源不会因而有所减省。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB132

问题编号

0610

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领：

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

食物环境衞生署预算在 2004-05 年度删减 803 个常额职位。请告知：！

- (a) 有关职位的职级、人员数目和聘用形式，以及职位删减方式分别为何；
- (b) 有关职位删减是否与个别工作外判有关；若是，涉及人员的职级、数目和聘用形式，以及工作类别及外判工作的时间表；
- (c) 删减人手对食环署提供的环境衞生服务及小贩管理工作将有何影响；
- (d) 如何确保缩减人手不会影响员工士气；
- (e) 署方将采取甚么有效措施监管外判工作；有何方法确保外判工人的薪酬福利不会被剥削？

提问人： 梁富华议员

答复：

- (a) 2004-05 年度净删除的 803 个职位，分项数字载于附录。所有职位均属常额编制职位。在这些职位中，279 个已经悬空，可随时删除，其余的只会在现任人员退休或调职后职位悬空时才予删除。
- (b) 本署拟定外判计划时，会视乎职位因员工自然流失或自愿退休而致悬空的数目而定。由于政府冻结招聘人手，这些空缺无人填补，因而须予删除。
- (c) 本署会简化程序及 / 或改变服务方式，确保继续妥善提供现有的各项主要服务。
- (d) 本署已把有关转变详细告知员工，并征询他们的意见。本署会为员工提供适当训练，协助他们提高效率和适应新的工作环境。
- (e) 合约已订明对付承办商未能提供指定服务的多项惩罚措施，包括扣减服务费用，以及在承办商服务表现差劣时终止合约。为保障工人权益，本署已在新投标文件内特别包括下列条款：

- (i) 要求承办商在投标文件内订明非技术工人的工资水平及每天工作时数上限；
- (ii) 采用评分表时，把承办商在标书订明的工资水平和工作时数，以及过去违反《雇佣条例》及《入境条例》的记录纳入评审标准内；
- (iii) 要求中标者在整个合约期内严格履行拟议的工资水平和工作时数的承诺；以及
- (iv) 承办商每月须向本署提交支付工资的记录。

此外，在 2003 年年中开始签订的合约亦规定，承办商须在工人签到地点张贴通告，载列工资水平及每天工作时数上限，以供工人参阅。雇员如受到不公平待遇，可向本署求助。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境卫生署署长
日期： 25.3.2004

2004-05 年度净删除的 803 个职位的分项数字

<u>职系</u>	<u>职级</u>	<u>职位数目</u>
<i>(a) 2004-05 年度删除的职位</i>		
技工	技工	10
缮校员	高级缮校员	1
文书助理	文书助理	3
文书主任	高级文书主任	1
	文书主任	2
	助理文书主任	6
行政主任	总行政主任	3
	高级行政主任	5
	一级行政主任	2
农林助理员	农林助理员	1
管工	高级巡察员	1
	巡察员	8
	高级管工	6
	管工	96
工目	工目	35
小贩管理主任	首席小贩管理主任	1
	总小贩管理主任	3
	高级小贩管理主任	44
	小贩管理主任	43
	助理小贩管理主任	229
新闻主任	首席新闻主任	1
	新闻主任	1
实验室服务员	实验室服务员	1
管理参议主任	二级管理参议主任	1
法定语文主任	一级法定语文主任	1
私人秘书	一级私人秘书	1
	二级私人秘书	4
注册护士	护士长	1

特级司机	特级司机	17
助理物料供应员	助理物料供应员	3
物料供应员	二级物料供应员	1
政府车辆事务主任	二级政府车辆事务主任	1
一级工人	一级工人	37
二级工人	二级工人	232
监工	二级监工	2
	小计(a)	804

(b) 2004-05 年度开设的职位

警务督察 / 警司	警司	1
-----------	----	---

(有关职位将借调至卫生福利及食物局，专责为制定、推行和维持综合应变控制系统提供专业支持，以预防本港爆发传染病和作好准备。)

小计(b) 1

净删除的职位数目[(a) - (b)] : 803

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB133

问题编号

0645

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004 至 05 年，渔农自然护理署将会着重于拟定新的规管措施，以规管在本港水域进行的捕鱼活动，就此可否告知此等工作的详情及涉及开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复：

我们建议修订《渔业保护条例》(第 171 章)，制定措施规管本港水域的捕鱼活动，包括：

- (a) 设立捕鱼牌照制度，规定在本港水域使用或借助船只进行的商业捕鱼活动，均须申领捕鱼牌照或许可证；
- (b) 在选定地点设立渔业保护区，提供保护鱼苗、幼鱼及鱼类产卵的环境；以及
- (c) 设立每年在全港水域实施“休渔期”的机制，以促进本港渔业资源的持续性。

2004-05 年度已拨款 150 万元供拟定规管措施之用，并会调派 7 名人员处理该项工作，而他们亦负责其它职务。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB134

问题编号

0646

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004 至 05 年，渔农自然护理署将会着重于就有机耕作及密集式温室向农民提供技术意见，以协助他们开拓高价市场，就此可否告知：

- (1) 此等工作的详情及涉及开支数额；
- (2) 过去 3 年有否进行同类工作，若有，成效为何？

提问人： 冯检基议员

答复：

(1) 渔护署会举办工作坊、研讨会及实地视察等活动向农友提供技术支持，支持的范围包括温室设计、挑选合适农作物、防治病虫害、良好的园艺技术、土壤管理方法及留种技术等。此外，又会协助有机种植业设立有机耕作标准及认证制度，确保生产质素。为了推行该等工作，署方在 2004-05 年度已预留 710 万元。

(2) 自 2001 年起，渔护署一直致力推动有机耕作及密集式温室生产，成绩令人鼓舞。截至 2004 年 3 月 15 日为止，吴家村、大江埔、坪輦及逢吉乡 38 个菜场已转型为有机耕作菜场，约共占地 16 公顷，所生产蔬菜经由大约 40 间零售商店出售，而参与的农友所得回报通常增加了 10% 至 30% 左右。关于温室生产方面，至今已有 9 个农场及 1 间研究公司兴建了温室(共占地 9 400 平方米)出产高价农作物，如草莓、迷你青瓜、灵芝、菇类、观赏植物及兰花，2003-04 年度产品总值超逾 1,000 万元。

签署：

姓名： 陈镇源

职衔： 渔农自然护理署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB135

问题编号

0690

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就协助渔民发展远洋渔业方面，预计会有多少渔民申请信贷服务？在这方面的实质成效怎样？署方在处理这方面的工作动用多少人力？涉及的资源为何？

提问人： 李华明议员

答复：

本署一直透过提供贷款服务、技术支持和职业训练的途径，协助本港渔民发展远洋渔业。除设有核准承担额为 1 亿元的渔业发展贷款基金以提供贷款外，鱼类统营处(鱼统处)亦已因应预期的需求，向鱼统处贷款基金注资 2,000 万元，供本港渔民申请作发展远洋渔业之用。有些本港渔民正积极考虑远洋作业方案，而且有几名渔民已经开展其业务。不过，渔民会否从事远洋渔业，又会否为此而申请贷款，纯属他们本身的商业决定。

在 2004-05 年度，有关协助本港渔民发展远洋渔业而增加的工作，本署会调配现有人手应付，并已拨款 34 万元作这方面的用途。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB136

问题编号

0530

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请评估颐康保障户口的工作进展及 2004-05 年度预算所需的人手和开支？

提问人： 陈国强议员

答复：

为了巩固我们的医护体制，使医护服务在财政上能长远维持下去，我们在 2000 年 12 月发表的《医护改革咨询文件》中提出“颐康保障户口”计划的概念。在咨询期完结后，我们成立了一个研究小组，负责深入研究在香港推行“颐康保障户口”计划的可行性和影响，小组成员包括来自各间大学、医院管理局和衛生署的医生、流行病学专家、精算师、经济学者、统计学者和社会科学学者。小组已进行多项研究，现正总结研究结果。我们计划在 2004 年年中，向立法会衛生事务委员会提交小组的研究结果。在 2002/03 至 2004/05 年度进行这些研究的费用合共约 200 万元，有关费用会由现有资源承担。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB137

问题编号

0531

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：可否告知预留作协助弱势社群及领综援人士的免费公共医疗的预算承担额共多少？

提问人：陈国强议员

答复：当局并无预留一笔特定数额的款项，以豁免弱势社群及领取综援人士缴付公立医院的收费。医院管理局每年拟备收入预算时，都会会计及豁免收费的预算金额。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB138

问题编号

0585

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年衛生福利及食物局分配在「性别观点主流化」、「增强妇女能力」及「公众教育」三项须优先处理工作的人手及拨款分别为何，有关拨款主要如何运用？

提问人： 罗致光议员

答复：

在 2004-05 年度，总目 149 项下已预留拨款 1,800 万元，用以促进本港妇女的福祉和权益，以及支持妇女事务委员会的工作。有关开支主要用于以下范畴：

- (a) 进行妇女相关课题研究和调查；
- (b) 推行宣传和公众教育计划；
- (c) 与本地和国际组织联络；
- (d) 搜集按性别划分的数据；
- (e) 为公务员举办与性别相关课题的训练；以及
- (f) 衛生福利及食物局的员工开支和行政开支。

2. 衛生福利及食物局辖下由副秘书长领导的妇女事务组，成员包括 6 名常额人员和 4 名非公务员合约雇员，专责为妇女事务委员会提供行政支持

和秘书处支持。在委员会首届任期(2001至2003年)内，妇女事务委员会就性别观点主流化、增强妇女能力和公众教育等工作范畴各自设立一个专责小组，每个专责小组各有一名人员担任秘书；在有需要时，妇女事务组的其它人员给予支持。在本届任期，妇女事务委员会正检讨内部结构，妇女事务组各人员的职务将会重新调配，以配合委员会的新架构。

3. 推行性别观点主流化的开支会由参与的政策局和部门承担；至于检讨妇女服务、推动妇女参与咨询组织和法定机构，以及进一步推展「自在人生自学计划」的费用，则纳入衞生福利及食物局妇女事务组的开支内。此外，妇女事务委员会举办的活动，很多都是通过动员社区资源，及透过与非政府机构和其它团体协作进行。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： 23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB139

问题编号

0586

管制人员的答复

总目：149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领：(4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年推出的「自在人生自学计划」所获拨款额为何，其中有否直接资助参与计划的妇女的开支？请列出各主要的开支项目。除了衛生福利及食物局，会否有其它政府或非政府机构参与计划，或然，用于有关部门或机构的开支为何？

提问人：罗致光议员

答复：

「自在人生自学计划」(自学计划)是由妇女事务委员会首先提出的一项增强妇女能力计划，并由香港公开大学(公开大学)、商业电台和妇女事务委员会合办。这项计划已于 2004 年 3 月 8 日推出。

2. 奖券基金已向公开大学提供高达 1,243 万元的资助，以供试办自学计划，为期 3 年。公开大学的主要开支项目包括：

- (a) 课程设计；
- (b) 电台节目制作；
- (c) 授课(付给导师的开支、课程指南、付给协作机构的款项等)；
- (d) 宣传、行政和其它开支；以及
- (e) 课程评估。

3. 大部分课程会通过商业电台广播，尽量减少在课堂授课。学员可选择是否参加辅助学习活动和接受评核。学员如参与辅助学习活动及接受评核，须缴交低廉的费用。公开大学正筹备设立助学金。学员如在支付费用方面有困难，可向公开大学申请助学金。

4. 为配合公开大学的工作，政府已按妇女事务委员会的建议，于2003-04年度在总目149项下拨款85.6万元进行宣传活动。这项开支包括支付设计和制作宣传资料(包括电视宣传短片、电台宣传声带、海报和单张)的费用。此外，有多个部门亦提供协助，在辖下的地区办事处和公共设施派发宣传物品。有关工作的行政开支由这些部门自行承担。

5. 除妇女事务委员会、公开大学和商业电台参与自学计划外，公开大学也邀请了妇女团体和服务机构合办辅助学习活动、面授课程，以及朋辈支持小组，至今约有36个非政府机构参与自学计划，成为协作机构。公开大学会利用奖券基金的拨款，为这些机构提供部份资助。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB140

问题编号

0587

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年个人薪酬开支较 2003-04 年度减少的原因为何，请将 2002-03、2003-04 及 2004-05 三年的个人薪酬开支，按职级分别列出。

提问人：罗致光议员

答复：

2004-05 年度医院管理局用以支付个人薪酬的拨款有所减少，主要因为削减员工数目，以及 2004 年和 2005 年公务员减薪。2002-03 年度、2003-04 年度和 2004-05 年度的个人薪酬开支分项如下：

	2002-03 年度 (实际) (百万元)	2003-04 年度 预算 (百万元)	2004-05 年度 预算 (百万元)
医务人员	4,141	4,106	4,076
护理人员	7,207	7,132	6,990
专职医疗人员	2,060	2,105	2,077
其它人员	4,165	4,035	3,870
总计	17,573	17,378	17,013

签署： _____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB141

问题编号

0588

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年员工附带福利开支较 2003-04 年度减少的原因为何，请将 2002-03，2003-04 及 2004-05 三年的个人薪酬开支，按职级分别列出。

提问人： 罗致光议员

答复：

2004-05 年度医院管理局在员工附带福利成本方面的拨款有所减少，主要因为削减员工数目，以及 2004 年和 2005 年公务员减薪。2002-03 年度、2003-04 年度和 2004-05 年度医管局在员工附带福利成本方面的开支分项如下：

	2002-03 年度 (实际) (百万元)	2003-04 年度 预算 (百万元)	2004-05 年度 预算 (百万元)
医务人员	2,482	2,432	2,394
护理人员	2,742	2,667	2,576
专职医疗人员	832	818	798
其它人员	1,476	1,400	1,326
总计	7,532	7,317	7,094

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB142

问题编号

0589

管制人员的答复

总目：149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：000

纲领：(9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度其它开支较 2003-04 年度减少的原因为何？请列出 2002-03、2003-04 及 2004-05 三年的主要开支项目及数额。

提问者：罗致光议员

答复：

医院管理局在 2004-05 年度其它开支项下的拨款减少，主要因为政府有时限职位的拨款完结，以及透过提高效率而节省开支。

在 2002-03 年度其它开支项下主要项目的实际开支，以及 2003-04 和 2004-05 年度预算开支的分项数字如下：

	2002-03 年度 实际开支 (百万元)	2003-04 年度 预算开支 (百万元)	2004-05 年度 预算开支 (百万元)
购买药物和医疗消耗品	2,665	2,507	2,691
设备和楼宇维修	1,142	1,027	1,054
其它(例如医院和办公室用品、外判费用)	1,770	1,822	2,063
总额	5,577	5,356	5,808

签署：_____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB143

问题编号

0590

管制人员的答复

总目： 149 政府总部： 衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金： 医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

根据卷一甲部 406 页的医院管理局经常开支的收入一栏，2004-05 年收入较 2003-04 年度增加，原因为何。请将 2003-04 及 2004-05 所收费用，按急症室、门诊及住院等服务，按符合资格人士及非符合资格人士列出。其中预留给医院管理局及归还政府帐目的款额分别为何？

提问人： 罗致光议员

答复：

医院管理局(医管局)的收入预算包括两部分，即医疗收入及非医疗收入。医管局 2004-05 年度的收入预计较 2003-04 年度为多，主要因为住院服务使用率提高而令收入增加，以及 2003 年 7 月衛生署 59 间普通科门诊诊疗所转归医管局后把全年所得收入计算在内所致。

医管局 2003-04 年度及 2004-05 年度的医疗收入预算如下：

项目	2003-04 年度收入预算 (百万元)	2004-05 年度收入预算 (百万元)
住院服务	379	389
门诊服务	451	496
急症服务*	63	58
药费*	38	42
医疗报告及其它	28	29
合计：	959	1,014

医疗收入预算是根据过去的收入数字和预计的收入趋势，并考虑到医管局整体需求而订定的。在订定预算时，医管局并无分开预计来自符合资格人士和非符合资格人士的收入。

上表所载的医疗收入全数归医管局所有。此外，医管局亦全数保留因 2003 年增加多项医疗收费而获得的收入，估计有关款额在 2003-04 年度和 2004-05 年各有 1.5 亿元。

* 随着急症收费和药物收费措施分别在 2002 年 11 月 29 日及 2003 年 5 月 1 日实施，政府已与医管局协议例外安排，即医管局除可根据其每年需要而获拨配资源外，更可保留一半的急症收费和药费收入，以提供医护服务。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB144

问题编号

0591

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：就卷一甲部 406 页的医院管理局经常开支的收入一栏，2003-04 年未能成功收回的医疗费用总额为何？请按符合资格人士及非符合资格人士列出。

提问人： 罗致光议员

答复：截至 2004 年 2 月 29 日，医院管理局尚未收回 2003 年 4 月至 12 月期间的医疗费用为 7,750 万元，其中 2,550 万元涉及符合资格人士，5,200 万元则涉及非符合资格人士。至于 2004 年 1 月至 3 月期间涉及的金额，则尚未有资料。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB145

问题编号

0592

管制人员的答复

总目：149 政府总部：卫生福利及食物局 分目：000

纲领：(9) 资助金：医院管理局

管制人员：卫生福利及食物局常任秘书长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：2003-04 年度获得豁免急症室、门诊、药物及住院等服务费用的人数分别为何？豁免金额分别为何？请按符合资格人士及非符合资格人士列出。

提问人：罗致光议员

答复：

2003 年 4 月至 9 月获豁免或减免急症室、门诊、药物及住院等收费的符合资格和非符合资格人士资料，载于下表。2003 年 10 月至 2004 年 3 月的资料，暂时未能提供。可获豁免急症室、门诊、药物和其它服务收费的人士，包括公务员及其家属、退休公务员、战争受害者、医院管理局职员及其家属。可获豁免住院收费的人士，包括医院管理局合资格职员及其家属。因经济理由获减免费用的人士，不视为获豁免人士。

2003 年 4 至 9 月	求诊人次/个案数目				款额(港币'000)		
					减免个案		合计
急症室	70,889	159,354	421	159,775	15,929	221	16,150
门诊	677,256	920,170	1,256	921,426	52,882	769	53,651
药物(5 个月) ¹	资料不详 ²	资料不详 ²	不适用 ³	-	10,622	不适用 ³	10,622
住院	7,205	120,626	994	121,620	111,849	9,504	121,353
其它服务	29,673	299,535	52	299,587	22,288	33	22,321

注 1：药物费用由 2003 年 5 月 1 日起征收。

注 2：医院管理局现行病人收费系统，只显示所开配的药物数目，病人数目并无显示。

注 3：向非符合资格人士征收的费用并无分列药物费用，有关诊金已包括药费在内。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

卫生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB146

问题编号

0593

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2003-2004 年度医院管理局的经营成本、财政赤字及储备分别为何？有否评估过 2004-05 年医院管理局所获资助金额是否足以支付经营成本，会否出现财政赤字？

提问人：罗致光议员

答复：

根据最新的推算，医院管理局(医管局)在 2003-04 年度的营运赤字总额约为 4.5 亿元。另一方面，医管局的一般收入储备于 2003 年 3 月 31 日的累积结存则达 13.91 亿元。但为弥补 2003-04 年度的赤字，储备的结存将会减少。

至于 2004-05 年度，医管局推算会出现 6.01 亿元的赤字，当中包括为自愿提早退休计划而设的特惠补偿金 5,400 万元。该笔 5,400 万元的特惠补偿金，乃用以发放给参加自愿提早退休计划的员工，属一次过的支出，其后该计划可为医管局减省每年的开支。

在政府的支持下，医管局一方面设法开源节流，另一方面也竭力维持优质服务，以确保能长期营运。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB147

问题编号

0594

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：由 2001-2002 年开始，政府是以人口增长及人口结构的变动作为计算医管局拨款的机制，2004-05 年度是否仍然基于此一机制计算拨款？若然，请详列计算拨款的细节。

提问人： 罗致光议员

答复：过去数年，政府主要是根据 2001-02 年度起采用的按人口计算拨款模式，来计算医院管理局(医管局)资助金的增长的。根据按人口计算拨款模式，2004-05 年度医管局经常预算的增长率为 2.26%。

鉴于政府财政紧绌，加上当局以削减公营部门开支为目标，因此最终的增长率实为 1%。不过，政府已针对不同的项目和计划向医管局提供其它额外拨款，以配合市民的需要。详情如下：

目的	金额 (百万元)	相等于医管局 2003-04 年度 基线经费的百分比(%)
(a) 加强传染病控制	316	1.04%
(b) 建立普通科门诊服务	307.8	1.01%
(c) 一般疾病控制	100	0.33%
(d) 开设有实际运作需要的 职位或延长其期限	204.7	0.67%

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB148

问题编号

0595

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2003 至 04 年度推行的到诊医生计划所涉及的人手数目及职级、成本，安老院舍数目分别为何，有关计划对使用其它服务的人次有没有影响。

提问人： 罗致光议员

答复：

在到诊医生／社区老人评估小组合作计划(计划)下，医院管理局(医管局)打算招募 100 名私家医生担任到诊医生。截至 2004 年 2 月，医管局已招募了 78 名到诊医生。除到诊医生外，该计划亦有医管局的老人科专科医生和护士参与。前者就如何在社区为长者提供医疗服务向到诊医生提供督导和培训，后者则负责提供支持。2004-05 年度到诊医生计划的预算开支为 1,600 万元。

目前，有 178 家安老院舍正接受到诊医生的服务。余下的安老院舍，大部分均获得社区老人评估小组提供的外展服务。到诊医生和社区老人评估小组合共提供的服务，已差不多覆盖全港 750 家安老院舍，约有 54 000 名长者可以受惠。

由于计划只推行了数个月，我们未能确定计划对其他长者服务的影响，特别是安老院舍长者使用医院服务的情况。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB149

问题编号

0596

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

卷一甲部 411 页第 36 段指医管局将加强日间护理服务及复康计划，请列出在这二个项目下各项计划的新增人手、款额及名额。

提问人： 罗致光议员

答复：

医院管理局将透过以下措施加强日间护理服务及复康计划，以减少病人对住院服务的倚赖：

- (1) 加强急症室与临床专科之间的合作，以减少不必要的入院留医情况及加强出院后的护理服务；
- (2) 推行家庭医学与社康护理综合服务，以处理社区内长者的偶发疾病问题；
- (3) 在普通科门诊诊所协助下经营由护士主理的诊所，透过持续评估、辅导、监察，以及检查病人有否遵照指示等工作，继续为病人提供护理服务；
- (4) 培训社区复康医护人员，以加强社区中心的专职医疗服务；
- (5) 推行尽早识别精神病人计划，并为精神病人提供深入治疗及康复服务(思觉失调服务计划)；
- (6) 提供临时住院服务，使那些长期住院的精神病患者可尽早分流和康复，从而协助他们顺利重新融入社会(精神病患者重投社会试验计划)；
- (7) 在糖尿病护理方面，采用社区为本的治病模式；
- (8) 在非紧急手术方面，多些采用手术前评估及即日入院的安排；以及
- (9) 在选择手术方面，扩展日间及短暂住院手术安排，以及增强出院后的手术后支持。

上述措施旨在协助住院病人早日出院；透过日间护理服务、复康与外展服务增强出院后的支持；以及透过日间护理服务减少不必要的入院留医情况。医管局会灵活地重行调配因病人减少对住院护理的依赖而腾出的人手，利用现有职员推行这些措施。由于各医院联网可以将病况各异的不同类别病人定为其日间护理服务的对象，现阶段无法准确地计算上述各项措施所涉及的名额。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB150

问题编号

0597

管制人员的答复

总目：149 政府总部：卫生福利及食物局 分目：000

纲领：(9)资助金：医院管理局

管制人员：卫生福利及食物局常任秘书长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：2004-2005 年普通科医院病床数目减少有没有影响医生对病床的人手比例，以及护士对病床的人手比例？请按医生、护士及其它职系列出 2002-03、2003-04 及 2004-05 的普通科病床对人手的比例，以及精神科病床对人手的比例。

提问人：罗致光议员

答复：普通科及精神科的人手与病床的比例如下：

	每张病床的医生人数		每张病床的护士人数	
	普通科病床	精神科病床	普通科病床	精神科病床
2002-03	0.17	0.04	0.74	0.37
2003-04	0.19	0.05	0.77	0.37
2004-05 (预算)	0.19	0.05	0.76	0.37

有大量其它职系（例如专职医疗人员和健康服务助理）的人员同时为这两类病床和住院及门诊病人提供服务，故不可能分别提供这些职员的人手与普通科及精神科病床的比例。

预期 2004-05 年度普通科病床只会减少 128 张，占普通科病床总数不足 0.7%。由于减幅如此轻微，故对医生及护士人手与医院病床的比例影响不大。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

卫生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB151

问题编号

0598

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度日间病人数目将较 2003-04 年度有所增加，负责日间病人的医生、护士及其它职系的人手有否相应增加？请按医生、护士及其它职系列出 2002-03、2003-04 及 2004-05 年度的病人对人手的比例。

提问人：罗致光议员

答复：

一般来说，医院管理局一个颇为惯常的安排，就是辖下设施会在相同地方为日间留院病人和住院病人提供护理服务。在这些设施内工作的医护专业人员，须同时为这两类病人提供服务。由于这两个类别需要的护理程度会随着当时的病人组合而改变，因此不可能分别列明照顾日间留院病人和照顾住院病人所需的医护专业人员数目。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB152

问题编号

0599

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出各医管局整体，以及各医院联网中，药物开支款额，以及其占总开支的百分比。用作购买新药的金额分别为何？2003-04 年引入多少种新药？

提问人： 罗致光议员

答复：

医院管理局(医管局)在 2003-04 年度的预计整体药物开支为 17.18 亿元，占医管局开支总额的 5.7%。按各大联网划分的这项开支载列如下：

各大联网	2003-04 年度预计的药物开支 (百万元)	
港岛东及港岛西联网	197(港岛东)	475
	278(港岛西)	
九龙中及九龙东联网	255(九龙中)	433
	178(九龙东)	
九龙西联网	358	
新界东联网	277	
新界西联网	173	
医管局总部(主要为注射流感预防疫苗)	2	
总计	1,718	

各大联网在药物开支方面的差异，是由于多个因素造成，包括联网服务范围的人口、部分联网专注于提供某些专科服务(第三及第四层服务)，以及跨网使用服务的病人数目。

医管局在 2003-04 年度批准引入共 9 种新药，估计这些药物的开支约为 150 万元。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB153

问题编号

0600

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：卫生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 卫生福利及食物局常任秘书长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：急症室实施收费政策前及后，在急症室的求诊人次中，不同类别的个案数目分别为何？

提问人： 罗致光议员

答复：急症室于 2002 年 11 月 29 日起征收诊症费，每次收费 100 元。实施收费政策后首年(即 2002 年 12 月至 2003 年 11 月)到急症室求诊的人次，和实施收费政策之前一年同期的统计数字如下：

分流类别	2001 年 12 月至 2002 年 11 月	2002 年 12 月至 2003 年 11 月	增幅/减幅
1. 危殆	15 103	16 325	+1 222 (+8.1%)
2. 危急	41 069	35 279	-5 790 (-14.1%)
3. 紧急	558 054	467 297	-90 757 (-16.3%)
4. 半紧急	1 419 996	1 110 606	-309 390 (-21.8%)
5. 非紧急	294 655	183 600	-111 055 (-37.7%)
6. 不能归类	14 647	11 827	-2 820 (-19.3%)
整体数字	2 343 524	1 824 934	(-22.1%)

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 卫生福利及食物局常任秘书长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB154

问题编号

0601

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2002-03、2003-04 及 2004-05 年度的普通科病床及精神科病床的每日成本为何？

提问人： 罗致光议员

答复：

年度	每一病人入院日次的成本	
	普通科(元)	精神科(元)
2002-03 实际	3,060	1,360
2003-04 预算	3,810	1,430
2004-05 预算	3,260	1,370

由于 2003 年 3 月香港爆发严重急性呼吸系统综合症(“综合症”), 医院管理局各项服务的数量明显下降。2003-04 年度的单项成本较高是由于服务量下降, 加上“综合症”获得额外拨款所致。我们预料 2004-05 年度服务量会回升, 加上减薪的影响, 单项成本预计会较 2003-04 年度的水平为低。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB155

问题编号

0602

管制人员的答复

总目：149 政府总部：卫生福利及食物局 分目：000

纲领：(9) 资助金：医院管理局

管制人员：卫生福利及食物局常任秘书长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：请列出各联网的医生、护士、专职医疗人员的人手数目，以及与联网内人口的比例。

提问人：罗致光议员

答复：2004-05 年度内，医院管理局(医管局)按地区划分的超级联网改用按人口计算方式分配资源。医管局超级联网内医疗人员人数以及医疗人员人数与每 1 000 人的比例(截至 2004 年 2 月 29 日)如下：

医疗人员人数与每 1 000 人的比例
(截至 2004 年 2 月 29 日)

联网	医生	比例	合资格护士	比例	专职医疗人员	比例
港岛东及西联网	1014.5	0.7	4454.5	3.3	1255	0.9
九龙中及东联网	1128.7	0.8	4442.5	3.2	1214.5	0.9
九龙西	1110.0	0.6	4781.5	2.6	1039.5	0.6
新界东	806.8	0.6	3164.5	2.4	852.0	0.6
新界西	525.8	0.5	2315.0	2.2	497.0	0.5
总计／平均	4585.8	0.7	19158.0	2.7	4858.0	0.7

所有联网均提供基层及中层医疗服务，但只有部分联网医院在不同程度上提供第三层和第四层服务，因此部分联网内医疗人员的比例较高。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

卫生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB156

问题编号

0603

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： (a) 请列出各联网内及医管局整体的内科、外科、儿科、妇产科、眼科、肿瘤科的新症排期时间中位数。

(b) 请列出各联网内及医管局整体的内科、外科、儿科、妇产科、眼科、肿瘤科的每次诊症及每名病人的成本。

提问人： 罗致光议员

答复： (a) 医院管理局（医管局）订有机制确保较为急须就医的病人可优先就诊。第一优先（急症）病人的目标排期时间中位数为 2 星期，而第二优先（半紧急）病人则为 8 星期。所有门诊新症病人（包括普通症）在 2003-04 年度（截至 2004 年 2 月）的排期时间中位数（以周计）列载如下：

联网	肿瘤科	妇科	内科	产科	眼科	儿科	外科	整体
港岛东	<1	10	7	<1	3	<1	8	5
港岛西	<1	2	4	<1	1	1	4	2
九龙东	不适用	10	7	<1	12	3	9	7
九龙中	1	5	25	3	4	1	5	3
九龙西	不适用	9	21	1	<1	1	10	6
新界东	<1	5	24	1	9	8	18	9
新界西	<1	9	12	<1	1	14	11	6
整体	<1	6	13	1	1	2	11	5

(b) 在 2002-03 年度各联网专科门诊平均单项成本如下：

	专科门诊平均单项成本 (元)							
	港岛西	港岛东	九龙中	九龙东	九龙西	新界东	新界西	医管局 整体数目
内科	1,380	1,120	1,390	1,210	1,070	1,250	1,080	1,190
外科	810	870	710	930	760	920	690	810
妇产科	700	570	600	680	510	560	640	590
儿科	1,130	650	980	670	850	930	770	870
放射治疗 及肿瘤科	700	800	980	不适用	不适用	1,450	1,310	1,040
眼科	410	420	420	390	270	440	330	390

不适用—九龙东及九龙西联网不设放射治疗及肿瘤科服务。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB157

问题编号

0604

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 请列出各联网普通科病床的住用率及住院时间。并按内科、外科、儿科等不同专科详列各联网专科病床的住用率及住院时间。

提问人： 罗致光议员

答复： 在 2003 年 10 至 12 月的病床住用率统计数字(%)如下：

联网	肿瘤科	耳鼻喉	妇科	内科	产科	眼科	骨科	儿科	外科	普通科
港岛东	75	47	79	82	65	60	81	55	70	77
港岛西	85	58	58	82	51	63	75	61	78	72
九龙东	不适用	74	66	89	112	55	85	56	78	83
九龙中	69	79	74	89	57	50	82	72	73	80
九龙西	不适用	88	68	81	68	98	72	54	75	75
新界东	82	75	64	94	62	52	86	59	76	81
新界西	126	68	99	93	68	63	79	57	90	78
整体	83	72	68	86	66	62	80	59	76	77

在 2003 年的最初数月，病床住用率及住院时间因受严重急性呼吸系统综合症爆发的影响而出现很不正常的情况。期间，部分医院尽量减少非紧急救护服务并避免安排病人入院，而市民亦倾向于避免留院。因此，我们并没有在此列出这段期间的有关数字。

在 2003 年 10 至 12 月的住院时间统计数字(日)如下：

联网	肿瘤科	耳鼻喉	妇科	内科	产科	眼科	骨科	儿科	外科	普通科
港岛东	4.7	2.4	2.3	5.2	2.6	3.5	5.9	3.6	3.5	5.4
港岛西	5.3	4.8	2.6	7.2	2.8	2.5	9.3	5.2	7.0	8.4
九龙东	不适用	2.9	3.2	6.9	3.5	2.6	6.9	3.1	4.0	6.0
九龙中	6.2	2.8	3.4	7.0	2.9	5.7	11.1	5.6	4.7	7.7
九龙西	不适用	2.9	2.7	6.2	3.7	5.8	6.9	3.1	4.1	5.7
新界东	6.8	3.2	2.9	7.2	3.1	2.5	8.9	5.0	5.9	6.8
新界西	7.5	4.0	2.4	6.0	2.7	2.6	7.2	4.0	4.0	5.3
整体	6.2	3.3	2.8	6.5	3.1	3.7	7.9	4.0	4.8	6.4

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB158

问题编号

0605

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出各联网内专科门诊、非急症手术中，轮候时间最长及最短的专科及疾病分别为何。

提问人： 罗致光议员

答复：

各联网内轮候时间最长及最短的专科如下：

联网	轮候时间中位数最长的专科*	轮候时间中位数最短的专科*
港岛东	耳鼻喉科	儿科／临牀肿瘤科／产科
港岛西	矫形及创伤外科	脑外科／临牀肿瘤科／产科
九龙中	内科	脑外科／临牀肿瘤科／儿科
九龙东	耳鼻喉科	产科
九龙西	内科	临牀肿瘤科／眼科
新界东	内科	临牀肿瘤科
新界西	矫形及创伤外科	临牀肿瘤科／产科

*2003年4月至2004年2月的资料

医管局没有定期收集各联网内非急症手术轮候时间的统计资料，亦没有各疾病类别轮候时间的现成分项统计数字。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB159

问题编号

0606

管制人员的答复

总目： 149 政府总部： 分目： 000
衛生福利及食物局

纲领： (9) 资助金： 医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出各联网的普通科病床、精神科病床、日间医院名额、老人科日间医院名额、社康护士及精神科社康护士的数目，以及以上各项服务与联网内人口的比例。

提问人： 罗致光议员

答复：

五个联网的普通科病床、精神科病床、老人科日间医院名额、精神科日间医院名额、社康护士及精神科社康护士数目如下：

联网	普通科 病床数目	精神科 病床数目	精神科日间 医院名额*	老人科日间 医院名额*	社康护士 人数	精神科社康 护士人数
香港东及 香港西	4 760	702	163	122	87	17
九龙中及 九龙东	5 357	343	178	125	103	15
九龙西	4 544	1 472	209	150	108	30
新界东	3 066	598	125	120	39	13
新界西	1 727	1 687	44	50	35	22
总计	19 454	4 802	719	567	372	97

*日间医院包括精神科日间医院和老人科日间医院。

各联网的普通科病床、精神科病床、精神科日间医院名额、老人科日间医院名额、社康护士及精神科社康护士与联网内人口的比例如下：

联网	每一千人的病床数目		每十万人的精神科日间医院名额	每十万人的老人科日间医院名额*	每十万人的社康护士人数	每十万人的精神科社康护士人数
	普通科病床	精神科病床				
香港东及香港西	3.5	0.51	11.9	68.3	6.3	1.2
九龙中及九龙东	3.8	0.24	12.7	66.8	7.3	1.1
九龙西	2.5	0.80	11.4	59.2	5.9	1.6
新界东	2.3	0.45	9.4	100.3	2.9	1.0
新界西	1.6	1.59	4.1	61.5	3.3	2.1
总计	2.8	0.70	10.3	69.1	5.3	1.4

*为 65 岁或以上的病人而设！

(注：

上述病床数目及日间医院名额是 2004 年 3 月 31 日的数字

上述人手数字是 2004 年 2 月 29 日的数字)

各联网在上述医疗服务与人口的比例方面有差异，是多项因素所致。当中包括长久以来都有病人跨网接受服务，以及专科服务由某些地区联网集中提供。多年来，医院管理局(医管局)透过妥为规划的医院重建计划，不断努力为那些住院病床需求较殷切的联网提供新设施。此外，在 2004-05 年度，医管局将会按联网人口分配资源，由各联网评估本身的医疗服务需求，然后以所得资源为区内居民提供最佳的服务组合。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB160

问题编号

0607

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出 03/04 年各联网削减的病床数目，其所属医院及专科。并与 2004/05 的预算作出比较。

提问人： 罗致光议员

答复：

下表所列为 2002-03 年度至 2004-05 年度按服务类别概括分类的医院病床数目及其增减数字：

护理类别	计算至 3 月 31 日		增减净额	预计于 2005 年 3 月 31 日的数目	增减净额
	2003	2004			
普通科	20 579	19 454	-1 125	19 326	-128
疗养	2 951	2 951	0	2 951	0
精神病患者	4 858	4 802	-56	4 802	0
弱智人士	800	800	0	800	0
总计	29 188	28 007	-1 181	27 879	-128

2003-04 年度按医院计算的 actual 增减数字，须待下列各项细节确定后才能综合列出：

- 考虑来年的年度计划后，对今年原有计划作出的最新改动；
- 最后一批隔离设施的改善工程进度；以及

- 在最近的传染病危机过去后如何使用隔离设施，以及何时解除黄色应变警示。

每个联网的估计增减数字如下：

联网	护理类别				
	普通科	疗养	精神病患者	弱智人士	总计
港岛东	-124	0	0	0	-124
港岛西	-330	0	0	0	-330
九龙东	0	0	0	0	0
九龙中	-100	0	0	0	-100
九龙西	-381	0	-56	0	-437
新界东	-190	0	0	0	-190
新界西	0	0	0	0	0
总计	-1 125	0	-56	0	-1 181

在 2004-05 年度，医院管理局计划削减 128 张普通科病床，其中 48 张属于港岛西联网，80 张属于九龙中联网。计划细节仍有待最后确定，但只有那些病床需求较小的专科，例如儿科和产科，才会受到影响。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB161

问题编号

0608

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2003/04 年撒玛利亚基金可供运用资源为何，不同服务项目的资助个案及数额分别为何？在 2001/02 至 2003/04 年，自资购买的项目有没有作出修改，若有，分别为何？自资购买项目中，属家用设备、器具及消耗品，以及药物两个项目的用具及药物种类在过去三年的数目分别为何？

提问人：罗致光议员

答复：

撒玛利亚基金的经费，主要来自慈善机构的捐款、政府，以及政府发还给综合社会保障援助(综援)受助人自行购买医疗物品的款项。该基金在 2003-04 年度的(预计)[#]经费来源如下：

	百万元
政府发还给综援受助人的款项	28
由政府指定捐款转拨的款项	2
捐款	18
总数	<hr/> 48 <hr/>

[#] 所列款额仅为预计数字，须待财政年度结束后才能确定。

2003-04 年度撒玛利亚基金的资助个案数目和有关开支预计如下：

项目	个案数目	款额 (百万元)
心脏起搏器	262	8.9
经皮彻照冠状血管成形术(俗称“通波仔”手术)及其它介入性心脏科消耗品	1,024	30.7
眼内镜	831	1.3
家用设备、器具及消耗品	482	0.8
药物	70	3.8
在私家医院进行的伽马刀手术	43	2.8
从外国获取骨髓所涉及的费用	5	0.6
肌肉感应电子义肢／个别订制义肢／义肢矫形服务和物理治疗及职业治疗服务的器材	228	1.0
个案总数及有关开支	2,945	49.9

目前，由病人自费购买的药物包括以下各项：

- (i) 干扰素；
- (ii) 生长激素；
- (iii) 由慈善信托基金资助的试验计划所研制的药物，以便为医管局的主流服务，加快引进新科技医疗物品或采用新科技的服务。就 2003-04 年度而言，这类药物包括用作治疗乳癌病人的 taxane、letrozole 和 anastrozole、为肾脏(来自过世人士)移植病人进行抑制免疫系统引导治疗时作辅助药物的 basiliximab 和 daclizumab、治疗指定类别的血癌病症的氟达拉滨 (fludarabine)、供慢性骨髓性白血病第二线治疗使用的 imatinib，以及用作治疗真菌感染病症的脂质体两性霉素 B。

2001-02 年度至 2003-04 年度期间所作的修改，包括新增了 imatinib，以及删除了现已成为医管局常规药物的菌落刺激因子药物。

2001-02 年度至 2002-03 年度期间用于家用设备、器具和消耗品的开支，以及医管局为病人代购药物的开支，分别如下：

项目	2002-03 年度	2001-02 年度
	款额 (百万元)	款额 (百万元)
家用设备、器具和消耗品	1.7	2.4
药物	3.0	3.0

注：上述数字包括由撒玛利亚基金资助的物品，以及由病人自费购买的物品。

2003-04 年度的数字暂时欠奉。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 卫生福利及食物局常任秘书长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB162

问题编号

0614

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2003-04 至 2004-05 年，护理人员由 19 257 人降至 19 130 人，请提供：

- 所削减的数目来自哪些职系、职级及薪酬福利分别为何？
- 削减护理人员的原因为何？
- 削减人手后，对各职系的工作量有何影响？
- 削减有关人手可为当局节省多少开支？
- 为何医生数目由 4 371 上升至 4 518，但护理人员的数目却下降？

提问人：麦国风议员

答复：

2004-05 年度将减少的 127 名护理人员，所属职级由登记护士至高级护士长／部门运作经理不等，差不多遍及所有护理职级。将会离开医院管理局(医管局)的护理人员，大部分的薪酬均介乎 19,000 元(登记护士)至 64,000 元(护士长)。

护理人员的人手预计会有所减少，主要是由于员工按自愿提早退休计划离职及自然流失所致。为免其它人员的工作量因而加重，医管局计划在 2004-05 年度聘请约 400 名护士。同时，医管局也会重新研究辖下服务的组合、病人护理服务的提供模式，以及调配其它支持人员的安排，以免服务受到影响。

2004-05 年度减少 127 名医护人员后，个人薪酬的开支理论上可节省约 6,800 万元。

2004-05 年度的医生数目上升，主要是医管局会招聘较多新驻院医生接受专科及家庭医学训练，以及驻院专科医生的职位预期会在年内增加所致。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB163

问题编号

0615

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

医院管理局于 2003-04 年度的修订预算及 2004-05 年度的预算，专职医疗人员的数目由 4 881 人降至 4 746 人，请问当局：

- 削減人手的原因为何？
- 各院及诊所削減数目的分布？
- 削減数目来自哪些职系、职级及薪酬福利分别为何？
- 如何评估削減人手对服务质素的影响？

提问人： 麦国风议员

答复：

2004-05 年度专职医疗人员数目减少的主要原因，是政府的青少年创造就业计划的拨款完结、员工按照自愿提早退休计划的安排离职，以及自然流失。

2004-05 年度预算削減 135 个专职医疗职位，其中 100 个是政府根据青少年创造就业计划拨款开设的职位，以提供为期一年的在职培训计划。计划于 2004 年 8 月底结束后，预计毕业学员会在社区团体或私营机构从事有关工作。培训计划涉及的职系包括义肢矫形师、实验室技术员、放射诊断技师和放射治疗技师。学员的薪金由 7,900 元至 11,400 元不等。其余 35 个净削減的专职医疗职位，预计会涉及多个专职医疗职系和职级，薪酬由每月 2 万元(配药员)至 114,000 元(科学主任)不等。这些在 2004-05 年度削減的专职医疗职位遍及医院管理局辖下 43 间医院。

医管局会尽量减低削減职位对其服务质素和效率带来的负面影响，方法是把服务队组成联网，以减少服务重叠；以及改变提供服务的模式，更为着重疾病预防工作和发展社区协作计划。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB164

问题编号

0616

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 医院管理局于 2003-04 年度的修订预算及 2004-05 年度的预算，普通科医院病床数目由 19 454 张降至 19 326 张，共减少 128 张，请问当局：

- 削減病床的原因为何？
- 将削減的病床来自哪些医院及病房？
- 公立医院各护理人员、病房、病人平均数目为何？
- 削減病床可为当局节省多少开支？

提问者： 麦国风议员

答复： 医院管理局(医管局)会依循过去数年采取的策略，在 2004-05 年度继续加强日间医护和社康护理服务的发展，在适当情况下以此代替住院治疗。减少病床数目正配合上述的发展。每个联网会视乎现有病床的数目、所提供的现有服务组合，以及联网内人口经评估的需要，制定病床理顺计划。

在 2004-05 年度拟予削減的 128 张公立医院病床中，48 张来自港岛西联网，其余 80 张来自九龙中联网。由于削減病床的详细计划仍在制定中，目前未能提供将会受影响的人手和病房的数目。不过，相信拟削減的病床会来自对病床需求较低的专科，例如儿科和产科。

医管局计划把从削減病床所得来的资源，全部用以加强现有的服务，当中包括加强住院治疗的力度以缩短留院时间，以及加强日间医护服务以尽量减少不必要的入院治疗。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB165

问题编号

0617

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

精神科日间医院的就诊人次由 2003-04 的 156000 至 2004-05 年的 179000。请提供

- 2001/02 至 2003/04 年各精神科医院及精神科日间医院的就诊人士数目、年龄和性别分布？
- 各精神科医院及精神科日间医院，护士与病人平均比率？
- 每名求诊人士的平均诊症时间？

提问人：麦国风议员

答复：

(a) 在 2001 至 2003 年，精神科医院的住院病人数目如下：

年份	性别	女	男	总数
	年龄	病人数目	病人数目	病人数目
2001	不详*	1	1	2
	0-14	45	75	120
	15-64	4 510	4 993	9 503
	65+	774	553	1 327
	2001 年总计：	5 330	5 622	10 952
2002	不详*	1		1
	0-14	69	105	174
	15-64	4 543	4 669	9 212
	65+	727	535	1 262
	2002 年总计：	5 340	5 309	10 649

2003	0-14	116	188	304
	15-64	4 448	4 726	9 174
	65+	702	516	1 218
	2003 年总计：	5 266	5 430	10 696

* 未能从病人取得年龄方面的资料。

在 2003 年，到精神科日间医院求诊的病人数目为 3 689 人。由于精神科日间医院在 2003 年才使用计算机化系统，因此无法提供前几年病人数目以及年龄和性别的分项资料。

- (b) 医院管理局(医管局)在计划精神科护士的人手时，会参考服务类别、病人的医护需求、服务单位大小和病牀住用率等因素。医管局雇用的精神科护士共有 2 072 名。该局是采用综合专业服务模式，为精神病患者提供治疗和护理。综合专业服务小组由医生、护士和专职医疗人员组成，负责参与精神科医院和日间医院的护理工作。
- (c) 每名精神病患者的诊症时间各异，须视乎病症的性质和病况的严重程度而定。一般来说，复杂的个案或新症的诊症时间较长，而覆诊或轻微的个案所需的诊症时间则较短。医管局并无备存每名精神病患者平均诊症时间的统计数字。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
 日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB166

问题编号

0618

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

接受精神科外展服务的人次由 2003-04 年的 81,000 增至 2004-05 年的 84,000。请提供

- 2001-02 至 2003-04 年，接受精神科外展服务的人士中，每年的新症与旧症数目分别为何？
- 过去 3 年，任职精神科外展服务的人数及职级分别为何？
- 每名精神科外展服务人员每周平均探访次数为何？
- 过去 3 年，精神科外展服务人员处理的个案数目为何？当中录得多少宗工伤或意外个案？

提问人：麦国风议员

答复：

- (a) 自二零零三年四月一日起，精神科社康小组和精神科社康护理服务合并为精神科社康服务，在社区为病人提供外展服务。二零零一年至二零零三年，精神科社康小组的首次探访和跟进探访次数如下：

年度	首次探访	跟进探访
2001-02	3 180	13 908
2002-03	3 600	19 605

至于精神科社康护理服务，2001-02年度和2002-03年度的总探访次数为54 320和58 994，但没有首次探访和跟进探访次数的分项数字。

- (b) 精神科社康服务由多个不同专科人员综合提供，包括精神科医生、精神科社康护士、职业治疗师、临床心理学家和医疗社工。过去三年，精神科社康护士的人数按职级详列如下：

	2001-02	2002-03	2003-04
病房经理	3	3	3
专科护士	2	2	2
护士长	9	10	10
注册护士	59	65	65
登记护士	17	17	17
总计	90	97	97

其它人员的调配是因应运作需要而作出的，他们的人手情况不时变动，因此，医管局只统计了精神科社康护士人手的数字。

- (c) 每名精神科社康护士平均每星期进行约16至18次外展探访。
- (d) 手头没有精神科社康服务所处理个案的数字。精神科社康外展服务探访次数可反映其服务量。2001-02至2003-04年度精神科外展次数如下：

年度	数字
2001-02	71 408
2002-03	82 199
2003-04 (估计)	81 000

精神科外展人员因工受伤的数字如下：

年度	数字
2001	3
2002	6
2003	7

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 卫生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB167

问题编号

0621

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： ! 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度的服务成本中，共分普通科、疗养科、精神科、智障科、急症室、专科门诊服务、社康护士外展服务及老人科日间医院等 9 项分项成本(中文版卷一甲部第 410 页)，导致每项成本上升或下降的原因为何？

提问人： 麦国风议员

答复：管制人员报告所载的单项成本，是把每项服务的总成本除以服务量而得出的。由于 2003 年 3 月香港爆发严重急性呼吸系统综合症，医院管理局(医管局)各项服务的数量均较一年前明显下降。由于医管局成本结构中固定成本比重较高，各类服务的单项成本在 2003-04 年度均告上升。

2004-05 年度，我们预期对医管局服务的需求会持续回升。较高的服务量，加上医管局减薪所带来较低的员工费用，应可降低 2004-05 年度医管局服务的单项成本。我们预计疗养科服务是唯一会增加单项成本的范畴，因为医管局会集中这方面的资源诊治病情严重的病人，而对于那些可得益于非院舍环境的病人，医管局会更多利用社区护理来照顾他们的需要。因此，整体而言疗养科病人在来年将会需要较高水平的护理服务，导致单项成本增加。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： ! 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： ! 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB168

问题编号

0622

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

自政府实施增加住院、急症室及诊所收费后，在 2003-04 至 2004-05 年度，普通科入院人次、急症室服务、专科门诊、普通科门诊就诊人次仍然上升。

- 当局如何评估导致求诊人次上升的原因？
- 现时公营医疗机构合作计划的进展情况为何？
- 在求诊人士中，有多少百分比是申领综援人士？
- 各部门分别有多少宗撇帐个案？当中有多少宗是持双程证来港和非香港居民？当局如何跟进？

提问人：麦国风议员

答复：

由于 2003 年 3 月爆发严重急性呼吸系统综合症(综合症)，2003-04 年度的急症室就诊人次较上一年度显著减少。尽管我们预期 2004-05 年度的急症室就诊人次会持续回升，但有关人次预料不会回复至综合症爆发前的水平，其中一个主要原因是实施了急症室收费。

同样，2003-04 年度的专科门诊就诊人次也因为综合症爆发而有所减少，但我们预期有关人次会在 2004-05 年度持续回升。不过，由于综合症的影响尚未完全消失，加上医院管理局(医管局)计划理顺专科门诊服务以提高效率，来年的专科门诊就诊人次不大可能回复至综合症爆发前的水平。

至于普通科门诊服务，就诊人次在 2003-04 年度大幅增加，是因为医管局由 2003 年 7 月起接管了衛生署辖下 59 间普通科门诊诊所。2004-05 年度就诊人次会进一步增加，因为上述诊所已全年由医管局接管。与过往年度(即普通科门诊诊所仍由衛生署管理的年度)比较，普通科门诊诊所就诊人次实际上并无大幅增加。

政府非常明白，香港的私营与公营医疗机构必须保持有效的联系和合作。这不但关乎私营医疗机构的健康发展，对于公营医疗服务的长远持续发展也十分重要。在 2004-05 年度，医管局将继续采取各项措施，加强公营与私营医疗机构的联系和合作。这些措施包括－

- 制订合作提供医疗服务的模式，以便给予病人更多选择，并鼓励经济上负担得来的病人更多使用私营医疗服务；
- 改善公营与私营医疗机构的沟通渠道；以及
- 加强两者在员工培训和教育方面的合作。

在 2003 年 4 月至 9 月期间使用各项医疗服务的综援受助人的百分比和注销个案的数目如下：

	病人为综援受助人的百分比	注销个案总数	涉及非符合资格人士的注销个案数目
住院服务	21%	5 051	841
急症服务	18%	1 904	769
专科门诊服务	17%	110	2
普通科门诊服务	18%	15	9
总数		7 080	1 621

由于涉及非符合资格人士的注销个案数目没有再按双程证持有人和其它人士分项列出，我们并不知道有多少持双程证来港人士涉及上述的注销个案。

根据医管局的现行政策，非符合资格的住院病人必须在登记时缴交一笔按金。如有非符合资格的病人未能支付须缴交的费用，我们会联络其亲属，要求付清有关款项，之后会寄出催交通知信；打电话通知；以及发出最后通知书。如有需要，更会采取法律行动。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB169

问题编号

0623

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：老人科服务接受到访医生治疗人次预计由 2003-04 年(修订预算)的 35000 增至 2004-05 年(预算)的 84000 的目标。请当局详述，！

- 请详解有关的老人科服务治疗人次剧增的原因？！
- 此项目的财政预算？！
- 负责此项目的人手为何？

提问人：麦国风议员

答复：

2003-04 年度的数字只计算自 2003 年 10 月(即到诊医生/社区老人评估小组合作计划推出时)至 2004 年 3 月的数字，而 2004-05 年度的数字是全年的数字。

2004-05 年度到诊医生计划的预算开支为 1,600 万元。

医院管理局(医管局)打算招募 100 名私家医生担任到诊医生。截至 2004 年 2 月，医管局已招募了 78 名到诊医生。除到诊医生外，该计划亦有医管局的老人科专科医生和护士参与。前者就如何在社区为长者提供医疗服务向到诊医生提供督导和培训，后者则负责提供支持。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB170

问题编号

0691

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

前环境食物局曾在 2000 年的施政方针中提出「设立规管架构，以推行强制性食物回收措施」，并表示会在 2001 年提出建议。衛生福利局成立后，有否就此课题进行研究，若有，每年的开支为何？政府会否就提出有关建议订立时间表？若有，详情为何？

提问人： 李华明议员

答复：

衛生福利及食物局已着手研究海外经验和检讨是否需要在香港推行强制性食物回收措施，并会在适当时向立法会食物安全及环境卫生事务委员会报告有关的未来路向。由于有关工作将会由现有人员负责，我们并没有在总目 149 项下为有关项目预留额外资源。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB171

问题编号

0693

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在 2004-05 年度当局预留多少资源，用以

- (a) 引进营养卷标制度；
- (b) 规管活鱼批发事宜；及
- (c) 制订处理禽流感问题的方案？

有关的实际工作包括什么？

提问人： 黄容根议员

答复：

有关拟议营养卷标制度、规管活鱼批发事宜和制订处理禽流感问题方案的工作将会由现有人员负责。我们没有在总目 149 项下为有关项目预留额外资源。

在营养卷标方面，我们会进行规管影响评估，就在本港引进营养卷标制度的整体成本和收益作出评估。我们会考虑评估结果，才决定有关未来路向的建议，并进一步咨询立法会食物安全及环境衛生事务委员会。

为了在批发层面监察蓄养活海鱼的水的水质，我们已从 2003 年年底起向在香港仔、观塘和长沙湾批发市场营业的活鱼批发商实施许可证制度。我们拟在 2004-05 年度把该制度扩展至本港其它活鱼批发商。

衛生福利及食物局会继续制订适当的防范措施处理禽流感问题。我们会就减少人类接触活家禽的多个方案(包括集中屠宰和分区屠宰)咨询公众。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB172

问题编号

0694

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所 分目：

纲领： (1)法定化验

管制人员： 政府化验师

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度的预算中，有多少资源是用以

- (a) 检验食物是否含有乙类促效剂；！
- (b) 就受管制的 7 种违禁化学品和 10 种农业及兽医用化学物进行监察；以及！
- (c) 检验食品中是否含有基因改造成分，具体的工作包括什么？

提问人： 黄容根议员

答复：！

- (a) 政府化验所已为 2004-05 年度预留了约共 80 万元的财政拨款，用作检验食物是否含有乙类促效剂。
- (b) 政府化验所已为 2004-05 年度预留了约共 400 万元的财政拨款，用作检验受管制的 7 种违禁化学品和 10 种化学物。
- (c) 政府化验所预留了约共 200 万元的财政拨款，用作在 2004-05 年度检验食品和有关生产程序中是否含有基因改造生物。

这方面的分析服务包括检验食品中是否含有基因改造的大豆及玉米成分。现时已研究出特定的聚合酶连锁反应化验来鉴定食物中是否含有 5 种基因改造的玉米和 1 种基因改造的大豆。此外亦确立了两项定量方法，测量食品中已鉴定基因改造种类成份的含量。政府化验所会继续把为检验基因改造食物而进行测试的范围扩大，例如政府化验所现正研究方法来检验基因改造的木瓜和马铃薯。

签署： _____
姓名： 郭大伟
职衔： 政府化验师
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB173

问题编号

0627

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在文锦渡检查运送家禽的车辆次数，由 2003 年(实际)的 12 991 次减至 2004 年(预算)的 12 900 次。请当局详述：

- 减少检查次数的原因。！
- 有否评估减少检查的风险？

提问人： 麦国风议员

答复：！

2004 年预计在文锦渡检查运送家禽车辆的次数会与 2003 年的次数相若。在 2004 年的预算中，本署把该数字化为至最接近的百位数。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB174

问题编号

0788

管制人员的答复

总目： 149-政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (2)社会福利

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度在举办「康健乐颐年」活动方面的预算开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 在 2004-05 年度，我们已预留约 343,000 元，用以推广“康健乐颐年”活动。我们会视乎情况增补上述款项，而香港赛马会慈善信托基金约有 700 万元会拨给安老事务委员会，用以举办“康健乐颐年”运动。此外，其它各有关部门亦会拨用资源，协助推行“康健乐颐年”运动。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB175

问题编号

0789

管制人员的答复

总目： 149-政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (2)社会福利

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度局方会继续检讨社会保障计划，为有需要的长者设立长远可持续的经济支持制度。有关的详情为何？会否聘请顾问就此课题作研究？若会，涉及的预算开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复：政府检讨目前为长者而设的社会保障安排，目的是参照世界银行建议的“三大支柱方案”，发展一个长远可持续的经济支持制度，使资源更有效地用于有需要的长者身上。我们已按照世界银行的建议，设立两大强制性支柱的其中之一，就是由私营机构管理的强制性公积金。我们现正因应本港不断老化的人口和简单的低税制，检讨目前在另一强制性支柱下为长者而设的社会保障计划，以确保有关计划可以长远维持下去。由于所涉及的问题复杂，我们在考虑各方案时，必须进行更深入的研究。在现阶段我们没有打算聘请顾问，以研究有关课题。日后社会保障制度如有任何重大改变，政府定会征询各有关人士、公众和立法会的意见。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

20.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB176

问题编号

0790

管制人员的答复

总目： 149－政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

医管局在 2003-04 年度曾设有预防长者自杀小组，2004-05 年度预算案有否包括这方面的支出？

提问人： 谭耀宗议员

答复：

医院管理局在 2002 年 10 月推行防止长者自杀计划，由分别设于青山医院、葵涌医院、北区医院、九龙医院、基督教联合医院、东区尤德夫人那打素医院和玛丽医院的七个预防长者自杀小组负责。2004-05 年度的预算拨款约为 2,300 万元。

签署： _____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB177

问题编号

0791

管制人员的答复

总目： 149 政府总部： 衞生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金： 医院管理局

管制人员： 衞生福利及食物局常任秘书长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度医管局将会继续加强社区医护服务，以配合人口不断老化的需求。有关的计划详情为何？涉及的预算开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复：

医院管理局(医管局)在 2004-05 年度会推行多项措施，加强长者社区医护服务。主要措施包括—！

- (1) 与社区伙伴合办防止跌伤及预防高血压活动；
- (2) 加强普通科门诊诊所与驻院专科医生及社康护士的合作，为长期病患长者提供更佳的基层护理服务；
- (3) 加强社康护理服务及社康专职医疗服务等社区外展服务；
- (4) 聘用私家医生担任到诊医生，定期为居于安老院舍的长者提供诊疗服务；以及
- (5) 协助福利界为病情稳定的疗养院病人提供住宿照顾服务，例如提供有关如何在社区环境照顾体弱长者的培训。

除为到诊医生计划预留 1,600 万元的特定拨款外，医管局将会透过灵活调配内部资源，来推行上述其它措施。现阶段无法估计这些措施所涉及的开支。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB178

问题编号

0792

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度接受到诊医生治疗的长者预算为 84 000 人次，较 2003-04 年度的修订预算增加 49 000 人次。这项计划的详细安排为何？2004-05 年度的预算开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 到诊医生／社区老人评估小组合作计划（计划）在 2003 年 10 月推出。2003-04 年度接受到诊医生治疗的预算人次，只计算自 2003 年 10 月（即该计划推出时）至 2004 年 3 月的数字，而 2004-05 年度的人次则是全年的预算数字。在该计划下，当局招募私家医生担任到诊医生，定期探访安老院舍，为院友提供医疗服务。该计划旨在改善安老院舍的医疗服务，以期加强社康护理服务，并减少院友对医院服务的依赖。

医院管理局（医管局）打算招募 100 名到诊医生。截至 2004 年 2 月，该局已招募了 78 名到诊医生。除到诊医生外，该计划亦有医管局的老人科专科医生及护士参与。前者就如何在社区为长者提供医疗服务向到诊医生提供督导和培训，后者则负责提供支持。

目前，有 178 家安老院舍正接受到诊医生的服务。余下的安老院舍，大部份均获得社区老人评估小组提供的外展服务。到诊医生和社区老人评估小组合共提供的服务，已差不多覆盖全港 750 家安老院舍，约有 54 000 名长者可以受惠。

2004-05 年度到诊医生计划的预算开支为 1,600 万元。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：！

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB179

问题编号

0855

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (1) 局长办公室

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请就局长办公室的 2004-05 年度的预算开支，按(1) 不同用途(包括：统筹和协调局长的公务、传媒及地区活动等、执行各项有关安排等)；(2) 开支项目(薪金及编制、津贴、与工作相关津贴、部门开支)，划分其开支及详情？

提问人：单仲偕议员

答复：

衛生福利及食物局局长(局长)办公室的预算拨款，乃用作支付局长及其办公室职员薪金及津贴。由于局长及其办公室职员的职务涵盖范围广阔，实难就预算薪金及津贴提供按用途划分的实际分项开支。局长办公室在 2004-05 年度的预算开支如下：

局长薪金	323 万元
局长办公室职员(包括政务助理、私人助理、一级私人秘书、贵宾车司机及文书助理)	
• 薪金	254 万元
• 津贴	7 万元
总计：	584 万元

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB180

问题编号

0856

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领：

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出衛生福利及食物局局长及衛生福利及食物局常任秘书长在 2003-04 年度在出外公干时的修订预算：包括(1) 公干目的及详情、(2) 公干中搭乘那种主要交通工具及相关支出、(3) 公干中的食宿支出。其次，在 2004-05 年度政府相关的开支预算多少？当中政府有否申请设定上限及相应审核标准？

提问人：单仲偕议员

答复：

- (1) 衛生福利及食物局局长和衛生福利及食物局常任秘书长在 2003-04 年度出外公干的修订预算为 276,000 元，主要是出席各类与衛生福利及食物局工作有关的会议和研讨会的开支。
- (2) 多数是乘搭飞机，交通费用为 237,000 元。
- (3) 2003-04 年度食宿开支的修订预算为 39,000 元。

2004-05 年度相关开支的预算为 250,000 元。根据现行的政府政策，公务员离港公干，可按指定的津贴额领取膳宿津贴，以支付适当水平的膳宿费用、洗熨费用、一般酬酢开支、赏钱、市内交通费和一切小额零用杂费。当局考虑到不同国家的开支水平不尽相同，因此所定的膳宿津贴额也因国而异。如有酒店住宿赞助或现金资助，所发放的津贴款项便会被扣减。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB181

问题编号

0857

管制人员的答复

总目： 149 – 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领：

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 请列出衛生福利及食物局局长及衛生福利及食物局常任秘书长在 2003-04 年度在有关支付宴会及饮宴等酬酢活动的 2003-04 年度修订预算及 04-05 年度的预算细项。政府有否就有关开支设定上限？有否设定客观标准以便审核？

提问者： 单仲偕议员

答复： 衛生福利及食物局局长及衛生福利及食物局常任秘书长在 2003-04 年度用于酬酢活动的开支分别约为 10 万元及 5 万元。2004-05 年度的预算已纳入数额相同的拨款。

根据现行政策，由公帑支付的酬酢开支，必须与执行公职直接有关，或属因公职需与有关人士建立或保持联络所涉及的必要开支，而此等活动必须符合公众利益。所有这类开支都必须由局或部门的首长或副首长亲自批准，或由获部门首长授权的首长级人员批准。

为进一步节约宴请宾客的开支，当局已发出一般指引供各部门依循。其中午宴开支上限为每人不超过 250 元，晚宴则为 400 元，小费均已计算在内。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB182

问题编号

0802

管制人员的答复

总目：186 运输署

分目：

纲领：(5) 为残疾人士提供的运输服务

管制人员：运输署署长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：2003年，使用复康巴士固定路线和电话预约服务的人次均较2002年少，原因为何？为何预算在2004年会回升？

提问人：刘健仪议员

答复：2003年复康巴士固定路线服务及电话预约服务的总载客人次较2002年为低，是由于在2003年上半年严重急性呼吸系统综合症爆发期间需求下跌所致。估计在2004年的乘客量增加，是考虑到严重急性呼吸系统综合症过后乘客量会回升，新增两条固定路线以及预约系统计算机化后效率会提升。

签署：

姓名：

霍文

职衔：

运输署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB183

问题编号

0769

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年需要特别留意的事项中，社会福利署（社署）将会“推行综合青少年服务中心（中心）现代化计划第二阶段，以照顾时下青少年的需要”，请分别说明计划的具体内容及预算开支。

提问人： 李家祥议员

答复： 推行现代化计划的目的是，是提升各中心的设备和进行现代化，以提供最新设施吸引时下青少年和迎合他们不断转变的需要。为推行计划而预留的款项合共 4 亿元，而这笔款项将会由香港赛马会慈善信托基金和奖券基金以对等拨款的方式共同提供等额的资助，即各自拨款 2 亿元。为一间标准规格的中心进行现代化工程的所需单位成本为每间 484 万元，包括翻新工程和购置时尚的家具和设备的费用。

现代化计划将可惠及分布于全港各区的 80 间中心。已有 34 间中心透过 2002 年 11 月推行的第一轮计划受惠，而社署亦刚已邀请机构为其余 46 间中心提交第二轮申请。整项现代化工程预计可于 2006-07 年度前竣工。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB184

问题编号

0782

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2003年，社会福利署把疗养院照顾补助金的受惠对象扩展至包括参与改善买位计划的私营安老院舍。此项计划在2004-05年度涉及的预算开支为何？有多少有需要的长者可以因而受惠？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 由2003-04年度起，疗养院照顾补助金的资助范围已扩展至在参与改善买位计划的私营安老院接受资助服务的体弱长者。在2004-05年度，可提供的疗养院照顾补助金合共2,715.1万元，737名居住于改善买位计划院舍和受资助安老院的长者住客将可因而受惠。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

个案类别	2003-04 年度	
	综援个案数目 (截至 2004 年 2 月底)	预算开支 (2003 年 4 月至 2004 年 2 月)
		(亿元)
年老	147 267	74
永久伤残	15 848	8
暂时伤残／健康欠佳	22 182	14
单亲家庭	37 746	28
低收入	13 897	9
失业	48 891	25
其它	4 358	2
总计	290 189	160

预计 2004-05 年度的平均个案数目和开支如下：

个案类别	2004-05 年度	
	综援个案数目 (截至 2005 年 3 月底)	预计这个年度内的 开支
		(亿元)
年老	150 954	78
永久伤残	16 817	9
暂时伤残／健康欠佳	23 363	16
单亲家庭	41 412	34
低收入	17 039	12
失业	50 555	28
其它	4 682	2
总计	304 822	179

签署： _____
 姓名： 邓国威
 职衔： 社会福利署署长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB186

问题编号

0784

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2003-04 年度公共福利金计划的个案数目较 2002-03 年度减少 2 244 宗，但 2004-05 年度却预算会增加 13 800 宗，原因为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 根据 2003-04 年度修订预算，公共福利金计划下处理个案数目轻微减少(减少 2 244 宗，占全部个案的 0.4%)，主要因为该年度内新申请数目有大于正常的跌幅。不过，在过去 5 年，公共福利金计划的整体个案数目每年平均增加约 2%。因此，我们预计在 2004-05 年度处理的个案总数会增加 13 800 宗(即较 2003-04 年度修订预算增加约 2%)。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB187

问题编号

0785

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2002-03 及 2003-04 年度申请高额高龄津贴及普通高龄津贴的数目及支出分别为何？2004-05 年度预计此两个类别的申请人数及支出分别为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 2002-03 和 2003-04 两个财政年度高额高龄津贴和普通高龄津贴的个案数目和开支分列如下：

	<u>2002-03 年度</u>	
	<u>个案数目</u> (截至 2003 年 3 月底)	<u>实际开支</u> (2002 年 4 月至 2003 年 3 月) (亿元)
高额高龄津贴	348 012	28
普通高龄津贴	106 921	8
	<u>2003-04 年度</u>	
	<u>个案数目</u> (截至 2004 年 2 月底)	<u>实际开支</u> (2003 年 4 月至 2004 年 2 月) (亿元)
高额高龄津贴	359 244	27
普通高龄津贴	97 876	7

预计 2004-05 年度的平均个案数目和开支如下：

	<u>2004-05 年度</u>	
	<u>预计平均个案数目</u>	<u>预计开支</u>
	<u>(2004 年 4 月至</u>	<u>(2004 年 4 月至</u>
	<u>2005 年 3 月)</u>	<u>2005 年 3 月)</u>
		(亿元)
高额高龄津贴	377 174	31
普通高龄津贴	99 788	7

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB188

问题编号

0786

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度长者广东省续领综援计划的预算领取人数及预算支出分别为何？其中为受助人提供殮葬津贴及更佳的护送服务涉及的财政承担有多少？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 截至 2004-05 年度完结为止，综援长者自愿回广东省养老计划的预算领取人数为 3 050 人，而 2004-05 年度的预算总开支为 9,500 万元，包括 70 万元殮葬费津贴。一间非政府机构已获委托为社会福利署的代理机构，向受助人提供护送及其它服务，并协助处理殮葬费津贴的申请。2004-05 年度的合约费用为 190 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB189

问题编号

0787

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 请按领取综援人士的居港年期，分别列明居港 7 年及以下不同年期的领取人数目，以及所涉及的综援支出。

提问人： 谭耀宗议员

答复： 领取综援的新来港定居人士（居港 7 年以下）按其居港年期分类的统计数字，载列如下：

居港年期	截至 2004 年 2 月 领取综援的人数
少于 1 年	1 159
1 至少于 2 年	5 615
2 至少于 3 年	8 792
3 至少于 4 年	12 863
4 至少于 5 年	13 619
5 至少于 6 年	18 205
6 至少于 7 年	13 237
总数	73 490

2003-04 年度（截至 2004 年 2 月）涉及的综援预算开支为 19 亿元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB190

问题编号

0887

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 政府在 2003-04 年对政府机构安老服务的修订预算，比原来预算增加 79.8%，达 2 亿 3 千 4 百多万元，原因为何？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 在本纲领下，2003-04 年度政府机构项下的修订预算，较 2003-04 年度原来预算增加 79.8%，主要是因为年内推行的“关怀行动”计划涉及额外开支。这项计划所需的 1.02 亿元一笔过拨款并未纳入 2003-04 年度的原来预算，而是由财务委员会其后在 2003 年 5 月 16 日通过拨出，以推行政府为应付严重急性呼吸系统综合症在香港爆发而建议的其中一项就业纾困措施。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB191

问题编号

0888

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 既然去年修订拨款需大幅增加，当局对 2004-05 年政府机构安老服务的预算为何又可以大幅削减？当局如何确保不会出现低估开支预算的可能性？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 在本纲领下，2004-05 年度政府机构项下的预算拨款较 2003-04 年度的修订预算减少 9,710 万元(即 41.4%)，主要是因为把 2003-04 年度推行“关怀行动”计划所需的一笔过额外开支包括在该年度的修订预算内。这项开支属一笔过开支，是由财务委员会在 2003 年 5 月 16 日通过拨出的 1.02 亿元新非经常承担额支付，以推行政府为应付严重急性呼吸系统综合症在香港爆发而建议的其中一项就业纾困措施。由于这项计划已在 2003-04 年度结束，因此 2004-05 年度无须拨款。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB192

问题编号

0889

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年，社署将会检讨长者社区支持服务，把长者活动中心和长者综合服务中心分别升格为长者邻舍中心和长者地区中心，这项工作是否需要增加资源？若是，预计增幅为何？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 我们现正收集有关长者地区中心和长者邻舍中心服务量和服务成果表现的统计数字，用以进行数据分析。由于检讨的细节仍有待商定，我们在现阶段尚未知道需要多少资源。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB194

问题编号

0891

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 社会福利署透过香港展能精英运动员基金，为伤残运动员提供直接援助，在 2003-04 年这方面的开支多少？哪类运动员才符合申请基金援助的资格？每年大约有多少运动员受惠？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 成立香港展能精英运动员基金的目的，是向伤残运动员提供经济援助，使他们得以在体育方面有更大的发展，并协助他们在国际体育赛事中争取佳绩。这个基金为伤残运动员提供多种资助，包括发放生活津贴和就业辅助津贴。在国际体育赛事取得优异成绩及有这方面潜质的伤残运动员，均可申领生活津贴。在参加 2000 年伤残人士奥运会后正式退役的伤残运动员，则可申领就业辅助津贴。伤残运动员申领这项津贴时，必须持有准雇主发出的证明文件。

至今已有逾 70 名伤残运动员获发生活津贴，津贴期由 2002 年 4 月起至 2004 年 9 月止，津贴总额为 260 万元。至于就业辅助津贴，社署至今尚未接获任何申请。这两项津贴现正接受申请。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB195

问题编号

1000

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004/5 年度局方将「重新讨论长远的医疗融资方案，包括颐康保障户口」。

请提供有关讨论的范围、政府将考虑之方案、收集公众意见的渠道、时间表、预计何时公布讨论结果；会否为此聘请外国或本地专家？若会，聘请方式及预计所涉及之开支；预计整项工作的总开支多少。

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

为了巩固我们的医护体制，使医护服务在财政上能长远维持下去，我们在 2000 年 12 月发表的《医护改革咨询文件》中提出“颐康保障户口”计划的概念。在咨询期完结后，我们成立了一个研究小组，负责深入研究在香港推行“颐康保障户口”计划的可行性和影响，小组成员包括来自各间大学、医院管理局和衛生署的医生、流行病学专家、精算师、经济学者、统计学者和社会科学学者。小组已进行多项研究，现正总结研究结果。我们计划在 2004 年年中，向立法会衛生事务委员会提交小组的研究结果。在 2002/03 至 2004/05 年度进行这些研究的费用合共约 200 万元，有关费用会由现有资源承担。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB196

问题编号

0893

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 政府在 2003-04 年对政府机构的康复及医务社会服务的修订预算，比原来预算增加 32.4%，达 5 亿 4 千 1 百多万元，原因为何？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 在本纲领下，2003-04 年度政府机构项下的修订预算，较 2003-04 年度的原来预算增加 32.4%，主要是因为在该年度拨款 1.5 亿元成立严重急性呼吸系统综合症信托基金，而部分开支因薪酬调整及服务重整等原因所节省的款项而得以抵销。信托基金所需的额外拨款由财务委员会在 2003 年 11 月 7 日通过拨出。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB197

问题编号

0895

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年度，社会福利署（社署）将会检讨课余托管服务的津助安排，鉴于现行计划是由非政府机构透过收费以自负盈亏方式营办，社署的有关检讨具体方向为何？

提问人： 朱幼麟议员

答复： 课余托管服务一向是以自负盈亏的方式营办。不过，社署曾向营办机构提供资助，用以豁免／减免有需要家庭的有关费用。所分配的资源亦包括提供予服务使用者（不论其背景和家庭收入）的一般性小额资助。在征询营办机构对课余托管服务津助模式的意见后，我们将由 2004-05 年度起停止发放一般性的资助，以期更妥善运用资源。拨供豁免／减免有关费用的资源分配，亦会根据社署每半年检讨一次的实际需求而厘订，以便照顾各营办单位不断转变的需求。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB198

问题编号

0938

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度，社会福利署（社署）将会把 3 支露宿者外展队转交非政府机构营办，以便为露宿者和无家可归者提供一整套服务。就此，请提供下列资料：

- (1) 有否经过招标竞投的程序？
- (2) 合约期限为何？
- (3) 如何监督有关的机构的工作以及保障服务质素？
- (4) 2004-05 年度的营办费用为何？

提问人： 李凤英议员

答复： (1) 社署把露宿者外展队转交非政府机构营办，是重整有关服务的一环，以便成立新的综合服务队。新综合服务队会由 3 间一直为露宿者提供服务的非政府机构营办，而这些服务均获政府由经常资助金或／及奖券基金拨款资助。因此，无须进行招标竞投程序成立新综合服务队。

(2) 目前，其中两间一向获发经常资助金为露宿者提供服务的非政府机构，会根据津贴及服务协议营办新综合服务队，这项协议并无时限。至于余下一间的非政府机构，以往并无经常资助金而只获会于 2004 年 3 月期满的奖券基金拨款。这间机构将根据一项有时限的津贴及服务协议，营办新综合服务队，而有关协议会在 3 年后检讨。

(3) 社署会按照津贴及服务协议的规定（包括服务量和服务成果标准），监察综合服务队的表现。

(4) 营办新综合服务队每年所需的经常资助金为 600 万元。社署会从个别受资助的露宿者服务和透过结束辖下 3 支露宿者外展队汇集资源，重整为新的综合服务队。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB199

问题编号

0941

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就纲领(2)－社会保障的“财政拨款及人手编制分析”，请提供下列资料：

- (1) 在 2004-05 年开支预算中因两次公务员减薪而节省的薪金总额。
- (2) 请说明在 2004-05 年度净增加 1 个职位的职级和薪金。
- (3) 社会福利署预计综援计划及公共福利金计划付款个案数目在 2004-05 年度会有所增加，原因为何？

提问人： 李凤英议员

- 答复：
- (1) 在 2003-04 年度，因 2004 年 1 月 1 日起公务员薪酬调整（减薪）3% 所得的年中部分时间节省款项为 360 万元。在 2004-05 年度，因 2004 年 1 月 1 日起减薪所得的全年节省款项，以及在 2005 年 1 月 1 日起减薪所得的年中部分时间节省款项合计，共达 1,880 万元。
 - (2) 在 2004-05 年度，社署共开设 8 个有时限职位，包括 1 个统计师职位、4 个一级统计主任职位、1 个外勤统计主任职位、1 个文书主任职位和 1 个社会保障助理员职位，以进行“综援受助家庭住户开支统计调查”和“消费研究”。按 2004-05 年度薪级中点估计的年薪值计算，这些职位涉及的开支为 2,924,172 元。社署会删除 7 个运作上再无需要保留的职位（包括 1 个高级福利工作员职位、1 个三级工场导师职位、1 个文书主任职位、2 个办公室助理员职位和 2 个二级工人职位），以作抵销。按 2004-05 年度薪级中点估计的年薪值计算，这 7 个职位涉及的开支为 1,226,004 元。按此计算，在 2004-05 年度，纲领(2)“社会保障”项下会净增加 1 个职位；按 2004-05 年度薪级中点估计的年薪值计算，涉及的开支为 1,698,168 元。

- (3) 综合社会保障援助金和公共福利金个案数目的预测数字，是社署经考虑有关个案量近年的上升趋势后拟备的。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB200

问题编号

0942

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： (1) 2004 至 05 年度，社会福利署（社署）将增设 1 间综合青少年服务中心（中心）。请说明该中心的地点、人员编制，及服务设施等，以及此项计划所需的拨款。

(2) 关于 2003 年在新发展／重建地区的选址增设 2 间中心的计划是否已经完成？若是，请详列该 2 间中心的地点、设施、已拨款项及预计使用率；若否，原因为何？

提问人： 李凤英议员

答复： (1) 社署与营办这项服务的非政府机构达成协议，由该机构在 2004-05 年度汇集现有的 510 万元资源，以便在马鞍山第 108 区利安邨的社区中心增设 1 间中心。根据整笔拨款的资助模式，营办这项服务的非政府机构可因应本身的运作需要，自行灵活决定新设中心的员工职位数目及职级。中心的设施会包括会议室、游戏室、视听室、家政室、会客室、集体活动室和辅导室，并设有现代化的家具和设备。

(2) 在 2003 年增设了 2 间中心，详情如下：

新中心的地点	所涉资源（百万元）	设立日期（年／月）
将军澳维景湾畔	4.3	2003 年 6 月
深水埗富昌邨	5.6	2003 年 7 月

这两间中心的设施与第(1)段所述的相若。两间中心均设于新地点，可为新的青少年人口提供服务。这些中心现正有效运作，而就这项服务的标准使用率而言，预期核心活动计划的平均使用率可达 85% 以上。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB201

问题编号

0943

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (5) 违法者服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度，社会福利署（社署）将会着手关闭观塘宿舍并把所提供的服务转交一间非政府机构营办，以便更妥善照顾需要住宿训练服务的青少年受感化者的需要和需求。就此，请提供下列资料：

- (1) 合约年期、合约期内每年的营办费用，以及营办机构名称。
- (2) 如何监管该机构的工作？
- (3) 2004 至 05 年度营办费用与 2003 至 04 年度相关费用的比较。

提问人： 李凤英议员

答复： (1) 社署已经与协青社达成协议，由该社把观塘宿舍的服务与其现有的住宿服务整合。这是一项不设时限的计划，并由 2004 年 6 月起生效。除了现有的 466 万元拨款（2002-03 年度的 500 万元原来拨款因推行节约措施和薪酬调整而作出调整），社署将额外向协青社提供每年 125 万元的整笔拨款作上述用途，因此，2004-05 年度提供的拨款总额为 591 万元。

(2) 一如所有其它受资助的非政府机构，协青社须接受由社署进行的服务表现监察及评估。除了需要遵守一般的服务质素标准外，协青社亦须与社署签订一套津贴及服务协议，当中包括有关的服务量及服务成果标准。社署会不时进行实地视察，并会密切监察机构定期交回的统计资料及就任何不符标准的表现提交的改善计划。假如服务机构的表现持续不符合标准，社署可停止对有关服务的资助。

(3) 2003-04 年度，观塘宿舍所需的营办费用为 1,010 万元。至于协青社在 2004-05 年度为边缘青少年（包括前观塘宿舍院童）提供的住宿服务，所涉费用则为 591 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB202

问题编号

0952

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： (1) 请分列在 2003 年参加加强自力更生支持计划及深入就业援助计划的参加者数目；及

(2) 2004 至 05 年度为推行加强自力更生支持计划预算的人手编制及拨款为何？

提问人： 李凤英议员

答复： (1) 为协助更多失业／低收入的综合社会保障援助（综援）受助人自力更生，社会福利署已由 2003 年 6 月起加强自力更生支持计划。有关措施包括为他们直接进行就业选配、加强社区工作计划，以及委托更多非政府机构为失业综援受助人和可能会申领综援的人士推行深入就业援助计划。截至 2004 年 2 月底止，加强自力更生支持计划的参加人数共 41 300 人。至于深入就业援助计划方面，由 2003 年 10 月起共已开办了 40 项计划，而截至 2004 年 2 月底止的参加人数为 3 082 人。

(2) 2004-05 年度的预留拨款额（包括行政支持开支）为 7,280 万元，而负责推行加强自力更生支持计划各项措施的人员则有 399 名，包括 1 名总社会保障主任、1 名高级社会保障主任、11 名一级社会保障主任、2 名二级社会保障主任、3 名社区工作行政主管、197 名就业援助主任、148 名社区工作干事、32 名就业发展主任、3 名文书助理和 1 名二级工人。上述就业援助主任、社区工作干事、1 名社区工作行政主管和 2 名文书助理均为非公务员合约雇员。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB203

问题编号

0953

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就纲领(3)－安老服务，2004-05 年度预算向政府机构提供的财政拨款将会较 2003-04 年度的修订预算减少 41.4%。请详列“关怀行动”计划的 2003-04 年度的开支，在 2004-05 年开支预算中因两次公务员减薪而节省的薪金总额。

提问人： 李凤英议员

答复： 财务委员会在 2003 年 5 月 16 日批准开立为数 1.02 亿元的非经常开支承担额，以便推行“关怀行动”计划，作为政府为应付严重急性呼吸系统综合症在香港爆发而建议的其中一项就业纾困措施。在 1.02 亿元的拨款中，大约有 5,000 万元是用以提供免费家居清洁服务，另有 5,200 万元则用以作为长者、伤残人士和其它亟需照顾的家庭提供小型维修和其它修葺服务。此外，社会福利署委托推行“关怀行动”计划的非政府机构，聘请了约 2 500 名非技术工人和 2 000 名半技术建筑工人。

由于公务员会在 2004 年和 2005 年减薪，在纲领(3)安老服务下的开支会减少 280 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB204

问题编号

0954

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就纲领(3)－安老服务，2004-05 年度预算向受资助机构／私营机构提供的财政拨款将会较 2003-04 年度的修订预算增加 1.3%。请说明原因，主要项目的拨款及增加拨款的项目。

提问人： 李凤英议员

答复： 在本纲领下，2004-05 年度受资助机构／私营机构项下的预算拨款，较 2003-04 年度修订预算增加 1.3%，主要是因为 2003-04 及 2004-05 年度拨款推行新项目及增拨 1 亿元以进一步发展长者服务。部分额外开支因提高效率而节省款项、分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%，以及 2003-04 年度临时职位期限届满(财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位)而抵销。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB205

问题编号

0884

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

医管局在 2003 至 04 年度的实际服务表现低于该年度的服务指针，同时各类服务的单项成本均告上升。当局有否统计因非本地居民使用医管局的服务后不支付费用对医管局构成的坏帐损失有多少？当中一些非本港居民来港旅游探亲时在港产子又未有支付有关住院及医疗费用的金额为何？医管局的拨款中有否为有关坏帐作拨备？若有，数额为多少？

提问人：朱幼麟议员

答复：

2003 年 4 月至 9 月期间，因非符合资格人士（即没有资格享用资助公共医护服务的人士）拖欠费用而引致的坏帐为 660 万元。至于 2003-04 年度下半年的坏帐，则尚未有资料。

涉及产子个案的撇帐金额已经包括在上述数字内，并没有另行统计。医管局会于财政年度终结时作坏帐拨备。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB206

问题编号

0907

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领：

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

有关政策研究内容及支出事宜：

请详列在 2003-04 年度贵局开始或进行中的政策研究，或受其资助而进行的政策研究的项目资料，包括：

- 1) 政策研究项目的名称、目的及内容？
- 2) 政策研究项目的支出？
- 3) 该政策研究项目现时的进度？
- 4) 当局有否就政策研究项目的结果进行跟进？

其次，在 2004-05 年度有否预留支出作政策研究，当中牵涉多少费用？研究目的及内容为何？

提问人： 李柱铭议员

答复：

衛生福利及食物局的主要工作，是制订和统筹职权范围内的各项政策。为此，我们会尽量利用现有资料和局内资源，在有关范畴进行广泛而深入的研究。至于需要聘用外界顾问的研究项目，我们已把有关项目的内容、2003-04 和 2004-05 年度所需的开支，以及项目现时的进度，表列于附录，以供参考。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

附录

(1) 已在 2003-04 年度预留拨款进行的顾问研究项目，详情如下：

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进 展(筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报 告的跟进为何 及其进度(如 有)	若已完成的话，有 否向公众发布；若 有，发布的渠道为 何；若否，原因何 为?
智仁咨询有 限公司 (总目 149)	就衛生福利 及食物局制 订初步机构 策略计划进 行研究	103,650元	进行中		
米嘉道信息 策略有限公 司 (总目 149)	妇女事务委 员会认知及 意见调查(第 三阶段)	189,000元	已完成	无须跟进。	调查结果已在 2003年12月24日 的新闻稿公布，并 已上载妇女事务委 员会的网页。
香港大学 (总目 149)	为设计医疗 融资方案而 进行的专业 精算工作	107,500元	已完成	研究结果已用 作评估颐康保 障户口的不同 方案。	医疗融资研究会在 2004年年中的立 法会衛生事务委员 会会议上讨论。
理大科技及 顾问有限公 司 (总目 149)	医疗融资焦 点小组 - 调 查市民对医 疗储蓄户口 的意见	35,425元	已完成	调查结果已用 作评估颐康保 障户口不同方 案的准则。	医疗融资研究会在 2004年年中的立 法会衛生事务委员 会会议上讨论。
香港中文大 学 ACM 有限 公司 (总目 149)	为医护和医 疗融资研究 的经济分析 提供服务	20万元	进行中		
Berkeley International Institute for Health Policy (总目 149)	检讨医疗融 资研究和提 供意见	454,843元 (58,240美元)	进行中		
美世人力资 源顾问有限 公司 (总目 149)	分析在香港 进行的衛生 和福利调查	9万元	已完成	研究结果有助 更新本地医护 服务帐目的资 料。	更新后的本地医护 服务帐目会全部公 开让市民参阅。

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进 展(筹划中 / 进行中 / 已完成)	当局就研究报 告的跟进为何 及其进度(如 有)	若已完成的话, 有 否向公众发布; 若 有, 发布的渠道为 何; 若否, 原因为 何?
香港大学 (总目 149)	为更新本地 医护服务帐 目计划而进 行的中医、医 疗化验室和 诊断造影设 施调查	86,290元	进行中		
香港大学 (总目 149)	就严重急性 呼吸系统的 综合症疫情 的流行病学 和模式研究 作出报告	10万元	已完成	根据研究结 果, 把流行病 学参数量化, 以了解综合 症疫情的发 展情况, 并 评估疫症控 制措施是否 有效。	在科学杂志 刊载。
香港大学 (总目 149)	更新本地医 护服务帐目 的计划	733,194元 (在2004-05 年度支付)	进行中		
政策二十一 有限公司 (总目 49)	香港肉类食 用研究及统 计调查 (1980-2010)	502,000元 (在2004-05 年度支付)	进行中		
待定 (总目 37)	为香港的医 院及其它医 疗机构设立 评审制度的 可行性研究	255,000元	筹划中		
香港城市大 学和香港中 文大学组成 的联合研究 小组	欣葵计划追 踪研究	285,000元	已完成	研究的结论 认为, 在 5 项主要目标 成效中, 欣 葵计划能 有效达致其 中 4 项, 因 此决定继续 推行此计 划。由于近 年单亲综 援的个案 数目不断 增加, 社 署将在 2004-05 财政年度 就单	已分别在 2004 年 1 月和 2 月 向社会福 利咨询委 员会及立 法会福利 事务委员 会汇报研 究结果。

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中／进行中／已完成)	当局就研究报告的跟进为何及其进度(如有)	若已完成的话，有否向公众发布；若有，发布的渠道为何；若否，原因为何？
(总目 170)				亲家庭领取综援的问题进行全面检讨，以便更清楚了解目前情况，并根据研究结果提出适当的改善建议。	
市场策略研究中心 (总目 170)	对使用／轮候／不是轮候住宿服务的残疾人士进行的综合调查	48万元	已完成	我们成立了工作小组，成员包括多个界别的专业人士和家长代表，负责制订一套统一评估工具，为残疾人士选配所需的康复服务，包括住宿安排。评估工具可望在2004年年中或之前试行。	已分别在2002年12月和2003年2月向康复咨询委员会及立法会福利事务委员会汇报调查结果。

(2) 已在2004-05年度预留拨款进行的顾问研究项目，详情如下：

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中／进行中／已完成)	若预计在2004-05财政年度完成的话，会否计划向公众发布；若会，计划发布的渠道为何；若不会，原因为何？
智仁咨询有限公司 (总目 149)	就卫生福利及食物局制订初步机构策略计划进行研究	932,850元	进行中	会发布研究结果，详情在研究完成后拟定。
香港中文大学ACM有限公司 (总目 149)	为医护和医疗融资研究的经济分析提供专业服务	50万元	进行中	医疗融资研究会在2004年年中的立法会卫生事务委员会会议上讨论。

顾问名称 (如有)	内容	顾问费用 (元)	研究的进展 (筹划中／进行中 ／已完成)	若预计在 2004-05 财政年度完成的话，会否计划向公众发布；若会，计划发布的渠道为何；若不会，原因为何？
Berkeley International Institute for Health Policy (总目 149)	检讨医疗融资研究和提供意见	113,568元 (14,560美元)	进行中	医疗融资研究会在 2004 年年中的立法会衞生事务委员会会议上讨论。
香港大学 (总目 149)	为更新本地医护服务帐目计划而进行的中医、医疗化验室和诊断造影设施调查	130,381元	进行中	更新后的本地医护服务帐目会全部公开让市民参阅。
香港大学 (总目 149)	更新本地医护服务帐目的计划	733,194元	进行中	更新后的本地医护服务帐目会全部公开让市民参阅。
政策二十一有限公司 (总目 49)	香港肉类食用研究及统计调查 (1980-2010)	502,000元	进行中	部门会把评估结果告知有关的立法会事务委员会。
待定 (总目 37)	为香港的医院及其它医疗机构设立评审制度的可行性研究	255,000万元	筹划中	

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB207

问题编号

0972

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 有关各项外判服务—

1. 按服务类别划分，目前各承办机构的名称、负责的服务、雇用的员工数目、获批出的合约年期和合约价分别为何？
2. 负责监察承办商的服务表现的人员编制和开支分别为何？

提问人： 李卓人议员

答复：(1) 附录载有医院管理局(医管局)按服务类别、承办商的名称、合约年期和合约价值列出外判服务的资料。合约期内医管局辖下 40 多间医院合约价值的总和是 2.4993 亿元，即大约每年 1.3289 亿元。这些承办商雇用的员工总人数约为 1 660 人，约为医管局总人手的 3% 左右。

- (2) 医管局会按实际情况，安排有关医院或医管局总部现有的管理人员，除本身职务外，兼顾日常监察承办商表现的工作，因此，在这方面没有额外开支。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

外判支持服务

	服务类型	承办商名称	医院	承办商为此合约聘用的员工人数/预计人数	合约年期	合约总值(百万元)
I	停车场管理服务	帝豪停车场管理香港有限公司	博爱医院	4	01/11/2002 至 31/10/2004(2年)	0.72
		帝豪停车场管理香港有限公司	明爱医院	2	16/05/2002 至 15/05/2004(2年)	0.38
		新昌管理服务有限公司	广华医院	6	01/9/2003 至 31/08/2006(3年)	3.57
		富城停车场管理有限公司	玛嘉烈医院	8	01/01/2003 至 31/12/2004(2年)	5.22
		丰企停车场服务(香港)有限公司	律敦治医院	5	02/05/2002 至 01/05/2004(2年)	不适用(承办商会把停车场收入的25%交予院方)
		威信停车场(控股)有限公司	威尔斯亲王医院	4	16/11/2003 至 15/11/2006(3年)	5.22
						15.11
II	保安服务	卫达保安(国际)有限公司	律敦治医院	9	01/04/2003 至 28/04/2004(1年)	1.08
		卫达保安(国际)有限公司	将军澳医院、联合医院	19	01/09/2003 至 31/08/2005(2年)	2.73
		柏高警卫(香港)有限公司	长洲医院	1.5	01/09/2002 至 31/08/2004(2年)	0.22
		柏高警卫(香港)有限公司	青山医院	5	01/12/2002 至 30/05/2004(1年6个月)	0.71
		专业护卫有限公司	沙田慈氏护养院	4	01/11/2002 至 31/10/2004(2年)	0.45
		保安中心有限公司	玛嘉烈医院	15	05/10/2003 至 04/10/2005(2年)	3.08
		威务香港有限公司	屯门医院、蝴蝶湾洗衣房	32	01/03/2003 至 30/05/2004(1年3个月)	4.29
						12.56
III	保安及停车场管理服务	嘉捷香港有限公司	玛嘉烈医院(荔景大楼)	7	01/04/2001 至 31/03/2004(3年)	2.44
		卫达保安(国际)有限公司	葛量洪医院、大口环根德公爵夫人儿童医院、东华三院冯尧敬医院、麦理浩复康院	13	01/02/2004 至 31/01/2006(2年)	2.56
		保安中心有限公司	北区医院	21	01/12/2001 至 10/05/2004(2年6个月)	4.20
		新昌管理服务有限公司	东华三院黄大仙医院	8.5	01/09/2003 至 31/08/2006(3年)	3.68
						12.88

IV	洗熨服务	威务洗衣有限公司	雅丽氏何妙龄那打素医院、 沙田慈氏护养院	26	16/05/2003 至 15/05/2006(3 年)	14.30
		威务洗衣有限公司	律敦治医院及邓肇坚医院	44	15/09/2003 至 14/09/2006(3 年)	19.12
		威务洗衣有限公司	联合医院、圣母医院	15	10/03/2003 至 30/04/2004(1 年 2 个月)	1.27
		天丰洗衣	香港佛教医院	49	01/07/2003 至 31/03/2004(9 个月)	0.54
		天丰洗衣	香港佛教医院	49	01/04/2004 至 31/03/2006(2 年)	1.54
		天丰洗衣	东华三院黄大仙医院	9	01/04/2002 至 31/03/2004(2 年)	2.90
		天丰洗衣	东华东院	20	01/04/2003 至 31/05/2004(1 年 2 个月)	0.98
		天丰洗衣	蝴蝶湾洗衣房	20	04/12/2003 至 03/09/2004(9 个月)	2.83
		天丰洗衣	蝴蝶湾洗衣房	38	09/02/2004 至 08/02/2005(1 年)	3.5
						46.98
V	内务及清洁服务	碧瑶清洁服务有限公司	伊利沙伯医院	0.5	02/01/2004 至 31/12/2004(1 年)	0.05
		服务系统香港有限公司	葵涌医院	37	01/12/2002 至 31/03/2005(2 年 4 个月)	4.54
		服务系统香港有限公司	明爱医院	20	01/10/2002 至 30/04/2004(1 年 7 个月)	2.42
		服务系统香港有限公司	玛嘉烈医院	23	01/11/2003 至 31/10/2004(1 年)	3.97
		服务系统香港有限公司	雅丽氏何妙龄那打素医院	147	01/02/2004 至 30/06/2005(1 年 5 个月)	15.70
		服务系统香港有限公司	玛嘉烈医院(荔景大楼)	36	12/01/2004 至 11/01/2005(1 年)	2.00
		服务系统香港有限公司	青山医院	38	01/09/2003 至 30/05/2004(9 个月)	1.84
		服务系统香港有限公司	博爱医院	16	01/09/2003 至 31/07/2004(11 个月)	1.08
		服务系统香港有限公司	葛量洪医院、东华医院、 玛丽医院	85	01/04/2004 至 31/03/2006(2 年)	16.09
		服务系统香港有限公司	屯门医院、蝴蝶湾洗衣房	103	23/10/2003 至 22/04/2004(6 个月)	3.58
		信佳集团管理有限公司	将军澳医院	136	18/07/2002 至 17/07/2004(2 年)	21.19
		信佳集团管理有限公司	联合医院	86	16/05/2002 至 15/05/2004(2 年)	9.20
		信佳集团管理有限公司	灵实医院	9	01/09/2003 至 16/05/2004(9 个月)	0.40
		信佳集团管理有限公司	北区医院	142	01/05/2002 至 30/04/2004(2 年)	17.24
		威务香港有限公司	大埔医院	30	01/12/2000 至 30/04/2004(3 年 5 个月)	6.22
		威务香港有限公司	威尔斯亲王医院、沙田医院	217	01/04/2003 至 31/03/2006(3 年)	38.22
						143.74
VI	防治虫鼠	基隼环境健康有限公司	仁济医院	3	01/11/2002 至 31/10/2004(2 年)	0.10
		庄臣集团杀虫有限公司	见备注#1	20	01/12/2003 至 31/11/2005(2 年)	1.03
						1.13

VII	园艺及园景保养	碧瑶园艺工程有限公司	见备注#2	12	01/04/2002至30/09/2004(2年6个月)	3.14
		环球服务公司	见备注#3	38	01/04/2002至30/09/2004(2年6个月)	5.75
		恩记园艺公司	葛量洪医院	2	01/12/2003至30/11/2004(1年)	0.14
						9.03
VIII	货运及接送员工	新城运输公司	新界西联网	1	01/08/2003至31/07/2005(2年)	2.94
		霏晖运输		1		
		新鸿兴客货运公司		1		
		嘉里物流(香港)有限公司		1		
		立胜搬运公司		1		
		港京巴士有限公司	葵涌医院	1	20/10/2003至19/10/2004(1年)	0.22
		立胜搬运公司	博爱医院	2	01/04/2003至31/03/2004(1年)	0.29
		霏晖运输	玛嘉烈医院	1	01/03/2004至31/12/2004(10个月)	0.08
		霏晖运输	葵涌医院	1	01/10/2003至30/09/2004(1年)	0.03
		信强运输公司	玛嘉烈医院	1	01/03/2004至31/12/2004(10个月)	0.12
		新鸿兴客货运公司	玛嘉烈医院	1	01/03/2004至31/12/2004(10个月)	0.28
		日升大屿山有限公司	玛嘉烈医院(普通科门诊部)	2	29/09/2003至31/03/2004(6个月)	0.25
		新城运输公司	联合医院	1	01/09/2003至31/08/2004(1年)	0.18
		新城运输公司	葵涌医院	1	01/10/2003至30/09/2004(1年)	0.02
		大旧佬运输公司	九龙医院、香港佛教医院、 香港眼科医院	2	03/09/2003至02/07/2004(10个月)	0.50
		奔达速递服务有限公司	明爱医院	1	01/04/2002至31/03/2004(2年)	0.19
		东源大地有限公司	香港红十字会输血服务中心	8	01/01/2004至31/12/2005(2年)	3.4
						8.5
				249.93		

备注：#1 = 春坎角慈氏护养院、东区尤德夫人那打素医院、律敦治医院及邓肇坚医院、长洲医院、东华东院、黄竹坑医院、大口环根德公爵夫人儿童医院、东华三院冯尧敬医院、葛量洪医院、麦理浩复康院、南朗医院、玛丽医院、赞育医院、东华医院、香港佛教医院、香港眼科医院、香港红十字会输血服务中心、医院管理局总部、九龙医院、伊利沙伯医院、复康专科及资源中心、灵实医院、将军澳医院、联合医院、明爱医院、葵涌医院、广华医院、圣母医院、玛嘉烈医院、东华三院黄大仙医院、仁济医院、雅丽氏何妙龄那打素医院、白普理宁养中心、沙田慈氏护养院、北区医院、沙田医院、大埔医院、威尔斯亲王医院、青山医院、博爱医院、小榄医院及屯门医院

#2 = 香港红十字会输血服务中心、香港眼科医院、九龙医院、伊利沙伯医院、将军澳医院、联合医院、圣母医院

#3 = 东区尤德夫人那打素医院、黄竹坑医院、东华三院冯尧敬医院、麦理浩复康院、南朗医院、玛丽医院、青山医院、葵涌医院、玛嘉烈医院、屯门医院、雅丽氏何妙龄那打素医院、沙田慈氏护养院、威尔斯亲王医院、沙田医院及大埔医院

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB208

问题编号

0975

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

现时政府如何规管大型连锁式超级市场内附设之药房及该等药房是否个别独立注册，还是整个集团单一注册？

提问人： 梁耀忠议员

答复：

根据《药剂业及毒药条例》，获授权毒药销售商及列载毒药销售商(一般称为药房及药行)开业前，必须申领牌照。各处所必须独立注册，而此规定亦适用于大型连锁式超级市场内附设的药房及药行。衛生署的督察会到各药房、药行进行定期及突击巡查，确保运作是依法例所规。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB209

问题编号

0976

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

政府有否对注册中医诊所作定期的巡查？

提问人： 梁耀忠议员

答复：

《中医药条例》(香港法例第 549 章)订明，衛生署署长所授权的公职人员只可进入他有理由怀疑正有或已有该条例所订罪行在其内发生的处所(包括注册中医师的处所)。因此，衛生署不会定期视察有关处所。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB210

问题编号

0995

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004 至 05 年度政府在预防疾病方面的拨款有所削减，但同时专为对抗和预防传染病而新设的衛生防护中心将由衛生署负责筹备成立，这会否令衛生署及资助机构原来提供的服务在质及量上出现下降？又政府机构预算财政拨款的减幅(减 3.2%)，将对现时衛生署负责防疫方面的人手编制带来甚么影响？

提问人： 朱幼麟议员

答复：

2004-05 年度预防疾病方面的拨款虽然减少，但衛生署会透过服务重组、运作重整及节省部门开支等节流措施加以配合，因此其服务水准不会受到负面影响。

随着衛生防护中心由 2004 年 6 月起于衛生署内逐步设立，可供运用的资源将会更加充裕和集中，令香港对抗及预防传染病的实力得以增强。

衛生防护中心将由大约 1 300 名衛生署现职人员组成。在 2004-05 年度，衛生署将会增设 23 个职位，加强纲领(2)之下的预防疾病工作，另会增设 6 个职位，加强纲领(3)之下的促进健康工作。此外，衛生署亦会聘请 170 名非公务员合约雇员加入工作，当中主要为医生、护士及辅助医疗专业人员，以推行加强公共衛生的工作。

政府致力确保衛生防护中心的运作不会因资源不足而受到限制。在全面设立后，这个新机构的每年运作开支约达 10 亿元，所需款项主要会靠衛生署重行调配现有资源加以应付。另外，衛生福利及食物局已在总目 149 项下特别拨备 4,000 万元，供该中心在 2004-05 年度增设职位及聘请医院管理局职员之用。香港赛马会亦已承诺提供 5 亿元款项以资助该中心的设立。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB211

问题编号

0880

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领：

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在纲领(1)中提及的各项服务表现目标，在 2002 及 2003 年度都是以 100% 达标完成的。当局会否考虑检讨有关准则，以期进一步加强效率？例如在接获有关出口或转口食物衞生证明书的申请后，由现时 13 个工作日内完成处理程序的目标，加快至 10 天或一星期完成？

提问人： 朱幼麟议员

答复：

本署经考虑到预计接获的申请数目、可用人手和所需的工作程序后，才订下有关目标。目前所订的目标是合理和适当的。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB212

问题编号

0881

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

食物环境衞生署关于纲领(1)“食物安全及公共衞生”方面的拨款，于 2004-05 年度比 2003-04 年度的原来预算大幅增加 8.7%，但 2004 年预算的工作数量，却没有明显的增加，新增加的 8.7% 拨款，将用于哪些方面的开支？

提问人： 朱幼麟议员

答复：

在纲领(1)的拨款方面，2004-05 年度预算与 2003-04 年度修订预算相若，但较 2003-04 年度原来预算为多，这是因为本港去年出现严重急性呼吸系统综合症和受登革热疫症威胁，本署计划在 2004-05 年度继续加强防治蚊患和鼠患的措施。有关措施包括填封裂缝和罅隙，防止鼠只匿藏，以及清理弃置的对象／盛器和杂草。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB213

问题编号

0963

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

有关外判公众洁净服务：

1. 按不同服务类别划分，目前承办公众洁净服务的私营机构名称、各承办商负责的洁净范围、雇用的员工数目、获批出的合约年期和合约价值分别为何？
2. 负责监察公众洁净服务承办商的服务表现的人手编制和开支分别为何？

提问人： 李卓人议员

答复： !

(a) 截至 2004 年 3 月 1 日止，本署外判的公众洁净服务详情如下：

<u>服务类别</u>	<u>聘用员工 总人数</u>	<u>合约期</u>	<u>总合约价</u>
街道洁净	7 327 名	6 个月至 2 年	9.629 亿元
废物收集	394 名	2 至 5 年	3.02 亿元
机动扫街和清渠	43 名	5 年	4,490 万元
清理污泥／清粪	9 名	2 年	370 万元

各承办商名称及其服务地区载于附件。 !

(b) 本署共调派 342 名卫生督察、高级管工及非公务员合约员工，督导和监察洁净服务承办商的服务表现。2004-05 年度，预计这方面的开支为 9,900 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

服务地区	提供公众洁净服务的承办商名称			
	街道洁净	废物收集	机动扫街和清渠	清理污泥／清粪
中区	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	庄臣清洁服务、恒信、惠康	服务系统、惠康	-
西区	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	恒信、惠康	服务系统、惠康	-
东区	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	碧瑶、恒信、新法、惠康	服务系统、惠康	-
南区	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	恒信、惠康	服务系统、惠康	-
湾仔	碧瑶、恒信、庄臣、惠康、余氏	恒信、惠康、衛龙	服务系统、惠康	-
离岛	卓士、碧瑶、惠康、余氏	碧瑶、恒信、惠康、黄十仔	服务系统、惠康	服务系统
油尖	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	庄臣、惠康	服务系统、惠康	惠康
旺角	碧瑶、庄臣、惠康、衛龙、余氏	庄臣、惠康	服务系统、惠康	惠康
深水埗	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	庄臣、惠康	服务系统、惠康	惠康
九龙城	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	庄臣、新法、惠康	服务系统、惠康	惠康、衛龙
黄大仙	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	庄臣、新法、惠康	服务系统、惠康	惠康
观塘	碧瑶、庄臣、惠康、余氏	碧瑶、庄臣、惠康	服务系统、惠康	惠康
荃湾	庄臣、万成、惠康	恒信、时运、惠康、衛龙	服务系统、惠康	捷保卫
葵青	庄臣、万成、惠康	碧瑶、恒信、惠康	服务系统、惠康	-
北区	庄臣、万成、惠康、衛龙	恒信、时运、惠康	服务系统、惠康	-
大埔	庄臣、万成、惠康	恒信、惠康	服务系统、惠康	-

服务地区	提供公众洁净服务的承办商名称			
	街道洁净	废物收集	机动扫街和清渠	清理污泥／清粪
西贡	庄臣、万成、惠康	碧瑶、恒信、惠康、余氏	服务系统、惠康	-
沙田	庄臣、万成、惠康	恒信、惠康	服务系统、惠康	-
屯门	碧瑶、庄臣、万成、惠康	恒信、新法、惠康	服务系统、惠康	-
元朗	碧瑶、庄臣、万成、惠康	恒信、惠康、衛龙	服务系统、惠康	-

说明： 1. 服务地区按食物环境卫生署各分区办事处的界线划分。

2. 碧瑶 = 碧瑶清洁服务有限公司
卓士 = 卓士清洁服务有限公司
恒信 = 恒信清洁灭虫公司
服务系统 = 服务系统环保(香港)有限公司
庄臣 = 庄臣有限公司
庄臣清洁服务 = 庄臣清洁服务有限公司
万成 = 万成清洁服务有限公司
新法 = 新法清洁服务有限公司
时运 = 时运服务有限公司
惠康 = 惠康清洁灭虫有限公司
衛龙 = 衛龙废料处理有限公司
黄十仔 = 黄十仔货艇
余氏 = 余氏天成企业有限公司
捷保卫 = 捷保卫有限公司

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB214

问题编号

1118

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在总目 149－政府总部：衛生福利及食物局管制人员报告的特别留意事项中，当局提及会监督亲职教育计划的推行情况。请简介该教育计划及 2004-05 年的开支预算。

提问人： 蔡素玉议员

答复：

衛生署在各母婴健康院推行亲职教育计划。该计划旨在提升母婴健康院所有到诊父母在抚育孩子上的知识和技巧。所有父母都会透过全面的资料单张、工作坊及／或针对不同的课题，例如为人父母的准备、建立积极的亲子关系及处理孩子行为等课题的个人辅导，接受到指引。在抚育孩子上有问题的家长更会为他们提供更深入的亲职技巧训练。

这项计划于 2004-05 年度的财政拨款为 650 万元。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB215

问题编号

1119

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请列出 2003-04 年曾使用性别观点主流化检视清单的政府部门名称，以及 2004-05 年将会使用该检视清单的政府部门。

提问人：蔡素玉议员

答复：

「性别观点主流化」意指在制订政策的过程中把女性和男性的需要、所关注的事项和经验一并纳入考虑范围。政府已制订一套分析工具，即「性别观点主流化检视清单」及相关资料，并在几个政策范畴推行。

2. 在 2003-04 年度，「检视清单」在下列范畴推行：

部门

政策范畴

信息科技署

社区信息科技教育

民政事务局

咨询和法定组织检讨

建筑署

公共建筑物内设施的设计

3. 在 2004-05 年度，当局有意在下列范畴推行「检视清单」：

部门

政策范畴

食物环境卫生署

设置公厕

政府新闻处

主要宣传活动

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

卫生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB216

问题编号

1120

管制人员的答复

总目： 149-政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (4) 妇女权益

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

1. 请提供 2003-04 年参与性别课题相关训练的公务员人数，请按部门划分。
2. 自从向公务员提供上述训练，已接受训练的公务员认为该等训练对他们的工作有何帮助？

提问人：蔡素玉议员

答复：

在 2003-04 年度，当局为社会福利署、政府新闻处和康乐及文化事务署的职员，以及各政策局和部门的「性别课题联络人」举办了 7 个性别相关课题训练工作坊，共有 162 人参加，详情如下：

工作坊	举行日期	参加人数
社会福利署	2003 年 7 月 8 日	34
社会福利署	2003 年 7 月 9 日	41
政府新闻处	2004 年 2 月 12 日	9
康乐及文化事务署	2004 年 2 月 13 日	14
康乐及文化事务署	2004 年 2 月 20 日	22
性别课题联络人	2004 年 2 月 10 日	16

性别课题联络人	2004年2月17日	26
	合共	162

2. 课程评核是性别相关课题训练工作的一部份。学员对训练课程的评价大致上都很正面，不少人认为工作坊有助提高他们对日常工作中所遇到性别课题的醒觉，使他们对两性受助人的特别需要和感受更加敏感。一些学员表示工作坊令他们掌握处理有特殊需要受助人(如性暴力受害人)的技巧，另外一些学员则表示工作坊令他们意识到要在制作宣传信息(如政府宣传短片)中避免性别定型的讯息。

签署： _____
 姓名： 尤曾家丽
 职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
 日期： 23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB217

问题编号

1124

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：卫生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 卫生福利及食物局常任秘书长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

- (a) 在 2003-04 年度，医院管理局的员工编制及各级编制人数为何，各级人员薪酬开支为何？
- (b) 在 2004-05 年度，医院管理局的员工编制及各级编制人数为何，各级人员薪酬开支预算为何？

提问人：刘慧卿议员

答复：

有关资料如下：

	2003-04 年度(预算)		2004-05 年度(预算)	
	人手 (截至 2004 年 3 月 31 日止相当于全职 人员的员工数目) (注)	个人薪酬和 员工附带福利 成本 (百万元)	人手 (截至 2005 年 3 月 31 日止相当于全职 人员的员工数目) (注)	个人薪酬和 员工附带福利 成本 (百万元)
医务人员	4 705	6,538	4 852	6,470
护理人员	19 257	9,799	19 130	9,566
专职医疗人员	4 881	2,923	4 746	2,875
管理人员	976	970	953	935
其它	21 933	4,465	21 250	4,261
总数	51 752	24,695	50 931	24,107

注：医院管理局跟其它政府部门不同，并无设立编制制度，因此只能提供相当于全职人员的人手数字。

签署：_____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 卫生福利及食物局常任秘书长

日期： 27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB218

问题编号

1268

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3) 衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请分别列出控制传染病研究基金及医护服务研究基金已批出及正在处理的申请项目及所涉及的金額。该两项基金现有结存分别为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

控制传染病研究基金在 2003 年严重急性呼吸系统综合症(综合症)爆发后成立，资金为 5 亿元，用以资助有关传染病的研究。衛生及医护服务研究基金在 2002 年成立，资金为 1,000 万元，用以资助有关公共衛生、医疗服务和中医药的研究。衛生及医护服务研究基金取代了医疗服务研究基金，后者在 2003 年 7 月正式结束。

控制传染病研究基金

- 已拨款 5,000 万元给中国科学技术部，以资助内地的传染病研究计划。
- 已预留拨款，资助香港大学进行有关传染病的研究，详情如下：
 - 拨款 2,200 万元，供大学进行多项有关新现传染病的基础化验、流行病学和公共衛生研究；以及
 - 拨款 800 万元，供大学把实验室设施提高至第三级生物安全标准。
- 已预留拨款，资助香港中文大学进行有关传染病的研究，详情如下：
 - 拨款 2,500 万元，供大学进行多项有关新现传染病的临床试验和公共衛生研究。
- 现正考虑拨款，资助一个由香港科技大学、香港理工大学和医院管理局组成的团体，进行多项有关医院内感染和长期跟进综合症患者的研究。
- 现正考虑拨款 1,800 万元，以资助 24 项由研究人员拟定课题的传染病研究计划，内容包括基础研究、病源学、流行病学、公共衛生，以及临床和医疗服务研究。

衛生及医护服务研究基金

- 现正考虑拨款 920 万元，以资助 19 项有关公共衛生、医疗服务和中医药的研究计划。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB219

问题编号

1269

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (3)衛生

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领下，2004-05 年的拨款虽然较 2003-04 年的修订预算减少 84%，但较 2003-04 年的原来预算则增加 210.8%。就此，请详细列出增加拨款的用途及涉及的金额。

提问人： 曾钰成议员

答复： 2004-05 年度的预算比 2003-04 年度的原来预算增加 9,170 万元(210.8%)，主要因为拨款用作研究基金，以鼓励、促进和支持有关预防、治疗和控制传染病的研究。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB221

问题编号

1271

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

1. 急症室每次诊症的成本由 2002/03 年的 630 元增至 2003/04 年的 830 元，原因为何？
2. 政府有否评估实施急症室收费及非香港永久居民须付全费的政策对急症室使用量的影响？若有，评估结果为何？

提问人：曾钰成议员

答复：

1. 急症室的求诊人数在 2003-04 年度减少了 24.4%，当中 79.2%是由于非紧急和半紧急的求诊人数减少所致。至于每次诊症的平均成本有所增加，则因为在求诊病人总数下降的同时，病症轻重的比例(亦即病情较严重的病人比率)也有所变化。
2. 急症室自开始收费以来，除危殆类别外，各分流类别的求诊人数均有所减少，详情如下－

分流类别	2001 年 12 月 至 2002 年 11 月	2002 年 12 月 至 2003 年 11 月	变幅
1. 危殆	15,103	16,325	+1,222 (+8.1%)
2. 危急	41,069	35,279	-5,790 (-14.1%)
3. 紧急	558,054	467,297	-90,757 (-16.3%)
4. 半紧急	1,419,996	1,110,606	-309,390 (-21.8%)
5. 非紧急	294,655	183,600	-111,055 (-37.7%)
6. 不能归类	14,647	11,827	-2,820 (-19.3%)
整体数字	2,343,524	1,824,934	(-22.1%)

我们相信，实施收费确实影响到急症室的求诊人数减少，尤以半紧急和非紧急类别的病人数目为然。不过，2003-04 年度急症室服务的使用量，也可能受到下列因素影响－

- (a) 在非典型肺炎爆发期间，市民大多避免前往医院(包括急症室)；
- (b) 疾病模式出现变化，例如 2003 年的感冒病症，整体上少于 2002 年；
- (c) 医管局实施了多项长期措施，控制对急症医院服务的需求，包括对急症室服务和住院病牀的倚赖，例如为指定类别的病人提供出院前计划和社区护理支持服务。这些措施也可能导致急症室的求诊人数减少。

一直以来，除了持有香港身分证人士的配偶和 11 岁以下的子女外，所有非香港居民都属于非符合资格人士，在使用公立医院服务(包括急症室服务)时均须缴付较高费用。在 2003-04 年度，非符合资格人士的定义有所改变，以致持有香港身分证人士的配偶和 11 岁以下的子女若非香港居民，也包括在内。急症室实施收费前，由于没有需要识别病人资格与否来计算收费，所以并没有准确资料显示收费实施前非符合资格的急症室病人数目，因此也没有基数去评估非符合资格人士的定义改变后对急症室服务使用量的影响。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衞生福利及食物局常任秘书长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB222

问题编号

1272

管制人员的答复

总目：149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：000

纲领：(9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

- (1) 请提供在 2002/03 年及 2003/04 年拖欠医疗服务收费的宗数和涉及的金额。
- (2) 请提供在 2002/03 年及 2003/04 年就急症室收费的拖欠宗数和涉及的金额。当中有多少涉及非香港永久居民的个案？

提问人：曾钰成议员

答复：

关于在 2002-03 年度和 2003-04 年度发出的帐单，尚未付款的帐单数目和未付款额如下：

时期	结帐截算日期	尚未付款的帐单数目	未付款额(百万元)
2002-03 年度(全年)	2003 年 3 月 31 日	109 995	87.9
2003-04 年度(2003 年 4 月至 12 月)	2004 年 2 月 29 日	95 946	77.5

2004 年 1 月至 3 月的资料仍未齐备。

急症室服务于 2002 年 11 月 29 日起收费，在 2002-03 年度和 2003-04 年度，尚未付款的帐单数目和未付款额如下：

时期	帐单总数	总额(百万元)	非符合资格人士-帐单数目	非符合资格人士-款额(百万元)
2002-03 年度(2002 年 11 月至 2003 年 3 月)	16 939	4.5	6 199	3.5
2003-04 年度(2003 年 4 月至 12 月)	17 271	4.1	5 077	2.9

2004 年 1 月至 3 月的资料仍未齐备。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB223

问题编号

1273

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年就医管局已接管的 59 间衛生署辖下的门诊诊所的拨款为何？较在衛生署管理的时期，有关的拨款是增加还是减少？增加／减少拨款的原因为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

2004-05 年度，医院管理局因接管衛生署普通科门诊诊所而获分配的全年经常拨款为 5.392 亿元，与过往衛生署营办这些诊所的现金成本大致相同，因此，并没有因这项安排而增加任何成本。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB224

问题编号

1274

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年就中医门诊服务的拨款为何？预计的求诊人次为何？有何计划扩展有关服务？

提问人： 曾钰成议员

答复： 医院管理局已在 2003 年设立 3 间中医门诊诊所。在 2004-05 年度，提供这项服务的所需经常资助金约为 1,330 万元。预计这 3 间诊所的求诊人次约为 9 万。当局会视乎这 3 间诊所的运作情况，检讨增加服务的问题。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领：

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在 2004 年政府施政报告中提及要提高政府政策研究的水平：

「政府施政报告为提高整个政府的施政效能，必须提升政府和社会处理政策的水平，加强对公共政策的研究，特别是从宏观及长远角度考虑的研究。客观和扎实的公共政策研究，使我们能够更好地达到政府施政的目标，使到公共政策的争议不致流于简单化、政治化、情绪化，使到政府和社会各方面更容易就一些公共政策问题形成共识，使到公共政策更能有效地执行和更能够照顾到香港的长远发展需要。」

当局在 04-05 年预算案中有否预留款项或调拨资源用以落实施政报告中提出要提升公共政策水平的承诺。如有，请详列当中拨款的计划详情？如没有，为何？

提问人： 单仲偕议员

答复：

自《二零零四年施政报告》发表后，中央政策组已一直探讨推动公共政策问题研究和培育有关人才的方法。该组现正制订政策研究纲领，以便就须予优先处理的问题开展研究工作。为达致这目标，中央政策组会尽量利用内部资源进行相关的研究工作。现阶段很难估计所涉及的全面资源影响。衛生福利及食物局已在二零零一年六月设立一个研究处，以加强政府在衛生政策事宜方面的研究能力。研究处在 2004-05 年度的经常拨款约为 530 万元。

签署：

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB226

问题编号

1321

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

有关急症室服务，请问当局，

- 详解为何急症室服务的第 II 类别及第 III 类别，在候诊时间内获处理的急症病人的百分率只在 95% 至 90% ？
- 各急症医院急症服务的第 II 类别及第 III 类别，所达至的目标分别为何？

提问者：麦国风议员

答复：

急症室将服务分类，目的是确保求诊的病人得以因应临床病况的轻重，依次获得治疗。根据病人在合理时限内获诊治的百分率由高至低列出服务水平的指针，是急症服务的惯常做法。

以下是本港急症服务的服务承诺：

类别	由登记到诊治的目标时间(以分钟计)	在目标时间内诊治病人的百分率
1 危殆	0	100%
2 危急	< 15	95%
3 紧急	< 30	90%

2. 在 2003-04 财政年度(计算至 2004 年 2 月为止),第 2 类及第 3 类病人的平均候诊时间及相关的服务水平分别如下:

类别	平均候诊时间	服务水平
2 危急	5 分钟	96.6%
3 紧急	16 分钟	89.0%

签署: _____
姓名: 尤曾家丽
职衔: 衛生福利及食物局常任秘书长
日期: 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB227

问题编号

1322

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

医院管理局于 2003-04 年(修订预算)及 2004-05 年(预算)，其所获得的财政拨款由 295.387 亿元降至 281.064 亿元，请问当局指出削減开支后对哪些方面的医疗服务有所影响？

提问人： 麦国风议员

答复：

医院管理局会致力维持医疗服务的质素，方法是重订服务的优先次序，以应付市民的医护需要；加强社区医护服务模式，以减低市民对住院服务的依赖；以及制订适当的人力资源策略，从而提升工作效率和控制成本。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB228

问题编号

1323

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目： 000 运作开支

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就老人科专科门诊就诊人次上升，请当局详述：

- 有关就诊人次上升的原因？
- 政府在 2001-02 年度至 2003-04 年度投放了多少资源在老人科专科培训工作上？

提问人： 麦国风议员

答复：

专科门诊诊所年老病人就诊人次上升，是因为老年人人口有所增加。他们较多患上慢性疾病，须要定期就诊。

政府每年均投放资源为医生、护士和专职医疗人员提供老人科的训练。然而，老人科的训练是列入一般训练课程，因此难以计算有多少资源投入老人科专科培训。除了一般训练课程外，医院管理局亦安排借调家庭医学见习医生到老人科小组工作，藉以加强他们在急症老人医学及社区护理方面的训练。

签署： _____

姓名： 尤曾家丽

职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长

日期： 26.3.2004

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衞生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衞生福利及食物局常任秘书长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

详解政府在 2003-04 年度(修订)，增拨 2 亿元予医院管理局的培训及福利基金，其目标、用途及进展情况，并与 2004-05 年的预算作出比较。

提问人： 麦国风议员

答复：

培训及福利基金的主要目的，是为医护人员(包括在医院管理局(医管局)工作的公务员)提供额外培训，让他们重温和增进在医院环境内控制传染病的专业知识，并为那些在当值期间感染严重急性呼吸系统综合症(综合症)的医护人员提供特别康复补助金，以及推行其它员工福利措施。在 2 亿元中，1.5 亿元用于培训，5,000 万元用以推行员工福利措施。

2003 年 9 月至 2004 年 3 月期间，医管局逾 3 万名医护人员(包括承办商的员工)接受了有关感染控制的基本及／或复修训练。此外，约 550 名特定类别人员(即医生、护士和专职医疗人员)接受了有关追查曾与患者接触的人士、疫症爆发管理、禽流感管理、临床流行病学和监察、风险沟通和应付危机的心理准备的更深入训练。

医管局经考虑严重急性呼吸系统综合症专家委员会报告书和医管局 SARS 疫症检讨委员会报告书的建议后，为辖下传染病控制培训中心定出以下未来路向－

- 培养精通感染控制的队伍
- 成立传染病控制培训中心
- 加强领导层的危机管理能力
- 通过小组模式确保有效管理传染病
- 协助实施严格的监察系统
- 成立积极主动的职业安全和健康小组

- 委聘美国疾病控制及预防中心和世界卫生组织的专家，就整个传染病控制机制提供顾问服务

传染病控制培训中心每年的培训开支估计约为 2,800 万元。

至于福利方面，医管局已向在当值期间感染综合症而去世的 6 名员工的家人发放特别援助金，以应付紧急需要，并已额外支付相等于该名员工 60 个月基本薪金的款项，拨入他们的遗产。涉及的开支总共约 1,500 万元。此外，证实在当值期间感染综合症的 322 名员工(包括在医管局工作的公务员)各获发放非实报实销的康复补助金 5 万元。

医管局现正计划向在当值期间感染综合症而永久丧失工作能力的员工发放款项，金额相等于 90 个月的基本薪金乘以由劳工处评估的丧失工作能力百分率。医管局亦已拨款 140 万元给 7 个医院联网，以便它们定期举办员工健康和福祉计划。此外，医管局已预留 770 万元给心灵绿洲(医管局辖下个人成长中心)，以加强在综合症爆发后为有需要的员工提供的心理社会支持。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB230

问题编号

1505

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衞生福利及食物局 分目： 000

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衞生福利及食物局常任秘书长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：有关透过到诊医生计划加强安老院舍的医护服务，预计所涉及的人手和开支为多少？当局有否订下接受服务的目标人数？若有，该目标人数为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：医院管理局(医管局)打算招募 100 名私家医生，担任到诊医生／社区老人评估小组合作计划(计划)的到诊医生。截至 2004 年 2 月，医管局已招募了 78 名到诊医生。除到诊医生外，该计划亦有医管局的老人科专科医生及护士参与。前者就如何在社区为长者提供医疗服务向到诊医生提供督导和培训，后者则负责提供支持。

2004-05 年度到诊医生计划的预算开支为 1,600 万元。

目前，有 178 家安老院舍正接受到诊医生的服务。2004-05 年度的目标，是把到诊医生的治疗总人次达至 84 000 人次。

余下的安老院舍，大部份均获得社区老人评估小组提供的外展服务。到诊医生和社区老人评估小组合共提供的服务，差不多覆盖全港 750 家安老院舍，约有 54 000 名长者可以受惠。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衞生福利及食物局常任秘书长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB231

问题编号

1506

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9)资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：有关为衛生署成立的衛生防护中心提供支持，是哪一方面的支持？详情为何？预计所涉及的开支是多少？

提问人：陈婉娴议员

答复：

衛生防护中心的宗旨，是加强机构之间的合作和沟通，中心会采取汇集各界力量的方式，来执行其职责范围内的各项衛生防护工作。为此，我们在 2004-05 年度已在总目 149 纲领(9)之下预留 3,000 万元，以便医院管理局借调约 40 名专业人员到衛生防护中心，以支持中心的运作，特别是于二零零四年六月成立的感染控制处和监测及流行病学处。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

23.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB232

问题编号

1507

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (10)资助金：菲腊牙科医院

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

有关加强和扩大为在公私营机构服务的牙医和牙科辅助人员所提供的持续教育，其所涉及的开支为何？当局有否订下目标人数？若有，该目标人数为何？

提问人：陈婉娴议员

答复：

香港大学牙科学院¹在2004年会继续以自资形式，为公私营机构的牙医开办46项持续医学进修课程，并由菲腊牙科医院提供行政支持。香港大学会发还有关开支予菲腊牙科医院。根据过往经验，这些课程的就读人数预计为550人。

此外，菲腊牙科医院亦会为私营机构的牙科技术员推出2项新的1年制兼读证书课程，及继续在暑假期间为其它牙科辅助人员开办约20项短期课程。全部有关课程均以自资形式提供，就读人数预计约为130人。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

¹ 香港大学牙科学院是开办持续医学进修课程的认可机构。

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB233

问题编号

1508

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就聘请 300 名医生，为他们提供各类专科训练一项，该 300 名医生是指新入职或是原来的医生获新合约续聘？详情为何？所涉及的开支为何？

提问人：陈婉娴议员

答复：

该 300 名医生是将会接受各类临床专科训练或家庭医学训练的新入职驻院医生。专科的见习医生可考取专科医生资格，而家庭医学的见习医生将来则可在基层医疗服务方面发展。为配合医科毕业生完成驻院实习的时间，医院管理局现正为将分别于 2004 年 7 月及 2005 年 1 月入职的新驻院医生进行公开招聘。2004-05 年度聘请新驻院医生的预算开支为 1.293 亿元。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB234

问题编号

1542

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就活渔批发事宜，政府会预留多少资源及人手编制执行此有关工作？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

与活鱼批发有关的工作将由现有人员负责。我们没有在总目 149 项下为有关工作预留额外资源。

签署： _____
姓名： 尤曾家丽
职衔： 衛生福利及食物局常任秘书长
日期： 22.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB235

问题编号

1043

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就安老院舍方面，请告知－

- (1) 2004-05 年度的预算拨款为 33.741 亿元。请分别列明长者安老院舍照顾服务及长者社区支持服务两方面在 2004-05 年度及过去三年的拨款额。
- (2) 2003-04 年度原计划增加 354 个护理安老院名额，为何修订预算却改为零？
- (3) 社署 2004-05 年度预算发放给安老院舍的照顾老人痴呆症患者补助金额总数为多少？较上一年度有否增加？
- (4) 2004-05 年度计划为照顾老人痴呆症患者的专业和非专业人员分别提供多少个培训名额？

提问人： 譚耀宗议员

答复： (1) 2004-05 年度和过去 3 个年度安老院舍照顾服务和长者社区支持服务的财政拨款总额分项数字表列如下：

服务类别	2001-02 年度 (实际开支) (百万元)	2002-03 年度 (实际开支) (百万元)	2003-04 年度 (修订预算) (百万元)	2004-05 年度 (预算草案) (百万元)
住宿照顾服务	1,940.4	2,062.1	2,092.1	2,166.3
社区照顾和支持服务	926.4	1,031.0	1,241.0	1,114.6
中央支持服务	111.7	105.5	95.0	93.2
总额	2,978.5	3,198.6	3,428.1	3,374.1

- (2) 社署原本计划在 2003-04 年度增加 354 个护理安老院宿位，方法是在现有的护理安老院原址扩展服务以增加 154 个宿位，并把 200 个现有安老院宿位改为护理安老院宿位。我们作进一步检讨后，所得的结果是各院舍在过去数年曾进行原址扩展服务计划，以增加宿位，现时大部分院舍已地尽其用。此外，当局亦决定要在床位之间预留更多空间，以防传染病扩散。经考虑上述情况，当局已搁置原本计划在 2003-04 年度进行的原址扩展计划。有关将安老院宿位改为护理安老院宿位的计划，则会重新订在 2004-05 年度进行，以配合逐步取消安老院宿位的计划。
- (3) 在 2004-05 年度预留向安老院发放照顾痴呆症患者补助金的拨款总额为 1,300 万元，2003-04 年度的拨款总额则为 1,380 万元。
- (4) 在 2004-05 年度，为向老年痴呆症患者提供住宿照顾和社区支持服务的 180 名专业人员和 240 名护理员／家务助理员提供的培训名额，共有 420 个。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB236

问题编号

1044

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度，社会福利署将会检讨长者社区支持服务重整工作的成效。该项检讨工作的详情为何？涉及的财政开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 我们现正收集有关长者地区中心和长者邻舍中心服务量和服务成果表现的统计数字，用以进行检讨。由于检讨的细节仍有待商定，我们在现阶段尚未知道需要多少资源。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB237

问题编号

1045

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度计划设立的 1 间长者地区中心预算开支为何？该中心位于何处？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 计划在 2004-05 年度设立的长者地区中心的预算每年开支为 360 万元。这间计划设立的长者地区中心将位于观塘德田邨。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB238

问题编号

1046

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 就长者日间护理中心／院舍方面，请告知－

- (1) 2004-05 年度预算长者日间护理中心每个名额平均每月成本较 2003-04 年度下降 11% 至 5,542 元，原因为何？
- (2) 2003-04 年度在哪些安老院舍和日间护理中心加设长者日间护理名额？涉及的财政资源为何？
- (3) 2004-05 年度长者日间护理中心的招收率预算会继续维持在 110% 的超额水平，有否计划进一步增加名额？

提问人： 譚耀宗议员

答复： (1) 日间护理中心名额的单位成本减少的主要原因如下：

- 两次各 3% 的减薪，分别由 2004 年 1 月 1 日和 2005 年 1 月 1 日起生效；
- 因提高效率而节省款项；以及
- 由于日间护理单位采取综合服务模式，成本得以节省。

(2) 在 2003-04 年度，我们增设了 300 个日间护理名额，涉及总开支 1,144 万元。有关详情如下：

- 在 2001-02 年度前成立的 35 间长者日间护理中心增设 220 个名额，当中 80 个是由以前的痴呆症长者日间护理中心名额转变过来。这 220 个名额涉及开支 792 万元。
- 重整长者社区支持服务期间，在 2 间安老院舍增设 14 个名额。这 2 间安老院舍为香海正觉莲社佛教李嘉诚护理安老院（日间护理）及亚洲妇女协进会九龙城区日间护理单位（附设于陈昆栋颐养之家护理安老院）。14 个名额涉及的开支为 52 万元。
- 在推行 3 项新计划时，增设了 66 个名额，其中 44 个名额附设于 2 间公开竞投的安老院舍，各获分配 22 个日间护理名额。这 2 个项目分别为仁济医院慈正安老院暨日间护理中心及保良局耆安长者日间护理中心（附设于癸未年乐颐居）。余下 22 个名额由邻舍辅导会屯门区综合康龄服务中心耆乐日间护理服务提供。这 66 个名额涉及的开支为 300 万元。

- (3) 长者日间护理中心的招收率设定于 110%，目的是要善用日间护理的名额。由于每天均有不少长者因病或接受诊治等原因而缺席，长者日间护理中心的平均使用率是低于 100%的。因此，招收率的数字并不表示有关服务不足应付需求。在 2004-05 年度，我们计划在社区增设 40 个日间护理名额。

签署： _____
姓名： 邓国威 _____
职衔： 社会福利署署长 _____
日期： 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB239

问题编号

1047

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社署 2004-05 年度在防止虐老的社区宣传活动方面的预算开支为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 在 2004-05 年度，社署会继续推行“凝聚家庭 齐抗暴力”宣传运动，而其中一个主题就是防止虐老。社署已预留 60 万元进行这项运动。此外，各长者地区中心亦会举办有关防止虐老的宣传和社区教育活动(例如讲座、展览、戏剧等)，作为恒常活动的一部分。因此，我们无法独立计算专为防止虐老宣传活动而预留的资源。

另一方面，基督教灵实协会和香港明爱获得奖券基金资助，由 2001 年 4 月至 2004 年 3 月进行两项为期 3 年的预防虐老先导性计划。由于奖券基金增拨 182.1 万元，上述计划会延长一年。在 2004-05 年度，上述两间非政府机构会致力把对付虐老问题的经验传给有关的服务单位，涉及的工作包括提供培训、制作个案汇编和录像光盘，以及制定一套运作模式供长者地区中心参考等。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB240

问题编号

1048

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在院舍服务方面，2004-05 年度安老院每个名额平均每月成本下降 8.3%，护理安老院的成本下降 4%，护养院的成本则下降 5.2%，原因为何？社署有何措施以保证在成本下降的情况下，服务机构的服务质素不受影响？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 受资助安老院舍的资助住宿照顾宿位单位成本下降，原因如下：

- (1) 有时限的护理助理职位在 2003-04 年度终结前期限届满(财务委员会已在 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位) ；
- (2) 分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3% ；以及
- (3) 因提高效率而节省款项。

虽然上述原因令有关服务成本减少，但服务质素则透过社署与受资助非政府机构订立的津贴及服务协议作出规管，故不会受到影响。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB241

问题编号

1049

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在社区支持方面，“改善家居及社区照顾”及“综合家居照顾服务”两项计划在 2004-05 年度预算处理的名额与 2003-04 年度的修订预算名额相同。原因为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 在照顾体弱长者方面，18 支改善家居及社区照顾服务队和 60 支地区综合家居照顾服务队的受资助个案上限，分别合共 2 189 宗和 1 120 宗。截至 2004 年 2 月止，改善家居及社区照顾服务队所处理的上述个案有 1 579 宗，而综合家居照顾服务队则有 840 宗，使用率分别为 72% 和 75%。此外，需要提供送饭服务和简单家居协助的普通个案总数，变动不大，每年约有 26 000 宗。以受资助个案上限计算，上述两类服务队近月的使用率持续低于 75%，加上年内所处理的普通个案数目，大致上维持不变，因此我们预计有关服务的需求不会在 2004-05 年度显著增加。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB242

问题编号

1050

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度在推行老有所为活动计划方面预算开支为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 在 2004-05 年度预算拨款 300 万元，以供有关机构申请在“老有所为活动”计划下举办活动。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB243

问题编号

1051

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府 2003-04 年计划增加 1 194 个“改善买位计划”下购买的私营安老院宿位，但修订预算却显示只增加了 502 个，原因为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 政府在 2003-04 年度新购买的改善买位计划宿位总数较原本计划的数目少，是因为改善买位计划宿位的需求较预期为小。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB244

问题编号

1052

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度有何措施鼓励更多资助机构提供护老者支持服务？涉及的开支为何？

提问人： 谭耀宗议员

答复： 为了向长者及护老者提供全面和综合的服务，护老者支持服务已成为住宿照顾服务和社区支持服务的一部分。受资助机构须为护老者提供各种教育及支持性活动、设立护老者资源阁、提供有关护老技巧的培训和暂托服务等，以照顾他们的具体需要。

在这个综合服务模式下，护老者支持服务已成为长者服务的重要一部分，并不涉及额外的开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB245

问题编号

1053

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度有何措施推动长者更多使用计算机及增加长者对信息科技的认识？涉及的开支为何？

提问人： 譚耀宗议员

答复： 为进一步鼓励长者应用信息科技，社会福利署（社署）会运用奖券基金的拨款，继续在所有新设的长者中心装设个人计算机，供长者使用。每个新设中心在这方面所需的拨款额，一般约为 3 万至 4 万元。此外，有不少长者服务中心和社区组织都运用本身的资源或向社署“老有所为活动计划”和其它信托基金申请拨款，为长者举办各项信息科技培训课程。我们并无有关课程所涉及开支额的确实数字。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB246

问题编号

1096

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004-05 年度内，社会福利署将继续“合理调整”日间幼儿园及日间育婴园的名额，就此可否告知：

在此调整下日间幼儿园及日间育婴园的名额将会分别减少的数目，以及当局认为此为“合理”调整幅度的理据？

提问人： 冯检基议员

答复： 2004-05 年度会分别提供 28 852 个日间幼儿园名额和 920 个日间育婴园名额。调整这些服务名额数目的原因，是由于幼童人数下降，致使对服务的需求相应减少。鉴于部分中心使用率偏低，为求善用资源，调整计划包括关闭中心和减少中心所提供的服务名额一向持续进行。按计划进行调整后，预计上述服务在 2004-05 年度的使用率约为 87%，换言之，服务名额足以应付需求。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB247

问题编号

1097

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2004-05 年度内，社会福利署（社署）将会继续举办宣传活动，以加强家庭凝聚力，就此可否告知：

- (1) 过去 1 年当局会就此举办的宣传活动详情和涉及开支数额；及
- (2) 本财政年度计划就此举办的宣传活动详情和预计开支数额？

提问人：冯检基议员

答复： (1) 在 2003-04 年度，社署继续举办“凝聚家庭 齐抗暴力”宣传运动，以提高市民对加强家庭凝聚力的意识，鼓励市民及早寻求协助，以及预防暴力事件，包括虐待配偶、虐儿、虐待长者和性暴力。有关宣传活动包括寻找“家庭抗逆大使”、主题日和互动展览摊位、电台宣传短讯、电台节目、电视宣传短片、把宣传口号印于公用设施收费单、摆放宣传横额／街板／海报、以电子显示屏展示宣传口号，制作并派发其它宣传物品，例如小包装纸巾／纸巾套／盒装纸巾、垃圾桶、磁石、日历、电话卡和单张等。此外，我们也在各区举办研讨会、家庭营和展览等活动。由中央统筹的宣传活动所需开支约 98 万元。

- (2) 社署已就这项运动在 2004-05 年度预留拨款 60 万元。在 2003-04 年度展开的宣传活动当中，有部分（例如电台节目、摆放宣传品）会在 2004-05 年度继续进行。此外，由社署召集，成员包括政府新闻处和非政府机构代表的宣传运动工作小组将会举行会议，制订 2004-05 年度的新计划。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB248

问题编号

1098

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署完成对“成长的天空”计划有关成长辅助训练的成效评估，就此可否告知：

- (1) 此评估的结果；及
- (2) 此评估涉及的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) “成长的天空”计划评估研究向学生、老师、家长和社会工作者收集所得的资料，显示计划的成长辅助训练对学生产生正面的影响。曾经参加训练的学生在管理情绪、排解冲突、解决问题和与他人沟通方面的能力都有改善。至于他们与老师的关系、课堂表现、对家庭和学校的归属感、责任感和乐于助人的程度亦见加强。

- (2) 有关评估研究是由奖券基金拨款 50 万元提供资助。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB249

问题编号

1099

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署完成对朋辈辅导员计划的成效评估，就此可否告知：

- (1) 此评估的结果；及
- (2) 此评估涉及的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 由香港大学进行的“为中三离校生委聘朋辈辅导员计划的成效评估”研究，确认了朋辈辅导员计划的成效。研究的结论指出这项计划不单受到学生、朋辈辅导员及各有关服务单位的良好评价，对参与的学生、朋辈辅导员及学校亦带来正面影响。

边缘青少年服务委员会已在 2003 年 6 月接纳上述评估研究的整体建议，并认为可以透过学校社会工作服务及其它核心的青少年服务，或由高年级学生担当“大哥哥／大姊姊”的形式，继续提供朋辈辅导服务。社署已延长拨款多一年，在 2004-05 年度继续委聘朋辈辅导员，让他们可以巩固已有的工作经验，从而提高他们在就业市场的竞争力或协助他们继续学业。

- (2) 这项成效评估的总开支为 29.5 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB250

问题编号

1100

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署（社署）曾进行精神病康复者住宿照顾服务研究，以期有效运用资源，就此可否告知：

- (1) 此项研究的详情和结果；及
- (2) 此项研究涉及的开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 由多方代表（包括社署、医院管理局、服务营办机构和服务使用者）组成的工作小组，曾就精神病康复者对住宿照顾服务的需要进行抽样研究。工作小组以问卷调查方式访问了 800 名申请长期护理院和中途宿舍宿位的人士（共占中央轮候名单所载轮候人数的 50%），以了解他们的一般状况和需要。此外，工作小组亦与有关人士（包括服务使用者、社会工作者（下称“社工”）、精神科医生）举行了七次专责小组会议，以深入探讨精神病康复者对住宿照顾服务的需要和可采用的服务模式。

抽样研究的主要结果包括：

- 半数申请人在社区居住。
- **大部分**申请人均有能力照顾自己。
- 大部分申请人均满意他们的生活状况，但认为家人／社会人士对他们的支持不足。
- 很少申请人利用社区支持服务。

此外，相当多申请人在申请获编配时拒绝入住长期护理院（2002-03 年度有 51%）和中途宿舍（2002-03 年度有 43%）。

我们已采用工作小组的建议，成立由多类专业人员组成的小组，对精神病康复者作出临床评估，为他们拟定出院计划。此外，现正为社工制定一份转介程序指引，协助他们就精神病康复者住宿服务和社区支持服务的申请提供转介服务。

- (2) 上述研究是以社署内部现有人手进行，故不会引致额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB251

问题编号

1106

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目： 000 运作开支

纲领： —

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就分目 000 运作开支：

- (1) 在 2004-05 年财政预算案中，社会福利署（社署）将会净删减 133 个常额非首长级职位，请问，将被删减的职位名称为何？
- (2) 为何职位删减之后，个人薪酬津贴却比上年度修订预算轻微增加？
- (3) 为何其它费用的雇用服务预算开支比上年度修订预算增加一亿元，请说明具体开支情况为何？
- (4) 社署在 2004-05 年度部门内共有多少合约制员工和短期合约员工，以及该等职位的平均薪酬及总开支分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 所需资料载列如下：

- (1) 在 2004-05 年度，社署会删减 145 个非首长级常额职位，部分被删减的职位因另外开设的 12 个职位而抵销，因而净删减 133 个职位。将开设和删减职位的分项数字如下：

(a) 删减职位

<u>职级</u>	<u>职位数目</u>
社会工作主任	-2
助理社会工作主任	-3
总社会工作助理	-3
高级社会工作助理	-28
社会工作助理	-38
高级福利工作员	-3
福利工作员	-10
文书主任	-1
助理文书主任	-10
文书助理	-9

<u>职级</u>	<u>职位数目</u>
办公室助理员	-3
护士长	-1
登记护士	-1
一级物理治疗师	-1
炊事员	-2
宿舍舍监/女舍监	-1
汽车司机	-1
产业看管员	-1
二级工场导师	-2
三级工场导师	-3
院舍服务员	-10
二级工人	-12
小计	<u>-145 = (a)</u>

(b) 开设职位

<u>职级</u>	<u>职位数目</u>
助理社会工作主任	+4
文书主任	+1
外勤统计主任	+1
社会保障助理	+1
一级统计主任	+4
统计师	+1
小计	<u>+12 = (b)</u>
总计	<u>-133 = (a)+(b)</u>

- (2) 个人薪酬项下津贴的拨款轻微增加 9,000 元，主要原因是预计 2004-05 年度署任职位的数目会有所增加，以应付由参加自愿退休计划人员离职起计至删减有关职位当日的期间出现的短期服务短缺情况。部分增加的开支因 2004 年和 2005 年公务员减薪而得以抵销；
- (3) 在 2004-05 年度其它费用项下雇用服务增加的 1.07 亿元拨款，是预留作提供第二批改善家居及社区照顾服务，以及改善买位计划和合约安老院舍的资助名额；以及
- (4) 2004-05 年度开始时，社署会有 1 019 名合约员工和短期合约员工。这些员工的平均月薪约 8,790 元，2004-05 年度的开支总额约 9,400 万元。

签署： _____
姓名： 邓国威
职衔： 社会福利署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB252

问题编号

1107

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 请问社会福利署在 2003-04 年度为社会工作者和专业人士提供 40 项培训课程的类别、参与人数及开支为何，以及 2004-05 年度继续提供培训的开支及具体情况分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 在 2003-04 年度，共有 1 828 名社会工作者和相关的专业人员参加我们就处理虐儿、家庭暴力和自杀个案及应付家庭服务检讨所带来新挑战举办的 40 项培训课程。这些课程是以入职培训课程、研讨会和专门技能培训工作坊的形式举行，涉及的开支总额为 542,000 元。

在 2004-05 年度的培训重点在于加强管理、辅导、介入和处理的技巧。我们会为大约 560 名社会工作者和相关的专业人员举办 15 项培训课程，预计所需开支为 341,000 元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB253

问题编号

1108

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社会福利署特别调查组现时的人手及开支详情，以及在 2004-05 年度，因提高特别调查组的工作效率而增加人手安排及支出的情况分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 特别调查组现时共有 115 名员工，2003-04 年度的拨款额为 4,260 万元。特别调查组会透过改善工序及提升技能，提高打击欺诈及滥用综援的效率，当中并无须涉及任何额外开支。2004-05 年度的预留拨款为 4,210 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB254

问题编号

1109

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社会福利署（社署）预算在 2004-05 年度把社署及非政府机构的家庭服务中心重整为综合家庭服务中心，请说明重整后的人手分配、处理各项个案及开支的最新情况，当中综合家庭服务中心为单亲人士服务的人手安排及开支的详情为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 社署在 2004-05 年度将汇集现有资源，分阶段把现时所有家庭服务中心／辅导单位重整为综合家庭服务中心。整项重整工作不会引致额外开支。

我们计划在全港各区设立 60 间综合家庭服务中心，并会因应服务人口的多寡和个别地区的需要，把现有的人力资源灵活调配至这些中心。社署现正咨询有关的非政府机构，并积极制订推行计划和有关的安排（例如划分服务范围 and 调配人手等）。

每间综合家庭服务中心除了 1 名主管外，亦最少有 12 名社会工作者，负责提供一系列预防、支持和补救性的服务，例如外展服务、查询服务、家庭生活教育、亲子活动、义工训练、互助小组、辅导和转介服务等。单亲人士是综合家庭服务中心的其中一个主要服务对象。事实上，截至 2003 年年底，现时试办的综合家庭服务中心已专为单亲人士举办了 194 项小组及活动，而日后如有需要这类活动将会继续举办。为单亲人士提供支持，是综合家庭服务中心服务范畴的一部分，因此，我们不会为单亲人士服务安排独立拨款，包括人手及其它开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB255

问题编号

1110

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社会福利署在 2004-05 年度就检讨各项协助单亲综援受助人的措施所涉及的开支及检讨详情分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 我们会运用现有资源检讨各项协助单亲综援受助人的措施，以期找出协助他们达致自力更生的最佳方法。我们计划在 2004 年年底完成有关检讨。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB256

问题编号

1171

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 在此纲领内提及 2003 年，社会福利署（社署）延长各大型医院医务社会服务的服务时间，就此可否告知：

- (1) 此项工作的详情；及
- (2) 此项涉及的额外开支数额？

提问人： 冯检基议员

答复： (1) 延长医务社会服务的服务时间（即星期一至五由下午 5 时延长至晚上 8 时，星期六则由下午 1 时延长至下午 3 时），可让病人和家属更方便接触到医务社会工作者（医务社工），及时取得援助。过去 11 个月，医务社工在延长的服务时间内进行的会面和接获查询的总数，分别为 1 250 次和 1 800 宗。

现时，6 间大型急症医院各安排两名医务社工轮班当值，以提供延长时间的服务。这 6 间医院是玛丽医院、东区尤德夫人那打素医院、伊利沙伯医院、玛嘉烈医院、威尔斯亲王医院及屯门医院。

- (2) 这项措施无需额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB257

问题编号

1176

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 社会福利署在 2004-05 年度就康复及医务社会服务的支出较上年度原来预算减少 5.4%，请问减少的项目及详情分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 本纲领在 2004-05 年度的预算拨款较 2003-04 年度的原来预算减少 5.4%，主要是因为提高效率而节省款项、分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%，以及 2003-04 年度临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。部分减省的开支因 2003-04 及 2004-05 年度需要拨款推行新项目而抵销。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB258

问题编号

1177

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： (1) 社会福利署(社署)在 2004-05 年度把部分庇护工场和辅助就业服务合并，重整为综合职业康复服务中心，请问重整后，社署因而减少了多少开支及部门人手？

(2) 社署在 2004-05 年度把部门辖下的展能中心、庇护工场及弱智人士宿舍转交非政府机构营办，请问转交后，社署减少了多少开支及部门人手，以及剩余人手如何调配？

提问人：陈婉娴议员

答复： (1) 在 2004-05 年度，社署会汇集现有庇护工场和辅助就业单位的资源，成立 16 个综合职业康复服务中心。这项计划不会增加服务成本，而且在人手和开支两方面都不会有所减少。

(2) 在 2004 年，社署会把辖下 4 个康复服务单位转交非政府机构营办，每年可节省的开支总额为 430 万元。受这项计划影响的人员共 83 人。我们会调派这些人员到社署其它服务单位工作。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB259

问题编号

1178

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社会福利署在 2004-05 年度计划提供残疾人士院舍暂托服务，请问有关计划的时间表及涉及的开支分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 住宿暂顾服务是协助纾缓残疾人士照顾者负担的临时住宿照顾服务，以便他们可以处理一些不时出现的个人或家庭事务。由于住宿暂顾服务是利用现有受资助康复院舍内的短期空置宿位而提供，因此无需额外的财政资源。计划在 2004-05 年度提供的住宿暂顾服务名额共 142 个。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB260

问题编号

1182

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 社会福利署在 2004-05 年度就青少年服务的支出较上年度原来预算减少 10.6%，请问减少的项目及详情分别为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 本纲领在 2004-05 年度的预算拨款较 2003-04 年度的原来预算减少 10.6%，主要是因为提高效率而节省款项，分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%、2003-04 年度临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位），以及“成长的天空”计划当中有时限的部分已经完结。部分减省的开支因 2003-04 及 2004-05 年度推行新项目所需拨款而抵销。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB261

问题编号

1183

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 社会福利署（社署）在 2004-05 年度检讨课余托管服务的津助安排，请问检讨的原因及方向为何，以及如落实有关津助安排，社署需要增加多少开支？

提问人： 陈婉娴议员

答复： 课余托管服务一向是以自负盈亏的方式营办。不过，我们曾向营办机构提供资助，用以豁免／减免有需要家庭的有关费用。所分配的资源亦包括提供予服务使用者（不论其背景和家庭收入）的一般性小额资助。在征询营办机构的意见后，我们将由 2004-05 年度起停止发放一般性的资助，以期更妥善运用资源。拨供豁免／减免有关费用的资源分配，亦会根据社署每半年检讨一次的实际需求而厘订，以便照顾各营办单位不断转变的需求。课余托管服务的津助模式的转变，并不涉及额外的经常开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB262

问题编号

1357

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： (1) 暂托幼儿服务单位数目由 2002-03 年度的 242 减至 2003-04 年度的 239，请列出该 3 个被删减的单位的名称。

(2) 2003 年社会福利署把 5 间使用率低的幼儿园迁到新建屋苑的预留单位，请列出该 5 间幼儿园的名称。

(3) 请说明在 2003 年成立的 8 支非政府机构的家庭支持网络队，有否经过招标程序以及所需拨款。由政府机构提供此项服务可节省多少开支？

提问人： 李凤英议员

答复： (1) 暂托幼儿服务单位在 2003-04 年度减少了 3 间，这是已关闭和新启用的服务单位两者数目互相抵销而得出的净删减数目，详情如下：

已关闭的服务单位	新启用的服务单位
1. 宝血女修会 － 宝血幼儿园(深水埗)	1. 香港明爱 － 明爱油塘幼儿园(油塘)
2. 中华基督教礼贤会香港区会 － 礼贤会大元幼儿中心(大埔)	2. 香港保护儿童会 － 香港保护儿童会深井幼儿园(荃湾)
3. 香港保护儿童会 － 香港保护儿童会马头涌日托 婴儿园(九龙城)	3. 香港保护儿童会 － 香港保护儿童会维景湾畔幼 儿中心(将军澳)
4. 新界妇孺福利会有限公司 － 新界妇孺福利会长康邨儿童 乐园(青衣)	4. 世界佛教友谊会港澳分区总会 有限公司 － 世佛会普贤幼儿园(牛头角)
5. 香港明爱 － 恒安明爱幼儿园(马鞍山)	5. 香港潮阳同乡会有限公司 － 潮阳幼儿中心(上环)
6. 香港明爱 － 竹园明爱幼儿园(黄大仙)	

已关闭的服务单位	新启用的服务单位
7. 世界佛教友谊会港澳分区总会有限公司 — 世佛会普贤育婴园(黄大仙)	
8. 香港保护儿童会 — 香港保护儿童会陈坤标纪念基金日托婴儿园(将军澳)	
-8 个服务单位	+5 个服务单位
净删减 3 个服务单位	

(2) 有 5 间幼儿中心已于 2003 年进行重置，详情如下：

机构	已关闭的幼儿中心	新设立的幼儿中心
1. 香港保护儿童会	香港保护儿童会马头涌日托婴儿园(九龙城)	香港保护儿童会深井幼儿园(荃湾)
2. 世界佛教友谊会港澳分区总会有限公司	世佛会普贤育婴园(黄大仙)	世佛会普贤幼儿园(牛头角)
3. 香港保护儿童会	香港保护儿童会陈坤标纪念基金日托婴儿园(将军澳)	香港保护儿童会维景湾畔幼儿中心(将军澳)
4. 香港潮阳同乡会有限公司	潮阳托儿所(上环)	潮阳幼儿中心(上环)
5. 基督教香港信义会	圣福乐幼儿中心(深水埗)	健明幼儿中心(将军澳)

(3) 负责推行综合邻舍计划(综合计划)的非政府机构已在综合计划结束后营办 8 支家庭支持网络队。这项安排是香港大学进行有关检讨综合邻舍计划的顾问研究后提出的其中一项建议。由于有关的非政府机构在所属地区有丰富的服务经验，而且可灵活调配其现有服务单位的人手和资源，无须因综合计划终止而裁减人手，因此，我们认为无必要就有关服务进行招标。

8 支家庭支持网络队在 2003-04 年度的修订预算开支和 2004-05 年度的预算开支分别为 660 万元和 640 万元。如有关服务是由政府机构提供，将不会达致任何节省开支。

签署： _____
 姓名： 邓国威
 职衔： 社会福利署署长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB263

问题编号

1481

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 政府曾于 2001 年预算预留 7 千万元经常性开支于 3 年内扩展综合青少年中心（中心）服务，并于 02-03 年起分 4 年成立 6 所新综合中心，而有关之每年经常开支为 3 千 7 百 60 万。由于个别机构运用了旧有资源成立有关队伍，政府在这方面之每年经常性开支实际节省了多少？

提问人： 罗致光议员

答复： 政府一向透过汇集现有青少年服务的资源，以成立新的中心。我们已分别预留 7,000 万元及 3,760 万元的新资源，藉以加快在现有及新地点成立这类中心。服务重整预期可在未来 3 年后开始每年为政府节省开支 2,950 万元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB264

问题编号

1482

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： “成长的天空”之拨款于本年结束，有鉴于有关计划之成效显著，政府有否在 2004-05 年度预留款项以继续推行有关计划。

提问人： 罗致光议员

答复： “成长的天空”计划中只有部分拨款会于 2004-05 年度期限届满。其余 2,000 万元属经常拨款，将会继续在 2004-05 年度用作推行该计划。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB265

问题编号

1483

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (7) 青少年服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 青少年服务减少了 1.84 亿元，原因列于 318 页。请列出这批款项于不同项目的分布情况。

提问人： 罗致光议员

答复： 在本纲领下减少拨款的主要项目如下－

“!

项目	数额 +/(－) 百万元
成长的天空”计划当中有时限的部分完结	(26.0)
有时限的“社区关怀计划”完结	(51.5)
临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）	(40.5)
2004 及 2005 年公务员减薪在 2004-05 年度的影响	(30.5)
2004-05 年度因提高效率而节省款项	(50.1)
2003-04 及 2004-05 年度推行新措施包括增加学校社会工作单位等所需的全年费用。	14.6
总计	(184.0)

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB266

问题编号

1484

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 请问在 2004-05 年度，给予受资助机构的安老服务的拨款总额若干？较 2003-04 年的修订预算增加多少？请问新增款项是分配予那些服务？各项服务的新增款项若干？

提问人： 罗致光议员

答复： 2004-05 年度受资助机构在安老服务方面的预算拨款为 25.599 亿元，较 2003-04 年度拨款的修订预算净减幅为 2.4%，是因为提高效率而节省款项、分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%，以及临时职位期限届满(财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位)。

在 2004-05 年度，获增拨资源的各项安老服务如下：

服务项目	2004-05 年度预算开支 (百万元)
长者地区中心	2.4
日间护理中心名额	1.9
进一步发展安老服务 ^(注)	100.0
总计	104.3

(注) 包括把安老院的宿位改为较高护理水平的宿位。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB267

问题编号

1485

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就安老院宿位问题，请告知－

- (1) 在此纲领内，署方表示在推行逐步终止提供安老院宿位的计划，预计可减省多少拨款？推行详情为何？预计于多少年内完成？在 2004-05 年会首先终止多少个宿位，可减省多少资源？
- (2) 安老院宿位在 2004-05 年较前一年减少了 200 个，但护理安老院宿位亦同时增加了 200 个，这是否因应逐步终止安老院宿位的安排？当中涉及多少资源？

提问人： 罗致光议员

- 答复：
- (1) 我们会在短期内成立一个由有关的营办机构代表组成的专责小组，拟定计划的各项推行细节。我们预计，逐步终止提供安老院宿位的计划会分期进行。由于推行计划的详情仍有待拟定，因此，我们现阶段并无有关 2004-05 年度终止提供的宿位数目和所涉资源的估计数字。
 - (2) 在推行逐步终止提供安老院宿位计划后，为了善用节省所得的资源，我们计划在不影响成本的情况下，开设若干数目的院舍宿位，主要提供长期护理服务。由于逐步终止提供安老院宿位计划的细节仍有待拟定，该 200 个新增的护理安老院宿位只是用作规划的参考数字。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB268

问题编号

1486

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年度，预计将有多少间安老院舍透过公开招标提供？预计提供多少个宿位？需要多少资源？政府在每个宿位的资助额为多少？

提问人： 罗致光议员

答复： 在 2004-05 年度，1 间合约安老院舍会投入运作，提供 30 个资助宿位。此外，我们亦计划提供 2 个用作营办合约安老院舍的处所，合共提供 68 个资助宿位，并会在 2004-05 年度公开招标。上述 3 间合约安老院舍会提供共 98 个资助宿位，每年的预算开支为 770 万元，而每个宿位每年的平均资助额则为 78,885 元。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB269

问题编号

1487

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在安老服务内为长者提供在医院以外的疗养服务，推行详情为何？预计整体将提供多少个宿位？涉及多少拨款？在 2004-05 的一年内，将首先推出多少个宿位？需要多少资源？政府在每个宿位的资助额约为多少？是否属公开招标形式？

提问人： 罗致光议员

答复： 为长者提供在医院以外的疗养服务是将于 2004-05 年度推行的一项新措施。在服务推出初期，当局的目标是为医疗状况稳定的长者提供 50 至 100 个这类疗养服务宿位。我们会根据这方面的所得经验，制订较长远的策略。当局已着手计算在医院以外的疗养服务的单位成本，在适当时会参考医院管理局属下疗养院的人手需求。我们的初步构思是邀请具相关服务经验的营办机构提交建议书。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB270

问题编号

1488

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 检讨长者社区支持服务重整工作的成效，涉及多少拨款？推行详情为何？

提问人： 罗致光议员

答复： 我们现正收集有关重整后的长者地区中心和长者邻舍中心服务量和服务成果的统计数字，用以进行检讨工作。由于检讨的细节仍有待商定，我们在现阶段尚未知道需要多少资源。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB271

问题编号

1489

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 就受资助机构提供的复康服务，请告知－

(1) 2004-05 年度受资助机构新增的复康服务包括：

- － 560 个精神病康复者住宿服务名额；
- － 333 个弱智人士住宿服务名额；
- － 195 个展能中心名额；

为何在新增名额的情况下，拨予受资助机构的复康服务整体拨款反而较 03-04 年度下降 1%？

(2) 受资助机构在 2004-05 年的复康服务名额平均成本皆有下降，包括：

- － 住宿服务下降 6.5%；
- － 展能中心下降 7%；
- － 学前弱能儿童服务下降 5.5%；
- － 庇护工场下降 4%。

撇除政府削减福利开支的 2.5% 及公务员减薪的影响，为何上述服务会有高逾 4% 至 7% 的减幅？

提问人： 罗致光议员

答复： (1) 2004-05 年度拨予非政府机构提供康复服务的款项较前减少，主要原因是资助拨款全面削减 2.5%，2004 年 1 月 1 日和 2005 年 1 月 1 日分别减薪 3%，以及有时限的活动助理职位在 2003-04 年度期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。削减拨款节省所得的款项，其中部分用以抵销多项康复服务增加名额所需的额外开支。

(2) 撇除资助拨款全面削减 2.5% 的因素，康复服务的平均单位成本下降，原因是 2004 年 1 月 1 日和 2005 年 1 月 1 日分别减薪 3%，以及有时限的活动助理职位在 2003-04 年度期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB272

问题编号

1492

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 综合家庭服务中心将于 2004-05 年成立，政府机构与受资助机构每一综合家庭服务中心分别最高及最低成本及平均成本为何？请列出成本差异的原因？

提问人： 罗致光议员

答复： 社会福利署（社署）将于 2004-05 年度，透过汇集现有的资源，分阶段把现时所有的家庭服务中心／辅导单位重整为综合家庭服务中心。我们计划设立 60 间综合家庭服务中心，服务范围覆盖全港各区，并会因应地区的需要和服务人口多寡，把现有的人力资源灵活调配至这些中心。每间综合家庭服务中心将会有 1 名主管及最少 12 名社会工作者。社署现正咨询相关的非政府机构，积极制订推行计划和有关的安排（例如划分服务范围、调配人手等），故未能确定每间综合家庭服务中心所需成本的细节。整项重整工作不会引致额外开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB273

问题编号

1502

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 请告知推行“欣葵计划”所须要的费用？曾有多少人接受有关服务？有哪些服务内容和每项服务的单位成本？因推行服务而可以节省多少综援的金额和获得哪些成效？

提问人： 罗致光议员

答复： 在 2004-05 年度推行欣葵计划所需的拨款估计为 850 万元，数额与 2003-04 年度相若。我们会透过调配现有资源，以应所需。当中 500 万元是用以聘请 30 名就业援助主任，他们是按非公务员合约条款聘用的人员，负责推行积极就业援助计划。余下的 350 万元是用以支付课余托管计划下每月 300 个名额所需的开支。

欣葵计划由 2002 年 3 月开始实施，旨在协助单亲综援受助人。截至 2004 年 2 月底，共有 2 842 名单亲综援受助人参加这项计划。计划包括推行自愿性质的积极就业援助计划；提供协助，使受助人更积极求职；协助托儿和加强支持服务。

我们进行的成本效益分析显示，推行欣葵计划每年可节省约 90 万元。这个节省数额是把欣葵计划参加者成功就业而令综援开支得以节省的款项比对于推行计划所需费用计算得出。截至 2004 年 2 月底，在 440 名成功就业的欣葵计划参加者中，有 84 名可以完全经济独立并停止领取综援，另有 238 名亦大大减少了对综援的依靠程度。除了上述简单分析可反映欣葵计划在财政上具有成本效益外，一项就参加欣葵计划的单亲家长和子女在心理上、态度上和行为上的转变而进行的追纵研究也显示，受助人参加计划后更积极求职，并较易找到兼职工作，被社会孤立的情况亦得以减轻。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB274

问题编号

1547

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在 2004-05 年度将推行社会保障主任职系的培训和发展蓝图，以便加强该职系的管理和发展。有关工作预算需要多少资源，预计于何时开展及完成？培训和发展蓝图的具体内容为何？

提问人： 罗致光议员

答复： 社会福利署（社署）运用内部资源，为社会保障主任职系制定培训和发展蓝图，因此，这项工作不会涉及额外开支。

社署会由 2004 年 4 月 1 日起，落实及推行社会保障主任职系人员的培训和发展蓝图。

培训和发展蓝图旨在以有系统的方式，协助社会保障主任职系人员在逐步晋升的同时，发展所需的关键才能。培训和发展蓝图分为必修和选修两个范畴，涉及不同的培训项目，包括专业知识、管理、语文和沟通技巧，以及信息科技。必修项目专为新入职的二级社会保障主任而设，目的是让他们在受聘后的首三年内掌握所需知识，以执行职务；选修项目旨在加强和增进社会保障主任职系人员的知识和技能，以便他们应付工作需要，使他们在专业和事业前途两方面均有进一步的发展。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB275

问题编号

1608

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

此纲领内之具体工作包括「提供妇女健康服务」，在 2003 年实际有 34 000 人接受此项服务，预算 2004 年将为 37 000 人。

请提供有关服务的种类、于 2003/04 年受惠者居住的地区、年龄组别、教育程度、婚姻及子女状况；预计 2004/05 年服务对象是否有变？若有，请提供详情。2003 年实际开支共多少？与 2004/05 年预留开支如何比较？

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

妇女健康服务旨在促进妇女的健康，及响应她们在不同人生阶段的健康需要。妇女健康服务为 65 岁以下的妇女进行健康评估，包括身体检查及，在有需要时，化验和放射检验。65 岁或以上的妇女的健康服务则由长者健康服务提供。妇女健康服务亦包括就不同妇女健康课题，如健康生活方式、乳癌及子宫颈癌、更年期和骨质疏松等举办健康教育。2004-05 年度的服务对象，将会维持不变。

我们现时尚未有妇女健康服务在 2003-04 年度的实际开支数据。2003-04 年度的修订预算为 2,450 万。2004-05 年度的拨款为 2,410 万。

对于服务使用者的居住地区分布及子女数目，我们没有可供随时应用的总体数据。2003 年接受此项服务的妇女，按年龄、教育程度及婚姻状况划分的百分率则如下：

年龄

30 岁以下	5%
30-39 岁	19%
40-49 岁	42%
50-59 岁	31%
60-64 岁	3%

教育程度

小学以下	5%
小学	31%
中学	55%
大专或以上	9%

婚姻状况

未婚	17%
已婚	83%

签署： _____
姓名： 林秉恩医生
职衔： 卫生署署长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB276

问题编号

1609

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

2004 年预计有 75 000 个抽取子宫颈细胞检验的数目。

请说明如何得出此预计数字，及整项计划所涉人手、仪器设备及预计开支为何？

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

2004 年，预计衛生署进行子宫颈细胞检验的数目是根据过往的需求而作出的一项估计。有关估计已考虑到主要由私营机构提供服务的服务提供模式，以及衛生署推行子宫颈普查计划后，服务对象对有关服务的认识会有所提高。

参与推行子宫颈普查计划的员工有 84 人。在 2004-05 年度的拨款为 4,050 万元，包括购置设备所需的 500 万元。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB277

问题编号

1610

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

此纲领具体工作亦包括「持续监察和控制传染性疾病」，请提供 2003/04 年此项目下之总开支及编制、比较 2002/03 年之变化如何，预期 2004/05 年内之开支及编制为何？

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

监察及控制传染病的工作是衛生署诸项服务中不可或缺的一环，因此涉及衛生署辖下不同服务单位。故此，目前没有关于这项工作范畴的总体开支及编制的资料。

衛生署辖下的疾病预防及控制部负责统筹传染病及非传染病的监察及控制工作。该部在 2002-03 年度及 2003-04 年度的编制分别是 54 及 52 人，所得拨款由 2002-03 年度的 8,530 万元增加至 2003-04 年度的 9,590 万元。

衛生署会在 2004 年成立衛生防护中心，以加强对抗及预防传染病的能力。届时，疾病预防及控制部会纳入衛生防护中心的架构之内。该中心主要会由 1 300 名衛生署现职人员组成。在 2004-05 年度，衛生署会在纲领(2)下增设 23 个职位，以加强预防疾病工作，并会在纲领(3)下增设 6 个职位，以加强促进健康工作。此外，衛生署亦会聘请约 170 名非公务员合约雇员，以加强公共衛生的工作。这个新机构全面设立后，每年约达 10 亿元的运作开支，主要会靠衛生署重行调配现有资源。衛生福利及食物局已预留额外款项，而香港赛马会亦就设立该中心提供款项。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB278

问题编号

1611

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

此纲领在 2004/05 年将「加强公共健康推广计划，向市民灌输健康生活方式的概念」。

请详述计划内容、所需开支、编制、目标受惠人数、及如何评估计划之成效。

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

在 2004-05 年度，衛生署会加强公共健康推广的工作，向社会灌输健康生活方式的概念。衛生署的中央健康教育组会负责统筹这方面的工作。2004-05 年度的公共健康推广计划会在预防传染病及提倡定期运动、健康饮食和精神健康方面有所加强，并以全港市民为推广对象。中央健康教育组会透过编制健康教育资料、举办健康教育活动、与衛生专业及其它推广健康伙伴建立密切工作关系，以及运用传播媒介宣传有关的健康讯息。在 2004-05 年度，中央健康教育组获拨款 3,740 万，而组内会有员工 55 人。

衛生署会就特定衛生问题，比较市民在认识、取态和做法方面的改变，来评估此等计划的成效。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB279

问题编号

1758

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

1. 新设的衛生防护中心的编制及预算开支为何？

提问人： 曾钰成议员

答复：

衛生防护中心的经费需求大致可分为「一笔过开支」及「经常性开支」。一笔约 3.3 亿元的一次过款项是分别用于建立起一套传染病信息系统；在衛生防护中心建立控制及资源中心；设置紧急传讯设备，及采购新的化验仪器等。衛生防护中心全面设立后的经常性开支约为 10 亿元一年，其中 70% 将会为人手开支。

衛生防护中心的 1 500 名员工中约 1 300 名已为衛生署的现有人员。在 2004-05 年度，衛生署将会增设 23 个职位，加强纲领(2)之下的预防疾病工作，另会增设 6 个职位，加强纲领(3)之下的促进健康工作。此外，衛生署亦会增聘 170 名非公务员的合约雇员，当中主要为医生、护士及辅助医疗专业人员，以推行增进公共衛生的工作。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB280

问题编号

1759

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

关于衛生防护中心的运作，请当局详述：

- 预计衛生防护中心各分处的设立时间表？
- 该中心内，约 1 500 名工作人员的职系、职级分别为何？当中，由现有编制调配及将招聘的人手分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

衛生防护中心将于 2004 年年中设立。前期的注意会集中于发展监测及流行病学处和感染控制处。至于其它分处，即项目管理及专业发展处、紧急应变及信息处、公共衛生服务处和公共衛生化验服务处，则会于 2005 年完成发展。

衛生防护中心约有 1 500 名工作人员，包括约 180 名医疗人员、430 名护理人员、420 名辅助医疗人员及 470 名后勤支持人员。当中，约有 170 名为新聘员工，其余则是从衛生署或医院管理局重行调配／聘请的员工。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB281

问题编号

1746

管制人员的答复

总目： 341－非经常补助金

分目： 184－社会福利署署长法团

纲领： —

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 社区投资共享基金于 2003-04 年度修订预算开支的详细分项数字为何？如何评估每一获批准拨款项目对社区共享及发展社会资本的意义和效用？

提问人： 刘千石议员

答复： 社区投资共享基金（基金）于 2003-04 年度修订预算开支为 466.9 万元，当中包括：

- (a) 286.9 万元是截至制订预算草案时就有关已核准的 15 项计划预计的现金流量需要而拨备的；以及
- (b) 180 万元是因应所估计 2003-04 财政年度余下时间可能获核准的计划数目，以及参考以往推行类似核准计划的经验而粗略估计这些可能获核准计划的现金流量需求而拨备的。

在评估方面，基金委员会与其秘书处透过以下机制，密切监察它们的进度和取得的成果：

- (a) 评估计划服务量的季度重要事项进度报告，以及评估计划能否取得成果，达到原先订下有关增加社会资本和促进社会融合目标的半年进度报告；以及
- (b) 由基金委员会委员和秘书处成员进行实地探访，以评估计划在社区的实际推行情况，包括听取参加者的意见等。

至于评估核准计划在社区共享和发展社会资本方面的意义和效用，虽然每项计划的范畴各有不同，但评估工作一般会涵盖以下方面的内容：

- (a) 增强参加者自助和助人的能力 — 可透过从被动接受社会福利服务者，转为可对社会和经济主动作出贡献人士（例如成为义工、助人者、协办者，以及／或从事有薪工作）的数目，衡量计划的成效；
- (b) 增加社区的互助能力 — 就社区建立起可持续的支持网络，以及为不同社会群体提供的跨界别支持渠道两方面，在推行计划后出现在质和量方面的转变，都可反映计划的成效；
- (c) 提高参加社会及经济活动的机会 — 社区人士是否积极以透过参与义务工作、互助活动、共享社区资源和合作等方法，以满足地区需要，都可说明计划的成效。其它预期达到的成果包括提供可行的具体途径，协助参加者增强自信以及能够从义工参与进展至就业（全职或兼职）。

签署： _____
姓名： _____ 邓国威 _____
职衔： _____ 社会福利署署长 _____
日期： _____ 26.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB282

问题编号

1192

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所 分目：

纲领： (1) 法定化验

管制人员： 政府化验师

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

- 1 就检验食品中是否含有基因改造的成分方面，政府表示会把服务范围扩大至包括其它基因改造生物的分析方面，这包括了哪些基因改造生物？
- 2 过去三年，每年就检验食品是否含有基因改造成分的样本数目为何？

提问人： 李华明议员

答复：

1. 在检验基因改造生物方面，政府化验所目前提供分析服务，检验食品中是否含有 1 种基因改造的大豆和 5 种基因改造的玉米。此外亦确立了两种定量方法，测量食品中已鉴定基因改造种类成分的含量。政府化验所会继续把为检验基因改造食物而进行测试的范围扩大，例如政府化验所现正研究方法来检验基因改造的木瓜和马铃薯。
2. 过往 3 年的工作量详情如下：
2001 年：15 个样本*
2002 年：350 个样本
2003 年：211 个样本！

*2001 年 12 月，政府化验所正式成立转基因食品测试小组。直至 2003 年年中，所提供的分析服务主要集中于鉴定 1 种基因改造的大豆和 2 种基因改造的玉米。自 2003 年 7 月起，除了定期提供分析服务外，亦积极研究方法，务求把测试范围扩大至包括检验 1 种基因改造的大豆和 5 种基因改造的玉米，以及确定其含量。

签署：

姓名：

郭大伟博士

职衔：

政府化验师

日期：

26. 3. 2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB283

问题编号

1637

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所 分目：

纲领： (2) 咨询及检测事务

管制人员： 政府化验师

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 关于渗水及泳池水样本的化验数目由 2003-04 的 35 504 个（实际）减至 2004-05 的 25 000 个（预算），请当局详述：

- 大幅减少化验数目的原因。
- 会否以其它监测方法测试渗水及泳池水质素？

提问人： 麦国风议员

答复： 1) 渗水及泳池水样本的化验数目高达 35 504 个，为预计数目 22 000 个的 161%，主要是由于爆发严重急性呼吸系统综合症后，市民更加关注环境卫生，以致提交化验的渗水样本数目极多。鉴于 2003 年工作量波动的情况出乎意料，我们参考过该年的实际化验数目后，把 2004 年预计须处理的化验数目调整为 25 000 个。

2) 当局会沿用现行的泳池水质监察机制。与此同时，屋宇署与食物环境卫生署拟设立联合办事处，合力处理有关渗水的投诉。

签署：

姓名：

郭大伟

职衔：

政府化验师

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB284

问题编号

1172

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004-05 年，“卫生督导员”课程／研讨会的预算指针将会减少，就此可否告知：

(1) 减少此预算指针的原因？

提问人： 冯检基议员

答复：

本署自 2001 年年底举办“卫生督导员”培训课程以来，至今已培训了大约 2 万名“卫生督导员”。本署在考虑市场对这项课程的需求后，订下 2004 年的目标，即为大约 8 000 名“卫生督导员”举办 200 个课程。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB285

问题编号

1173

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (4) 公众教育及市民参与

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004-05 年度，食物环境衞生署将会举办讲座和外展活动，向学生、长者及新来港人士推广衞生教育，就此可否告知：

- (1) 过去 3 年有否进行同类工作？若有，详情及涉及开支数额；及
- (2) 2004-05 年度进行此等工作的涉及编制人员数量和预算开支数额。

提问人： 冯检基议员

答复：

- (1) 本署一向为社会各界人士(包括学生、长者及新来港人士)举办讲座、研讨会和公开活动，宣扬环境衞生及食物安全的重要性。在 2001、2002 及 2003 年，本署分别举行了 170、1 860 及 2 523 次这类活动。本署没有特别为举办这类讲座／研讨会预留费用，其有关开支由“公众教育及市民参与”纲领下的每年拨款支付。2002-03 年度和 2003-04 年度用于这纲领的开支分别为 4,080 万元和 3,950 万元。2004-05 年度这纲领的拨款则为 3,890 万元。
- (2) 本署安排了 9 名人员，专责筹办讲座和外展活动，开支由 2004-05 年度的 3,890 万元拨款支付。本署其它人员在日常工作中，也会协助筹办这类活动。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB286

问题编号

1185

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在纲领(1)方面，在 2003 年政府曾接获了多少宗有关食物卷标的投诉，其中有多少宗是成立的？在接获投诉后及调查后，政府曾发出多少封警告信，及作出了多少次检控？检控的结果又为何？

提问人： 李华明议员

答复：

2003 年，本署共接获 148 宗有关食物卷标的投诉，其中 25 宗证明属实。本署就这 25 宗个案共发出 16 封警告信及 14 张传票。在这 14 宗发出传票的个案中，有 10 宗被告人被定罪，4 宗尚待聆讯。被定罪的个案中，被告人平均被罚款 2,000 元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB287

问题编号

1186

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就巡视出口食用动物到本港的农场方面，请告知—

- (a) 2004 年预算动用的开支为多少？由于需予派员前往内地各地巡视，署方为巡视的员工提供津贴的名目为何及每次津贴的金额为何？
- (b) 由于禽流感关系，本港暂时并无内地的活家禽进口，因此，就纲领(1)巡视出口食用动物到本港的农场的数目是否有修订的必要？以便一旦政府准许输入活家禽，需增加巡视次数，又或政府决定无限期禁止入口，而需要减少巡视的次数？
- (c) 该等巡视人员的职责主要为何？政府曾否进行评估？有关巡视对本港的食物安全水平的提高有何作用？

提问人： 李华明议员

答复：

- (a) 本署已于 2004-05 年度的预算中，预留 180 万元，用作巡视出口食用动物到本港的农场之用。前往内地公干的人员可领取膳宿津贴，金额由人民币 1,178 元至 1,875 元不等，视乎所到的城市而定。
- (b) 2004 年巡视农场的数目将受限于可用的人手，而后者在短期内大致不会有大的改变。巡视项目包括家禽、猪、牛、羊和水产养殖场。2004 年巡视农场的种类和数目，会因应实际情况弹性调整。
- (c) 巡视农场的人员的主要职责，是查核农场是否符合规定，确保农场向本港输出的产品，无论在动物健康、疾病监察及衞生方面，均符合本港的进口标准。对于有不良记录的农场，本署会进行特别视察，确保农场纠正违规情况。巡视工作证明有助加强本港与内地出口机关的沟通和提升食品安全标准。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB288

问题编号

1187

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就项目 011 “把持牌流动小贩特惠金扩展至新界”，请列出现时新界持牌流动小贩的数目。另外，预计在 2004 年会有多少位小贩交回牌照。

提问人： 李华明议员

答复：

截至 2004 年 1 月 31 日止，在新界区经营的持牌流动小贩有 369 名。预计在 2004 年，新界区会有 60 名持牌流动小贩交回牌照，领取特惠金。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB289

问题编号

1188

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就管理小贩工作方面，请列出一

- (a) 过去 3 年的实际及修订开支及 2004-05 的预算开支。并请列出过去 3 年小贩事务队的员工数目。
- (b) 过去 2 年向无牌小贩发出传票的次数及成功检控的次数，并列出不能成功检控的一般原因？
- (c) 在 30 分钟内处理在楼宇密集地区的无牌小贩摆卖的投诉的目标下：
 - (i) 如何界定“楼宇密集地区”？
 - (ii) 有否“非密集地区”的无牌小贩摆卖的投诉，若有，2003 年的投诉宗数为何？而平均处理所需时间为何？
 - (iii) 有否为“非密集地区”订下处理目标，若有，目标为何，若否，原因为何？
 - (iv) 在 30 分钟内处理，当中处理的流程为何？
- (d) 2002-03 至 2003-04 年度的 71 个小贩黑点是否与 2004-05 年预算中所指的 71 个小贩黑点相同？若否，过去 2 年被扑灭和新增的黑点的分布为何？

提问人： 李华明议员

答复：

- (a) 有关管理小贩的开支和小贩事务队人手资料开列如下：

开支

2001-02 年度 (实际)	2002-03 年度 (实际)	2003-04 年度 (修订预算)	2004-05 年度 (预算初稿)
10.15 亿元	9.91 亿元	9.11 亿元	8.47 亿元

小贩事务队人数

<u>2001 年</u>	<u>2002 年</u>	<u>2003 年</u>
2 990	2 945	2 645

(b) 有关检控无牌小贩的资料开列如下：

	<u>2002 年</u>	<u>2003 年</u>
检控个案数目(宗)	19 320	18 649
定罪(即成功检控)个案数目(宗)	19 256	18 588

裁定无罪的个案，主要是因证据不足。

- (c) (i) “楼宇密集地区”是指高楼大厦(包括住宅和商用楼宇)林立、行人流量高的地区；
- (ii) “非密集地区”也有涉及无牌小贩摆卖的投诉，但本署并无备存这方面的数据；
- (iii) 本署并无就处理在“非密集地区”无牌小贩摆卖的投诉订定服务表现目标。这些地区通常没有因小贩摆卖而导致严重卫生或阻塞信道的问题，因此无须为此订定服务表现目标。本署如接获这些地区的投诉，会尽快派遣小贩事务队人员到场处理。
- (iv) 本署接获有关“楼宇密集地区”无牌小贩摆卖的投诉后，便会派遣小贩事务队队员调查。目标订为于 30 分钟内处理投诉，因为需要时间通知合适的人员和让有关人员赶抵现场。
- (d) 2002-03 年度和 2003-04 年度的小贩黑点并不相同。2003-04 年度，从小贩黑点名单中剔除的地点有 8 个，新增的地点也有 8 个。这 16 个小贩黑点所在地点载于附件。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境卫生署署长
日期： 25.3.2004

A. 2003-04 年度从小贩黑点名单剔除的地点

编号	地区	地点
1	西区	坚尼地城一带(包括士美非路街市四周、士美非路、北街、卑路乍街、吉席街和厚和街)
2	深水埗	鸭寮街及附近地方
3		大南西街
4	沙田	恒安邨外面
5	西贡	将军澳尚德邨尚德巴士总站附近唐明街与唐俊街交界处的行人道
6	大埔	九广铁路大埔墟站
7		宝乡街
8	元朗	朗屏邨天桥

B. 2003-04 年度小贩黑点名单新增的地点

编号	地区	地点
1	深水埗	美孚新邨(美孚巴士总站及荔湾道)
2		长沙湾道(长沙湾道 171 至 203 号后巷附近)
3	沙田	娱乐城(沙田诊所附近)
4		美田路
5	元朗	天瑞邨外面及附近地方
6	屯门	山景邨外面
7		富泰邨外面
8		启发径

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB290

问题编号

1189

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (4) 公众教育及市民参与

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就纲领(4)中的举办食物安全及环境衞生讲座方面，过去 2 年，共有多少讲座是收到外界要求而举办？又有多少是自行举办？所涉及的开支为何？与 2004-05 年度比较为何？

提问人： 李华明议员

答复：

过去 2 年，本署举办有关食物安全及环境衞生的讲座／研讨会数目如下：

年份	应要求举办的讲座／研讨会	自行举办的讲座／研讨会
2002	35	1 805
2003	169	2 333
总计	204	4 138

有关举办讲座／研讨会的开支是由“公众教育及市民参与”纲领下每年拨款支付，本署没有特别为此预留费用。2002-03 年度和 2003-04 年度用于公众教育及市民参与的开支分别为 4,080 万元和 3,950 万元。2004-05 年度的拨款稍减至 3,890 万元，主要是由于公务员减薪所致。

签署： _____

姓名： 梁永立

职衔： 食物环境衞生署署长

日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB291

问题编号

1190

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就纲领(2)，请告知：！

(a) 2004-05 年度净删减的 328 个职位所涉及的每个职系及数目。

(b) 政府指减省的开支因在新发展地区提供洁净服务和管理新设施所需拨款而抵销。请列出新发展地区的名称及分别所需拨款数目。

提问人： 李华明议员

答复：

(a) 相关的分项数字载于附件。

(b) 为新发展地区提供洁净服务而预留的拨款数额如下：

新发展地区所在地区	拨款 (万元)
荃湾	180
西贡	80
大埔	50
沙田	50
深水埗	40
离岛	30
元朗、西区、葵青和油尖	40

签署：

姓名： 梁永立

职衔： 食物环境卫生署署长

日期： 25.3.2004

<u>职系</u>	<u>职位数目</u>
缮校员	1
文书助理	3
文书主任	4
行政主任	9
新闻主任	2
管理参议主任	1
法定语文主任	1
私人秘书	5
特级司机	16
助理物料供应员	3
物料供应员	1
政府车辆事务主任	1
技工	10
管工	14
工目	34
一级工人	1
二级工人	221
监工	2
警务督察/警司*	-1
	<hr/>
	328
	<hr/> <hr/>

* 这个新开设的职位将借调至卫生福利及食物局，专责为制定、推行和维持综合应变控制系统提供专业支持，以预防本港可能爆发传染病和作好准备。

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB292

问题编号

1191

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就纲领(3)，请告知—

(a) 2004-05 年净删减的 465 个职位所涉及的每个职系及数目。

(b) 政府指减省的开支因管理新公众街市所需拨款而抵销。请列出该等新公众街市的名称及分别所需拨款数目。

提问人： 李华明议员

答复：

(a) 2004-05 年度将删减的 465 个职位按职系分类如下：

	职位数目
小贩管理主任	320
文书主任！	1
特级司机！	1
管工！	96
一级工人！	36
二级工人！	11
	<hr/>
	465
	=====

(b) 为 2004-05 年度启用的新街市和已经启用但在 2004-05 年度须增加拨款的街市所预留的拨款如下：

街市	万元
*大埔墟街市	1,460
*皇后街熟食市场	380
*旺角熟食市场	250
联和墟街市	320
正街街市	230

*注：将于 2004-05 年度启用。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境卫生署署长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB293

问题编号

1055

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在纲领(3)中显示，2004-05年度街市及小贩管理的财政拨款为13亿元。当局可否告知本会过去一年检控违例小贩的数目及每宗检控的成本？

提问人： 陈伟业议员

答复：

2003年，本署就小贩违规摆卖而提出的检控个案共20 467宗。由于本署没有计算这方面的成本，因此未能提供每宗检控个案成本的资料。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB294

问题编号

1010

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领：

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在 2004-05 年度署方将共删减 803 个职位，至 11 514 个，删减职位数目为众政府部门之最，占整体删减公务员人数约 15%。该 803 个职位主要负责环境卫生及街市小贩管理。

请说明删减职位涉及的职级及人数、原职位工作之替代安排。当局可如何确保环境卫生及街市卫生不受影响？有关职位删减对 2004-05 年度的预算总开支有何影响？

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

将于 2004-05 年度净删除的 803 个职位所属职级的分项数字载于附件。本署会透过外判服务、简化行动程序、重新决定缓急次序和重组服务等措施，维持现时的环境卫生和街市卫生服务。删除该 803 个职位，再扣减提供所需服务的费用后，每年可节省的开支预计为 1.18 亿元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

2004-05 年度净删除的 803 个职位的分项数字

<u>职系</u>	<u>职级</u>	<u>职位数目</u>
<i>(a) 2004-05 年度删除的职位</i>		
技工	技工	10
缮校员	高级缮校员	1
文书助理	文书助理	3
文书主任	高级文书主任	1
	文书主任	2
	助理文书主任	6
行政主任	总行政主任	3
	高级行政主任	5
	一级行政主任	2
农林助理员	农林助理员	1
管工	高级巡察员	1
	巡察员	8
	高级管工	6
	管工	96
工目	工目	35
小贩管理主任	首席小贩管理主任	1
	总小贩管理主任	3
	高级小贩管理主任	44
	小贩管理主任	43
	助理小贩管理主任	229
新闻主任	首席新闻主任	1
	新闻主任	1
实验室服务员	实验室服务员	1
管理参议主任	二级管理参议主任	1
法定语文主任	一级法定语文主任	1
私人秘书	一级私人秘书	1
	二级私人秘书	4
注册护士	护士长	1

特级司机	特级司机	17
助理物料供应员	助理物料供应员	3
物料供应员	二级物料供应员	1
政府车辆事务主任	二级政府车辆事务主任	1
一级工人	一级工人	37
二级工人	二级工人	232
监工	二级监工	2
	<i>小计(a)</i>	804

(b) 2004-05 年度开设的职位

警务督察 / 警司	警司	1
-----------	----	---

(有关职位将借调至衞生福利及食物局，专责为制定、推行和维持综合应变控制系统提供专业支持，以预防本港爆发传染病和作好准备。)

小计(b) **1**

净删除的职位数目 [(a) - (b)] : 803

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB295

问题编号

1252

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

- (a) 就当局已以试验计划方式，把九龙城区全部 4 个街市的管理工作外判，参与的管理公司有多少间？所涉及的开支为多少？外判计划的条件及详情为何？
- (b) 当局会在何时检讨此试验计划？当局预计会将外判管理计划推展至多少个街市实施？所涉及的开支为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

- (a) 本署已把九龙城区 4 个街市的管理服务合约批予一家管理公司承办，为期两年，由 2004 年 3 月 1 日至 2006 年 2 月 28 日，合约总造价为 1,331 万元。承办商负责为该 4 个街市提供全面管理、洁净、防治虫鼠、小型维修和保养，以及供应用品服务。
- (b) 本署会于 2004 年年底检讨这项试验计划，并根据所得经验，决定是否把计划推展至其它街市。如决定推展计划，便会估计所需资源。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB296

问题编号

1253

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就有关进行对本港市民食物消费量的调查，预计 2004-05 年度所涉及的开支为多少？进行此调查的目的为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

这项调查的目的，是向大约 5 200 名年龄介乎 20 至 84 岁的人士收集他们的食物消费量和饮食模式，从而编制一个有关本港市民常吃的数据库。收集到的资料会令本署评估食物风险的能力大为增强。2004-05 年度的预算已为此预留 96 万元拨款。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB297

问题编号

1254

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就有关向“卫生督导员”提供免费培训，预计所涉及的开支为多少？详情为何？当局预计会向多少名“卫生督导员”提供培训？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

在 2004-05 年度推行的“卫生经理 / 督导员计划”，预计开支为 200 万元，包括为大约 8 000 名卫生督导员提供 200 个培训课程。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB298

问题编号

1255

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (5)渔农事宜及食物安全

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

本港不时受「禽流感」问题困扰，令有关业界的人士很多时都会面对经济困难，当局有否就此问题订出长远策略？如有，详情为何？预计所涉及的开支为多少？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

衛生福利及食物局不断制订适当的措施处理禽流感问题，并为面对财政困难的业界人士作出安排。

在 2004 年 2 月 25 日，政府宣布一系列纾困措施，财政承担总额约为 844.3 万元(包括损失政府收入约 697.3 万元和发放约 147 万元特惠补助金)，以协助受到亚洲区内近日爆发禽流感而暂停从内地进口活家禽措施影响的活家禽批发商、零售商和运输商。有关的纾困措施，包括宽免在渔农自然护理署(渔护署)和食物环境卫生署(食环署)辖下批发和零售市场营运的批发商和零售商 3 个月租金(如有差饷和空调费用也包括在内)；宽免渔护署辖下家禽批发市场内指定供运送活家禽货车停泊的月租车位 3 个月租金(连差饷)；及向在私人楼宇贩售活家禽的零售商发放特惠补助金。这笔为数约 147 万元的特惠补助金会从总目 49 食环署项下拨出。

此外，财务委员会已于 2004 年 3 月 26 日批准在总目 22 渔护署分目 700 项下开立为数 4,200 万元的新承担额，以便向活家禽业人士发放一笔过特惠补助金，协助他们度过当前困境。此外，政府还会给予长沙湾临时家禽批发市场内营运 2 部洗笼机的业者 3 个月租金宽免(政府因而损失约 18,000 元的收入)。

至于长远策略，我们已宣布会推行人禽分隔的新措施，但这仍须视乎咨询结果而定。我们会在短期内咨询公众对于各个方案的意见，包括集中屠宰和分区屠宰方案。至于开支方面，须待咨询期过后，并经审议所接获意见而决定未来路向后，才可制订开支详情。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

27.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB299

问题编号

1275

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局预留中以多少资源改善公众街市的设施和管理？长远会否有所节省？

提问人： 黄容根议员

答复：

未来数年，本署计划动用 3.7 亿元，为 5 个街市 / 熟食中心加装空调系统和进行一般改善工程。本署亦计划动用 3.2 亿元，为另外 12 个街市 / 熟食中心进行一般改善工程。改善街市管理所需费用，会由现有拨款中拨付。由于改善街市 / 熟食中心的经营环境和管理需要额外资源，预期进行这些改善工程后不会达至节省开支。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB300

问题编号

1276

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

请列出现时由食物环境卫生署管理的街市中，各街市的空置档位情况？分别以文件位数目、面积为单位，及 2 个计算单位的空置情况占整个街市的百分比。政府需投放多少资源去管理这些空置档位？

提问人： 黄容根议员

答复：

各街市及熟食中心截至 2004 年 2 月 29 日的档位空置率（即空置档位数和面积在整个街市中所占的比率）载于附件。

本署是以每个街市为一个整体来管理，因此无法计算对空置档位所投放的资源。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

食环署公众街市空置情况（以空置档位数目及面积计算）
（截至 2004 年 2 月 29 日止）

			空置面积比率(%)
1	必列者士街街市	60.00	53.40
2	铜锣湾街市	32.73	20.53
3	电气道街市	46.61	33.45
4	渣华道街市	21.11	14.87
5	北角街市	19.05	15.38
6	西湾河街市	24.83	23.01
7	筲箕湾街市	36.67	41.95
8	鰂鱼涌街市	44.54	27.54
9	渔湾街市	31.71	30.47
10	柴湾街市	12.36	8.46
11	吉胜街熟食市场	0.00	0.00
12	长洲熟食市场	17.65	13.58
13	长洲街市	2.92	3.05
14	梅窝熟食市场	0.00	0.00
15	梅窝街市	14.29	9.16
16	坪洲街市	51.16	38.64
17	大澳街市	15.38	11.76
18	香港仔街市	25.81	21.77
19	鸭脷洲街市	0.00	0.00
20	田湾街市	24.19	27.63
21	渔光道街市	14.21	10.92
22	赤柱临时街市	62.50	53.92
23	南朗山道熟食市场	28.57	29.41
24	鹅颈街市	18.65	18.38
25	骆克道街市（市政大厦）	18.13	13.26
26	灯笼洲街市	55.56	45.73
27	湾仔街市	18.98	20.08
28	黄泥涌街市	23.94	20.78

			空置面积比率(%)
29	正街街市	40.74	44.78
30	石塘咀街市	31.37	20.90
31	上环街市	9.73	8.50
32	士美非路街市	6.88	3.78
33	西营盘街市	3.92	4.53
34	红磡街市	6.11	4.44
35	九龙城街市	24.29	20.75
36	土瓜湾街市	15.73	10.14
37	安静道生花市场	53.85	53.85
38	茶果岭街市	77.78	76.09
39	观塘码头熟食市场	13.79	13.79
40	牛头角街市(市政大厦)	18.82	17.76
41	瑞和街街市(市政大厦)	19.16	19.05
42	四山街熟食市场	0.00	0.00
43	骏业熟食市场	21.43	21.43
44	东源街熟食市场	0.00	0.00
45	宜安街街市	27.69	26.46
46	鲤鱼门街市	20.00	14.08
47	界限街街市	28.13	37.33
48	花园街街市	14.58	16.38
49	旺角街市	56.16	55.95
50	豉油街临时熟食市场	26.32	26.32
51	大角咀临时街市	38.14	32.78
52	长沙湾熟食市场	57.14	57.14
53	荔湾街市	4.76	5.62
54	北河街街市	1.28	2.96
55	保安道街市(市政大厦)	45.55	42.87
56	通州街临时街市	70.47	58.63
57	牛池湾街市	13.81	19.14
58	彩虹道街市	29.51	26.63
59	双凤街街市	16.46	16.74
60	大成街街市	12.45	17.94
61	海防道临时街市	46.21	39.03

			空置面积比率(%)
62	金巴利街街市	0.00	0.00
63	官涌街市	34.70	34.55
64	油麻地街市	28.47	30.02
65	长达路熟食市场	16.67	16.67
66	嘉定熟食市场	35.29	35.29
67	葵顺街熟食市场	8.33	8.33
68	北葵涌街市	8.33	9.31
69	大圆街熟食市场	60.00	56.52
70	荣芳街街市	21.85	15.35
71	和宜合道熟食市场	5.56	6.76
72	青衣街市	13.16	16.36
73	古洞街市购物中心	3.06	4.41
74	沙头角街市	7.58	9.59
75	联和墟街市	23.03	28.55
76	石湖墟街市	3.05	2.12
77	西贡街市	28.57	20.39
78	对面海街市	14.71	8.20
79	火炭(东)熟食市场	16.67	16.67
80	火炭(西)熟食市场	53.33	53.33
81	沙田街市	7.26	5.56
82	大围街市	10.40	13.77
83	宝湖道街市	42.59	47.94
84	大埔临时街市	24.40	19.97
85	香车街街市	11.01	8.73
86	深井临时街市	40.54	32.29
87	荃景围街市	48.79	49.70
88	荃湾街市	13.65	12.22
89	杨屋道街市	3.59	4.40
90	柴湾角熟食市场	12.50	12.50
91	洪祥熟食市场	27.27	27.27
92	建荣熟食市场	40.00	40.00
93	广财街市	44.05	40.00
94	蓝地街市	37.50	37.50

			空置面积比率(%)
95	新墟街市	25.53	17.93
96	青杨熟食市场	16.67	18.29
97	仁爱街市	19.44	12.16
98	洪水桥临时街市	24.11	25.28
99	锦田街市	23.26	23.12
100	击壤路熟食市场	7.14	1.61
101	建业街熟食市场	0.00	0.00
102	流浮山街市	20.00	20.00
103	大桥街市	23.92	18.81
104	大棠道熟食市场	5.56	6.10
105	同益街市	42.73	34.83
	总数	23.89	21.51

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB301

问题编号

1277

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目： 700 一般非经常开支

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就分目 700 下项目 001 及 002 有关收回熟食小贩及流动小贩的特惠金，从 03-04 年度的实际开支，可以看出回收牌照计划并不十分成功。请告知政府在计划开始后，共收回多少牌照及其所占的百分比如何？当局有否分析计划不甚成功的原因？2004-05 年度，有何计划进一步吸引牌主交回牌照？

提问人： 黄容根议员

答复：

自本署于 2000 年 1 月 1 日成立后，已收回 20 个熟食档小贩牌照及 108 个流动小贩牌照，分别占 2000 年 1 月 1 日的有效熟食档小贩牌照和流动小贩牌照 10.6% 及 16.5%。持牌人反应较为冷淡，可能是因为过去数年失业率持续高企。本署目前并没有计划提高特惠金的金额，以吸引持牌人在 2004-05 年度交回牌照。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB302

问题编号

1278

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局在预算中有多少资源是分别用作测试 H5 禽流感的家禽血液样本，以及乙类促效剂的猪只尿液样本？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署已于 2004-05 年度的预算中，预留 700 万元拨款，用以测试家禽血液样本是否含有 H5 禽流感抗体，另 640 万元用以测试猪只的尿液样本是否含有乙类促效剂。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB303

问题编号

1279

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局在预算中有多少资源是分别用作巡视出口食用动物到本港的农场及加强测试食用动物体内的残余禽畜药物？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署已于 2004-05 年度的预算中，预留 180 万元，用作巡视出口食用动物到本港的农场，另 1,280 万元则用作测试食用动物体内的残余禽畜药物。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB304

问题编号

1280

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局在预算中有多少资源，是用以加强监察登革热病媒的情况及防治鼠患？

提问人： 黄容根议员

答复：

本署已于 2004-05 年度的预算中，预留 8,950 万元用作防治登革热病媒，另 7,440 万元用作防治鼠患。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB305

问题编号

1281

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

当局在来年会进行多少次食物风险评估研究？当中会涉及哪些食物？有关的预算开支及人手编制为何？

提问人： 黄容根议员

答复：

在 2004-05 年度，本署除了就个别社会关注的食物安全及公共衞生课题进行研究外，还会对海产、中式点心、微波煮食和从食物摄取铅的情况等范畴进行 4 个重点的风险评估研究。2004-05 年度的预算已为此预留 360 万元拨款，其中包括 7 名负责人员的个人薪酬开支。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB306

问题编号

1328

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

处理野味、肉类及家禽入口的申请由 2002 年(实际)的 3 969 宗减至 2003 年(实际)的 3 274 宗后，2004 年(预算)将上升至 3 300 宗。请当局详述：

- 预算入口申请个案上升的原因。！
- 过去 5 年，野味、肉类及家禽入口的申请分别为何？！
- 过去 5 年，各类野味的入口申请个案的详细分项分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：！

- 预计 2004 年有关野味、肉类及家禽入口的申请数目与 2003 年的数目相若。！2004 年的数字已化为最接近的百位数。

- 自本署于 2000 年成立以来，有关野味、肉类及家禽入口的申请数目如下：

<u>2000 年</u>	<u>2001 年</u>	<u>2002 年</u>	<u>2003 年</u>
3 975	4 191	3 969	3 274

- 进口的野味包括山羊、鸽子、鸵鸟、竹丝鷄和鹿。本署没有个别野味种类的详细分项数字。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境衞生署署长
日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB307

问题编号

1329

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在建筑物放置鼠饵的数目由 2003 年(实际)的 63 739 宗增至 2004 年(预算)的 64 000 宗。请当局详述：

- 增加放置鼠饵数目的原因？
- 捕鼠的次数为何未有相应的增加，反倒由 2003 年(实际)的 2 424 次减至 2004 年(预算)的 2 400 次？

提问人： 麦国风议员

答复：

2004 年在建筑物放置鼠饵的次数和捕鼠的次数预计与 2003 年的次数相若。在 2004-05 年度的预算中，本署把有关数字分别化为最接近的千位数和百位数。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB308

问题编号

1330

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

巡视食物业处所的次数，由 2003 年(实际)的 304 966 次减至 2004 年(预算)的 300 000 次。请当局详述：

- 在申领食物业牌照增加的情况下，减少巡视的原因。

提问人： 麦国风议员

答复：

巡视食物业处所的次数预计与 2003 年的次数相若。在 2004 年的预算中，本署把该数字化为至最接近的十万位数。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB309

问题编号

1331

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： !

卫生督导员课程／研讨会举办次数由 2003 年(实际)的 240 次减至 2004 年(预算)的 200 次。请当局详述： !

- 减少有关课程／研讨会次数的原因？
- 现时有“卫生督导员”监督的食肆数目及其占整体食肆数目的比例分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

本署自 2001 年年底举办“卫生督导员”培训课程以来，至今已培训了大约 2 万名“卫生督导员”。本署在考虑市场对这项课程的需求后，订下 2004 年的目标，即为大约 8 000 名“卫生督导员”举办 200 个课程。

由于“卫生经理／督导员计划”尚未正式推行，本署现时并无备有“卫生督导员”食肆数目的资料。本署计划于 2004 年年底推行这项计划。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB310

问题编号

1332

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

关于在此纲领下，共删减 328 个职位。请当局详述：

- 删减有关编制人员的原因？！
- 有关人员的职系、职位及年资分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：！

2004-05 年度，“环境卫生及有关服务”纲领下净删除的 328 个职位，主要是由于现任人员退休离任而予删除。这些职位所属职系和职级一览表载于附件。有关人员离职时的服务年资由 7 至 36 年不等。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

**2004-05 年度“环境卫生及有关服务”纲领下
将删除的 328 个职位所属职系及职级一览表**

<u>职系</u>	<u>职级</u>
技工	技工
缮校员	高级缮校员
文书助理	文书助理
文书主任	高级文书主任
	文书主任
	助理文书主任
行政主任	总行政主任
	高级行政主任
	一级行政主任
管工	巡察员
	高级管工
	管工
工目	工目
新闻主任	首席新闻主任
	新闻主任
管理参议主任	二级管理参议主任
法定语文主任	一级法定语文主任
私人秘书	一级私人秘书
	二级私人秘书
特级司机	特级司机
助理物料供应员	助理物料供应员
物料供应员	二级物料供应员
政府车辆事务主任	二级政府车辆事务主任
一级工人	一级工人
二级工人	二级工人
监工	二级监工

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB311

问题编号

1333

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

固定摊位小贩及流动小贩分别由 2003 年(实际)的 7 412 人及 858 人，减至 2004 年(预算)的 7 200 人及 650 人。请当局详述：

- 持牌小贩人数减少的原因。

提问人： 麦国风议员

答复：

由于部分固定摊位小贩牌照持有人不再为牌照续期，以及部分流动小贩牌照持有人自愿交回牌照以换取特惠金，预计两类小贩的数目会继续减少。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB312

问题编号

1334

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在此纲领下，共删减 465 个职位。请当局详述：

- 删减有关编制人员的原因？！
- 有关人员的职系、职位及年资分别为何？

提问人： 麦国风议员

答复：！

2004-05 年度，“街市及小贩管理”纲领下净删除的 465 个职位，主要是由于现任人员退休离任而予删除。这些职位所属职系和职级一览表载于附件。有关人员离职时的服务年资由 7 年至 36 年不等。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

2004-05 年度“街市及小贩管理”纲领下
将删除的 465 个职位所属职系及职级一览表

<u>职系</u>	<u>职级</u>
文书主任	助理文书主任
管工	巡察员
	管工
小贩管理主任	首席小贩管理主任
	总小贩管理主任
	高级小贩管理主任
	小贩管理主任
	助理小贩管理主任
特级司机	特级司机
一级工人	一级工人
二级工人	二级工人

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB313

问题编号

1335

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

租出文件位的目标由 84%调整至 80%。请当局详述：！

- 调低租出文件位目标的原因？
- 2003 年(实际)的租出档位比例只达 77%的原因？
- 过去 5 年，各街市的租出档位空置率分别为何？
- 有何措施处理出租档位下降的情况？

提问人： 麦国风议员

答复：

公众街市的出租率取决于多项因素，其中某些因素(例如当时的经济状况、市民的购物习惯或街市附近其它零售商店所引起的竞争)并非是本署所能控制的。经考虑各项因素后，本署认为把整体街市出租率的指针订为 80%，在目前情况而言，是我们应可在 2004-05 年度达至的指针。

2003 年租出档位的实际比率下降，可能是由于过去数年经济环境欠佳(尤其是爆发严重急性呼吸系统综合症期间)、市民的购物习惯改变，以及其它零售商店不断增加，竞争激烈所致。

自本署于 2000 年 1 月成立以来，各街市每年的档位空置率(包括因重建、迁徙安排及装修工程而特别冻结的文件位)载于附件。

除了在街市进行一般改善工程(包括改善消防设备、通风、照明、指示牌和排水系统等)外，本署还采取其它措施，藉以提高街市的吸引力。这些措施包括：

- 聘请曾在私营机构从事相关工作的人士，专责改善选定街市的管理及推广工作；
- 为档户提供顾客服务训练；

- 加强街市的洁净服务，并要求档户在每月的街市清洁日彻底清洁档位，使街市时刻保持清洁；
- 推行试验计划，降低长期空置档位的竞投底价，以吸引竞投者；以及
- 在订定业务性质和档位面积方面灵活处理。

在 2004-05 年度，本署会继续为街市进行改善工程和推广活动，以期提高租用率。

签署： _____
姓名： 梁永立
职衔： 食物环境卫生署署长
日期： 25.3.2004

公众街市空置率

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
<u>东区</u>				
渔湾街市	31%	27%	21%	19%
柴湾街市	13%	19%	15%	-
吉胜街熟食市场	0%	9%	9%	18%
渣华道街市	20%	16%	13%	8%
铜锣湾街市	33%	24%	20%	15%
电气道街市	46%	42%	39%	30%
西湾河街市	24%	22%	22%	19%
鰂鱼涌街市	41%	37%	29%	23%
筲箕湾街市	37%	32%	30%	27%
北角街市	10%	0%	0%	0%
<u>湾仔</u>				
鹅颈街市	19%	15%	13%	11%
灯笼洲街市	54%	48%	35%	38%
黄泥涌街市	24%	24%	17%	13%
骆克道街市	17%	12%	12%	6%
湾仔街市	17%	12%	8%	7%
<u>中区</u>				
必列者士街街市	60%	60%	57%	57%
<u>西区</u>				
上环街市	9%	8%	14%	11%

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
西营盘街市	3%	3%	5%	1%
正街街市	37%	16%	12%	4%
士美非路街市	6%	5%	5%	2%
石塘咀街市	31%	29%	27%	19%
<u>南区</u>				
香港仔街市	25%	20%	16%	15%
南朗山道熟食市场	25%	7%	18%	25%
赤柱临时街市	33%	33%	33%	29%
田湾街市	24%	19%	15%	15%
渔光道街市	13%	10%	14%	17%
鸭脷洲街市	0%	2%	2%	3%
<u>离岛</u>				
大澳街市	23%	23%	35%	42%
坪洲街市	49%	51%	47%	37%
梅窝街市	9%	9%	0%	0%
长洲街市	3%	2%	3%	4%
梅窝熟食市场	0%	0%	0%	5%
长洲熟食市场	12%	6%	12%	6%
<u>观塘</u>				
牛头角街市	18%	13%	8%	5%
瑞和街街市	18%	13%	12%	7%
宜安街街市	28%	29%	23%	17%
骏业熟食市场	23%	20%	7%	11%
观塘码头熟食市场	21%	7%	10%	17%
四山街熟食市场	0%	0%	12%	6%

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
东源街熟食市场	0%	0%	0%	25%
茶果岭街市	78%	56%	44%	33%
鲤鱼门街市	15%	10%	10%	15%
<u>九龙城</u>				
土瓜湾街市	14%	13%	12%	9%
九龙城街市	24%	23%	21%	18%
红磡街市	6%	4%	1%	2%
安静道生花市场	54%	54%	54%	77%
<u>黄大仙</u>				
牛池湾街市	15%	13%	12%	10%
彩虹道街市	30%	26%	19%	18%
大成街街市	13%	11%	10%	13%
双凤街街市	15%	8%	6%	6%
<u>旺角</u>				
花园街街市	11%	7%	3%	5%
旺角街市	58%	57%	55%	52%
大角咀临时街市	38%	34%	30%	25%
界限街街市	28%	22%	19%	16%
豉油街临时熟食市场	26%	21%	21%	11%
<u>深水埗</u>				
保安道街市	45%	42%	41%	39%
北河街街市	2%	2%	2%	2%
通州街临时街市	69%	67%	66%	64%
荔湾街市	2%	2%	2%	0%
长沙湾熟食市场	57%	57%	57%	57%

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
<u>油尖区</u>				
海防道临时街市	46%	46%	44%	37%
官涌街市	35%	28%	23%	20%
油麻地街市	28%	24%	23%	18%
金巴利街街市	0%	0%	0%	0%
<u>葵青</u>				
荣芳街街市	20%	13%	6%	0%
嘉定熟食市场	35%	24%	24%	24%
大圆街熟食市场	60%	55%	65%	70%
和宜合道熟食市场	6%	22%	28%	17%
北葵涌街市	7%	7%	5%	4%
长达路熟食市场	17%	17%	17%	0%
葵顺街熟食市场	8%	17%	0%	0%
青衣街市	11%	5%	8%	22%
<u>荃湾</u>				
杨屋道街市	3%	2%	2%	2%
香车街街市	8%	8%	7%	9%
柴湾角熟食市场	9%	3%	0%	13%
荃湾街市	13%	10%	4%	3%
深井临时街市	38%	35%	22%	14%
荃景围街市	49%	44%	40%	34%
<u>屯门</u>				
蓝地街市	38%	37%	38%	38%
洪祥熟食市场	27%	27%	27%	27%
建荣熟食市场	40%	40%	15%	40%

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
广财街市	43%	43%	38%	29%
新墟街市	24%	20%	13%	4%
仁爱街市	13%	14%	7%	6%
青杨熟食市场	17%	22%	11%	11%
<u>元朗</u>				
锦田街市	21%	14%	12%	12%
流浮山街市	20%	20%	8%	12%
击壤路熟食市场	7%	0%	0%	0%
大桥街市	22%	21%	21%	15%
大棠道熟食市场	6%	0%	0%	0%
建业街熟食市场	0%	0%	7%	0%
洪水桥临时街市	22%	14%	10%	5%
同益街市	42%	41%	39%	35%
<u>北区</u>				
沙头角街市	6%	3%	2%	2%
石湖墟街市	2%	3%	1%	1%
古洞街市购物中心	5%	3%	5%	0%
联和墟街市	22%	8%	-	-
<u>大埔</u>				
大埔临时街市	24%	24%	22%	21%
宝湖道街市	42%	34%	27%	26%
<u>西贡</u>				
西贡街市	28%	27%	24%	16%
对面海街市	12%	0%	35%	38%
<u>沙田</u>				

街市名称	2003年12月	2002年12月	2001年12月	2000年12月
	空置率%	空置率%	空置率%	空置率%
沙田街市	7%	3%	3%	1%
大围街市	10%	6%	2%	2%
火炭(东)熟食市场	17%	17%	17%	17%
火炭(西)熟食市场	53%	53%	47%	47%

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB314

问题编号

1389

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

食环署的工作包括对食物，以及影响市民健康的虫鼠进行风险评估。在 2004-05 年度当局预计会进行多少次相关的风险评估研究？具体内容是什么？涉及的开支为何？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

在 2004-05 年度，本署会对从食物摄取铅的情况、海产、中式点心及微波煮食 4 个范畴进行重点风险评估研究。此外，本署并会对个别社会关注的食品安全课题进行特别研究。

至于危害公众健康的虫鼠问题，本署以鼠患参考指数、鼠蚤指数及诱蚊产卵器指数为指针，定期进行风险评估工作。

2004-05 年度的预算已预留 1,060 万元拨款，供进行上述工作之用。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB315

问题编号

1390

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

在纲领(1)下，2004-05 年度的预算较 2003-04 年度原来预算增加 8.7%。请当局解释，增加的资源将会如何分配至不同工作，每项工作涉及开支为何？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

在纲领(1)的拨款方面，2004-05 年度预算与 2003-04 年度修订预算相若，但较 2003-04 年度原来预算为多，这是因为本港去年出现严重急性呼吸系统综合症和受登革热疫症威胁，本署计划于 2004-05 年度继续加强防治蚊患和鼠患的措施。

2004-05 年度用于防治蚊患和鼠患工作的拨款分别为 8,950 万元和 7,440 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB316

问题编号

1548

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 家庭及儿童福利在 2004-05 年度将继续举办宣传活动，以加强家庭凝聚力。有关活动的预算开支为何？宣传活动的具体内容为何？如何评估有关的宣传是否达到“加强家庭凝聚力”的功效？

提问人： 罗致光议员

答复： 在 2004-05 年度，社会福利署（社署）会继续举办“凝聚家庭 齐抗暴力”宣传运动，以提高市民对加强家庭凝聚力的意识，鼓励市民及早寻求协助，以及预防暴力事件，包括虐待配偶、虐儿、虐待长者和性暴力。当局已就这项运动预留拨款 60 万元。

在 2003-04 年度展开的宣传活动当中，有部分（例如电台节目、摆放宣传物品）会在 2004-05 年度继续进行。此外，由社署召开的宣传运动工作小组，成员包括政府新闻处和非政府机构的代表，将会举行会议，制订 2004-05 年度的新计划。

根据一项在 2003-04 年度进行以搜集各服务单位服务使用者意见的调查，约半数受访者知道有这个宣传运动，而最能引起他们注意的是电视宣传短片、街板／横额／海报。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB317

问题编号

1549

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 安老服务来年将在各类安老服务中增加护老者支持服务，从而发展一个更广泛的护老者支持服务网络。请按各安老服务类别划分，详列计划增加的支持服务内容及所涉及的资源。

提问人： 罗致光议员

答复： 为了向长者及护老者提供全面和综合的服务，护老者支持服务已成为住宿照顾服务和社区支持服务的一部分。受资助机构会为护老者提供各种教育及支持性活动、设立护老者资源阁、提供有关护老技巧的培训和暂托服务等，以照顾他们的具体需要。

在这个综合服务模式下，护老者支持服务已成为长者服务的重要一部分，并不涉及额外的开支。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB318

问题编号

1550

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就业服务分项中的庇护工场、政府机构的每个名额平均每月成本由 2002-03 年度的 3,883 元上升至 2004-05 年度预算的 4,107 元；反之，受资助机构的平均成本则由 2002-03 年度的 3,633 元下降至 2004-05 年度的 3,304 元。原因为何？

提问人： 罗致光议员

答复： 由受资助机构营办的庇护工场每个名额的每月成本减少，主要原因包括 2003-04 年年底属有时限职位的活动助理职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位），2004 年和 2005 年公务员减薪，以及因提高效率而节省款项。由社会福利署（社署）营办的庇护工场每个名额的每月成本增加，是因为社署在 2003-04 年度把不附设宿舍的工场转交其它机构营办或关闭。在 2004-05 年度，由社署营办的庇护工场只有 2 个，均设有宿舍，分别为恒毅实业及宿舍和永隆银行金禧庇护工场及宿舍。这 2 个工场除提供庇护工场服务外，还提供其它服务，故须由较高级的主管负责管理，以应付运作需要。举例来说，永隆银行金禧庇护工场及宿舍便是一间宪报公布的收容所。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB319

问题编号

1551

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 就康复及医务社会服务方面，请告知：

- (1) 于 2004-05 年度计划开设的自负盈亏宿舍是什么类别的宿舍？此宿舍将提供多少个名额？每个名额平均每月成本预计为多少？
- (2) 就 2004-05 年度计划提供的残疾人士院舍暂托服务，请按院舍类别划分，详列暂托名额。预计于何时推行？涉及的资源为多少？

提问人： 罗致光议员

- 答复：
- (1) 拟议自负盈亏宿舍专为残疾人士而设，将由非政府机构营办，并会以小型家舍、宿舍或衞星房屋的形式运作，提供另类住宿和暂顾服务，以配合各类残疾人士（包括已离院的精神病康复者、弱智人士和视觉受损人士）在临时和长期住宿方面的需要。在 2004-05 年度，上环高升街的计划会为弱智人士提供 20 个名额。至于在屯门青山医院前员工宿舍和前医生宿舍原址开设的宿舍，则可为各类残疾人士提供约 200 个新增名额。奖券基金已拨款 3,840 万元，以支付有关计划的翻新／装修费用。非政府机构须以本身的资源，应付所有相关的经常开支，包括宿舍日常维修保养所需的开支。
 - (2) 住宿暂顾服务是协助纾缓残疾人士照顾者负担的临时住宿照顾服务，以便他们可以处理一些不时出现的个人或家庭事务。由于这项服务是利用现有受资助康复院舍内短暂空置的宿位而提供，因此无需额外的财政资源。计划在 2004-05 年度提供的住宿暂顾服务名额共 142 个。

计划提供的住宿暂顾服务名额如下：

服务	名额数目
弱智人士辅助宿舍	2
中度弱智人士宿舍	43
严重弱智人士宿舍	79
严重残疾人士护理院	18
总计	142

签署： _____
姓名： 邓国威
职衔： 社会福利署署长
日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB320

问题编号

1552

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (5) 违法者服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 2004-05 年度预算核准院舍的顺利完成住院训练个案百分率为 88%；感化院的顺利完成住院训练个案百分率为 63%；而核准院舍的完成训练率则为 58%。未能顺利完成住院训练的个案，所涉及的资源预计为多少？未能顺利完成训练的原因为何？有否计划检讨住院训练的工作，以提高顺利完成训练个案百分率？

提问人： 罗致光议员

答复： (1) 感化院舍、感化院和感化宿舍住院服务的单位成本都是整体计算的平均数字。每宗个案不论能否顺利完成住院训练，都需要投放同等的资源和人手。

(2) 根据我们过往的记录，院童未能完成住院训练的原因包括－

- 就入住院舍前尚待裁决的罪行，被判处其它刑罚。
- 表现欠佳而违反法庭判令。
- 再犯若干罪行。
- 在住院期间擅离院舍。

(3) 社会福利署（社署）会持续检讨所提供的院舍服务，藉此不断提高服务的质素和成效。为了照顾院童不断转变的需要和引起他们的学习兴趣，各间院舍已透过不同的方法加强本身的发展及教育计划，包括与香港专业教育学院合办为院童而设的计算机课程。至于日后的服务发展，社署会在 2004-05 年度把感化宿舍服务转交一间非政府机构营办，让青少年受感化者接受更多不同种类的社区服务，包括辅助就业服务。

社署亦正着手进行把辖下的院舍重置于一所专门设计的住院训练综合设施的计划，届时院童将可透过各项优良的训练设施及计划受惠。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：！

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB322

问题编号

1617

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 此纲领在 2003-04 年“重组及加强特别调查组，以处理怀疑诈骗及滥用社会保障计划之个案”，在 2004-05 年将“充分提高特别调查组的工作效率”。

请提供资料说明 2003-04 年度上述工作之开支、处理个案数字、被揭发诈骗及滥用个案总数及所涉公帑金额、占总个案及金额比例、与 2004-05 年之相关数字比较、预期来年可提高工作效率之幅度。

提问人： 梁刘柔芬议员

答复： 在 2003-04 年度，为特别调查组预留的拨款为 4,260 万元，而已确定为多付的社会保障援助金总额为 6,500 万元。特别调查组由两支诈骗案调查队、数据检验队和工作表现管理队组成。在 2003-04 年度（截至 2004 年 2 月 29 日）内，诈骗案调查队所处理的举报和怀疑诈骗个案有 4 020 宗，其中 367 宗已证实有诈骗成分，涉及多付的社会保障援助金总额达 2,410 万元。数据检验队和工作表现管理队已分别完成 24 806 宗和 3 943 宗个案的调查工作，这些个案涉及多付的社会保障援助金总额达 4,090 万元。

在 2004-05 年度内，我们会更深入检讨特别调查组的工作，以期提高该组处理个案的效率和成效。有关工作包括检讨工作表现指针和如何提高该组人员的调查技巧与专业知识。在现阶段，我们无法预计检讨的结果或可作改善的程度。该组可处理多少宗诈骗个案，主要取决于举报个案的数目和类别，而不是该组的内部程序。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB323

问题编号

1625

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (1) 家庭及儿童福利

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 关于日间育婴园及日间幼儿园的名额分别由 2003-04 (修订预算) 的 960 个及 28 973 个减至 2004-05 (计划) 的 920 个及 28 852 个，请当局详述－

· 计划删减有关名额的原因？

提问人： 麦国风议员

答复： 2004-05 年度会分别提供 28 852 个日间幼儿园名额和 920 个日间育婴园名额。调整这些服务名额数目的原因，是由于幼童人数下降，致使对服务的需求相应减少。鉴于部分中心使用率偏低，为求善用资源，调整计划包括关闭中心和减少中心所提供的服务名额一向持续进行。按计划进行调整后，预计上述服务在 2004-05 年度的使用率约为 87%，换言之，服务名额足以应付需求。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB325

问题编号

1627

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 关于综合社会保障援助(综援)计划的处理个案数目由 2003-04(修订预算)的 366 100 宗大幅增至 2004-05(预算)的 395 400 宗。请当局详述－

- 处理个案上升的原因？
- 合资格成功申领综援的人数？

提问者： 麦国风议员

答复： 2004-05 年度综援计划处理的个案数目上升，主要是因为预计新申请个案数目会有所增加。虽然经济情况持续改善以及当局推行加强支持自力更生措施，很大程度上已改善失业个案大幅增加的情况，但我们预期其它类别的个案仍会有所增加。事实上，我们预计在 2004-05 年度，年老及单亲家庭个案的升幅会最大。

我们预计，2004-05 年度综援个案的平均数目将会增至 304 822 宗，而领取综援的平均人数则为 558 500 人。在现阶段很难估计这些个案是否全部都能成功申领综援。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB326

问题编号

1628

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (2) 社会保障

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 关于社会福利署（社署）处理的综合社会保障援助计划举报诈骗个案，请当局详述－

- 过去 5 年，每年接获的诈骗综援举报个案、成功检控个案及判罪分别为何？
- 有何措施以打击诈骗综援个案？

提问者： 麦国风议员

答复： 过去 5 年(截至 2004 年 2 月 29 日)，社署共接获 15 573 宗举报综援诈骗个案。由市民举报的个案统计数字，按举报方式分列如下：

财政年度	接获的诈骗个案举报数目			总计
	*诈骗个案举报热线	信件	**特别设计的诈骗个案举报邮柬	
1999-2000	2 126	141	不适用	2 267
2000-01	2 312	198	107	2 617
2001-02	2 352	475	162	2 989
2002-03	3 156	606	191	3 953
2003-04 (截至 2004 年 2 月 29 日)	2 957	667	123	3 747

* 由 1998 年 8 月开始设立 ** 由 2000 年 5 月开始提供

截至 2004 年 2 月底，已确定属诈骗的个案数目为 1 530 宗，当中 506 宗已向警方举报，最后能成功检控有关人士的有 198 宗。已检控个案的判刑统计数字如下：

	1999-2000 年度	2000-01 年度	2001-02 年度	2002-03 年度	2003-04 年度 (截至 2004年2月)	总计
监禁	0	12	35	50	35	132
签保	0	3	1	2	2	8
社会服务令	3	6	12	11	12	44
罚款	0	1	0	0	1	2
严厉警诫	0	0	1	4	0	5
无罪	5	0	0	2	0	7
总计	8	22	49	69	50	198

社署属下的特别调查组会提升有关人员的技能和专业知识水平，以对付诈骗行为。该组负责进行调查和整理资料，以便转交警方考虑是否提出检控。此外，该组亦负责与其它政府部门和机构核查资料。在防止诈骗方面，我们主要通过社区教育推行这方面工作，并特别强调申请人必须在申请综援时提供真确资料，而综援受助人亦有责任在情况有变时尽快如实申报。

签署： _____
 姓名： 邓国威
 职衔： 社会福利署署长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB327

问题编号

1629

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 关于政府机构的财政拨款下调达 41.4%。请当局详述，

- 有关拨款涵盖的服务和接受有关服务的人数分别为何？
- 大幅削减有关拨款的原因？

提问人： 麦国风议员

答复： 在本纲领下，2004-05 年度政府机构项下的预算拨款较 2003-04 年度的修订预算减少 41.4%，主要是因为 2003-04 年度用以推行“关怀行动”计划的 1.02 亿元一笔过拨款的期限已届满、因效率提高而节省款项、分别在 2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日生效的两次减薪 3%，以及 2003-04 年度临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB328

问题编号

1630

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (3) 安老服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领下，长者日间护理中心的每个名额平均每月成本由 2003-04(修订预算) 的 6,220 元减至 5,542 元。请当局详述，

- 有关成本下降的原因？
- 接受有关服务的人数？
- 成本下降会否对服务质素或服务项目造成影响？

提问人： 麦国风议员

答复： 日间护理中心名额的单位成本减少的主要原因如下：

- (1) 两次各 3% 的减薪，分别由 2004 年 1 月 1 日和 2005 年 1 月 1 日起生效；
- (2) 因提高效率而节省款项；以及
- (3) 由于采取综合服务模式，把日间护理名额附设于安老院舍，因而节省成本。

长者日间护理中心在 2003-04 年度的预计服务人数为 1 900 人。

服务质素是受津贴及服务协议的规管，预期不会受到影响。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB329

问题编号

1631

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署 分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 在此纲领下，2004-05（预算）政府机构及受资助机构所获的财政拨款较2003-04（修订预算）分别减少34.7%及1%。请当局详述，

- 有关拨款下降的原因？
- 各项服务所获拨款的减幅？

提问人： 麦国风议员

答复： 2004-05年度受资助机构的预算拨款较2003-04年度拨款的修订预算减少1%，主要是因为提高效率而节省款项、分别在2004年1月1日及2005年1月1日生效的两次减薪3%，以及2003-04年度临时职位期限届满（财务委员会已于2004年2月20日批准在2004-05年度预算拨款以外批出预留款项延续这些职位）。部分减省的开支因2003-04及2004-05年度推行新项目所需的额外拨款而抵销。至于政府机构的拨款减少34.7%，除了是因为上述的相同因素外，还因为2003-04年度成立严重急性呼吸系统综合症信托基金的1.5亿元一笔过拨款。

本纲领下各项服务在2004-05年度预算中的所得拨款平均减幅约为5%。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB330

问题编号

1632

管制人员的答复

总目： 170－社会福利署

分目：

纲领： (4) 康复及医务社会服务

管制人员： 社会福利署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 关于为精神病康复者提供的中途宿舍及长期护理院名额分别由 2003-04 (修订预算)的 1 349 个及 980 个增至 2004-05 (计划)的 1 509 个及 1 380 个。请当局详述－

- 有关名额大幅增加的原因？
- 为何在服务需求增加的情况下，财政拨款仍下降？
- 负责此项目的人手为何？

提问者： 麦国风议员

答复： 由于两间专为康复用途而设的综合大楼，即荔景康复大楼和屯门康复大楼，预计即将落成，2004-05 年度内提供的中途宿舍和长期护理院的名额，将分别增加 160 个和 400 个。

在此纲领下，2004-05 年度财政拨款较 2003-04 年度修订预算减少 7.7%，主要是因为 2003-04 年度成立严重急性呼吸系统综合症信托基金所需的 1.5 亿元一笔过拨款，因提高效率而节省款项，2004 年 1 月 1 日及 2005 年 1 月 1 日分别减薪 3%，以及 2003-04 年度临时职位期限届满（财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准在 2004-05 年度预算拨款以外拨出预留款项延续这些职位）。大部分减省的开支因在 2003-04 及 2004-05 年度推行新项目所需的额外拨款而抵销。

每间康复大楼负责此项目的认可人手为 206 人，包括注册社会工作者、合资格护士及专业治疗师（如职业治疗师／物理治疗师），以及其它福利和护理人员等。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

提问人：罗致光议员

答复：相对于 2003-04 年度的修订预算，2004-05 年度纲领(1)及(3)至(7)减少的款额如下：

纲领	2003-04 年度 修订预算 (a) 百万元	公务员 减薪 3%所 减省的 开支 (b) 百万元	由于不包 括临时职 位所需经 费而减少 的开支 (c) 百万元	因提高效 率而节省 款项所减 省的开支 (d) 百万元	其它方 面减省 的开支* (e) 百万元	新设/ 扩展服 务所需 资源 (f) 百万元	由其它 纲领转 拨或转 拨至其 它纲领 的资源# (g) 百万元	2004-05 年度预算 a-b-c-d- e+f+/-g 百万元	延长临 时职位 期限而 有待批 准的所 需资源 百万元
(1)家庭 及儿童 福利	1,700.7	(31.6)	(3.6)	(44.4)	-	10.1	117.8	1,749.0	10.9
(3)安老 服务	3,428.1	(73.2)	(42.5)	(155.3)	(102.0)	303.9	15.1	3,374.1	43.5
(4)康复 及医务 社会服 务	2,726.3	(65.5)	(19.3)	(56.8)	(150.0)	92.0	(9.8)	2,516.9	19.6
(5)违法 者服务	292.2	(6.1)	(1.2)	(6.2)	-	3.1	(3.0)	278.8	0.6
(6)社区 发展	281.6	(4.1)	(18.3)	(10.3)	-	0.1	(115.4)	133.6	1.7
(7)青少 年服务	1,342.0	(30.5)	(92.0)	(50.1)	(26.0)	19.0	(4.4)	1,158.0	145.3

* 上述并不包括非经常承担额在纲领(3)项下“关怀行动”计划的 1.02 亿元款项及在纲领(4)项下成立严重急性呼吸系统综合症信托基金的 1.5 亿元款项，以及纲领(7)项下“成长的天空”计划当中有时限的部分期限届满后所涉的 2,600 万元经常资助金。

包括把 1.14 亿元拨款由纲领(6)转至纲领(1)以成立综合家庭服务中心，以及不同纲领之间主要因为重新调配人手、调整行政费用的分配等而进行的其它转拨项目。

财务委员会已于 2004 年 2 月 20 日批准拨出 2.404 亿元，用以延续有关的临时职位。这笔款项包括延续纲领(2)社会保障项下临时职位所涉的 1,880 万元拨款。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB332

问题编号

1157

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领：

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：！

衛生署预算在 2004/05 年度删减 293 个常额职位(包括用以容纳医院管理局普通科门诊诊所一般职系人员的 5 个职位)，请告知—

- (a) 有关职位主要涉及哪些职级、人员数目和聘用形式，以及删减方式分别为何；
- (b) 有关职位删减是否与个别工作外判有关；若是，所涉及人员的职级、数目、工作类别和外判时间表为何；
- (c) 削减人手编制会否加大现有员工的工作量，尤其是前线医疗护理和康复服务人员；
- (d) 署方如何确保员工士气和服务质素不会因缩减人手而受到损害？

提问人： 梁富华议员

答复：

在 2004-05 年度，衛生署将会删减 331 个常额职位，但同时亦会增设 38 个常额职位，以加强疾病预防的工作及信息科技的支持。故此，该年度的净删减常额职位数目为 293 个。详情载于附件。

衛生署将会删减因自然流失(包括在自愿退休计划下退休)而悬空的职位，而目前并无外判计划。

衛生署会继续重组服务和重整服务模式，以致有效地调配人手去应付服务的需求。衛生署将会密切监察人手状况，并为现有员工提供适当的培训，以帮助他们适应调配及转职上的过渡。此外，衛生署会藉着职员关系及补助事务组的工作，与员工保持有效和坦诚的沟通，另外亦会透过部门协商委员会及职系咨询委员会等特定的常务委员会，以及与员方组织定期举行的会议，继续征询员工的意见。

签署： _____
姓名： 林秉恩医生
职衔： 卫生署署长
日期： 25.3.2004

拟在 2004-05 年度删减 / 增设的职位

(a) 删减的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
技工	1
缮校员	1
文书助理	21
文书主任	25
顾问医生	2
黑房技术员	2
牙科医生	6
牙科手术助理员	3
牙科治疗师	4
配药员	3
登记护士	73
行政主任	1
卫生督察	2
院务主任	1
医院管工	3
注射员	12
实验室服务员	4
医生	6
医务化验师	12
助产士	2
汽车司机	1
办公室助理员	3
私人秘书	5
产业看管员	24
放射技师	3
注册护士	64
科学主任(医务)	1
统计主任	2
助理物料供应员	2
物料供应员	3
二级工人	<u>39</u>
小计：	331

(b) 为加强疾病预防及控制工作而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
政务主任	2
卫生防护中心总监	1
行政主任	2
督察	1
医生	8
注册护士	14
库务会计师	<u>1</u>
小计：	29

(c) 为加强信息科技支持而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
系统分析／程序编制主任	7
计算机操作员	<u>2</u>
小计：	9

净删减职位数目：**293**

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB333

问题编号

1174

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (1) 法定职责

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

在此纲领内提及 2004 至 05 年，处理医护专业人员注册申请数目的预算指针有所减少，就此可否告知：

(1) 预算指针有所减少的原因？

提问人： 冯检基议员

答复：

医护专业人员注册申请数目预计会下降，主要是由于中医的申请数目预计会减少，因大部分有关的申请已在 2002 及 2003 年处理过。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB334

问题编号

1336

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

参加健康教育活动人次由 2003 年(实际)的 973 000 人减至 2004 年(预算)的 800 000 人，减幅达 17.78%。请当局详述，

- 参加人数下降的原因？
- 会否推行措施，以吸引市民参加健康教育活动？若会，详情为何？

提问人： 麦国风议员

答复：

2003 年的参加人次较多，是因为当局额外加强以严重急性呼吸系统综合症为主的健康教育活动。预料 2004 年举办的活动，会轻微减少。

促进健康的活动会继续透过健康教育网站及热线、记者会、报章报道、通告及广告、及与协作团体宣传推广。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB335

问题编号

1337

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (3) 促进健康

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

关于衛生署资助香港吸烟与健康委员会推行反吸烟措施事宜，请当局详述，

- 过去 5 年，用以资助香港吸烟与健康委员会的拨款为何？
- 有否评估反吸烟措施的成效？
- 2004 年(预算)香港吸烟与健康委员会推行的宣传／教育活动数目稍降的原因？

提问人： 麦国风议员

答复：

(a) 当局在过去 5 年向香港吸烟与健康委员会提供的资助总额如下：

<u>财政年度</u>	<u>总额</u> 百万元
2003-04 (修订预算)	10.9
2002-03	8.0
2001-02	11.7
2000-01	8.3
1999-2000	9.0

(b) 香港吸烟与健康委员会就参加者对控烟事务的认识、取态及做法进行活动前后的评估，并每 5 年进行有关市民对控烟事务态度的意见调查及青少年吸烟调查。

- (c) 根据持续及计划推行的活动数目推算，香港吸烟与健康委员会将会在 2004 年推行 265 项宣传／教育活动。这个数目，与 2003 年的数目(即 266 项)相若。

签署： _____
姓名： 林秉恩医生 _____
职衔： 卫生署署长 _____
日期： 25.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB336

问题编号

1338

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (4) 医疗护理

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

关于接受牙科治疗的住院病人(包括急症病人)的人次由 2003 年(实际)的 52 000 人增至 2004 年(预算)的 60 000 人，增幅达 15.38%。另外，到专科门诊诊所接受皮肤科服务的就诊人次亦由 2003 年(实际)的 249 000 人增至 2004 年(预算)的 260 000 人，增幅达 4.42%。请当局详述，

- 有关服务的就诊人次大增的原因？
- 为何在服务需求上升的情况下，拨款无相应的增加？
- 为何在服务需求上升的情况下，反减此纲领的 98 个人手编制职位？请按有关编制人员的职系、职位及年资分别列出。

提问人： 麦国风议员

答复：

由于去年爆发严重急性呼吸系统综合症，因此该等服务 2003 年的就诊人次大幅减少。2004 年就诊人次的预算是参考 2002 年的实际数字而订的。

由于减薪及提升效率的措施，上述两项服务的 2004 年拨款无须增加。透过包括自愿退休计划的自然流失措施，合共 98 个纲领(4)内的职位会被削减。有关资料如下：

<u>职系</u>	<u>数目</u>
文书助理！	4
文书主任！	9
顾问医生！	1
黑房技术员！	2
牙科医生！	1
配药员！	2
登记护士！	25
医院管工！	1
实验室服务员！	1
医务化验员！	6
汽车司机！	1
办公室助理员！	1
产业看管员！	12
放射技师！	3
注册护士！	11
助理物料供应员！	1
物料供应员！	1
二级工人！	16
	<hr/>
	98

有关员工的平均服务年资为 17.4 年。

签署： _____
 姓名： 林秉恩医生
 职衔： 衛生署署长
 日期： 26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB337

问题编号

1478

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就纲领(2)-预防疾病，2004至05年度的拨款较2003至04年度的修订预算减少4,310万元(3.4%)。就此，请提供下列资料：

- (1) 在拨款减少的情况下，如何确保衛生署可维持所提供的服务的质量？
- (2) 衛生署在2004-05年度初期会继续筹建衛生防护中心，所涉及的拨款及时间表为何？
- (3) 请分列2004至05年度净删减的105个常额职位，以及因删减该等职位而可节省的支出。

提问人： 李凤英议员

答复：

- (1) 2004-05年度预防疾病方面的拨款虽然减少，但衛生署会透过服务重组、运作重整及节省部门开支等节流措施加以配合，因此其服务水准不会受到负面影响。
- (2) 衛生防护中心将于2004年中设立。衛生署会首先集中发展监测及流行病学处和感染控制处，其它分处则会于2005年内发展完备。衛生防护中心全面设立后，每年的经常开支约达10亿元，其中约70%用于人手开支。除会从署内调配拨款外，衛生福利及食物局已在总目149下预留4,000万元的特别拨款，以供开设衛生防护中心的职位及聘用医院管理局员工任职该新设的中心。香港赛马会亦承诺提供5亿元款项，供成立该中心之用。
- (3) 衛生署在2004-05年度的净删减常额职位为105个。删减职位全年可节省2,480万元。详情载于附件。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

纲领(2)之下拟删减/增设的职位(a) 删减的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
医生	6
注册护士	21
登记护士	46
助产士	2
注射员	12
医务化验员	6
院务主任	1
行政主任	1
统计主任	2
文书主任	7
文书助理	8
办公室助理员	1
私人秘书	5
实验室服务员	1
产业看管员	3
医院管工	1
物料供应员	2
助理物料供应员	1
二级工人	<u>11</u>

小计： 137

(b) 为加强疾病预防及控制工作而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u> !
卫生防护中心总监	1
医生	4
注册护士	13
政务主任	2
行政主任	1
警务督察	1
库务会计师	<u>1</u>

小计： 23

(c) 为加强信息科技支持而增设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
系统分析/程序编制主任	7
计算机操作员	<u>2</u>

小计： 9

净删减职位数目

105

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB338

问题编号

1498

管制人员的答复

总目： 37 衛生署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

请问拟在 2004-05 年度净删减的 293 个常额职位，其职级及负责的工作范围为何？可节省的开支为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

衛生署在 2004-05 年度会删减 331 个因自然流失(包括在自愿退休计划下退休)而悬空的常额职位。该等职位涵盖医生、登记护士、牙科治疗师、医务化验员、文书主任、办公室助理员、私人秘书等多个职系。衛生署在 2004-05 年度同时亦会增设 38 个职位，以加强本署的疾病预防工作及信息科技方面的支持。故此，该年度的净删减职位为 293 个。该等职位的详情载于附件。由于该等职位须在 2004-05 年度之内逐步删减，因此 2004-05 年度可节省的开支净额约为 1,500 万元，而一整年则可节省净额 6,100 万元。

签署：

姓名：

林秉恩医生

职衔：

衛生署署长

日期：

25.3.2004

2004-05 年度将删减 / 开设的职位

(a) 删减的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
技工	1
缮校员	1
文书助理	21
文书主任	25
顾问医生	2
黑房技术员	2
牙科医生	6
牙科手术助理员	3
牙科治疗师	4
配药员	3
登记护士	73
行政主任	1
卫生督察	2
院务主任	1
医院管工	3
注射员	12
实验室服务员	4
医生	6
医务化验员	12
助产士	2
汽车司机	1
办公室助理员	3
私人秘书	5
产业看管员	24
放射技师	3
注册护士	64
科学主任(医务)	1
统计主任	2
助理物料供应员	2
物料供应员	3
二级工人	<u>39</u>

小计： 331

(b) 为加强预防及控制疾病而开设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
政务主任	2
卫生防护中心总监	1
行政主任	2
警务督察	1
医生	8
注册护士	14
库务会计师	<u>1</u>
小计：	29

(c) 为加强信息科技支持而开设的职位

<u>职系</u>	<u>数目</u>
系统分析／程序编制主任	7
计算机操作员	<u>2</u>
小计：	9

净删减职位总数：**293**

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB339

问题编号

1504

管制人员的答复

总目： 37 衛生署 分目：

纲领： (2) 预防疾病

管制人员： 衛生署署长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：

就专为对抗和预防传染病而新设的衛生防护中心

1. 预计会透过工作重整和架构重组来确定该中心所需重行调配的人手和资源，当中是否涉及删减人手？若是，详情为何？
2. 当局有否就该中心的工作人员提供新的培训课程？若有，预计所涉及的开支为何？为接受培训人数所订的目标人数为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

- (1) 衛生防护中心将有大约 1 500 名工作人员，其中大部分会从衛生署现有人手中重行调配。大约会有 170 人是新招聘人员。另外，为加强预防疾病的工作，衛生署会在纲领(2)下增设 23 个职位。故此，在对抗及预防传染病方面，人手不会减少，反而有净增长。
- (2) 在 2004-05 年度，衛生署会拨出 1,300 万元用作员工培训，包括对抗及预防传染病方面的培训。当局会举办额外的在职培训、本地及海外暂驻训练及本地托办培训。衛生防护中心的人员也会获资助参加培训课程、研讨会及会议。

签署：

姓名： 林秉恩医生

职衔： 衛生署署长

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB340

问题编号

1544

管制人员的答复

总目： 149 政府总部：衛生福利及食物局 分目：

纲领： (9) 资助金：医院管理局

管制人员： 衛生福利及食物局常任秘书长

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：政府有否考虑增加中医门诊的数目，包括在医院以外开设中医门诊诊所或在现有诊所增加有关服务？若有，详情为何？涉及开支为何？

提问人：梁耀忠议员

答复：政府致力把中医引入公共医疗体系。医院管理局已在 2003 年设立 3 间中医门诊诊所。当局会视乎这 3 间诊所的运作情况，检讨增加服务的问题。

签署：

姓名：

尤曾家丽

职衔：

衛生福利及食物局常任秘书长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB341

问题编号

1425

管制人员的答复

总目：基本工程储备基金
总目 708－非经常资助金及主要
系统设备

分目：8001SX－福利设施迁建计划

纲领：－

管制人员：社会福利署署长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：就基本工程储备基金（支出）部分，有关 8001SX 的福利设施迁建计划，在 2004-05 年将有多少个工程项目需予进行？请列出工程项目名称。

提问人：黄成智议员

答复：2004-05 年度因进行房屋委员会整体重建计划而须迁建的 7 个项目，载列如下：

- (a) 把何文田邨 1 座圣公会教区福利协会家务助理队迁往马头围邨。
- (b) 把元朗邨香港善导会中途宿舍迁往天华邨。
- (c) 把秀茂坪二邨 24 座啬色园可平耆英康乐中心迁往秀茂坪邨重建计划第 7 期。
- (d) 把荔景邨万国宣道浸信会儿童及青少年中心迁往葵盛东邨。
- (e) 把葵涌邨中华基督教礼贤会香港区会日间幼儿园和日间育婴园迁往天耀邨。
- (f) 把牛头角上邨 3 座邻舍辅导会白会督夫人康龄中心迁往牛头角上邨重建计划第 1 期。
- (g) 把石硤尾邨香港善导会石硤尾辅导处迁往大元邨。

签署：

姓名：

邓国威

职衔：

社会福利署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB342

问题编号

1747

管制人员的答复

总目：186 运输署

分目：

纲领：(5) 为残疾人士提供的运输服务

管制人员：运输署署长

局长：卫生福利及食物局局长

问题：关于复康巴士服务，目前每年供求的比例为何？是否有需要因应服务需求而增设复康巴士？

提问人：刘千石议员

答复：在现有的复康巴士车队中，分别有 59 部巴士被调配提供固定路线服务及 19 部提供电话预约服务。在非核心服务时间内，59 部提供固定路线服务的巴士亦提供电话预约服务。

固定路线服务受到充分使用，每日接载的乘客有 708 名。截至 2004 年 1 月 1 日，轮候固定路线服务的乘客名单有 49 人，约占每日接载乘客人数的 7%。随着在 2004 年 2 月新增 1 条固定路线及计划在 2004 年第二季增加另一条路线，我们预期轮候名单会进一步缩短。至于电话预约服务，在 2003 年 6 月至 12 月，平均每月接获的预约要求有 4 921 宗，其中 95%（4 673 宗）获得提供预约服务，其余 5%（248 宗）则不获接纳。

我们没有计划增加复康巴士的数目。不过，在来年我们会更换 6 部旧的复康巴士，这有助提升复康巴士服务的效率，从而提高其生产力。长远来说，我们打算透过提高现有服务的效率，例如提升计算机化预约系统、更换旧车辆及重组路线，以增加载客量。

签署：

姓名：

霍文

职衔：

运输署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB343

问题编号

1193

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所

分目：

纲领： (2) 咨询及检测事务

管制人员： 政府化验师

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

在纲领(2)中，由于送检的渗水样本数目激增，渗水样本的测试量因而增加。然而，在指针一项中，预算在 2004 年进行化验的样本为 25 000 次，较 2003 年减少接近 10 000 次，其中原因为何？

提问人： 李华明议员

答复：

政府化验所在 2003 年就渗水及泳池水样本进行的化验数目合共为 35 504 项，较原先预算的 22 000 项为多。测试量增加，主要是由于爆发严重急性呼吸系统综合症后，公众对环境衞生的意识大大提高，以致送检的渗水样本数目激增。鉴于工作量不时变动，并考虑到 2003 年的实际化验数目，我们把 2004 年预算进行的化验数目定为 25 000 项。不过，即使送检的渗水样本数目较预算的为多，政府化验所也会为所有样本进行化验。

签署：

姓名： 郭大伟博士

职衔： 政府化验师

日期： 25. 3. 2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB344

问题编号

1490

管制人员的答复

总目： 186 运输署

分目：

纲领： (5) 为残疾人士提供的运输服务

管制人员： 运输署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 复康巴士服务的需求一直非常殷切，据残疾人士反映，往往未能成功预约复康巴士。现欲询问去年未能成功预约复康巴士的百分比是多少？及有何具体方案改善？政府如何透过明年新增约 10%的拨款以改善整体服务，以及长远有何计划以满足这服务需求？

提问人： 罗致光议员

答复： 在现有的复康巴士车队中，分别有 59 部巴士被调配提供固定路线服务及 19 部提供电话预约服务。在非核心服务时间内，59 部提供固定路线服务的巴士亦提供电话预约服务。

截至 2004 年 1 月 1 日，轮候固定路线服务的乘客名单有 49 人，约占每日接载乘客人数（708 名）的 7%。随着在 2004 年 2 月新增 1 条固定路线及计划在 2004 年第二季增加另一条路线，我们预期轮候名单会进一步缩短。至于电话预约服务，在 2003 年 6 月至 12 月，平均每月接获的预约要求有 4 921 宗，其中 95%（4 673 宗）获得提供预约服务，其余 5%（248 宗）则不获接纳。

2004-05 年度的财政拨款增加约 10%，指定用作更换 6 部旧的复康巴士，这有助提升复康巴士服务的效率，从而提高其生产力。

长远来说，我们打算透过提高现有服务的效率，例如提升计算机化预约系统、更换旧车辆及重组路线，以增加载客量。

签署：

姓名：

霍文

职衔：

运输署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB345

问题编号

1638

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所 分目：

纲领： (1) 法定化验

管制人员： 政府化验师

局长： 衛生福利及食物局局长

问题： 关于药物(品质控制)及药物(注册)的化验数目均减少。请当局详述减少化验数目的原因。

提问人： 麦国风议员

答复： 关于管制人员报告所载法定化验的主要工作指针，请注意 2003 年的数字为实际数字，而 2004 年的数字则为预算数字。2003 年为药物(品质控制)和药物(注册)所进行化验的预算及实际数字开列如下：

	2003 年 (预算)	2003 年 (实际)
药物(品质控制)	22 000	23 520
药物(注册)	16 000	16 609

政府化验所在拟订 2004 年的预算时，已考虑到 2003 年的实际数字和委托部门的预测。根据这些资料，2004 年有关药物(品质控制)和药物(注册)化验的预算数字分别订为 23 000 和 16 000。

签署：

姓名： 郭大伟

职衔： 政府化验师

日期： 25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB346

问题编号

1639

管制人员的答复

总目： 48 政府化验所

分目：

纲领： (1) 法定化验

管制人员： 政府化验师

局长： 衛生福利及食物局局长

问题：关于为确保符合法例规定而化验的食物样本的化验数目大幅减少，请当局详述减少化验数目的原因。

提问人： 麦国风议员

答复：政府化验所在 2003 年为符合法例规定而就食物样本进行化验的数目合共为 92 052 项，较原先预算的 82 000 项多出 12% 左右。数目上升的主要原因，是 2003 年送交化验的食物样本的复杂程度有波动，需要稍为增加测试的数目。鉴于食物环境衞生署没有表示来年的分析需求整体上会有大变，预计 2004 年须化验的数目会与 2003 年的相同，仍为 82 000 个。

签署：

姓名：

郭大伟

职衔：

政府化验师

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB347

问题编号

1013

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 此纲领在来年的特别留意事项包括“就有机耕作及密集式温室生产向农民提供技术意见，以协助他们开拓高价市场”。请提供该项工作在 2004-05 年之具体详情及计划、目标农民数目、所涉人手、开支、及预期达致的成果为何。

提问人： 梁刘柔芬议员

答复：

渔护署会举办工作坊、研讨会及实地视察等活动向农友提供技术支持，支持的范围包括温室设计、挑选合适农作物、防治病虫害、良好的园艺技术、土壤管理方法及留种技术等。此外，又会协助有机种植业设立有机耕作标准及认证制度，确保生产质素。为了推行该等工作，署方在 2004-05 年度已预留大约 31 名人员及 710 万元。渔护署已定出目标，在 2004-05 年度达致总数有 40 个农场转型为有机耕作农场，占地 16 公顷，并有大约合共 9 600 平方米的温室建成。同时，预期有机耕作标准及认证制度亦会在该年度实施。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB348

问题编号

1211

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题： 在此分目内，2004 至 05 年预算的个人薪酬的津贴部分有所上升，就此可否告知个人薪酬的津贴部分有所上升的原因？

提问人： 冯检基议员

答复：

与 2003-04 年度的修订预算比较，分目 002 津贴项下各个项目在 2004-05 年度的预算实际上都减少了，只有署任津贴和随时候召工作津贴有所增加，前者由 508 万元微升至 580 万元，后者则由 80,000 元增至 102,000 元。

预算署任津贴有所增加，是因为预计需要安排更多人员长期署任一些因员工退休而腾空的设定职位。至于随时候召工作津贴有所增加，主要是因为本署的动物管理科工作形式有所改变。该科以往有一队由 5 名职员组成的通宵队在动物管理中心当值，由晚上 11 时至翌日早上 8 时，负责处理紧急个案。由 2003 年 12 月开始，通宵队的成员被调派负责其它工作，紧急个案改由员工随时候召处理，即该科在上述通宵时段接到紧急求助电话时，才会致电指派员工执行工作。因此，更多员工符合资格领取随时候召工作津贴。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB349

问题编号

1555

管制人员的答复

总目： 22 - 渔农自然护理署

纲领： (1) 渔农事宜及新鲜副食品批发市场

管制人员： 渔农自然护理署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题： 04 至 05 年需要特别留意的事项包括“推介环保的水产养殖操作，并加强监察水产养殖环境及推行鱼类健康管理工作”。有关工作的详情为何？是否包括鱼类在运输过程中的卫生管理，及鱼缸水在批发、零售及食肆层面的卫生管理？涉及多少开支？

提问人： 张宇人议员

答复：

本署推介环保的水产养殖操作，并加强监察水产养殖环境及推行鱼类健康管理工作，以促进本地水产业持续发展。

本署推介多项环保水产养殖操作方法，包括使用干式粒状鱼粮及采用妥善措施处理废物和垃圾，以减低鱼类养殖区的水质污染程度。除在鱼类养殖区进行例行的水质监察工作，以便尽早侦测红潮的爆发及其它环境变异，本署亦已扩大鱼类养殖区水质监察范围，包括大肠杆菌及霍乱菌的含量。此外，本署亦推行鱼类健康管理计划，透过巡查养殖场协助养殖户为鱼类作健康检查及诊断，尽量减轻因鱼类患病而造成的损失。本署已在 2004-05 年度预留 850 万元提供这些服务。

上述服务并非针对活鱼在运输过程中的食物卫生管理，或鱼缸水在批发、零售及食肆层面的食物卫生管理而设的。但我们会支持食物及环境卫生署的工作，监察鱼类统营处辖下鱼类批发市场内的鱼缸水质。

签署：

姓名：

陈镇源

职衔：

渔农自然护理署署长

日期：

26.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB350

问题编号

1438

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共卫生

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

当局自 2002 年起每年约进行 56 000 次的卷标检查，请问当局：！

1. 为此投放了多少资源？
2. 过往对检查中发现的违规机构如何处置？
3. 如何评估有关措施的成效？以及
4. 是否曾进行过相关的检讨？若是，结果如何？若否，原因为何？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

2002-03 年度及 2003-04 年度用于卷标检查工作的开支分别为 370 万元及 390 万元。本署会视乎违例事项的轻重，向违规者发出警告信或传票。本署根据已发出警告信和传票的数目，监察业界遵守规例的程度；而就违规情况，更会到处所跟进检查。有关工作已见成效，业内人士大致遵守卷标方面的规例，如被发现违规，亦听从本署的意见而改善。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB351

问题编号

1439

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

1. 2003-04 年度，全城清洁策划小组指出 90 处卫生黑点，需要加强力度去清理。为此，现时清理的进度如何？涉及的开支多少？2004-05 年度，有否预留款项继续清理卫生黑点？若有，款项多少？若无，原因如何？
2. 政府有否定期巡查已清理的黑点卫生状况？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

本署与其它部门合作，共同处理去年界定为卫生黑点的 90 处地方中的其中 71 处。本署调配现有资源清理这些黑点，其中 11 个已经消除。2004-05 年度并无特别为这项工作预留拨款，但本署会继续调配资源，处理余下的卫生黑点，并继续监察这些地方的卫生状况。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB352

问题编号

1440

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度预计由清渠车收集淤泥的数量将较 2002-03 年度大幅下降，当中原因如何？政府有否检讨在淤泥量大减下，人手编制是否需要重整？若有，结果如何？若没有，原因如何？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

本署已于 2002 年 9 月，把 70% 的机动清渠服务外判。由于本署要求承办商把淤泥脱水，与 2002 年在处理前未经脱水程序的淤泥比较，2004 年需要处理的淤泥总重量因而大为减少，但与 2003 年的总重量相若。本署适当地重新调配人手，机动清渠服务外判后并未出现人手过剩的情况。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB353

问题编号

1470

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就纲领(1)食物安全及公共衞生，请提供下列资料：！

- (1) 请详列 2004-05 年度删减 10 个职位的职级，以及因删减该等职位而可节省的支出。
- (2) 请分列 2004-05 年度和 2003-04 年度在洁净及防治虫鼠工作方面的运作开支。

提问人： 李凤英议员

答复：

涉及的职级包括助理文书主任、文书主任、农林助理员、工目、实验室服务员、护士长、高级行政主任和高级巡察员。预计每年大约可节省 270 万元。

预计 2003-04 年度和 2004-05 年度用于防治虫鼠及相关洁净工作方面的开支分别为 2.4 亿元及 2.32 亿元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB354

问题编号

1471

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就纲领(2)环境卫生及有关服务，请提供下列资料：！

- (1) 在 2004-2005 年度开支预算中因两次公务员减薪而节省的薪金总额。
- (2) 请分列 2004-05 年度净删减的 328 个职位，以及因删减该等职位而可节省的支出。
- (3) 请列明 2004-05 年度在新发展地区提供洁净服务和管理新设施的所需拨款。

提问人： 李凤英议员

答复：

- (1) 在 2004-05 年度内，预计可因公务员 2004 年及 2005 年减薪而减省 4,730 万。
- (2) 净删减的 328 个职位详情载于附件。删减这些职位后，每年可节省 4,780 万元。
- (3) 预计在新发展地区提供洁净服务和管理新设施所需的开支分别为 500 万元及 1,000 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

<u>职系</u>	<u>职位数目</u>
缮校员	1
文书助理	3
文书主任	4
行政主任	9
新闻主任	2
管理参议主任	1
法定语文主任	1
私人秘书	5
特级司机	16
助理物料供应员	3
物料供应员	1
政府车辆事务主任	1
技工	10
管工	14
工目	34
一级工人	1
二级工人	221
监工	2
警务督察/警司*	-1
	<hr/>
	328
	<hr/> <hr/>

* 这个新开设的职位将借调至卫生福利及食物局，专责为制定、推行和维持综合应变控制系统提供专业支持，以预防本港可能爆发传染病和作好准备。

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB355

问题编号

1472

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就纲领(3)“街市及小贩管理”，请提供下列资料：

请详列在 2004-05 年度删减的 465 个职位的职级、所属部门及可节省的支出。

提问人： 李凤英议员

答复：

2004-05 年度，纲领(3)“街市及小贩管理”下将删除的 465 个职位所属职级一览表载于附件。这些职位属于本署各科的小贩及街市组和相关的行政组。删除这些职位后，每年可节省的开支预计为 9,170 万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

2004-05 年度“街市及小贩管理”纲领下
将删除的 465 个职位所属职系及职级一览表

<u>职系</u>	<u>职级</u>
文书主任	助理文书主任
管工	巡察员
	管工
小贩管理主任	首席小贩管理主任
	总小贩管理主任
	高级小贩管理主任
	小贩管理主任
	助理小贩管理主任
特级司机	特级司机
一级工人	一级工人
二级工人	二级工人

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB356

问题编号

1473

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就纲领(3)街市及小贩管理，请提供下列资料：

请分列在 2004-05 年度管理新公众街市所需拨款及其它运作开支。

提问人： 李凤英议员

答复：

(a) 为 2004-05 年度启用的新街市和已经启用但在 2004-05 年度须增加拨款的街市所预留的拨款如下：

街市	万元
*大埔墟街市	1,460
*皇后街熟食市场	380
*旺角熟食市场	250
联和墟街市	320
正街街市	230

*注：将于 2004-05 年度启用。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB357

问题编号

1494

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (3) 街市及小贩管理

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

有关划一街市档位租金调整机制的检讨工作，详情为何？当局预计在何时公布有关内容以作咨询？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

在 2000 年市政服务重组前，两个临时市政局采用不同的街市档位租金调整机制和方法。2001 年，当局把详细的划一机制建议提交立法会食物安全及环境卫生事务委员会(委员会)讨论。委员会认为当时经济不景，并非讨论有关建议的适当时机。

经营街市业务属商业活动，但现时须由纳税人大量补贴。当局的目标是把文件户须缴付的租金逐步提高至市值租金水平。为免在过渡期间给予档户太大负担，本署计划分阶段提高租金，并会就租金每年的加幅百分比订定上限。本署现正修订建议，以期在 2004 年年底再次咨询委员会。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB358

问题编号

1495

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

就有关规范“私房菜”的问题：！

(a) 请问进展为何？会在何时再提出具体计划？

(b) 现时本港有多少间“私房菜”？当局有否为规范多少间“私房菜”订下目标？如有，该目标数目为何？预计所涉及的开支为多少？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

为配合“私房菜”的经营模式，本署计划根据《食物业规例》(第132章附属法例)第31条，发出一类新的食物业牌照。领有这类新牌照的处所须符合下列规定和条件：

- (a) 经营“私房菜馆”的处所，须位于商业楼宇或多用途商住楼宇内；
- (b) 在任何时间内最多只可容纳不超过24名顾客；
- (c) “私房菜馆”只可供应晚膳，营业时间每天不得超过三个半小时；以及
- (d) 经营者不得在该处所提供外卖食品。

在2003年12月18日举行的立法会食物安全及环境卫生事务委员会会议中，委员普遍支持上述规范私房菜馆的建议。

本署现正与屋宇署及消防处为这类新牌照拟订发牌条件，并计划于2004-05年度的立法会会期内提出修订《食物业规例》的相关条文。预计实施这项计划所需的资源不多，可由现有资源中拨付。

本署签发这类新牌照的数目，要视乎有多少宗申请符合发牌和持牌条件。本署并没有就签发这类牌照的数目订定目标。估计本港现时有85家供应“私房菜”的食店，其中55家的经营者已领有食物业牌照或经营会所所需的《合格证明书》。

签署： _____
姓名： 梁永立 _____
职衔： 食物环境卫生署署长 _____
日期： 24.3.2004 _____

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB359

问题编号

1496

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (1) 食物安全及公共衞生

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

就有关推行营养资料卷标制度的意见，预计所涉及的开支为多少？详情为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：

本署曾就建议中的营养资料卷标制度咨询公众。待整理在咨询期间收到的意见后，本署将会进行规管影响评估，以估计卷标制度的整体成本和效益(包括在减少社会整体医疗费用方面的潜在效益)。本署会继续举办公众教育活动，提高消费者对营养及食物卷标上的营养资料的认识。2004-05年度的预算已为此预留大约300万元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB360

问题编号

1497

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署

分目： 000 运作开支

纲领：

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

请问在 2004-05 年度拟删减的 803 个常额职位，其职级及负责的工作范围为何？
可节省的开支为何？

提问人： 陈婉娴议员

答复：！

2004-05 年度净删减的 803 个职位所属职级一览表载于附件。在这些职位当中，！
465 个属于街市及小贩管理范畴、328 个属于环境衞生及有关服务范畴，另有 10
个属于食物安全及公共衞生范畴。删减职位后，预计每年可节省 1.42 亿元。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

2004-05 年度净删减的 328 个职位一览表(按职级开列)

<u>职系</u>	<u>职级</u>
技工	技工
缮校员	高级缮校员
文书助理	文书助理
文书主任	高级文书主任
	文书主任
	助理文书主任
行政主任	总行政主任
	高级行政主任
	一级行政主任
农林助理员	农林助理员
管工	高级巡察员
	巡察员
	高级管工
	管工
工目	工目
小贩管理主任	首席小贩管理主任
	总小贩管理主任
	高级小贩管理主任
	小贩管理主任
	助理小贩管理主任
新闻主任	首席新闻主任
	新闻主任
实验室服务员	实验室服务员
管理参议主任	二级管理参议主任
法定语文主任	一级法定语文主任
私人秘书	一级私人秘书
	二级私人秘书
注册护士	护士长
特级司机	特级司机
助理物料供应员	助理物料供应员
物料供应员	二级物料供应员
政府车辆事务主任	二级政府车辆事务主任
一级工人	一级工人
二级工人	二级工人
监工	二级监工

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB361

问题编号

1541

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (4) 公众教育及市民参与

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

政府在 2004-05 年度有何计划向市民灌输有关禽流感及食用活家禽的正确信息？涉及的开支预算为多少？

提问人： 杨耀忠议员

答复：

近年禽流感疫症肆虐，政府已全力教育市民防御的方法。就本署而言，2004-05 年度的预算已为“公众教育及市民参与”纲领预留 3,890 万元拨款，用作向市民宣传各项有关环境衞生和食物安全的重要信息，包括预防禽流感。本署除制作宣传物品外，还会举办讲座和研讨会，加深市民对禽流感的认识，以及教导他们处理活家禽和野生雀鸟的正确方法。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB362

问题编号

1546

管制人员的答复

总目： 49 食物环境衞生署 分目：

纲领： (2) 环境衞生及有关服务

管制人员： 食物环境衞生署署长

局长： 衞生福利及食物局局长

问题：

2004-05 财政年度较 2003-04 年度修订预算减少了 12.5%，被削减之项目详情为何？政府有何措施确保有关服务的质素不受影响？

提问人： 梁耀忠议员

答复：

在纲领(2)下，2004-05 年度预算较 2003-04 年度修订预算少 12.5%，主要是由于公务员减薪、删减悬空的公务员职位，以及减少开设临时职位的拨款。

为维持服务质素，本署定期检讨和简化行动程序，并根据现有人手，探讨可否采用其它方法提供服务。本署也会为人员提供适当培训，藉以提高服务质素和效率。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境衞生署署长

日期：

25.3.2004

审核二〇〇四至〇五年度
开支预算

答复编号

HWFB363

问题编号

1755

管制人员的答复

总目： 49 食物环境卫生署 分目：

纲领： (2) 环境卫生及有关服务

管制人员： 食物环境卫生署署长

局长： 卫生福利及食物局局长

问题：

2004-05 年度须特别留意的事项包括跟进规范“私房菜”的问题。有关工作之计划详情及实施时间表为何？预计所涉及人手及财政支出若干？

提问者： 张宇人议员

答复：

为配合“私房菜”的经营模式，本署计划根据《食物业规例》(第 132 章附属法例)第 31 条，发出一类新的食物业牌照。领有这类新牌照的处所须符合下列规定和条件：！

- (a) 经营“私房菜馆”的处所，须位于商业楼宇或多用途商住楼宇内；
- (b) 在任何时间内最多只可容纳不超过 24 名顾客；
- (c) “私房菜馆”只可供应晚膳，营业时间每天不得超过三个半小时； 以及
- (d) 经营者不得在该处所提供外卖食品。

在 2003 年 12 月 18 日举行的立法会食物安全及环境卫生事务委员会会议中，委员普遍支持上述规范私房菜馆的建议。

本署现正与屋宇署及消防处为这类新牌照拟订详细的发牌条件，并计划于 2004-05 年度的立法会会期内提出修订《食物业规例》的相关条文。

预计实施这项计划所需的资源不多，可由现有资源中拨付。

签署：

姓名：

梁永立

职衔：

食物环境卫生署署长

日期：

24.3.2004